THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LVII.] PRICE 6d. PRETORIA, 29TH AUGUST, 1924. PRIJS 6d. [No. 1416.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✲ in the left-hand upper corner.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een ✲ in de linkerhoek van boven.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

† No. 177, 1924.]

DUMPING DUTY ON CARBONATE OF SODA IMPORTED INTO THE UNION OF SOUTH AFRICA FROM GREAT BRITAIN.

Whereas under sub-section (1) of section *eight* of the Customs Tariff Act, 1914 (Act No. 26 of 1914), as amended by section *twelve* of the Customs and Excise Duties Amendment Act, 1923 (Act No. 23 of 1923), it is enacted that if in the case of goods imported into the Union of a class or kind produced or manufactured in the Union, the export selling price—free on board—to an importer in the Union is less than that at which the same goods are sold for home consumption in the usual and ordinary course of trade, in the principal markets of the country of export at the time of shipment plus the free on board charges, and detriment may thereby, in the opinion of the Minister of Finance, result to a Union industry, the Governor-General may by proclamation in the *Gazette* declare that there shall be charged, levied, collected and paid on those goods on importation into the Union a special customs duty (or dumping duty) equal to the difference between the said selling price to the importer and the price at which the goods are sold for home consumption as aforesaid, plus the free on board charges;

And whereas the Minister of Finance has advised me that carbonate of soda manufactured in Great Britain is being sold for export to the Union at a price that does not represent the true current value thereof when sold in the open market for home consumption in the principal markets of Great Britain, and that detriment is thereby resulting to a Union industry;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested under sub-section (1) of section *eight* of Act No. 26 of 1914, as amended by section *twelve* of Act No. 23 of 1923, I do hereby declare, proclaim and make known that on and after the date of this my proclamation in the *Gazette* there shall be charged, levied, collected and paid on carbonate of soda imported into the Union from Great Britain a special customs or dumping duty equal to the difference between the price at which carbonate of soda of a like grade is sold for home consumption in Great Britain plus the free on board charges and the selling price free on board to the importer in the Union; provided that the special customs or dumping duty shall not in any case exceed twenty-five per cent. *ad valorem*, and provided further that the provisions of this my Proclamation shall not apply to carbonate of soda which was exported to the Union from Great Britain prior to the date of publication thereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Twenty-second day of July, One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE.
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
N. C. HAVENGA.

† Republished as amended.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDELACHTBARE DE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATHORDE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE ONDERSCHEIDEN DIENSTORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

† No. 177, 1924.]

DUMPING-RECHT OP KARBONAAT SODIUM INGEVOERD IN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA VAN GROOT BRITTANJE.

Nademaal bij subartikel (1) van artikel *acht* van de Doeane Tarief Wet, 1914 (Wet No. 26 van 1914) zoals gewijzigd door artikel *twaalf* van de Doeane en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1923 (Wet No. 23 van 1923), het bepaald wordt dat wanneer in het geval van goederen in de Unie ingevoerd van een klasse of soort voortgebracht of vervaardigd binnen de Unie, de uitvoer verkoopprijs vrij aan boord, voor een invoerder binnen de Unie, minder is dan die waartegen dezelfde goederen verkocht worden voor gebruik in het land van oorsprong in de gebruikelike en gewone loop van handel, op de voornaamste markten van het uitvoerende land, ten tijde van verscheping, plus de vrij aan boord kosten, en daardoor naar het oordeel van de Minister van Financieën nadeel veroorzaakt kan worden aan een Unie-nijverheid kan de Goeverneur-generaal bij Proklamatie in de *Staatskoerant* bekendmaken dat op die goederen bij invoer in die Unie een speciaal invoerrecht (of dumping-recht) gelijk aan het verschil tussen de voornoemde verkoopprijs voor de invoerder en de prijs waarvoor de goederen voor gebruik in het land van oorsprong als voormeld verkocht worden plus de vrij aan boord kosten, opgelegd, geheven, geïnd en betaald zal worden;

En nademaal de Minister van Financieën mij bericht heeft, dat karbonaat sodium vervaardigd in Groot Brittanje verkocht wordt voor uitvoer naar de Unie, tegen een prijs niet de werkelike geldende waarde daarvan voorstellende wanneer verkocht in de open markt voor binnenlands gebruik op de voornaamste markten van Groot Brittanje en dat daardoor nadeel veroorzaakt wordt aan een Unie-nijverheid.

Zo is het dat ik krachtens en bij macht van de bevoegdheden mij verleend bij subartikel (1) van artikel *acht* van Wet No. 26 van 1914, zoals gewijzigd door artikel *twaalf* van Wet No. 23 van 1923, verklaar, proklameer en bekend maak dat van af en na datum van deze mijn proklamatie in de *Staatskoerant*, er op karbonaat sodium in de Unie ingevoerd van een speciaal invoerrecht of dumping-recht gelijk aan het verschil tussen de prijs waartegen karbonaat sodium van dezelfde kwaliteit verkocht wordt voor binnenlands verbruik in Groot Brittanje plus de vrij aan boord kosten en de verkoopprijs vrij aan boord aan de invoerder in de Unie, opgelegd, geheven, geïnd en betaald zal worden; met dien verstande dat het speciale invoerrecht of dumping-recht in geen geval vijf en twintig percent *ad valorem* te boven zal gaan en met dien verstande voorts dat de bepalingen van deze mijn proklamatie niet van toepassing zullen zijn op karbonaat sodium dat voor de datum van de publikatie daarvan uit Groot Brittanje naar de Unie uitgevoerd werd.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Twee en twintigste dag van Julie Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.
N. C. HAVENGA.

† Weder gepubliceerd zoals gewijzigd.

✻ No. 190, 1924.]

NATIVES (URBAN AREAS) ACT: APPLICATION OF SECTION *FIVE* TO THE MUNICIPALITY OF KIMBERLEY.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *five* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923), I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the 1st October, 1924, all natives within the limits of the urban area of Kimberley other than those exempted under sub-section (2) of the said section, shall reside in a location, native village or native hostel.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirtieth day of July One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

✻ No. 191, 1924.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section *one* of the Drought Distress Relief Act, 1924 (Act No. 16 of 1924), I do hereby declare, proclaim and make known that the provisions of the said Act, save those of section *eight* thereof, shall apply to persons resident in the magisterial districts or sub-districts or portions of such districts or sub-districts specified in the Schedule to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fifteenth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. KEMP.

SCHEDULE.

MAGISTERIAL DISTRICT OR SUB-DISTRICT.

Cape Province:

Albert.
Portion of Barkly West District known as Wards 4, 5 (exclusive of that portion of the ward falling within the Magisterial Sub-district of Klipdam), and 6.
Van Rhynsdorp.

Orange Free State:

Fauresmith.
Jacobsdal.

✻ No. 192, 1924.]

APPLICATION OF POLICE OFFENCES ACT, 1882, TO PORTION OF MAIN ROAD THROUGH MEIRING'S POORT, OUDTSHOORN DISTRICT.

Whereas sub-section (3) of section *three* of the Police Offences Act, 1882 (Cape of Good Hope), empowers the Governor to apply by Proclamation Part I of the said Act to any city, town or village, or other place in which the said part is not in operation by virtue of sub-section (1) or sub-section (2) of section *three* aforesaid, or by any other law;

And whereas it has been made to appear to me desirable that the provisions of Part I of the Act aforesaid shall be made to apply to a portion of the Main Road leading through Meiring's Poort in the District of Oudtshoorn;

Now, therefore, I under and by virtue of the powers and authority vested in me by section *sixteen* of the South Africa Act, 1909, do hereby declare that from and after the 1st October, 1924, the provisions of Part I of the Police Offences Act, 1882 (Cape of Good Hope), shall apply to and be in force in that portion of the Main Road leading through Meiring's Poort in the District of Oudtshoorn described in the accompanying Schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Nineteenth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

SCHEDULE.

EXTENSION OF PART I OF THE POLICE OFFENCES ACT, 1882, TO PORTION OF MAIN ROAD LEADING THROUGH MEIRING'S POORT

That portion of the Main Road leading through Meiring's Poort from where it leaves the eastern boundary of the village of De Rust to where it is crossed by the northern boundary of the location—a distance of approximately 750 yards.

✻ No. 190, 1924.]

NATURELLE (STADSGEBIEDE) WET: TOEPASSING VAN ARTIEKEL *VYF* OP DIE MUNISIPALITEIT VAN KIMBERLEY.

Onder en kragtens die mag aan my deur artiekel *vyf* van die Naturelle (Stadsgebiede) Wet, 1923 (No. 21 van 1923), verleen, proklameer, verklaar en maak ek hiermee bekend dat vanaf en na 1 Oktober 1924 sal alle naturelle binne die grens van die Stadsgebied van Kimberley behalwe die wat onder subartiekel (2) van die gemelde artiekel vrygestel is, in 'n lokasie, naturelle dorpie of naturelle losieshuis woon.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Groot Seël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op die 30ste dag van Julie, Eenduizend Negehonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.

✻ No. 191, 1924.]

Krachtens de bevoegdheid mij verleend door artikel *een* van de Droogte Noodlenigings Wet, 1924 (Wet No. 16 van 1924), verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend, dat de bepalingen van genoemde Wet, behalve die van artikel *ackt* daarvan, van toepassing zijn op personen wonende in de magistraatsdistrikten of subdistrikten of gedeelten van zodanige distrikten of subdistrikten genoemd in de bijlage tot deze proklamatie.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad deze Vijftiende dag van Augustus Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Goeverneur-generaal.

Op Last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

J. KEMP.

BIJLAGE.

MAGISTRAATSDISTRIKT OF SUBDISTRIKT.

Kaap Provincie:

Albert.
Gedeelte van Barkly West Distrikt bekend als Wijken 4, 5 (uitsluitende dat gedeelte van de wijk welke binnen het Magistraats Subdistrikt van Klipdam valt) en 6.
Van Rhynsdorp.

Oranje Vrijstaat:

Fauresmith.
Jacobsdal.

✻ No. 192, 1924.]

TOEPASSING VAN POLITIE OVERTREDINGEN WET, 1882, OP EEN GEDEELTE VAN DE HOOFDWEG DOOR MEIRINGS POORT, OUDTSHOORN DISTRIKT.

Nademaal subartikel (3) van artikel *drie* van de Politie Overtredingen Wet, 1882 (Kaap de Goede Hoop), de Goeverneur machtigt om by proklamatie Deel I van de gezegde wet op elke stad of dorp of andere plek waarin het gezegde deel nog niet in werking is krachtens subartikel (1) of subartikel (2) van artikel *drie* voorzegd, of door een andere wet toe te passen;

En nademaal mij de wenselikheid is aangetoond van het toepassen van de bepalingen van Deel I van de voorzegde wet op een gedeelte van de hoofdweg gaande door Meirings Poort, in het Distrikt Oudtshoorn;

Zo is het, dat ik, ingevolge en krachtens de bevoegdheden en het gezag mij verleend door artikel *zestien* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, hierdoor verklaar, dat van en na de 1ste Oktober 1924 de bepalingen van Deel I van de Politie Overtredingen Wet, 1882 (Kaap de Goede Hoop), van toepassing zijn op en in werking zijn in dat gedeelte van de hoofdweg gaande door Meirings Poort, in het Distrikt Oudtshoorn, beschreven in de nevensgaande bijlage.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, heden de Negentiende dag van Augustus, Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

BIJLAGE.

VERDERE TOEPASSING VAN DEEL I VAN DE POLITIE OVERTREDINGEN WET, 1882, OP GEDEELTE VAN DE HOOFDWEG GAANDE DOOR MEIRINGS POORT.

Dat gedeelte van de hoofdweg gaande door Meirings Poort van waar hij de oostelike grens van het dorp De Rust verlaat tot waar hij gekruist wordt door de noordelike grens van de lokatie—een afstand van omtrent 750 tree.

✱ No. 193, 1924.]

SECOND CIRCUIT, 1924.—ORANGE FREE STATE.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *nineteen* and *twenty* of the Administration of Justice Ordinance No. 4 of 1902, of the Province of the Orange Free State, I do hereby proclaim, declare and make known that for the purpose of holding Circuit Courts, the said Province shall be divided into the Circuit Districts as set forth in the First Schedule hereto.

And I do further proclaim, declare and make known that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days set forth in the Second Schedule hereto at 9 o'clock in the forenoon of each day.

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Nineteenth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

FIRST SCHEDULE.

The District of Heilbron, together with the District of Vredefort.
The District of Kroonstad, together with the Districts of Hoopstad, Lindley, Senekal, and Winburg.
The District of Bethlehem, together with the District of Frankfort.
The District of Harrismith, together with the District of Vrede.
The District of Ladybrand, together with the District of Ficksburg.
The District of Fauresmith, together with the Districts of Bethulie and Philippolis.
The District of Rouxville, together with the District of Smithfield.

SECOND SCHEDULE

Heilbron, Wednesday, 10th September, 1924.
Kroonstad, Monday, 15th September, 1924.
Bethlehem, Monday, 22nd September, 1924.
Harrismith, Saturday, 27th September, 1924.
Ladybrand, Friday, 3rd October, 1924.
Rouxville, Tuesday, 7th October, 1924.
Fauresmith, Friday, 10th October, 1924.

✱ No. 194, 1924.]

WATER COURT JUDGE ACT, 1924.—ASSIGNMENT OF AREAS.

Under and by virtue of the power and authority conferred upon me by section *two* (*b*) of the Water Court Judge Act, 1924 (Act No. 2 of 1924) I do hereby declare proclaim and make known that I have assigned to the Additional Judge of the Cape Provincial Division appointed under section *one* of that Act, the areas described in the first and second Schedules to this Proclamation so that, subject to all the provisions of section *two* of the said Act, he shall preside over the Water Courts constituted or to be constituted under Chapter IV of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, within those areas, as well as over the Water Courts constituted or to be constituted within such area as falls within the jurisdiction of the Cape Provincial Division.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-fifth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

FIRST SCHEDULE.

WATER COURT DISTRICT No. 12.

PORTION FALLING WITHIN THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

From a beacon on the Orange Free State-Cape Province boundary, common to the farms Panfontein No. 308 and Platberg No. 539, in the District of Boshof; thence generally eastwards along the boundaries of and including the following farms:—

Platberg No. 539, Spitzpunt No. 538, Knapdar " B " No. 652, Knapdar " A " No. 653, Rietput No. 322, Nieuweput No. 654, Streep No. 529, Rustpan No. 329, Smitskuil No. 955, Grootputs No. 413, Whiteside No. 135, Victoria No. 707, Kruidfontein No. 524, Uitvlugt No. 1079, Leeuwpan No. 681, Belmont No. 682, Myersfontein No. 562, Prinspan No. 286, Uitzicht No. 868, Spitzkop No. 216, Tafelkop No. 867, Rooibloem No. 93, Endor No. 866, Rooibloem No. 93, Tevrede No. 667, Zoet-en-Zuur No. 285, Langbult No. 1217, Grannaat Plaat No. 223, Alphen No. 935, Elandsfontein No. 295, Buitendam No. 437, Buitenfontein No. 331, Strykersdal No. 675, Rosemary No. 692, Brakfontein No. 307, Ou Brakfontein No. 648, Morgenzon No. 646, Kalkfontein No. 273, Middeldeel No. 961, Kwaggahoek No. 395, Boschkop No. 244, Mount Olive No. 926, Kalkgat No. 588, Kalkrand No. 226, all in the District of Boshof; thence generally eastwards along the boundaries of and including the farms:

Saaidam No. 767, Welverdiend No. 586, Rooibloem No. 346, Weltevreden No. 1201, Rooidam " B " No. 2044, Mooi Uitzicht No. 546, Eben Haezer No. 1832, Wolvedraai No. 595, Jackhalsdans No.

✱ No. 193, 1924.]

TWEEDE RONDGANG, 1924.—ORANJE VRIJSTAAT.

Onder en krachtens de machten in mij gevestigd door artikels *negentien* en *twintig* van de Administratie van Justitie Ordonantie, No. 4 van 1902, van de Provincie Oranje Vrystaat, proklameer, verklaar en maak ik bekend dat, voor het houden van Rondgaande Hoven, de gezegde Provincie in de Rondgangdistrikten verdeeld zal worden zoals in de eerste bijlage hiervan.

En ik proklameer, verklaar en maak bekend verder dat gezegde Rondgaande Hoven in de steden en op de dagen vermeld in de tweede bijlage hiervan gehouden zullen worden te 9 ure in de voormiddag van iedere dag.

En het wordt verder bekend gemaakt dat voor het geval dat de Rechter door enige onvoorziene oorzaak van oponthoud zal worden verhinderd het Rondgaande Hof op enige van de gezegde plaatsen op de dag voor dat doel vastgesteld te openen, zodanig Hof op de dag waarop de Rechter in zodanige stad zal aankomen of zo spoedig daarna als gevoeglik mocht zijn, zal worden geopend.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Negentiende dag van Augustus, Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

EERSTE BIJLAGE.

Het Distrikt Heilbron, tezamen met het Distrikt Vredefort.
Het Distrikt Kroonstad, tezamen met de Distrikten Hoopstad, Lindley, Senekal en Winburg.
Het Distrikt Bethlehem, tezamen met het Distrikt Frankfort.
Het Distrikt Harrismith, tezamen met het Distrikt Vrede.
Het Distrikt Ladybrand, tezamen met het Distrikt Ficksburg.
Het Distrikt Rouxville, tezamen met het Distrikt Smithfield.
Het Distrikt Fauresmith, tezamen met de Distrikten Bethulie en Philippolis.

TWEEDE BIJLAGE.

Heilbron, Woensdag, 10 September 1924.
Kroonstad, Maandag, 15 September 1924.
Bethlehem, Maandag, 22 September 1924.
Harrismith, Zaterdag, 27 September 1924.
Ladybrand, Vrijdag, 3 Oktober 1924.
Rouxville, Dinsdag, 7 Oktober 1924.
Fauresmith, Vrijdag, 10 Oktober 1924.

✱ No. 194, 1924.]

WATERHOF RECHTER WET 1924.—TOEWIJZING VAN GEBIED.

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden en het gezag my verleend door artikel *twee* (*b*) van de Waterhof Rechter Wet, 1924 (Wet No. 2 van 1924), verklaar, proklameer en maak ik hierdoor bekend, dat ik aan de Additionele Rechter van de Kaapse Provinciale Afdeling aangesteld krachtens artikel *een* van die Wet, de streken heb toegewezen omschreven in de eerste en tweede bylagen van deze proklamatie, zodat, onderworpen aan al de bepalingen van artikel *twee* van de genoemde Wet hij zal voorzitten over de Waterhoven ingesteld of te worden ingesteld ingevolge Hoofdstuk IV van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, 1912, in die streken, zowel als over de Waterhoven ingesteld of te worden ingesteld in zodanige streken als binnen de jurisdiktie van de Kaapse Provinciale Afdeling vallen.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, heden de Vijf en twintigste dag van Augustus Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

EERSTE BIJLAGE.

WATERHOF DISTRIKT No. 12.

GEDEELTE VALLENDE BINNEN DE PROVINCIE ORANJE VRIJSTAAT.

Van een baken op de Oranje Vrijstaat-Kaap Provincie grens, hetwelk de plaatsen Panfontein No. 308 en Platberg No. 539, in het Distrikt Boshof, gemeen hebben; dan over 't algemeen oostwaarts langs de grenzen van en insluitende de volgende plaatsen:—

Platberg No. 539, Spitzpunt No. 538, Knapdar " B " No. 652, Knapdar " A " No. 653, Rietput No. 322, Nieuweput No. 654, Streep No. 529, Rustpan No. 329, Smitskuil No. 955, Grootputs No. 413, Whiteside No. 135, Victoria No. 707, Kruidfontein No. 524, Uitvlugt No. 1079, Leeuwpan No. 681, Belmont No. 682, Myersfontein No. 562, Prinspan No. 286, Uitzicht No. 868, Spitzkop No. 216, Tafelkop No. 867, Rooibloem No. 93, Endor No. 866, Rooibloem No. 93, Tevrede No. 667, Zoet-en-Zuur No. 285, Langbult No. 1217, Grannaat Plaat No. 223, Alphen No. 935, Elandsfontein No. 295, Buitendam No. 437, Buitenfontein No. 331, Strykersdal No. 675, Rosemary No. 692, Brakfontein No. 307, Ou Brakfontein No. 648, Morgenzon No. 646, Kalkfontein No. 273, Middeldeel No. 961, Kwaggahoek No. 395, Boschkop No. 244, Mount Olive No. 926, Kalkgat No. 588, Kalkrand No. 226, alle in het Distrikt Boshof; dan over 't algemeen oostwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen:

Saaidam No. 767, Welverdiend No. 586, Rooibloem No. 346, Weltevreden No. 1201, Rooidam " B " No. 2044, Mooi Uitzicht No. 546, Eben Haezer No. 1832, Wolvedraai No. 595, Jackhalsdans No.

647, Boesmansberg No. 1308, Karreeboom No. 663, Schikking No. 1309, Karreeboom No. 663, Boschkop No. 1799, Ben Tevrede No. 1797, Klippan No. 1150, Leeuwkuil No. 698, Klein Rietfontein No. 797, Middenin No. 2192, Vlogkopje No. 2190, Rietfontein No. 364, Driekop No. 677, Vierkant No. 798, Blesbokfontein No. 212, Blesbokpunt No. 49, Mariasdeel No. 1018, Agadir No. 1007, Sarilinde No. 1719, Klein Deelfontein No. 1017, Geluk No. 1721, Grootstrij No. 1268, Spitzkop No. 1267, Die Punt No. 1758, Talsen No. 1649, Wel Geluk No. 47, Marthinique No. 1825, Fairsfield No. 535, all in the District of Bloemfontein; thence generally southwards along the boundaries of and including the farms:

Schanskraal No. 380, Overschot No. 481, Marthinusdeel No. 312, Steyns Rust No. 379, Vogelstruiskooi No. 1, Holfontein No. 591, Enkelboom No. 589, Langspruit No. 590, Spitskop No. 596, Paradys No. 357, Schoongezicht No. 475, Houtnek No. 99, Ratabane No. 100, Paradys No. 358, Groenheuvel No. 69, Tafelkop No. 141, Mooirand No. 321, Schurwekop No. 31, Palmiet Spruit No. 26, Walhoek No. 116, Bittervley No. 115, Middelerf No. 114, Eenzaam No. 108, Many Waters No. 109, Wilgeboomnek No. 29, Adelaide No. 154, Ngoana North No. 347, Ngoana No. 104, York No. 436, Eaton No. 226, Masimo No. 546, Tweefontein No. 82, Knapdaar No. 559, Gamabetoe No. 102, Dartford No. 215, Melrose No. 336, Guildford No. 257, Ealing No. 229, Honeyton No. 268, Blackburn No. 171, Omruil No. 349, Rosebank No. 370, Pamir No. 471, Rosebank No 370, Pamir No. 471, Lebanon No. 618, Nietgegund No. 342, all in the District of Thaba 'Ncho; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the farms:

Tochgekregen No. 257, Nietgekregen No. 879, Dewetskom No. 1691, De Hoek No. 1693, Pompey No. 1133, Bultfontein No. 32, Mooiplaats No. 460, Vlakfontein No. 459, Willowvale No. 1127, Goedgenoeg No. 851, Cookeshoop No. 699, Bloemhoek No. 1033, Braklaagte No. 1891, Rooidam No. 810, all in the District of Bloemfontein; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the farms:

Smalplaats No. 228, Ganspoort No. 24, Cyferfontein No. 259, Helpmakaar No. 49, Vierhoek No. 364, Driepan No. 170, Lakenvallei No. 62, Erasmus No. 28, Ypres No. 540, Bankies No. 56, Eenzaamkraal No. 133, Uitzicht No. 404, Expect No. 328, Ventersfontein No. 683, Cypress Grove No. 494, Renee No. 653, Inhoek No. 681, Mooihoek "A" No. 643, Mooihoek "B" No. 644, Goede Hoop No. 522, Snymanspost No. 136, Lobry House No. 184, Lobry House "A" No. 583, Hevers Post No. 388, Kalkoenkrans No. 187, Hartebeesthoek No. 89, Langerverwacht No. 51, Rietgat No. 50, Vlakfontein No. 260, Wildebeest Kooi No. 471, all in the District of Smithfield; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the farms:

Gryskrans No. 216, Twyfel Fontein No. 118, De Hoek No. 200, Zandfontein No. 144, Middelpost No. 79, Playkop No. 299, Stinkhoutboom No. 113, all in the District of Edenburg; thence generally southwards along the boundaries of and including the farms:

Spreeuwfontein No. 87, Weltevreden No. 218, Paardedam No. 413, Drinkfontein No. 414, Eensgevonden No. 216, Klipheuvelspoort No. 85, De Dam No. 402, Slagterskop No. 61, Westbrook No. 62, all in the District of Bethulie; thence generally westwards along the boundaries of and including the farms:

Westbrook No. 191, Viljoensdam No. 174, Springfontein Townlands "B" No. 283, Punt No. 205, Poortjesdam No. 356, Vlugtkop No. 76 to the intersection of the Springfontein-Fauresmith railway line with the eastern boundary of the last-mentioned farm; thence generally north-westwards along the said railway line to where it crosses the northern boundary of the farm Ventersdam No. 104, all in the District of Philippolis; thence generally north-westwards along the boundaries of and including the farms:

Onverwacht No. 407, Driebad "A" No. 910, Drie Baden No. 493, Springridge No. 52, Jacobsdal No. 685, Triangle No. 497, Spitzkop No. 280, Bokpost Zuid No. 657, Bokpost No. 227, Langgewacht No. 656, Hartebeestfontein No. 5, Peilkop No. 560, Brandewynskuil Oost No. 116, Sandy Mount Park No. 109, Drie Hoek No. 919, Sandy Mount No. 641, Heenenweerskop No. 49, Liebenbergs Pan No. 127, Lubbes Hoop No. 254, Nooitvergeten No. 669, Plessisdam No. 452, Lemoendam No. 668, Driehoek No. 218, Kalkdam No. 9, Luidksdam No. 325, Apuisdam No. 252, Wolveplaat No. 439, Poortje No. 46, all in the District of Fauresmith; thence westwards and southwards along the boundaries of and including the farms:

Rossoux's Dam No. 57, Schuthoek No. 94, Commerings Dam No. 110, Scherppunt No. 77, Du Toitspan No. 74, Anniesrust No. 73, Fredericksfontein No. 65, in the District of Jacobsdal:

Peperhoek No. 729, De Rif No. 723, in the District of Fauresmith, Frederiksfontein No. 65, Bruinbult No. 88, Luipersfontein No. 86, Deeldam No. 106, in the District of Jacobsdal; thence southwards along the boundaries of and including the following farms in the District of Fauresmith:

Zoutpan No. 722, De Rust No. 721, Sand Draai No. 827, Ramah No. 706, to the south-western beacon of the last-mentioned farm on the Orange Free State-Cape Province boundary to the point of beginning.

SECOND SCHEDULE.

WATER COURT DISTRICT No. 13, PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

From the western beacon of the farm Zoutpansdrift No. 246, on the Vaal River, Fauresmith District, generally north-eastwards along the district boundary of Jacobsdal to the north-western beacon of the farm Wolveplaat No. 439, Fauresmith District; thence generally south-eastwards along the boundaries of and excluding the following farms in the last-mentioned district:—Wolveplaat No. 439, Apuisdam No. 252, Ludiksdam No. 325, Kalkdam No. 9, Lemoendam No. 668, Plessisdam No. 452, Nooitvergeten No. 669, Lubbeshoop No. 254, Liebenbergspan No. 127, Heenenweerskop No. 49, Sandy Mount Park No. 109, Sandy Mount No. 641, Sandy Mount Park No. 109, Peilkop No. 560, Hartebeestfontein No. 5, Langewacht No. 656, Bokpost No. 227, Bokpost Zuid No. 657, Spitskop No. 280, continuing along the northern district boundary of Philippolis to the crossing of the Springfontein-Fauresmith railway line on the northern boundary of the farm Ventersdam No. 104; thence south-eastwards along the said railway line to its crossing on the north-eastern boundary of the farm

647, Boesmansberg No. 1308, Karreeboom No. 663, Schikking No. 1309, Karreeboom No. 663, Boschkop No. 1799, Ben Tevrede No. 1797, Klippan No. 1150, Leeuwkuil No. 698, Klein Rietfontein No. 797, Middenin No. 2192, Vlogkopje No. 2190, Rietfontein No. 364, Driekop No. 677, Vierkant No. 798, Blesbokfontein No. 212, Blesbokpunt No. 49, Mariasdeel No. 1018, Agadir No. 1007, Sarilinde No. 1719, Klein Deelfontein No. 1017, Geluk No. 1721, Grootstrij No. 1268, Spitzkop No. 1267, Die Punt No. 1758, Talsen No. 1649, Wel Geluk No. 47, Marthinique No. 1825, Fairsfield No. 535, alle in het Distrikt Bloemfontein; dan over 't algemeen zuidwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen:

Schanskraal No. 380, Overschot No. 381, Marthinusdeel No. 312, Steyns Rust No. 379, Vogelstruiskooi No. 1, Holfontein No. 591, Enkelboom No. 589, Langspruit No. 590, Spitskop No. 596, Paradys No. 357, Schoongezicht No. 475, Houtnek No. 99, Ratabane No. 100, Paradys No 358, Groenheuvel No. 69, Tafelkop No. 141, Mooirand No. 321, Schurwekop No. 31, Palmiet Spruit No. 26, Walhoek No. 116, Bittervley No. 115, Middelerf No. 114, Eenzaam No. 108, Many Waters No. 109, Wilgeboomnek No. 29, Adelaide No. 154, Ngoana North No. 347, Ngoana No. 104, York No. 436, Eaton No. 226, Masimo No. 546, Tweefontein No. 82, Knapdaar No. 559, Gamabetoe No. 102, Dartford No. 215, Melrose No. 336, Guildford No. 257, Ealing No. 229, Honeyton No. 268, Blackburn No. 171, Omruil No. 349, Rosebank No. 370, Pamir No. 471, Rosebank No. 370, Pamir No. 471, Lebanon No. 618, Nietgegund No. 342, alle in het Distrikt Thaba 'Ncho; dan over 't algemeen zuidwestwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen:—

Tochgekregen No. 257, Nietgekregen No. 879, Dewetskom No. 1691, De Hoek No. 1693, Pompey No. 1133, Bultfontein No. 32, Mooiplaats No. 460, Vlakfontein No. 459, Willowvale No. 1127, Goedgenoeg No. 851, Cookeshoop No. 699, Bloemhoek No. 1033, Braklaagte No. 1891, Rooidam No. 810, alle in het Distrikt Bloemfontein; dan over 't algemeen zuidwestwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen:

Smalplaats No. 228, Ganspoort No. 24, Cyferfontein No. 259, Helpmakaar No. 49, Vierhoek No. 364, Driepan No. 170, Lakenvallei No. 62, Erasmus No. 28, Ypres No. 540, Bankies No. 56, Eenzaamkraal No. 133, Uitzicht No. 404, Expect No. 328, Ventersfontein No. 683, Cypress Grove No. 494, Renee No. 653, Inhoek No. 681, Mooihoek "A" No. 643, Mooihoek "B" No. 644, Goede Hoop No. 522, Snymanspost No. 136, Lobry House No. 184, Lobry House "A" No. 583, Hevers Post No. 388, Kalkoenkrans No. 187, Hartebeesthoek No. 89, Langverwacht No. 51, Rietgat No. 50, Vlakfontein No. 260, Wildebeest Kooi No. 471, alle in het Distrikt Smithfield; dan over 't algemeen zuidwestwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen:

Gryskrans No. 216, Twyfel Fontein No. 118, De Hoek No. 200, Zandfontein No. 144, Middelpost No. 79, Playkop No. 299, Stinkhoutboom No. 113, alle in het Distrikt Edenburg; dan over 't algemeen zuidwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen:

Spreeuwfontein No. 87, Weltevreden No. 218, Paardedam No. 413, Drinkfontein No. 414, Eensgevonden No. 216, Klipheuvelspoort No. 85, De Dam No. 402, Slagterskop No. 61, Westbrook No. 62, alle in het Distrikt Bethulie; dan over 't algemeen westwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen:

Westbrook No. 191, Viljoensdam No. 174, Springfontein Dorpsgronden "B" No. 283, Punt No. 205, Poortjesdam No. 256, Vlugtkop No. 76 naar de kruising van de Springfontein-Fauresmith spoorlijn en de oostelike grens van de laastgenoemde plaats; dan over 't algemeen noordwestwaarts langs de gezegde spoorlijn tot waar hij de noordelike grens van de plaats Ventersdam No. 104 kruist, alle in het Distrikt Philippolis; dan over 't algemeen noordwestwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen:

Onverwacht No. 407, Driebad "A" No. 910, Drie Baden No. 493, Springridge No. 52, Jacobsdal No. 685, Triangle No. 497, Spitzkop No. 280, Bokpost Zuid No. 657, Bokpost No. 227, Langgewacht No. 656, Hartebeestfontein No. 5, Peilkop No. 560, Brandewynkuil Oost No. 116, Sandy Mount Park No. 109, Drie Hoek No. 919, Sandy Mount No. 641, Heenenweerskop No. 49, Liebenbergs Pan No. 127, Lubbes Hoop No. 254, Nooitvergeten No. 669, Plessisdam No. 452, Lemoendam No. 668, Driehoek No. 218, Kalkdam No. 9, Luiksdam No. 325, Apuisdam No. 252, Wolveplaat No. 439, Poortje No. 46, alle in het Distrikt Fauresmith; dan westwaarts en zuidwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen:

Rossoux's Dam No. 57, Schuthoek No. 94, Commerings Dam No. 110, Scherppunt No. 77, Du Toitspan No. 74, Anniesrust No. 73, Fredericksfontein No. 65, in het Distrikt Jacobsdal:

Peperhoek No. 729, De Rif No. 723, in het Distrikt Fauresmith, Fredericksfontein No. 65, Bruinbult No. 88, Luipersfontein No. 86, Deeldam No. 106, in het Distrikt Jacobsdal; dan zuidwaarts langs de grenzen van en insluitende de volgende plaatsen in het Distrikt Fauresmith:

Zoutpan No. 722, De Rust No. 721, Sand Draai No. 827, Ramah No. 706, naar het zuidwestelike baken van de laatstgenoemde plaats op de Oranje Vrijstaat-Kaap Provincie grens, het aanvangspunt.

TWEEDE BIJLAGE.

WATERHOF DISTRIKT No. 13, PROVINCE ORANJE VRIJSTAAT.

Van het westelike baken van de plaats Zoutpansdrift No. 246, aan de Vaalrivier, Distrikt Fauresmith, over 't algemeen noordoostwaarts langs de distriktsgrens van Jacobsdal, naar het noordwestelike baken van de plaats Wolveplaat No. 439, Distrikt Fauresmith; dan over 't algemeen zuidoostwaarts langs de grenzen van en uitsluitende de volgende plaatsen in het laatstgenoemde distrikt: Wolveplaat No. 439, Apuisdam No. 252, Ludiksdam No. 325, Kalkdam No. 9, Lemoendam No. 668, Plessisdam No. 452, Nooitvergeten No. 669, Lubbeshoop No. 254, Liebenbergspan No. 127, Heenenweerskop No. 49, Sandy Mount Park No. 109, Sandy Mount No. 641, Sandy Mount Park No. 109, Peilkop No. 560, Hartebeestfontein No. 5, Langewacht No. 656, Bokpost No. 227, Bokpost Zuid No. 657, Spitskop No. 280, voortgaande langs de noordelike distriktsgrens van Philippolis naar de overweg van de Springfontein-Fauresmith spoorlijn op de noordelike grens van de plaats Ventersdam No. 104; dan zuidoostwaarts langs de gezegde spoorlijn naar zijn overweg op de noordoostelike grens van de plaats Vlugtkop

Vlugtkop No. 76, continuing eastwards along the district boundary of Philippolis to the south-western beacon of the farm Kraalfontein No. 62, Bethulie District; thence generally north-eastwards along the boundaries of and excluding the following farms in the last-mentioned district: Kraalfontein No. 62, Slagterskop No. 61, Klipheuvelspoort No. 85, Eensgevonden No. 216, Weltevreden No. 218, Spreeuwfontein No. 87; thence along the southern district boundary of Edenburg to the western beacon of the farm Vlakfontein No. 260; thence north-eastwards along the boundaries of and excluding the following farms in the last-mentioned district: Vlakfontein No. 260, Rietgat No. 50, Tweefontein No. 37, Kalkoenkrans No. 137, Heverspost No. 388, Lobry House No. 184, Snymanspost No. 136, Nooitgedacht No. 73, Waterval No. 213, Ganspan No. 228, Ventersfontein No. 55, Expect No. 328, Uitzicht No. 404, Eenzaamheid No. 133, Bankies No. 55, Erasmus No. 28, Honingkrans No. 302, Lakensvley No. 35, Lakensvley No. 62, Driepan No. 170, Jackhalsgezang No. 33, Helpmakaar No. 49, Cyferfontein No. 259, Ganspoort No. 24, Kaffirpoort No. 52, to the south-eastern beacon of the farm Biesfontein No. 251, Bloemfontein District; thence north-eastwards along the district boundary of Bloemfontein to the south-western beacon of Nietgegund No. 342, Thaba 'Ncho District; thence generally north-eastwards along the boundaries of and excluding the following farms in the last-mentioned district: Nietgegund No. 342, Rosebank No. 934, Omruil No. 349, Moroyane No. 152, Boven Logageng No. 1129, Malikhinyana or Tlogoea Morea No. 1132, Gamabetoe No. 102, Grootdam No. 247, Tweefontein No. 82, Goedehoop No. 70, Ngoana No. 104, Mooihoek No. 42, Wilgeboom Nek No. 29, Eden No. 96, Smaldeel No. 387, Egypte No. 107, Mooipan No. 324, Maseru No. 64, Goschen No. 101, to the south-western beacon of the farm Langverwacht No. 96, Ladybrand District; thence continuing generally north-eastwards along the boundaries of and excluding the following farms in the last-mentioned district: Anniesrust No. 394, Witwater No. 137, Palmietfontein No. 103, Krynaausrust No. 486, Rietfontein No. 109, Klipplaatsfontein No. 90, Kopjeskraal No. 89, Ventersvley No. 463, Kopjeskraal No. 89, Spioenkop No. 326, Baviaanskop No. 325, Bellevue No. 549, Mt. Pleasant No. 162, Corana Hill No. 166, Woodstock No. 168, Kenilworth No. 482, Losberg No. 277, Maquatling No. 278, Kleinfontein No. 290, Glen Linden No. 437, Driefontein No. 209, Bormansdrift No. 269, Pikkininni No. 214, Ehren Crietsfontein No. 273, Marakabi No. 180, Morgenrood No. 179, Lovedale No. 292, The Grove No. 183, The Willows No. 289, to the south-eastern beacon of the farm Rhebokberg No. 602, Winburg District, continuing north-eastwards along the boundaries of and excluding the farms Milambi No. 580, Conzela No. 584, Conzela No. 584, Peru No. 313, to the southern beacon of the farm Wolverand No. 226, Senekal District; thence continuing north-eastwards along the last-mentioned district boundary to the south-eastern beacon of the farm Vrede No. 561, continuing along the boundaries of and excluding the farms Vrede No. 561, Spreeuwfontein No. 177, Grootgeluk No. 341, Fraaiuitzicht No. 325, Driekuil No. 56, Kookfontein Noord No. 142, Planchette No. 151, Metilla No. 432, Minerva No. 137, Ferndale No. 68, Pietersdal No. 150, Constantia No. 28, to the south-western beacon of the farm Tochwat No. 905, Bethlehem District; thence generally eastwards along the boundaries of and excluding the following farms in the last-mentioned district: Tochwat No. 905, Witnek No. 27, Baviaanshoek No. 906, Holhoek No. 561, Boschkloof No. 589, Waterkraal No. 22, Waterkloof No. 588, Oorsprongberg No. 126, Ventershoek No. 98, Oshoek No. 560, Driekop No. 74, Weltevreden No. 92, Machpilah No. 1030, Fonteinhoek No. 1028, Louterbronnen No. 1029, Witfrans No. 717, Groenpunt No. 654, Keerom No. 76, Groenpunt No. 654, Manzimnandi No. 928, Zaaihoek No. 653, Welgelegen No. 102, Elim No. 842, Boschhoek No. 841, Beginsel No. 843, Drupfontein No. 710, Roodepoort No. 81, Welgedacht No. 189, Groendraai No. 737, Sterkfontein No. 118, Twisthoek No. 738, Wonderhoek No. 103, to the northern beacon of the farm Oldenberg No. 384, Harrismith District; thence along the western boundary of the last-mentioned district to the south-western beacon of the farm Bruwers Jeugd No. 34, on the southern Orange Free State Provincial boundary; thence generally south-west and south, west, and north-westwards along the Orange Free State Provincial boundary to the western beacon of the farm Zoutpansdrift No. 246, Fauresmith District, the place of beginning.

✱ No. 195, 1924.]

PROHIBITION OF BEER DRINKS.—WARD No. 2, ABERDEEN DISTRICT.

Whereas a petition has been submitted to me signed by the majority of registered Divisional Council voters resident in Ward No. 2 of the District of Aberdeen, in the Province of the Cape of Good Hope, praying for the prohibition of gatherings or parties commonly known as beer drinks on any private property in the said ward;

Now therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section *eleven* of Act No. 32 of 1909 (Cape), I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the date hereof it shall not be lawful to have or hold any beer gatherings or party for drinking kaffir beer on any land which is private property in the said Ward No. 2.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Ninth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

No. 76, oostwaarts voortgaande langs de distriktsgrens van Philippolis naar het zuidwestelike baken van de plaats Kraalfontein No. 62, Distrikt Bethulie; dan over 't algemeen noordoostwaarts langs de grenzen van en uitsluitende de volgende plaatsen in het laatstgenoemde distrikt: Kraalfontein No. 62, Slagterskop No. 61, Klipheuvelspoort No. 85, Eensgevonden No. 216, Weltevreden No. 218, Spreeuwfontein No. 87; dan langs de zuidelike distriktsgrens van Edenburg naar het westelike baken van de plaats Vlakfontein No. 260; dan noordoostwaarts langs de grenzen van en uitsluitende de volgende plaatsen in het laatstgenoemde distrikt: Vlakfontein No. 260, Rietgat No. 50, Tweefontein No. 37, Kalkoenskrans No. 137, Heverspost No. 388, Lobry House No. 184, Snymanspost No. 136, Nooitgedacht No. 73, Waterval No. 213, Ganspan No. 228, Ventersfontein No. 55, Expect No. 328, Uitzicht No. 404, Eenzaamheid No. 133, Bankies No. 55, Erasmus No. 28, Honingkrans No. 302, Lakensvley No. 35, Lakensvley No. 62, Driepan No. 170, Jackhalsgezang No. 33, Helpmakaar No. 49, Cyferfontein No. 259, Ganspoort No. 24, Kaffirpoort No. 52, naar het zuidoostelike baken van de plaats Biesfontein No. 251, Distrikt Bloemfontein; dan noordoostwaarts langs de distriktsgrens van Bloemfontein naar het zuidwestelike baken van Nietgegund No. 342, Distrikt Thaba 'Ncho; dan over 't algemeen noordoostwaarts langs de grenzen van en uitsluitende de volgende plaatsen in het laatstgenoemde distrikt: Nietgegund No. 342, Rosebank No. 934, Omruil No. 349, Moroyane No. 152, Boven Logageng No. 1129, Malikhinyana of Tlogoea Morea No. 1132, Gamabatoe No. 102, Grootdam No. 247, Tweefontein No. 82, Goedehoop No. 70, Ngoana No. 104, Mooihoek No. 42, Wilgeboom Nek No. 29, Eden No. 96, Smaldeel No. 387, Egypte No. 107, Mooipan No. 324, Maseru No. 64, Goschen No. 101, naar het zuidwestelike baken van de plaats Langverwacht No. 96, Distrikt Ladybrand; dan over 't algemeen noordoostwaarts voortgaande langs de grenzen van en uitsluitende de volgende plaatsen in het laatstgenoemde distrikt: Anniesrust No. 394, Witwater No. 137, Palmietfontein No. 103, Krynaausrust No. 486, Rietfontein No. 109, Klipplaatsfontein No. 90, Kopjeskraal No. 89, Ventersvley No. 463, Kopjeskraal No. 89, Spioenkop No. 326, Baviaanskop No. 325, Bellevue No. 549, Mt. Pleasant No. 162, Corana Hill No. 166, Woodstock No. 168, Kenilworth No. 482, Losberg No. 277, Maquatling No. 278, Kleinfontein No. 290, Glen Linden No. 437, Driefontein No. 209, Bormansdrift No. 269, Pikininni No. 214, Ehren Crietsfontein No. 273, Marakabi No. 180, Morgenrood No. 179, Lovedale No. 292, The Grove No. 183, The Willows No. 289, naar het zuidoostelike baken van de plaats Rhebokberg No. 602, Distrikt Winburg, noordoostwaarts voortgaande langs de grenzen van en uitsluitende de plaatsen: Milambi No. 580, Conzela No. 584, Conzela No. 584, Peru No. 313, naar het zuidelike baken van de plaats Wolverand No. 226, Distrikt Senekal; dan noordoostwaarts voortgaande langs de laatstgenoemde distriktsgrens naar het zuidoostelike baken van de plaats Vrede No. 561, voortgaande langs de grenzen van en uitsluitende de plaatsen: Vrede No. 561, Spreeuwfontein No. 177, Grootgeluk No. 341, Fraaiuitzicht No. 325, Driekuil No. 56, Kookfontein Noord No. 142, Planchette No. 151, Metilla No. 432, Minerva No. 137, Ferndale No. 68, Pietersdal No. 150, Constantia No. 28, naar het zuidwestelike baken van de plaats Tochwat No. 905, Distrikt Bethlehem; dan over 't algemeen oostwaarts langs de grenzen van en uitsluitende de volgende plaatsen in het laatstgenoemde distrikt: Tochwat No. 905, Witnek No. 27, Baviaanshoek No. 906, Holhoek No. 561, Boschkloof No. 589, Waterkraal No. 22, Waterkloof No. 588, Oorsprongberg No. 126, Ventershoek No. 98, Oshoek No. 560, Driekop No. 74, Weltevreden No. 92, Machpilah No. 1030, Fonteinhoek No. 1028, Louterbronnen No. 1029, Witfrans No. 717, Groenpunt No. 654, Keerom No. 76, Groenpunt No. 654, Manzimnandi No. 928, Zaaihoek No. 653, Welgelegen No. 102, Elim No. 842, Boschhoek No. 841, Beginsel No. 843, Drupfontein No. 710, Roodepoort No. 81, Welgedacht No. 189, Groendraai No. 737, Sterkfontein No. 118, Twisthoek No. 738, Wonderhoek No. 103, naar het noordelike baken van de plaats Oldenberg No. 384, Distrikt Harrismith; dan langs de westelike grens van het laatstgenoemde distrikt naar het zuidwestelike baken van de plaats Bruwers Jeugd No. 34, op de zuidelike Oranje Vrijstaatse Provinciale grens; dan over 't algemeen zuidwest- en zuid-, west-, en noordwestwaarts langs de Oranje Vrijstaatse Provinciale grens naar het westelike baken van de plaats Zoutpansdrift No. 246, Distrikt Fauresmith, het aanvangspunt.

✱ No. 195, 1924.]

BELETTING VAN BIERPARTYE.—WYK No. 2, ABERDEEN DISTRIK.

Aangesien 'n petisie aan my ingedien is, geteken deur die meerderheid van geregistreerde Afdelingsraad kiesers woonagtig in Wyk No. 2 van die Aberdeen Distrik, in die Provinsie van die Kaap die Goeie Hoop, wat die beletting van byeenkomste of partye, gewoonlik bekend as bierpartye op enige private eiendom in die gemelde wyk versoek;

Dus om die rede, onder en kragtens die mag en bevoegdheid my deur subartiekel (2) van artiekel *elf* van Wet No. 32 van 1909 (Kaap) verleen, proklameer, verklaar en maak ek hiermee bekend dat vanaf en na die datum hiervan sal dit onwettig wees om enige bier byeenkomste of partye, met doel die drink van kafferbier, toe te laat of te hou op enige grond wat private eiendom in die gemelde Wyk No. 2 is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op die Negende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 196, 1924.]

RECOVERY OF ADVANCES MADE BY THE GOVERNMENT IN RESPECT OF VERMIN-PROOF FENCES BETWEEN CERTAIN FARMS AND NATIVE LOCATIONS IN THE CAPE PROVINCE.

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section *three* of the Fencing Act, 1912, as applied to vermin-proof fences by section *one* (3) of Act No. 11 of 1922, I do hereby order that for the purpose of obtaining repayment of the advances (and payment of interest thereon) which have been made by the Government for the erection of vermin-proof fences between the farms and the native locations specified in the subjoined Schedule, the rates set opposite the said locations shall be levied and collected from each adult male inhabitant of the said locations during the calendar years mentioned;

And I do further fix the dates appearing in the said Schedule as the dates upon which the said rates shall be respectively levied and collected;

And I do hereby provide that the amounts of the said rates shall be recoverable in the same manner as any native poll tax or hut tax is by law recoverable in the Province concerned from natives liable to pay such tax.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twelfth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 196, 1924.]

TERUGKRYGING VAN VOORSKOTTE DEUR DIE GOEWERMENT GEMAAK VIR ONGEDIERTE PROEF OMHEININGS TUSSEN SEKERE PLASE EN NATURELLE LOKASIES IN DIE KAAP PROVINSIE.

Onder en kragtens die mag en bevoegdheid aan my deur subartiekel (2) van artiekel *drie* van die Omheinings Wet, 1912, soos toegepas op ongedierte-proef omheinings deur artiekel *een* (3) van Wet No. 11 van 1922, verleen, gebied ek hiermee dat, met die doel terugbetaling van voorskotte (en betaling van rente daarop) te verkry, wat deur die Goewerment gemaak is vir die oprigting van ongedierte-proef omheinings tussen die plase en die naturelle lokasies in die aangehegte bylaag uiteengeset; sal die belastings, teenoor die genoemde lokasies geset, gehef en ingesamel word van ieder meerderjarige manlike inwoner van die genoemde lokasies gedurende die gemelde lopende jare;

En ek bepaal verder die datums wat voorkom in die gemelde bylaag as die datums op welke die gemelde belastings respektiewlik gehef en ingesamel sal word;

En ek maak hiermee voorsiening dat die bedrae van die gemelde belastings herkrybaar sal wees op dieselfde wyse soos enige naturelle hoofbelasting of hutbelasting deur Wet in die betrokke Provinsie herkrygbaar is van naturelle skuldig aan sodanige belasting.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, die Twaalfde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.

SCHEDULE.—*BYLAAG.*

District. *Distrik.*	Farm. *Plaas.*	Location. *Lokasie.*	Amount of Rate. *Bedrag van Belasting.*	Calendar years in which payable. *Kalenderjare waarin betaalbaar.*	Dates upon which rates to be levied and collected. *Datums waarop belastings sal gehef en ingevorder word.*
Kingwilliamstown	Sparkington	Balassi	5s. 5s. 3s, 6d.	1925 1926 1927	1st January in each year—1 *Januarie van elke jaar.*
Kingwilliamstown	Sparkington	Peelton	2s.	1925	1st January—1 *Januarie.*
Queenstown	Geluk	Kamastone	5s.	1925 to 1927 inclusive—1925 *tot* 1927 *ingeslui*	1st January in each year—1 *Januarie van elke jaar.*

✱ No. 197, 1924.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic, dated the 18th day of October, 1892, and published in the *Staatskoerant*, dated the 19th day of October, 1892, certain areas of Crown land, situate in the District of Zoutpansberg (now District Pietersburg), Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, were proclaimed one public digging, styled the Zoutpansberg Diggings, as from the 1st day of November, 1892;

And whereas in respect of a certain portion of the said proclaimed Crown land, herein after more particularly described and defined, the conditions set out in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim the same as a public digging;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908, of the Transvaal, (Act No. 35 of 1908) I do hereby declare, proclaim and make known that the said portion of Crown land, namely the farm M'Baula Ranch No. 2105, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 16,662 morgen 327 square roods, according to the diagram framed by Land Surveyor Chas. W. Gracie in June, 1921, and March, 1922, and confirmed by the Surveyor-General on the 11th September, 1922, under S.G. No. A.1178/22, a copy of which is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. No. 1117, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging from the 30th day of August, 1924.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown this Eighteenth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. WM. BEYERS.

M.M. 3284/20.

✱ No. 198, 1924.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Lands, stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and comprising all such land as is described in the annexure to this Proclamation; and that recourse should be had to artificial means of supplying water in that area;

✱ No. 197, 1924.]

Nademaal by Proklamasie van die President van die Suidafrikaanse Republiek, gedateer die 18de dag van Oktober 1892, en gepubliseer in die *Staatskoerant*, gedateer die 19de dag van Oktober 1892, sekere Kroongrond geleë in die Distrik Zoutpansberg (tans Distrik Pietersburg), Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, as 'n publieke delwery, genoem die Zoutpansberg Delwery, vanaf die 1ste dag van November 1892, geproklameer was;

En nademaal ten opsigte van die genoemde geproklameerde Kroongrond, hierna meer in die besonder omskrewe en bepaal, dit geblyk is dat die toestande bestaan wat uiteengeset is in subartiekel (1) van artiekel *een-en-dertig* van die Edele en Onedele Metale 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), dit tans gerade is dieselfde as 'n publieke delwery te sluit en te deproklameer;

En nademaal al die voorsieninge van die genoemde artiekel in alle opsigte nagekom is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die mag verleen by subartiekel (1) van artiekel *een-en-dertig* van die Wet op Edele en Onedele Metale 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die genoemde gedeelte Kroongrond namelik, die plaas "M'Baula Ranch" No. 2105, geleë in die Distrik Pietersburg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, groot 16,662 morge 327 vierkante roede volgens die kaart vervaardig deur Landmeter Chas. W. Gracie in Junie 1921, en Maart 1922, en goedgekeur deur die Landmetergeneraal op 11 September 1922, onder S.G. No. A 1178/22, 'n kopie waarvan opgeberg is in die Myntitelskantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. No. 1117 as 'n publieke delwery gesluit en gedeproklameer sal wees vanaf die 30ste dag van Augustus 1924.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika te Kaapstad hierdie Agtiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd en Vier-en-twintig.

ATHLONE.
Goewerneurgeneraal.

Op Las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. WM. BEYERS.

✱ No. 198, 1924.]

Aangesien ooreenkomstig subartiekel (1) van artiekel *tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, 'n versoekskrif aan die Minister van Lande voorgelê is, meldende dat dit na die mening van die petisionarisse dienstig sal wees om 'n gekombineerde besproeiingsstelsel te hê vir die oppervlakte wat in die versoekskrif gespesifiseer word, welke oppervlakte al sulke grond omvat wat in die bylae van hierdie Proklamasie beskrywe word, en dat daardie oppervlakte op 'n kunsmatige manier van water behoort voorsien te word;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, I do hereby declare, proclaim, and make known, that the area described in the annexure to this Proclamation shall be an Irrigation District within the meaning and for the purpose of the said Act, and that the said area shall be divided into three sub-districts, as described in the annexure hereto;

And under and by virtue of the powers vested in me by sections *eighty-three* and *eighty-four* of the said Act, I do hereby further declare, proclaim, and make known that there shall be an irrigation board for the said district which shall consist of nine members (being three members for each of the three sub-districts) and shall be styled the Marico Boschveld Irrigation Board.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-sixth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. G. W. GROBLER.

ANNEXURE.

MARICO BOSCHVELD IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF MARICO, TRANSVAAL.—DESCRIPTION OF BOUNDARIES OF IRRIGATION DISTRICT.

From the north-eastern beacon of the farm Rhenosterfontein No. 13 in a northerly direction along the eastern boundary line of the farm Riekertsdam No. 203 till the north-eastern beacon of this farm; then in a westerly direction along the southern boundary of Mooiland, a portion of the farm Riekertsdam No. 203, till it joins the Marico River; thence in a northerly direction along the Marico River to the southern boundary line of the farm Schuinsdrift No. 283; then in an easterly direction along the southern boundary line of the farm Schuinsdrift No. 283 till the south-eastern beacon of the farm; then in a northerly direction along the eastern boundary line of the farm Schuinsdrift No. 283 till the southern boundary line of the farm Straatsdrift No. 173; then in an easterly direction along this boundary line to the south-eastern beacon of the farm Straatsdrift No. 173; thence in a northerly direction along the eastern boundary line of the farm Straatsdrift No. 173 to its north-eastern beacon; thence in a westerly direction along the northern boundary of the farm Straatsdrift No. 173 till it joins the Marico River; thence in a southerly direction along the Marico River to the northern boundary line of the farm Schuinsdrift No. 283; then in a westerly direction along the northern boundary line of the farm Schuinsdrift No. 283 to the north-western beacon of this farm; thence in a southerly direction along the western boundary line of Schuinsdrift No. 283 to the south-west beacon of this farm; from there in a south-easterly and southerly direction along the western boundary line of the farms Samenkomst No. 88 and Riekertsdam No. 203 to the south-western beacon of the farm Riekertsdam No. 203; and thence in an easterly direction along the northern boundary line of the farm Rhenosterfontein No. 13, to the beacon first named.

DESCRIPTION OF BOUNDARIES OF THE SUB-DISTRICTS.

Sub-District No. 1.

From the north-eastern beacon of the farm Rhenosterfontein No. 13 in a northerly direction along the eastern boundary line of the farm Riekertsdam No. 203 to the south-eastern beacon of Mooiland, a portion of the farm Riekertsdam No. 203; thence in a westerly direction along the southern boundary line of Mooiland till it joins the Marico River; then in a northerly direction along the Marico River to the southern boundary line of the farm Schuinsdrift No. 283; thence in a westerly direction along this boundary line to the north-western beacon of the farm Samenkomst No. 88; thence in a south-easterly and southerly direction along the western boundary lines of the farms Samenkomst No. 88 and Riekertsdam No. 203 to the south-western beacon of Riekertsdam No. 203; thence in an easterly direction along the northern boundary line of the farm Rhenosterfontein No. 13 to the beacon first named so as to include the farms Riekertsdam No. 203 and the western portion of Samenkomst No. 88.

Sub-District No. 2.

From the point where the southern boundary line of the farm Schuinsdrift No. 283 crosses the Marico River, in a northerly direction along the Marico River till it reaches the northern boundary line of this farm; then in a westerly direction along the northern boundary line of the farm Schuinsdrift No. 283 to the north-western beacon of this farm; thence in a southerly direction along the western boundary line of the farm Schuinsdrift No. 283 to the south-western beacon thereof; and then in an easterly direction along the northern boundary line of the farm Samenkomst No. 88 to the point of beginning so as to include the western portion of the farm Schuinsdrift No. 283.

Sub-District No. 3.

From the point where the southern boundary line of the farm Schuinsdrift No. 283 crosses the Marico River, in an easterly direction along the northern boundary line of the farm Samenkomst No. 88 to the north-eastern beacon of this farm; then in a northerly direction along the eastern boundary line of the farm Schuinsdrift No. 283 to the north-eastern beacon of this farm; then in an easterly direction along the southern boundary line of the farm Straatsdrift No. 173 to the south-eastern beacon thereof; then in a northerly direction along the eastern boundary line of the farm Straatsdrift No. 173 to the north-eastern beacon of this farm; thence in a westerly direction along the northern boundary line of the farm Straatsdrift No. 173 till it joins the Marico River; thence in a southerly direction along the Marico River to the point of beginning so as to include the eastern portion of the farm Schuinsdrift No. 283 and the whole of the farm Straatsdrift No. 173.

En aangesien al die bepalinge van die genoemde Wet met betrekking tot sodanige versoekskrif alreeds nagekom is;

So is dit dat ek, onder en kragtens die bevoegdhede aan my verleen deur subartiekel (1) van artiekel *een-en-tagtig* van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die oppervlakte in die bylae van hierdie Proklamasie beskrywe, 'n besproeiingsdistrik sal vorm binne die betekenis en vir die doeleinde van genoemde Wet, welke besproeiingsdistrik verdeel sal word in drie onder-distrikte soos in die bylae aangedui;

En verder, onder en kragtens die bevoegdhede aan my verleen deur artiekels *drie-en-tagtig* en *vier-en-tagtig* van die genoemde Wet, verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat daar 'n besproeiingsraad vir genoemde distrik sal wees, bestaande uit nege lede (drie lede vir elkeen van die drie onder-distrikte) welke besproeiingsraad genoem sal word die Marico Boschveld Besproeiingsraad.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-afrika, te Kaapstad, op hierdie Ses-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE.
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

P. G. W. GROBLER.

BYLAE.

MARICO BOSCHVELD BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK MARICO, TRANSVAAL.—BESKRYWING VAN GRENSE VAN BESPROEIINGSDISTRIK.

Van die noordoostelike baken van die plaas Rhenosterfontein No. 13, in 'n noordelike rigting langs die oostelike grens van die plaas Riekertsdam No. 203, tot by die noordoostelike baken van die plaas; dan in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van Mooiland, 'n gedeelte van die plaas Riekertsdam No. 203, totdat dit aan die Maricorivier bereik; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die Maricorivier na die suidelike grens van die plaas Schuinsdrift No. 283; dan in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van die plaas Schuinsdrift No. 283, tot by die suidoostelike baken van die plaas; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die oostelike grens van die plaas Schuinsdrift No. 283 tot by die suidelike grenslyn van die plaas Straatsdrift No. 173; daarna in 'n oostelike rigting langs die grenslyn tot by die suidoostelike baken van die plaas Straatsdrift No. 173; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die oostelike grens van die plaas Straatsdrift No. 173 tot by sy noordoostelike baken; daarna in 'n westelike rigting langs die noordelike grens van die plaas Straatsdrift No. 173 totdat dit by die Maricorivier aansluit; dan in 'n suidelike rigting langs die Maricorivier tot by die noordelike grens van die plaas Schuinsdrift No. 283; dan in 'n westelike rigting langs die noordelike grenslyn van die plaas Schuinsdrift No. 283, tot by die noordwestelike baken van die plaas; daarna in 'n suidelike rigting langs die westelike grens van Schuinsdrift No. 283 tot by die suidwestelike baken van die plaas; daarvandaan in 'n suidoostelike en suidelike rigting langs die westelike grens van die plase Samenkomst No. 88 en Riekertsdam No. 203 tot die suidwestelike baken van die plaas Riekertsdam No. 203, en daarna in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van die plaas Rhenosterfontein No. 13, na die eersgenoemde baken.

BESKRYWING VAN GRENSE VAN ONDER-DISTRIKTE.

Onder-distrik No. 1.

Van die noordoostelike baken van die plaas Rhenosterfontein No. 13, in 'n noordelike rigting langs die oostelike grenslyn van die plaas Riekertsdam No. 203 tot by die suidoostelike baken van Mooiland, 'n gedeelte van die plaas Riekertsdam No. 203; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die suidelike grenslyn van Mooiland tot dit aan die Maricorivier aansluit; dan in 'n noordelike rigting langs die Maricorivier tot by die suidelike grenslyn van die plaas Schuinsdrift No. 283; daarvandaan in 'n westelike rigting langs hierdie grenslyn tot by die noordwestelike baken van die plaas Samenkomst No. 88; dan in 'n suidoostelike en suidelike rigting langs die westelike grenslyne van die plase Samenkomst No. 88 en Riekertsdam No. 203 tot by die suidwestelike baken van Riekertsdam No. 203; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grenslyn van die plaas Rhenosterfontein No. 13 tot by die eersgenoemde baken, sodat dit die plaas Riekertsdam No. 203 en die westelike gedeelte van Samenkomst No. 88 insluit.

Onder-distrik No. 2.

Van die punt waar die suidelike grenslyn van die plaas Schuinsdrift No. 283 dwarsoor die Maricorivier loop, in 'n noordelike rigting langs die Maricorivier tot waar dit die noordelike grenslyn van hierdie plaas bereik; dan in 'n westelike rigting langs die noordelike grenslyn van die plaas Schuinsdrift No. 283 tot by die noordwestelike baken van hierdie plaas; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die westelike grenslyn van die plaas Schuinsdrift No. 283 tot by die suidwestelike baken daarvan; en dan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grenslyn van die plaas Samenkomst No. 88 tot by die punt van begin, sodat dit die westelike gedeelte van die plaas Schuinsdrift No. 283 insluit.

Onder-distrik No. 3.

Van die punt waar die suidelike grenslyn van die plaas Schuinsdrift No. 283 dwarsoor die Maricorivier loop, in 'n oostelike rigting langs die noordelike grenslyn van die plaas Samenkomst No. 88, tot by die noordoostelike baken van hierdie plaas; dan in 'n noordelike rigting langs die oostelike grenslyn van die plaas Schuinsdrift No. 283, tot by die noordoostelike baken van hierdie plaas; dan in 'n oostelike rigting langs die suidelike grenslyn van die plaas Straatsdrift No. 173 tot by die suidoostelike baken daarvan; dan in 'n noordelike rigting langs die oostelike grenslyn van die plaas Straatsdrift No. 173 tot by die noordoostelike baken van hierdie plaas; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die noordelike grenslyn van die plaas Straatsdrift No. 173 tot waar dit aan die Maricorivier aansluit; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die Maricorivier tot by die punt van begin, sodat dit die oostelike gedeelte van die plaas Schuinsdrift No. 283 en die gehele plaas Straatsdrift No. 173 insluit.

✱ No. 199, 1924.]

Whereas it has been shown to my satisfaction that diamonds exist in payable quantities on the farm R. 21, situate in the Division of Herbert, Province of the Cape of Good Hope;

And whereas it is desirable to proclaim the said farm an alluvial diamond digging;

Now therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *twenty-seven* as applied to alluvial diggings by section *one hundred and one* of the Precious Stones Act 1899 of the Cape of Good Hope (Act No. 11 of 1899), I do hereby declare, proclaim and make known that the farm R. 21 in the Division of Herbert, Province of the Cape of Good Hope, shall be an alluvial diamond digging within the meaning of the said Act, under the name of "R.21";

And further by the powers vested in me by section *eighty-nine* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the size of each claim in the said digging shall be thirty (30) feet by sixty (60) feet.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Ninth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. WM. BEYERS.

M.M. 1661/24.

✱ No. 199, 1924.]

Nademaal dit tot my bevrediging bewese is dat diamante in betaalbare hoeveelhede gevind word op die plaas R. 21, geleë in die Afdeling Herbert, Kaapprovinsie;

En nademaal dit wenselik is die genoemde plaas as 'n alluviale diamantdelwery te proklameer;

So is dit dat onder en kragtens die magte en bevoegheid my verleen by artiekel *sewe-en-twintig*, soas toegepas op alluviale delwerye deur artiekel *honderd-en-een* van die Edelgesteenteswet, 1899, van die Kaap die Goede Hoop (Wet No. 11 van 1899), ek hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat die plaas R. 21, in die Herbert Afdeling, Kaapprovinsie, 'n alluviale diamantdelwery sal wees in terme van die genoemde wet onder die naam van "R. 21";

En verder onder die magte my verleen deur artiekel *nege-en-tagtig* van die genoemde wet, verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat elke kleim op die genoemde delwery 30 (dertig) by 60 (sestig) voet sal wees.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-afrika, te Kaapstad, dese Negende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. WM. BEYERS.

Government Notices—*Goevernements Kennisgevingen.*

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

The following Government Notice is hereby published for general information.

H. GORDON WATSON,
Secretary to the Prime Minister.

Prime Minister's Office, Capetown.

✱ No. 1388.] [23rd August, 1924.

It is notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to make the following appointment to his Personal Staff:—

Captain the Honourable C. G. W. Weld-Forester, Royal Horse Guards, to be Aide-de-Camp from the 18th August *vice* Captain R. C. Hargreaves, M.C., appointed Comptroller and Private Secretary.

DEPARTEMENT VAN DE EERSTE MINISTER.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

H. GORDON WATSON,
Sekretaris van de Eerste Minister.

Kantoor van de Eerste Minister, Kaapstad.

✱ No. 1388.] [23 Augustus 1924.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft de volgende aanstelling op zijn Persoonlike Staf te verlenen:—

Kaptein de Edelachtbare C. G. W. Weld-Forester, Royal Horse Guards, als Aide-de-Camp vanaf 18 Augustus 1924 in de plaats van Kaptein H. C. Hargreaves, M.C., die aangesteld is als Kontroleur en Privaat Sekretaris.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

✱ No. 1395.] [26th August, 1924.

APPOINTMENT OF MAGISTRATES.

His Excellency the Governor-General has, under the provisions of section *eight* of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1917, approved of the undermentioned appointments, with effect in each case from the date of assumption of duty:—

Henry Francis James Borcherds, to be Magistrate of the District of Paarl, *vice* Henry Thomas Limont Maclear, retiring on the ground of superannuation.

Frederick Kuys, to be Magistrate of the District of Caledon, *vice* Henry Francis James Borcherds, promoted.

William Homer Hare, to be Magistrate of the District of Cradock, *vice* Frederick Kuys, transferred.

Percy George Armstrong, to be Magistrate of the District of Vryburg, *vice* William Johannes Vlok, transferred.

William Homer Hare, to be Magistrate of the District of Maraisburg, at Hofmeyr, *vice* Felix Erwin Gerhard Munscheid, transferred.

✱ No. 1396.] [26th August, 1924.

LIQUOR LICENSING COURT, BENONI.—APPOINTMENT OF SECRETARY.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *seventeen* of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), appointed Theodore Appolonius Ninus Lorentz as Secretary of the Liquor Licensing Court for the District of Benoni *vice* Henri Charles Hawkins, with effect from the 1st August, 1924.

✱ No. 1397.] [26th August, 1924.

LIQUOR LICENSING COURT, HEILBRON.—APPOINTMENT OF MEMBER.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *ten* of Ordinance No. 8 of 1903 (Orange Free State), appointed Theodorus Maximillian Thalwitzer to be a member of the Liquor Licensing Court for the District of Heilbron for the remainder of the year ending the 31st December, 1924, *vice* C. J. F. Crause, deceased.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

✱ No. 1395.] [26 Augustus 1924.

BENOEMING VAN MAGISTRATEN.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal heeft ingevolge de bepalingen van artikel *acht* van de Magistraatshoven Wet, No. 32 van 1917, de ondervermelde benoemingen goedgekeurd, met effekt in ieder geval van de datum van dienstaanvaarding:—

Henry Francis James Borcherds, tot Magistraat van het Distrikt Paarl, in de plaats van Henry Thomas Limont Maclear, die aftreedt wegens het bereiken van de leeftydsgrens.

Frederick Kuys, tot Magistraat van het Distrikt Caledon, in de plaats van Henry Francis James Borcherds, die bevorderd is.

William Johannes Vlok, tot Magistraat van het Distrikt Cradock, in de plaats van Frederick Kuys, die overgeplaatst is.

Percy George Armstrong, tot Magistraat van het Distrikt Vryburg, in de plaats van William Johannes Vlok, die overgeplaatst is.

William Homer Hare, tot Magistraat van het Distrikt Maraisburg, te Hofmeyr, in de plaats van Felix Erwin Gerhard Munscheid, die overgeplaatst is.

✱ No. 1396.] [26 Augustus 1924.

DRANKLICENTIEHOF, BENONI.—BENOEMING VAN SEKRETARIS.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, in termen van artikel *zeventien* van Ordonantie No. 32 van 1902 (Transvaal), Theodore Appolonius Ninus Lorentz tot Sekretaris van het Dranklicentiehof voor het Distrikt Benoni benoemd, in de plaats van Henri Charles Hawkins, met effekt van 1 Augustus 1924.

✱ No. 1397.] [26 Augustus 1924.

DRANKLICENTIEHOF, HEILBRON.—BENOEMING VAN LID.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-inRade heeft, in termen van artikel *tien* van Ordonantie No. 8 van 1903 (Oranje Vrijstaat), Theodorus Maximillian Thalwitzer, tot lid van het Dranklicentiehof voor het Distrikt Heilbron benoemd voor het overige gedeelte van het jaar eindigende 31 Desember 1924, in de plaats van C. J. F. Crause, die overleden is.

✱ No. 1398.] [26th August, 1924.

LICENCE TO BREW KAFFIR BEER.—SCHOONGEZICHT COLLIERIES.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *forty-nine* (1) of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), approved of a licence being granted to the Schoongezicht Collieries (Witbank), Limited, to brew kaffir beer on the premises of the said company at Witbank, in the District of Middelburg, Transvaal Province, subject to the provisions contained in Government Notice No. 710 of 1902.

✱ No. 1399.] [26th August, 1924.

COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons named in the first portion of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the areas set opposite their names, and (2) appointed the persons named in the second portion of the Schedule referred to to be Commissioners of Oaths whilst holding the office or performing the duties specified.

SCHEDULE.

(1) APPOINTMENTS.

Samuel Lawrence Harris, 75 St. David's Road, Houghton: Johannesburg District.
Harry Katz, 426 Marshall Street, Belgravia: Johannesburg District.
P. Wolfson, 96 Pritchard Street: Johannesburg District.
Henry Hardwick, Drielaagte No. 1001, P.O. Saulspoort: Rustenburg District.
Sidney Schultz, 297 A, Gezina: Pretoria District.
Johan Gottlieb Mader van Niekerk, P.O. Box 34, Prieska: Prieska District.
Percy George Louw, P.O. Box 95, Pietersburg: Pietersburg District.

(2) APPOINTMENTS (WHILST HOLDING THE OFFICE OR PERFORMING THE DUTIES SPECIFIED).

Sergeant Marthinus Swart van As, whilst in charge of the Police Post at Diep River: Wynberg District.
Detective Sergeant N. Joyce, whilst employed in the Criminal Investigation Department of the South African Police: Boksburg, Benoni, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Springs Districts.

✱ No. 1400.] [26th August, 1924.

PERIODICAL COURT, WARDEN.—DAY FOR HOLDING.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Warden, in the District of Harrismith, will in future be held on the second Thursday in the months of October, January, April, and July.

✱ No. 1403.] [26th August, 1924.

APPOINTMENT SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, HAENERTSBURG.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *one* of Act No. 2 of 1918, appointed Edgar Martin Emmett to be Special Justice of the Peace, during pleasure, at Haenertsburg, in the District of Pietersburg, Transvaal Province.

✱ No. 1404.] [26th August, 1924.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE.—HAENERTSBURG.

The Minister of Justice has, in terms of section *one* (1) of Act No. 2 of 1918, fixed the undermentioned portion of the District of Pietersburg, Province of the Transvaal, as the area over which a Special Justice of the Peace shall exercise jurisdiction, and Haenertsburg, within that area, as the place at which such Special Justice of the Peace shall hold Court.

AREA OVER WHICH THE SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, HAENERTSBURG, SHALL EXERCISE JURISDICTION.

From the northern beacon of the farm Sterkwater No. 806, Pietersburg Magisterial District, generally eastward along the boundaries of and including the farms Brits No. 805, Doornloop No. 1519, Vierhoek No. 1517, Boschkopje No. 1604, Gladdekoppies No. 381, Driefontein No. 1928, Rhebokfontein No. 1661, Welgevonden No. 850, Groot Bosch No. 2049, to the northern beacon of the last-mentioned farm; thence generally southwards along the boundaries of and including the farms Groot Bosch No. 2049, Helschebosch No. 2050, De Hoek No. 2082, Turksvygbult No. 2081, Vlugthoek No. 2306, Vergelegen No. 2089, to the southern beacon on the Groot Letaba River of the farm Evenrond No. 2088; thence up the middle of the Groot Letaba River to a point opposite the northern beacon of the farm Georges Valley No. 560; thence generally southwards along the boundaries of and including the farms Georges Valley No. 560, Acre No. 2635, Serala No. 2637, Bokhara No. 2639, to the southern beacon of the last-mentioned farm; thence generally westwards along the boundaries of and including the farms Bokhara No. 2639, Haenertsburg Lots Nos. 305/7, Ashmole Dales No. 60, Ashmole Dales Annex No. 67, Haenertsburg Lots Nos. 313/14, Morgendal No. 74, Memosa No. 43, Haenertsburg Lots Nos. 189/91, Malopo's Location No. 2479, to the southern beacon of the location; thence north-westwards along the boundaries of and including Malopo's Location No. 2479, Laatste Hoop No. 363, to the north-western beacon of the last-mentioned farm; thence north-eastwards and south-eastwards along the northern and eastern boundary of the farm Laatste Hoop No. 363, to its south-eastern beacon; thence north-eastwards along the northern boundary of Malopo's Location No. 2479 to its north-eastern beacon; thence generally north-westwards along the boundaries of and including the farms Vergenoeg No. 581, Maclean No. 657, Mabul's Location No. 290, Doornfontein No. 79, Driehoek No. 902, Sterkwater No. 806, to the northern beacon of the last-mentioned farm, the place of beginning.

✱ No. 1398.] [26 Augustus 1924.

LICENTIE OM KAFFERBIER TE BROUWEN.—SCHOONGEZICHT STEENKOLENMYN.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal heeft, in termen van artikel *negen en veertig* (1) van Ordonantie No. 32 van 1902 (Transvaal), goedgekeurd dat een licentie verleend wordt aan de Schoongezicht Steenkolenmijn (Witbank), Bept., om op de percelen van de gezegde maatschappij te Witbank in het Distrikt Middelburg, Transvaal, onderworpen aan de bepalingen vervat in Goevernements Kennisgeving No. 710 van 1902, kafferbier te brouwen.

✱ No. 1399.] [26 Augustus 1924.

KOMMISSARISSEN VAN EDEN.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, in termen van artikel *zes* van Wet No. 16 van 1914, (1) voor zolang het hem goed zal dunken de personen genoemd in het eerste gedeelte van de bijgaande lijst tot Kommissarissen van Eden benoemd voor de tegenover hunne namen vermelde streken, en (2) de personen genoemd in het tweede gedeelte van die lijst tot Kommissarissen van Eden benoemd voor zolang zij het genoemde ambt bekleden of de genoemde werkzaamheden verrichten:—

LIJST.

(1) BENOEMINGEN (GEDURENDE GOEDDUNKEN).

Samuel Lawrence Harris, 75 St. Davids Wet, Houghton: Distrikt Johannesburg.
Harry Katz, 426 Marshallstraat, Belgravia: Distrikt Johannesburg.
P. Wolfson, 96 Pritchardstraat: Distrikt Johannesburg.
Henry Hardwick, Drielaagte No. 1001, P.K. Saulspoort: Distrikt Rustenburg.
Sidney Schultz, 297 A, Gezina: Distrikt Pretoria.
Johan Gottlieb Mader van Niekerk: Postbus 34, Prieska: Distrikt Prieska.
Percy George Louw, Postbus 95, Pietersburg: Distrikt Pietersburg.

(2) BENOEMINGEN (GEDURENDE HET BEKLEDEN VAN HET GENOEMDE AMBT OF HET VERRICHTEN VAN DE GENOEMDE WERKZAAMHEDEN.

Sergeant Marthinus Swart van As, zolang hij aan het hoofd staat van de Politiepost te Dieprivier: Distrikt Wijnberg.
Sergeant-speurder N. Joyce, zolang hij werkzaam is bij het Departement van Krimineel Onderzoek van de Zuidafrikaanse Politie: Distrikten Boksburg, Benoni, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp en Springs.

✱ No. 1400.] [26 Augustus 1924.

PERIODIEK HOF, WARDEN.—DAGEN VOOR HET HOUDEN.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat het Periodiek Hof te Warden, in het Distrikt Harrismith, voortaan op de tweede Donderdag in de maanden Oktober, Januarie, April en Julie gehouden zal worden.

✱ No. 1403.] [26 Augustus 1924.

BENOEMING SPECIALE VREDERECHTER, HAENERTSBURG.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft voor zolang het hem goed zal dunken, in termen van artikel *een* van Wet No. 2 van 1918, Edgar Martin Emmett tot Speciale Vrederechter te Haenertsburg, in het Distrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, benoemd.

✱ No. 1404.] [26 Augustus 1924.

SPECIALE VREDERECHTER.—HAENERTSBURG.

De Minister van Justitie heeft, in termen van artikel *een* (1) van Wet No. 2 van 1918, het ondergenoemde gedeelte van het Distrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, aangewezen als het gebied waarover een Speciale Vrederechter rechtsmacht zal uitoefenen, en Haenertsburg in dat gebied als de plek alwaar zodanige Speciale Vrederechter Hof zal houden.

GEBIED WAAROVER DE SPECIALE VREDERECHTER TE HAENERTSBURG RECHTSMACHT ZAL UITOEFENEN.

Van het noordelike baken van de plaats Sterkwater No. 806, Pietersburg Magistraatsdistrikt, over 't algemeen oostwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen Brits No. 805, Doornloop No. 1519, Vierhoek No. 1517, Boschkopje No. 1604, Gladdekoppies No. 381, Driefontein No. 1928, Rhebokfontein No. 1661, Welgevonden No. 850, Groot Bosch No. 2049, naar het noordelike baken van de laatstgenoemde plaats; dan over 't algemeen zuidwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen Groot Bosch No. 2049, Helschebosch No. 2050, De Hoek No. 2082, Turksvygbult No. 2081, Vlugthoek No. 2306, Vergelegen No. 2089, naar het zuidelike baken aan de Groot Letabarivier van de plaats Evenroud No. 2088; dan stroomopwaarts door het midden van de Groot Letabarivier naar een punt tegenover het noordelike baken van de plaats Georges Valley No. 560; dan over 't algemeen zuidwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen Georges Valley No. 560, Acre No. 2635, Serala No. 2637, Bokhara No. 2639, naar het zuidelike baken van de laatstgenoemde plaats; dan over 't algemeen westwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen Bokhara No. 2639, Haenertsburg Percelen Nos. 305/7, Ashmole Dales No. 60, Ashmole Dales Annex No. 67, Haenertsburg Percelen Nos. 313/14, Morgendal No. 74, Memosa No. 43, Haenertsburg Percelen Nos. 189/91, Malopo's Lokatie No. 2479, naar het zuidelike baken van de lokatie; dan noordwestwaarts langs de grenzen van en insluitende Malopo's Lokatie No. 2479, Laatste Hoop No. 363, naar het noordwestelike baken van de laatstgenoemde plaats; dan noordoostwaarts en zuidoostwaarts langs de noordelike en oostelike grens van de plaats Laatste Hoop No. 363, naar het zuidoostelike baken daarvan; dan noordoostwaarts langs de noordelike grens van Malopo's Lokatie No. 2479, naar het noordoostelike baken daarvan; dan over 't algemeen noordwestwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaats Vergenoeg No. 581, Maclean No. 657, Mabuls Lokatie No. 290, Doornfontein No. 79, Driehoek No. 902, Sterkwater No. 806, naar het noordelike baken van de laatstgenoemde plaats, het aanvangspunt.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.
Department of Defence, Pretoria.

✻ No. 1402.] [26th August, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces, with effect from 1st August, 1923—

ACTIVE CITIZEN FORCE.

Supernumerary List (Cadet Section).

As Lieutenants (in alphabetical order).—The undermentioned lieutenants of the Union Cadets:—Johannes Gerhardus Oberholster, Henry Paget.

✻ No. 1405.] [27th August, 1924.

LICENCE TO POSSESS ARMS.

Mr. Sydney Huffam has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of sub-section (1) of section *three* of the Arms and Ammunition Act of 1907, Transvaal, to issue licences to possess arms, within the District of Germiston, during the absence on leave of Mr. Peter Leo Lovelace, with effect from the 1st September, 1924.

✻ No. 1406.] [27th August, 1924.

LICENCE TO POSSESS ARMS.

Mr. Henry Edward Morony has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of sub-section (1) of section *three* of the Arms and Ammunition Act of 1907, Transvaal, to issue licences to possess arms, within the District of Pretoria, during the absence on leave of Mr. Kenneth Cameron Gunn, with effect from the 1st September, 1924.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information.

C. W. COUSINS,
Secretary for Labour.
Department of Labour, Pretoria.

✻ No. 1384.] [22nd August, 1924.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-two* of the Factories Act, 1918 (No. 28 of 1918), been pleased to make the following regulations:—

FACTORIES ACT, 1918.

CHAPTER V.

REGULATIONS FRAMED UNDER THE PROVISIONS OF SECTION *forty-two* OF THE FACTORIES ACT, 1918 (NO. 28 OF 1918), DEALING WITH WOODWORKING MACHINERY IN USE IN ANY FACTORY.

1. These regulations shall apply to all factories or parts thereof in which any woodworking machinery is used.

Provided that if the Chief Inspector of Factories is satisfied in respect of any factory that, owing to the special conditions of the work or otherwise, any of the requirements of these regulations can be suspended or relaxed without danger to the persons employed therein, he may authorize in writing such suspension or relaxation for such period and on such conditions as he may think fit. Any such relaxation or suspension may be revoked at any time.

2. For the purpose of these regulations, unless inconsistent with the context—

"woodworking machine" shall mean a circular saw, plain band-saw, planing machine, vertical spindle moulding machine or chain mortising machine operating on wood;

"circular saw" shall mean a circular saw working in a bench (including a rack-bench) for the purpose of ripping, deep cutting or cross cutting, but does not include a swing saw or other saw which is moved towards the wood;

"plain band-saw" shall mean a band-saw, other than a log-saw, the cutting portion of which runs in a vertical direction;

"planing machine" shall include a machine for overhand planing or for thicknessing or for both operations;

"within reach" shall mean six and one-half (6½) feet from the floor or from any other point to which any person normally has access while the machinery is in motion;

"underground-room" shall mean a room any part of which is so situate that half or more than half the whole height thereof measured from the floor to the ceiling is below the surface of the footway of the adjoining street or of the ground adjoining or nearest the room.

The provisions of regulations Nos. 3 to 23, inclusive, shall, according to the terms thereof, be construed as imposing duties or prohibitions on the occupier of any factory where woodworking machinery is used, and the provisions of regulation No. 24 shall be regarded as imposing a duty on the employee described therein.

3. Every *woodworking machine* shall be provided with an efficient stopping and starting appliance, and the control of this appliance shall be in such a position as to be readily and conveniently operated by the person in charge of the machine.

4. Every shaft, wheel, pulley, strap, band, or other device *within reach* by which any part of a *woodworking machine* receives its motion shall be securely fenced.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoofd van de Generale Staf en Sekretaris voor Verdediging.
Departement van Verdediging, Pretoria.

✻ No. 1402.] [26 Augustus 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartiekel (5) van artiekel *ag-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisiersrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel, ingaande 1 Augustus 1923:—

AKTIEWE BURGERMAG.

Supernumerêre Lys (Kadet Afdeling).

As Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Die ondervermelde luitenants van die Unie Kadette:—Johannes Gerhardus Oberholster, Henry Paget.

✻ No. 1405.] [27 Augustus 1924.

LISENSIE OM WAPENS IN BESIT TE HÊ.

Die heer Sydney Huffam is, kragtens die bepalinge van subartiekel (1) van artiekel *drie* van die Wapen en Ammuniesie Wet van 1907, Transvaal, deur die Minister van Verdediging aangestel, ingaande 1 September 1924, om gedurende die afwesigheid op verlof van die heer Peter Leo Lovelace lisensies uit te reik om wapens in besit te hê in die Germiston-distrik.

✻ No. 1406.] [27 Augustus 1924.

LISENSIE OM WAPENS IN BESIT TE HÊ.

Die heer Henry Edward Morony is, kragtens die bepalinge van subartiekel (1) van artiekel *drie* van die Wapen en Ammuniesie Wet van 1907, Transvaal, deur die Minister van Verdediging aangestel, ingaande 1 September 1924, om gedurende die afwesigheid op verlof van die heer Kenneth Cameron Gunn lisensies uit te reik om wapens in besit te hê in die Pretoria-distrik.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

C. W. COUSINS,
Sekretaris voor Arbeid.
Departement van Arbeid, Pretoria.

✻ No. 1384.] [22 Augustus 1924.

Het heeft Sy Excellensie die Goewerneurgeneraal behaagd om, kragtens die mag hem verleen by artiekel *twee-en-veertig* van die Fabriekswet, 1918 (No. 28 van 1918), die volgende regulasies vas te stel:—

FABRIEKSWET, 1918.

HOOFSTUK V.

REGULASIES OPGESTEL ONDER DIE BEPALINGE VAN ARTIEKEL *twee-en-veertig* VAN DIE FABRIEKSWET, 1918 (NO. 28 VAN 1918) HANDELENDE MET HOUTWERKMASIENERIE IN GEBRUIK IN ENIGE FABRIEK.

1. Hierdie regulasies sal van toepassing wees op alle fabrieke, of dele daarvan, waarin enig houtwerkmasienerie gebruik word.

Mits dat as die Hoofinspekteur van Fabrieke tevrede is ten opsigte van enig fabriek dat, weëns die spesiale kondisies van die werk of andersins, enige van die vereistes van hierdie regulasies opgeskort of verslap kan word sonder gevaar tot die persone daarin werksaam, kan hy sulke opskorting of verslapping skriftelik outoriseer vir sodanige tydperk en op sodanige voorwaardes as hy goed mag vind. Enige sodanig verslapping of opskorting mag te enige tyd herroep word.

2. Vir die doel van hierdie regulasies, het die onderstaande uitdrukkings, tensy die verband 'n andere sin aanwys, die navolgende betekenis:—

"Houtwerkmasien" beteken 'n ronde saag, gewone band saag, skaafmasien, vertikale spil lyswerk masien of ketting inkerving masien vir hout.

"Ronde saag" beteken 'n ronde saag draaiende in 'n bank (insluitende 'n rakbank) vir die doel van openryting, diep snyding of dwars snyding, maar sluit nie in nie 'n swaaisaag of ander saag wat naar die houb beweeg word.

"Gewone bandsaag" beteken 'n bandsaag ander dan 'n bloksaag, die snydeel waarvan in 'n vertikale rigting beweeg.

"Skaafmasien" sluit in 'n masien vir bowehandse skaving of vir skaaf of vir beide doeleindes.

"Binne bereik" beteken ses en 'n half (6½) voet van die vloer of van enig ander punt waartoe enige persoon onder gewone omstandighede toegang het terwyl die masienerie in beweging is.

"Ondergrondse kamer" beteken 'n kamer enig deel waarvan so geleë is dat die helfte of meer dan half van die gehele hoogte daarvan gemeet van die vloer tot die plafond benede die oppervlak is van die voetpad van die aangrensende straat of van die grond grensende aan of naaste aan die kamer.

Die bepalinge van regulasies Nos. 3 tot en met 23 sal, ingevolge die terme daarvan, uitgeleg word as 'n oplegging van pligte of verbiedinge op die houder van enige fabriek waar houtwerkmasienerie gebruik word, en die bepalinge van regulasie No. 24 sal beskou word as 'n plig op te lê op die werksman daarin vermeld.

3. Iedere *houtwerkmasien* moet voorsien wees van 'n doeltreffende stop en aangangset werktuig en die beheer van hierdie werktuig moet in sodanige posisie wees dat dit gemakkelik en gerieflik gehandteer kan word deur die persoon wat die toesig op die masien het.

4. Ieder skag, wiel, katrol, dryfriem, band of ander ontwerp *binne bereik* waardeur enig deel van 'n *houtwerkmasien* sy beweging ontvang moet behoorlik beskut word.

5. Sufficient clear and unobstructed space shall be maintained at every *woodworking machine* while in motion to enable the work to be carried on without unnecessary risk.

6. The floor surrounding every *woodworking machine* shall be maintained in good and level condition, and, as far as practicable, free from chips or other loose material, and shall not be allowed to become slippery.

7. Where the natural light at a *woodworking machine* is inadequate and can be improved by the provision of additional or better windows not involving serious structural alteration, or by whitening the walls or by any other reasonable means, the occupier shall, within a reasonable time, take such steps as the inspector may, by written notice, direct to improve the natural light at the said machine.

8. The means of artificial lighting for every *woodworking machine* shall be adequate, and shall be so placed or shaded as to prevent direct rays of light from impinging on the eyes of the operator.

9. After the 1st January, 1926, no *woodworking machine* shall be worked in any *underground-room* unless the room is certified by the Chief Inspector to be suitable for the purpose as regards construction, light, ventilation, and in all other respects.

10. (*a*) Every person while being trained to work a *woodworking machine* shall be fully and carefully instructed as to the dangers arising in connection with such machine, and the precautions to be observed.

(*b*) No person shall be employed at a *woodworking machine* unless he has been fully trained to work that class of machine or unless he works under the constant supervision of a person who has a thorough knowledge of the working of the machine.

11. Every *circular saw* shall be fenced as follows:—

(*a*) The part of the saw below the bench table shall be protected to the satisfaction of the inspector.

(*b*) Behind and in a direct line with the saw there shall be a riving knife, which shall have a smooth surface, shall be strong, rigid, and easily adjustable, and shall also conform to the following conditions:—

(i) The edge of the knife nearer the saw shall form an arc of a circle having a radius not exceeding the radius of the largest saw used on the bench.

(ii) The knife shall be maintained as close as practicable to the saw, having regard to the nature of the work being done at the time, and at the level of the bench table the distance between the front edge of the knife and teeth of the saw shall not exceed half an inch.

(iii) For a saw of a diameter of less than twenty-four (24) inches, the knife shall extend upwards from the bench table to within one inch of the top of the saw, and for a saw of a diameter of twenty-four (24) inches or over shall extend upwards from the bench table to a height of at least nine inches.

(*c*) The top of the saw shall be covered by a strong, easily adjustable guard, with a side flange at the side of the saw furthest from the fence. The guard shall be kept so adjusted that the said flange shall extend below the roots of the teeth of the saw. The guard shall extend from the top of the riving knife to a point as low as practicable at the cutting edge of the saw.

12. A suitable push-stick shall be kept available for use at the bench of every *circular saw* which is fed by hand to enable the work to be carried on without unnecessary risk.

13. Every *plain band-saw* shall be guarded as follows:—

(*a*) Both sides of the bottom pulley shall be completely encased by suitable material.

(*b*) The front of the top pulley shall be covered with suitable material.

(*c*) All portions of the blade shall be enclosed or otherwise securely guarded, except the portion of the blade between the bench table and the top guide.

14. No *planing machine* which is not mechanically fed shall be used for overhand planing unless it is fitted with a cylindrical cutter-block, provided that this regulation shall only apply to machines installed after the 1st January, 1926.

15. No *planing machine* which is not mechanically fed shall be used for planing overhand any piece of wood less than twelve inches in length unless a safe holder is used for such piece of wood. Provided that this regulation shall not apply to the operation of planing edges of flat pieces of wood, nor to a planing machine which is fitted with a cylindrical cutter-block.

16. Every *planing machine* used for overhand planing shall be provided with a "bridge" guard capable of covering the full length and breadth of the cutting slot in the bench, and so constructed as to be easily adjusted in a vertical and horizontal direction.

17. The feed roller of every *planing machine* used for thicknessing, except the combined machine for overhand planing and thicknessing, shall be provided with an efficient guard.

18. The cutter of every vertical spindle moulding machine shall, when practicable, be provided with the most efficient guard, having regard to the nature of the work which is being performed.

19. For such work as cannot be performed with an efficient guard for the cutter, the wood, being moulded at a vertical spindle moulding machine, shall, if practicable, be held in a jig or holder of such construction as to reduce as far as possible the risk of accident to the worker.

20. A suitable "spike" or push-stick shall be kept available for use at the bench of every vertical spindle moulding machine.

21. The chain of every chain mortising machine shall be provided with a guard which shall enclose the cutters as far as practicable.

22. The guards and other appliances required by these regulations shall be maintained in an efficient state, and shall be constantly kept in position while the machinery is in motion, except when, owing to the nature of the work being done, the use of the guards or appliances is rendered impracticable. The guards shall be so adjusted as to enable the work to be carried on without unnecessary risk.

5. Voldoende ongehinderd en onbelemmerde ruimte moet gehandhaaf word by ieder *houtwerkmasien* terwyl in beweging om die werk sonder onnodige risiko te laat verrig.

6. Die vloer om ieder *houtwerkmasien* moet in goeie en overal ewe hoë toestand gehou word en sover doenlik vry wees van splinters of ander los materiaal en moenie toegelaat word om glibberig te word nie.

7. Waar die natuurlike lig by 'n *houtwerkmasien* onvoldoende is en verbeter kan word deur die voorsiening van addisionele of betere vensters, nie ingewikkelde boukunstige veranderinge vereisende, of deur die mure te wit of deur enige andere redelike manier, moet die okkupeerder binne 'n redelike tyd sodanige stappe neem as die Inspekteur by skriftelike kennisgewing aan bepaal om die natuurlike lig by die genoemde masien te verbeter.

8. Die middele van kunslig vir ieder *houtwerkmasien* moet voldoende wees en moet also geplaas of geskadu word ten einde die direkte ligstrale te verhinder om die oë van die werker te tref.

9. Na die 1ste Januarie 1926, mag geen houtwerkmasien gebruik word in enige ondergrondse kamer tensy die kamer deur die Hoofinspekteur as doelmatig gesertifiseer is wat betref bou, lig, ventilasie en in alle andere opsigte.

10. (*a*) Ieder persoon terwyl hy geleer word om met 'n *houtwerkmasien* te werk moet ten volle en sorgvuldiglik vertel word van die gevare wat ontstaan in verband met sodanige masien en van die voorbehoedmiddele wat moet geneem word.

(*b*) Geen persoon mag in diens geneem word by 'n *houtwerkmasien* tensy hy ten volle geleer het om met daardie klas masien te werk of tensy hy onder die voortdurende opsig werk van 'n persoon wat 'n degelike kennis het van die werking van die masien.

11. Ieder *ronde saag* moet as volg beskut wees:—

(*a*) Die deel van die saag benede die banktafel moet beskerm wees tot bevrediging van die inspekteur.

(*b*) Agter en in 'n direkte lyn met die saag moet daar 'n kloofmes wees, wat van 'n gladde blad voorsien is, sterk moet wees, onbuigsaam en gemakkelik verstelbaar en moet ook ooreenstem met die volgende kondisies:—

(i) Die kant van die mes naas aan die saag moet 'n sirkelboog vorm wat 'n radius het nie te bowegaande die radius van die grootste saag wat op die bank gebruik word.

(ii) Die mes moet gehandhaaf word so na prakties aan die saag, met inagneming van die aard van die werk wat te die tyde gedaan word, en op die hoogte van die banktafel moet die afstand tussen die voorste kant van die mes en tande van die saag 'n half duim nie te bowe gaan.

(iii) Vir 'n saag van 'n doorsnee van minder dan vier-entwintig (24) duim, moet die mes opwaarts van die banktafel uitsteek tot ongeveer één duim van die top van die saag en vir 'n saag van 'n doorsnee van vier-entwintig (24) duim of meer moet dit opwaarts van die banktafel uitsteek tot 'n hoogte van ten minste nege duim.

(*c*) Die top van die saag moet bedek wees met 'n sterke gemakkelik verstelbare skerm, met 'n sy-flens aan die kant van die saag verste van die beskutting. Die skerm moet so verstel gehou word dat die genoemde flens moet uitsteek benede die wortels van die tande van die saag. Die skerm moet uitsteek van die top van die kloofmes tot 'n punt so laag prakties by die snykant van die saag.

12. 'n Geskikte stoot-stok moet byderhand gehou word vir gebruik by die bank van ieder *ronde saag* wat handsgewyse gevoed word om die werk te laat voortgaan sonder onnodige risiko.

13. Iedere gewone bandsaag moet as volg beskerm word:—

(*a*) Beide kante van die onderste katrol moet geheel en al toegemaak word deur geskikte materiaal.

(*b*) Die voorste gedeelte van die bowenste katrol moet bedek word met geskikte materiaal.

(*c*) Alle dele van die lem moet bedek of andersins veilig beskerm word, uitgesonder die deel van die lem tussen die banktafel en die top gids.

14. Geen *skaafmasien* wat nie mekanies gevoed word nie, mag gebruik word vir bowehandse skaving, tensy dit uitgerus is met 'n silindervormige sny blok, mits dat hierdie regulasie slegs van toepassing sal wees op masiene opgeset na 1 Januarie 1926.

15. Geen *skaafmasien* wat nie mekanies gevoed word nie, mag gebruik word vir bowehandse skaving van enig stuk hout minder dan twaalf duim in lengte tensy 'n veilige handstuk gebruik word vir sodanige stuk hout. Met dien verstande dat hierdie regulasie nie van toepassing sal wees nie op die skaving van kante van plat stukke hout, nog op 'n skaafmasien wat uitgerus is met 'n silindervormige sny blok.

16. Ieder *skaafmasien* gebruik vir bowehandse skaving moet voorsien word van 'n "brug" skerm geskik vir beskerming van die volle lengte en breedte van die snyslot in die bank, en also gebou om gemakkelik verstel te kan word in 'n vertikale en horisontale rigting.

17. Die voedroller van iedere *skaafmasien* gebruik vir skaaf uitgesonder die gekombineerde masien vir bowehandse skaving en skaaf moet voorsien word van 'n doeltreffende skerm.

18. Die snyrad van ieder vertikale spil lyswerk masien moet wanneer prakties voorsien word van die mees doeltreffende skerm met inagneming van die aard van die werk wat verrig word.

19. Vir sulke werk wat nie met 'n doeltreffende skerm vir die snyrad verrig kan word nie moet die hout bewerk deur 'n vertikale spil lyswerk masien indien prakties gehou word in 'n "jig" of handstuk van sodanige konstruksie dat sover molik die risiko van ongeluk aan die werker verminder word.

20. Een geskikte "spike" of stoot-stok moet byderhand gehou word vir gebruik by die bank van iedere vertikale spil lyswerk masien.

21. Die ketting van iedere ketting inkerving masien moet voorsien wees van 'n skerm wat die snyders prakties moet omhul.

22. Die skerms en andere werktuië vereis deur hierdie regulasies moet instandgehou word in 'n doeltreffende toestand en moet gedurig in posisie gehou word terwyl die masienerie in beweging is, behalwe wanneer, weëns die aard van die werk wat gedaan word, die gebruik van die skerms of werktuië onprakties gemaak word. Die skerms moet so verstelbaar wees as om mens in staat te stel die werk sonder onnodige risiko te laat voortgaan.

23. Regulations Nos. 11, 13, 16, and 17 shall not apply to any *woodworking machine* in respect of which it can be shown that other safeguards are provided and maintained which render the machine equally safe as it would be if guarded in the manner prescribed by these regulations.

24. Every person employed on a *woodworking machine* shall—

(i) use and maintain in proper adjustment the guards provided in accordance with these regulations;

(ii) use the "spikes" or push-sticks and holders provided in compliance with regulations Nos. 12, 15, 19, and 20; except when, owing to the nature of the work being done, the use of the guards or appliances is rendered impracticable.

25. Any person who contravenes any provision of these regulations, and any person who fails to comply with any provision thereof, with which it is his duty to comply, shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction—

(i) in the case of an occupier, to a fine not exceeding ten pounds (£10), and, if the offence is a continuing one, to a further fine not exceeding five pounds (£5) for each day on which the offence is continued after the first day;

(ii) in the case of an employee, to a fine not exceeding five pounds (£5), and, if the offence is a continuing one, to a further fine of two pounds (£2) for each day on which the offence is continued after the first day.

✱ No. 1387.] [22nd August, 1924.

APPOINTMENT OF INSPECTOR UNDER THE REGULATION OF WAGES, APPRENTICES AND IMPROVERS ACT, 1918.

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Labour has been pleased to designate Mr. Ferdinand Lindley Augustus Buchanan as an officer in terms of section *thirteen* of the Regulation of Wages, Apprentices and Improvers Act (Act No. 29 of 1918) in respect of the Magisterial Districts of Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs, and Heidelberg, for the purposes set out in the said section.

M.M.L. 372.

✱ No. 1407.] [27th August, 1924.

APPRENTICESHIP IN THE BUILDING AND ENGINEERING INDUSTRIES, KIMBERLEY.

In terms of section *fifteen* of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Honourable the Minister of Labour, after consultation with the Kimberley Building and Engineering Apprenticeship Committee, proposes to designate the following trades and branches of trades as trades or branches of trades in the building and engineering industries to which the provisions of the Act in respect of apprenticeship shall apply.

The Minister further proposes, in terms of section *thirteen* of the above-mentioned Act, and after consultation with the Kimberley Building and Engineering Apprenticeship Committee, to fix the following conditions governing the employment of apprentices in these designated trades.

The area to which the provisions of this notice shall apply shall be the municipal area of Kimberley and the works controlled by the De Beers Consolidated Mines outside such area, but within the magisterial districts of Kimberley and Beaconsfield.

The proposals contained in this notice shall replace those published under Government Notice No. 712 of 1924.

1. *Designation of Trades.*

(a) *Building Trades*:—
The trade of—
(1) Bricklayer.
(2) Woodworker (hand or machine).
(3) Stonemason.
(4) Painter.
(5) Glazier.
(6) Plasterer.
(7) Plumber.
(8) Tiler and Slater.
(9) General concrete worker

(b) *Mechanical Engineering*:—
The trade of—
(1) Fitter.
(2) Boilermaker.
(3) Patternmaker.
(4) Blacksmith.
(5) Turner.
(6) Moulder.
(7) Rigger.

(c) *Electrical Engineering*:—
The trade of—
(1) Electrician.
(2) Electrical fitter.
(3) Wireman.
(4) Armature winder.
(5) Telegraph mechanician.
(6) Cableman.

2. *Commencing Qualifications.*

Except in cases specially recommended for exemption by the committee, the minimum age and educational qualifications for entrance upon apprenticeship shall be 16 years and Standard VII respectively.

3. *Period of Apprenticeship.*

The period of apprenticeship shall be five years, but the committee may recommend a shorter period on the grounds of special educational qualifications, age, experience, and vocational training, or on the grounds that a particular designated trade does not require a five-years' apprenticeship; provided, however, that no apprentice will be considered to have completed his apprenticeship before he reaches the age of 21 years.

23. Regulasies Nos. 11, 13, 16 en 17 sal nie van toepassing wees nie op enige houtwerkmasien ten opsigte waarvan dit getoon kan word dat andere veiligheidsmatreëls voorsien en instandgehou word wat die masien ewe veilig maak as dit sou gewees het indien dit beskerm is op die wyse wat voorskryf is deur hierdie regulasies.

24. Iedere persoon in diens by 'n *houtwerkmasien* moet—

(i) die skerms wat bepaal is overeenkomstig hierdie regulasies, gebruik en instandhou in behoorlike orde;

(ii) die "spikes" of stoot-stokke en handstukke wat bepaal is overeenkomstig regulasies Nos. 12, 15, 19 en 20 gebruik; behalwe wanneer, weëns die aard van die werk wat gedaan word, die gebruik van die skerms of werktuië onprakties gemaak word.

25. Een ieder wat enige bepaling van hierdie regulasies oortree, en een ieder wat in gebreke bly om aan enige bepaling daarvan te voldoen, waaraan hy verplig is te voldoen, sal skuldig wees aan 'n oortreding en onderhewig wees by skuldigbevinding—

(i) in die geval van 'n houder, aan 'n boete nie te bowegaande tien pond (£10), en as die oortreding voorduur, aan 'n verdere boete nie te bowegaande vyf pond (£5) vir iedere dag waarop die oortreding voortgeset word na die eerste dag;

(ii) in die geval van 'n employee, aan 'n boete nie te bowegaande vyf pond (£5) en as die oortreding voortduur, aan 'n verdere boete van twee pond (£2) vir iedere dag waarop die oortreding voortgeset word na die eerste dag.

✱ No. 1387.] [22 Augustus 1924.

BENOEMING VAN INSPEKTEUR ONDER DE WET TOT REGELING VAN LONEN, LEERLINGEN EN AMBACHTSGEZELLEN, 1918.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het Zijn Hoog Edele de Minister van Arbeid behaagd heeft de heer Ferdinand Lindley Augustus Buchanan te benoemen als een ambtenaar overeenkomstig artikel *dertien* van de Wet tot Regeling van Lone, Leerlingen en Ambachtsgezellen (Wet No. 29 van 1918) ten opzichte van de Magistraatsdistrikten Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs en Heidelberg, voor de doeleinden zoals uiteengezet in het vermelde artikel.

✱ No. 1407.] [27 Augustus 1924.

LEERLINGSKAP IN DIE BOUVAK EN DIE INSJINIEURSVAKKE, KIMBERLEY.

Ooreenkomstig artiekel *vyftien* van die Vakleerlinge Wet (Wet No. 26 van 1922), is die Edelagbare die Minister van Arbeid, na oorleg met die Vakleerlinge Komitee vir die Bouvak en die Insjinieursvakke in Kimberley, voornemens om die volgende beroepe en takke van beroepe aan te wys as beroepe of takke van beroepe in die bouvak en die insjinieursvakke waarop die bepalinge van die Wet op Leerlingskap van toepassing sal wees.

Die Minister is verder, ooreenkomstig artiekel *dertien* van die hierbogenoemde Wet en na oorleg met die Vakleerlinge Komitee vir die Bouvak en die Insjinieursvakke in Kimberley, voornemens om die volgende kondiesies vas te stel wat die tewerkstel van leerlinge in hierdie aangewysde beroepe bepaal.

Die gebied waarin die bepalinge van hierdie kennisgewing van toepassing sal wees, sal die munisipale gebied van Kimberley en die werkplekke beheer deur die De Beers Consolidated Mines, wat daarbuite val, maar binne die magistraatsdistrikte van Kimberley en Beaconsfield, insluit.

Die voorstelle bevat in hierdie kennisgewing sal die wat gepubliseer werd onder Goewernementskennisgewing No. 712 van 1924 vervang.

1. *Aanwys van Beroepe.*

(a) *Bouvakke*:—
Die beroep van—
(1) Messelaar.
(2) Houtwerker (hand of masjien).
(3) Steenhouer.
(4) Skilder.
(5) Ruiteïnsetter.
(6) Pleisteraar.
(7) Loodgieter.
(8) Tegel- en leidekker.
(9) Algemene konkreetwerker.

(b) *Werktuigkundige Insjinieursvakke*:—
Die beroep van—
(1) Fitter.
(2) Ketelmaker.
(3) Modelmaker.
(4) Grofsmid.
(5) Draaier.
(6) Gieter.
(7) Takelwerker.

(c) *Elektriese Insjinieursvakke*:—
Die beroep van—
(1) Elektrisjen.
(2) Elektriese fitter.
(3) Draadaanlegger.
(4) Ankerwinder.
(5) Telegraaf-werktuigkundige.
(6) Kabelaanlegger.

2. *Aanvangskwalifikasies.*

Behalwe in gevalle spesiaal aanbeveel vir uitsondering deur die komitee, sal die minimum ouderdom en onderwyskwalifikasies waarop leerlingskap mag begin respektiewelik 16 jaar en Standerd VII wees.

3. *Leertyd.*

Die leertyd sal vyf jaar wees, maar die komitee mag 'n korter tydperk aanbeveel op grond van spesiale onderwyskwalifikasies, ouderdom, ondervinding en ambtsopleiding of op grond dat vir 'n besondere aangewysde beroep nie 'n leertyd van vyf jaar nodig is nie; met die verstande egter, dat geen leerling sal beskou word sy leertyd voltooi te hê nie, alvorens hy die ouderdom van 21 jaar bereik het.

4. *Educational Classes.*

Apprentices shall, except in individual cases where other arrangements are recommended by the committee, attend such classes as exist locally, where tuition is given in subjects connected with the trade they are learning. Attendance at such classes shall be during at least four hours per week.

5. *Number of Apprentices.*

No employer shall employ more apprentices than he is able to train efficiently to the satisfaction of the Minister on the recommendation of the committee.

6. *Rates of Wages.*

The following minimum rates of wages shall be payable to apprentices weekly during the years specified:—

First year, 12s. per week.
Second year, 18s. per week.
Third year, 27s. per week.
Fourth year, 39s. per week.
Fifth year, 51s. per week.

Any objections to the above proposals must be lodged with the Secretary, Building and Engineering Apprenticeship Committee, P.O. Box 332, Kimberley, within fourteen days of the date of this notice.

J.A.B. 352.

* No. 1408.] [27th August, 1924.

PIETERMARITZBURG WAGES BOARD.

MINIMUM WAGES FIXED IN RESPECT OF WOMEN AND YOUNG PERSONS.

It is hereby notified for general information that the above Board has, in terms of section *nine* (4) of the Regulation of Wages, Apprentices and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), withdrawn the scales of minimum wages fixed by Notice No. 417 of 1922 for women and young persons respectively employed in (*a*) tailoring, dressmaking, millinery, (*b*) typewriting and clerical work, (*c*) assisting in a shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold, (*d*) assisting in any tearoom or restaurant, and has fixed minimum wages as under, with effect as from 1st October, 1924.

The attention of employers within the Magisterial District of Pietermaritzburg is drawn to regulation No. 16 of the regulations made under section *fifteen* of Act No. 29 of 1918, which reads as follows:—

"Every employer shall exhibit in such a conspicuous place as aforesaid and maintain to the satisfaction of the inspector any notices relating to minimum rates of wages or proportionate number of apprentices and/or improvers fixed by a board for women and young persons in his employ, and any other notices or matter regarding conditions of employment as he may be directed to post by the board or inspector."

Notices may be obtained from the Office of the Inspector of Labour, Natal, Indian Immigration Buildings, Esplanade, Durban, P.O. Box 940, Durban.

NOTE.—Young person means any person, male or female, under the age of eighteen. Under the Act the status of a woman is considered to be reached on her eighteenth birthday.

DANIEL SANDERS,
Chairman.

Pietermaritzburg, 18th August, 1924.

SCHEDULE.

1. Young persons employed in tailoring (including the making of women's tailor-made garments) and in the making of any other articles of wearing apparel for men: £2 per month.
2. Women employed in tailoring, dressmaking, millinery, and in the making of any other article of wearing apparel: £5 per month.
3. Young persons employed in dressmaking, millinery, and in the making of any other article of wearing apparel for women and children: £1. 15s. per month.
4. Young persons employed in typewriting and clerical work (including shorthand-typists): £4 per month.
5. Young persons employed in clerical work: £3 per month.
6. Women employed in typewriting and clerical work (including shorthand-typists): £6 per month.
7. Young persons (female) assisting in a shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold: £2. 5s. per month.
8. Women assisting in a shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold: £5. 10s. per month.
9. Young persons (male) assisting in a shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold: £3. 5s. per month.
10. Young persons assisting in any tearoom or restaurant: £4 per month, plus food and uniform, and it is recommended that no young person under sixteen years of age be employed in any tearoom or restaurant.
11. Women assisting in any tearoom or restaurant: £6 per month, plus food and uniform.

* No. 1409.] [27th August, 1924.

APPRENTICESHIP IN THE BUILDING INDUSTRY.—WITWATERSRAND.

In terms of section *thirteen* of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922) the Honourable the Minister of Labour has, after consultation with the Witwatersrand Building Apprenticeship Committee, fixed the following conditions governing the employment of apprentices in such trades or branches of trades in the building industry as have been designated under Government Notice No. 474 of 1924.

The area to which the provisions of this notice shall apply shall be the Magisterial Districts of Johannesburg, Krugersdorp, Germiston, and Boksburg, together with the municipal area of Vereeniging.

The terms of this notice shall not apply to apprentices employed in building operations by gold mining companies on the Witwatersrand.

4. *Onderwysklasse.*

Leerlinge moet, behalwe individuele gevalle waar ander reëlinge deur die komitee aanbeveel word, sodanige klasse bywoon as plaaslik bestaan, waar opleiding gegee word in vakke wat in verband staan met die beroep wat hulle leer. Bywoning van sodanige klasse moet wees gedurende tenminste vier ure per week.

5. *Aantal Leerlinge.*

Geen werkgewer mag meer leerlinge aanneem as wat hy behoorlik kan onderrig tot bevrediging van die Minister op aanbeveling van die komitee.

6. *Loonskale.*

Die volgende minimum lone sal weekliks betaalbaar wees aan leerlinge gedurende die jare aangedui:—

Eerste jaar, 12s. per week.
Twede jaar, 18s. per week.
Derde jaar, 27s. per week.
Vierde jaar, 39s. per week.
Vyfde jaar, 51s. per week.

Enige besware teen die bostaande voorstelle moet ingedien word by die Sekretaris, Vakleerlinge Komitee vir die Bouvak en die Insjinieursvakke, Posbus 332, Kimberley, binnen veertien dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

* No. 1408.] [27 Augustus 1924.

PIETERMARITZBURG LOONRAAD.

VASTGESTELDE MINIMUM LONEN VOOR VROUWEN EN JEUGDIGE PERSONEN.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemde Raad, overeenkomstig artikel *negen* (4) van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen (Wet No. 29 van 1918), de minimum loonschalen, vastgesteld door Kennisgeving No. 417 van 1922, voor vrouwen en jeugdige personen respektievelik (*a*) werkzaam als mans- en vrouwe kleermakers, modisten, (*b*) machineschrijvers en klerken, (*c*) helpers in een winkel of stoor waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden, (*d*) helpers in enige teekamer of restaurant, herroepen heeft en minimum loonschalen als volgt vastgesteld heeft, in werking te komen vanaf 1 Oktober 1924.

De aandacht van de werkgevers in het Magistraatsdistrikt van Pietermaritzburg wordt gericht naar regulatie No. 16 van de regulaties gemaakt onder artikel *vijftien* van Wet No. 29 van 1918, welke als volgt luidt:—

"16. Elke werkgever zal, tot bevrediging van de inspekteur, alle kennisgevingen welke betrekking hebben op minimum loontarieven of het evenredige aantal leerjongens en (of) halfwassenen in zijn dienst bepalen, of enige andere kennisgevingen over zaken welke betrekking hebben op dienstvoorwaarden zoals hem door de Raad of de inspekteur mag opgedragen worden, aanplakken en onderhouden op zulk een in het ooglopende plek als voornoemd."

Kennisgevingen kunnen verkregen worden op het kantoor van de Inspekteur van Arbeid, Natal, "Indian Immigration Trust Buildings", Esplanade, Durban (Postbus No. 940, Durban).

N.B.—Jeugdige persoon betekent enige mannelike of vrouwelike persoon beneden de leeftijd van 18 jaar.

Vrouwen. Volgens de wet wordt beschouwd dat de status van vrouw bereikt wordt op haar achttiende verjaardag.

DANIEL SANDERS,
Voorzitter.

Pietermaritzburg, 18 Augustus 1924.

SCHEDULE.

1. Jeugdige personen werkzaam als kleermakers (insluitende het maken van aangemeten kleren voor vrouwen), en als makers van enige andere manskledingstukken: £2 per maand.
2. Vrouwen werkzaam als mans- en vrouwekleermaaksters, modisten en als maaksters van enige andere kledingstukken: £5 per maand.
3. Jeugdige personen werkzaam als vrouwekleermakers, modisten en als makers van enige andere kledingstukken voor vrouwen en kinderen: £1. 15s. per maand.
4. Jeugdige personen werkzaam als machine-schrijvers en klerken (insluitende machine- en snelschrijvers): £4 per maand.
5. Jeugdige personen werkzaam als klerken: £3 per maand.
6. Vrouwen werkzaam als machine-schrijfsters en klerken (insluitende machine- en snelschrijfsters): £6 per maand.
7. Jeugdige personen (vrouwelike) helpende in een winkel of stoor waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden: £2. 5s. per maand.
8. Vrouwen helpende in een winkel of stoor waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden: £5. 10s. per maand.
9. Jeugdige personen (mannelike) helpende in een winkel of stoor waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden: £3. 5s. per maand.
10. Jeugdige personen helpende in enige teekamer of restaurant: £4 per maand met voedsel en uniform. Het wordt aanbevolen dat geen jeugdige persoon onder de leeftijd van zestien jaar in enige teekamer of restaurant tewerk gesteld worde.
11. Vrouwen helpende in enige teekamer of restaurant: £6 per maand met voedsel en uniform.

* No. 1409.] [27 Augustus 1924.

LEERLINGSKAP IN DIE BOUVAK.—WITWATERSRAND.

Ooreenkomstig artiekel *dertien* van die Vakleerlinge Wet (Wet No. 26 van 1922) het die Edelagbare die Minister van Arbeid, na oorleg met die Vakleerlinge Komitee vir die Bouvak op die Witwatersrand, die volgende kondiesies vasgestel wat die tewerkstel van leerlinge bepaal in sodanige beroepe of takke van beroepe van die bouvak as aangewys is onder Goewermentskennisgewing No. 474 van 1924.

Die gebied waarin die bepalinge van hierdie kennisgewing van toepassing sal wees sal die Magistraatsdistrikte Johannesburg, Krugersdorp, Germiston en Boksburg omvat tesaam met die munisipale gebied van Vereeniging.

Die bepalinge van hierdie kennisgewing sal nie van toepassing wees op leerlinge wat in bouwerke geëmployeer word deur goudmyne kompanies op die Witwatersrand nie.

1.—*Period of Apprenticeship.*

The period of apprenticeship shall be five years, subject to a reduction on the recommendation of the committee.

2.—*Commencing Qualifications.*

To be eligible for apprenticeship in any of the designated trades in the building industry, a minor shall be not less than fifteen years of age, or legally exempted from school attendance. He shall be mentally and physically fit and shall be required to have satisfactorily completed a six months' course of preliminary training where facilities for such a course exist. The six months so served may, on the recommendation of the committee, be remitted from the full period of apprenticeship.

3.—*Number of Apprentices.*

No employer shall employ more apprentices than he is able to train efficiently to the satisfaction of the Minister, on the recommendation of the committee.

4.—*Minimum Rates of Pay of Apprentices.*

First year, 10s. per week, provided, however, that where an apprentice has completed satisfactorily the six months' course of preliminary training referred to in paragraph (2) of this notice, and the period so served has been remitted from the full period of apprenticeship, he shall receive 20s. per week.

Second year	30s. per week.
Third year	45s. ,, ,,
Fourth year	60s. ,, ,,
Fifth year	75s. ,, ,,

5.—*Courses of Training.*

The instruction received by an apprentice during his employment shall, as far as possible, conform to the courses recommended by the committee and approved of by the Minister.

6.—*Educational Classes to be Attended.*

Apprentices shall attend classes leading to the Preliminary Technical Certificate. Upon obtaining this certificate, or an exemption therefrom, apprentices shall attend classes leading to the National Technical Certificate in the building trades. Should the National Technical Certificate be obtained before the expiration of the period of apprenticeship, apprentices should attend such classes in advanced subjects as are approved by the Minister on the recommendation of the committee.

Attendance at such classes shall be for not less than six hours per week.

J.A.B. 346.

✱ No. 1410.] [27th August, 1924.

JUVENILE AFFAIRS BOARDS.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

In terms of section *one* of the Juveniles Act (Act No. 33 of 1921), the Honourable the Minister of Labour has been pleased to appoint the following persons as members of Juvenile Affairs Boards:—

Witwatersrand:
E. H. Read.
S. M. Ismay.
Pretoria:
Dr. H. D. van Broekhuizen.
Bloemfontein:
J. Reid.
H. H. Greenwood.
Port Elizabeth:
R. R. Perrott, D.S.O.
W. C. Marshall.
J. H. Carter.
R. Stammers.
Kimberley (Coloured):
F. W. Adams.
J. van der Riet.

J.A.B. 320.

✱ No. 1411.] [27th August, 1924.

APPRENTICESHIP COMMITTEES.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

Under the powers vested in him by section *eleven* of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Honourable the Minister of Labour has been pleased to appoint the following persons as members of Apprenticeship Committees:—

Durban Building Apprenticeship Committee:
D. Burns as alternate to A. R. Midgley.
Pietermaritzburg Building Apprenticeship Committee:
E. W. Elliot with J. J. Bennett as alternate.
Cape Building Apprenticeship Committee:
W. Wakeman with J. Fiver as alternate

J.A.B. 398.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 1383.] [22nd August, 1924.

It is notified for general information that Henry Edward Morony has been appointed Acting Receiver of Revenue, Pretoria, during the absence on leave of Kenneth Cameron Gunn, with effect from the 1st September, 1924.

✱ No. 1385.] [22nd August, 1924.

It is notified for general information that Sydney Huffam has been appointed Acting Receiver of Revenue, Germiston, during the absence on leave of Peter Leo Lovelace, with effect from the 1st September, 1924.

1.—*Leertyd.*

Die leertyd sal vyf jaar wees, onderhewig aan [illegible]ering op aanbeveling van die komitee.

2.—*Aanvangskwalifikasies.*

Om verkiesbaar te wees vir leerlingskap in enige [illegible] die aangewysde beroepe van die bouvak moet 'n minderjarige nie jonger as vyftien jaar wees nie of wettig vrygestel wees van skoolbesoek. Hy moet verstandelik en geneeskundig geskik wees en dit sal 'n vereiste wees dat hy, waar fasiliteite daarvir bestaan, 'n voorlopige opleidingskursus van ses maande voltooi. Die ses maande so gedien mag, op aanbeveling van die komitee, afgetrek word van die totale leertyd.

3.—*Aantal Leerlinge.*

Geen werkgewer mag meer leerlinge aanneem as hy, volgens mening van die Minister op aanbeveling van die komitee behoorlik kon oplei nie.

4.—*Minimum Loonskale vir Leerlinge.*

Eerste jaar 10s. per week; met die verstande, egter, dat waar 'n leerling die voorlopige opleidingskursus van ses maande, waarna in paragraaf (2) van hierdie kennisgewing verwys is, bevredigend voltooi het en die aldus gediende tydperk afgetrek is van die leertyd, so 'n leerling 20s. per week sal ontvang.

Twede jaar	30s. per week.
Derde jaar	45s. ,, ,,
Vierde jaar	60s. ,, ,,
Vyfde jaar	75s. ,, ,,

5.—*Opleidingskursusse.*

Die onderwys ontvang deur 'n leerling gedurende sy leertyd sal, sover as moontlik, ooreenkom met die kursusse aanbeveel deur die komitee en goedgekeur deur die Minister.

6.—*Onderwysklasse wat moet Bygewoon word.*

Leerlinge moet klasse bywoon wat oplei na die Aanvanklike Tegniese Sertifikaat. As hierdie sertifikaat behaal is of as leerlinge daarvan vrygestel word moet hulle klasse bywoon wat oplei na die Nasionale Tegniese Sertifikaat in die bouvakke. Indien die Nasionale Tegniese Sertifikaat behaal word voor die leertyd verstryk is, moet leerlinge sodanige klasse bywoon in gevorderde onderwerpe as deur die Minister goedgekeur word op aanbeveling van die komitee.

Bywoning van sodanige klasse moet wees gedurende ten minste ses ure per week.

✱ No. 1410.] [27 Augustus 1924.

JEUGRADE.—AANSTELLING VAN LEDE.

Ooreenkomstig artikel *een* van die Jeugdige Persone Wet (Wet No. 33 van 1921), het dit die Edelagbare die Minister van Arbeid behaag om die volgende persone aan te stel as lede van Jeugrade:—

Witwatersrand:
E. H. Read.
S. M. Ismay.
Pretoria:
Dr. H. D. van Broekhuizen
Bloemfontein:
J. Reid.
H. H. Greenwood
Port Elizabeth:
R. R. Perrott, D.S.O
W. C. Marshall.
J. H. Carter.
R. Stammers.
Kimberley (Gekleurdes):
F. W. Adams.
J. van der Riet

✱ No. 1411.] [27 Augustus 1924.

VAKLEERLINGE KOMITEES.—AANSTELLING VAN LEDE.

Kragtens die magte hom verleen by artikel *elf* van die Vakleerlinge Wet (Wet No. 26 van 1922), het dit die Edelagbare die Minister van Arbeid behaag om die volgende persone aan te stel as lede van Vakleerlinge Komitees:—

Vakleerlinge Komitee vir die Bouvak, Durban:
D. Burns as alternatief van A. R. Midgley.
Vakleerlinge Komitee vir die Bouvak, Pietermaritzburg:
E. W. Elliot met J. J. Bennett as alternatief.
Vakleerlinge Komitee vir die Bouvak, Kaapstad:
W. Wakeman met J. Fiver as alternatief

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

✱ No. 1383.] [22 Augustus 1924.

Hierbij wordt bekendgemaakt ter algemene informatie dat Henry Edward Morony benoemd is tot Waarnemend Ontvanger van Inkomste, Pretoria, gedurende de afwezigheid op verlof van Kenneth Cameron Gunn, met ingang op 1 September 1924.

✱ No. 1385.] [22 Augustus 1924.

Hierbij wordt bekendgemaakt ter algemene informatie dat Sydney Huffam benoemd is tot Waarnemend Ontvanger van Inkomsten, Germiston, gedurende de afwezigheid op verlof van Peter Leo Lovelace, met ingang op 1 September 1924.

✱No. 1386.] [22nd August, 1924.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1925, of Liabilities and Assets on the 16th day of August, 1924.

LIABILITIES.

	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	152,824	19	9
Notes in Circulation	10,166 315	10	0
Deposits :—			
(*a*) Government	—		
(*b*) Bankers	4,935.060	15	9
(*c*) Other	1,933	15	3
Bills Payable	—		
Other Liabilities	562,162	0	3
	£16,818,297	1	0

ASSETS.

	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	549,462	0	0
Gold Certificates	10,223,288	0	0
Subsidiary Coin	50,131	14	4
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	2,266,496	16	1
(*b*) Foreign	536,116	14	10
(*c*) Union Government Treasury Bills	—		
(*d*) British Government Treasury Bills	1,170,000	0	0
Loans and Advances to the Government	1,700,000	0	0
Other Loans and Advances	—		
Investments	222,644	1	10
Other Assets	100,157	13	11
	£16,818,297	1	0

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 69·7 per cent.
Dated this 16th day of August, 1924.

E. W. CATTELL, Chief Cashier

✱No. 1386.] [22 Augustus 1924.

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920, en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 16de dag van Augustus 1924.

VERPLICHTINGEN

	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserve	152,824	19	9
Banknoten in Omloop	10,166,315	10	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	—		
(*b*) Bankiers	4,935.060	15	9
(*c*) Anderen	1,933	15	3
Te betalen Wissels	—		
Andere Verplichtingen	562,162	0	3
	£16,818,297	1	0

BATEN.

	£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)	549,462	0	0
Goudcertifikaten	10,223,288	0	0
Pasmunt	50,131	14	4
Gediskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnenlandse	2,266,496	16	1
(*b*) Buitenlandse	536,116	14	10
(*c*) Unie Regering Schatkist Promessen	—		
(*d*) Britse Regering Schatkist Promessen	1,170,000	0	0
Leningen en Voorschotten aan de Regering	1,700,000	0	0
Andere Leningen en Voorschotten	—		
Beleggingen	222,644	1	10
Andere Baten	100,157	13	11
	£16,818,297	1	0

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 69·7 percent.
Gedateerd de 16de dag van Augustus 1924

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

✱ No. 1392.] [26th August, 1924.

Statement, under the provisions of section *six* of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 23rd August, 1924:—

Gold certificates issued up to the 16th August, 1924	£10,450,501
Gold certificates issued during the week ended the 23rd August, 1924	Nil.
	£10,450,501
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at the 23rd August, 1924	£10,358,568
Gold held for redemption of certificates on the 23rd August, 1924	£10,358,568

✱ No. 1393.] [26th August, 1924.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at the Point, Durban, in the Province of Natal, licensed by Government Notice No. 1719 of 13th October, 1911, as amended by Government Notice No. 103 of 15th January, 1919, for the free warehousing of general merchandise, in the name of Messrs. William Cotts & Company, of Durban, notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1394.] [26th August, 1924.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. William Cotts and Company, Limited, of Durban, in the Province of Natal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond the warehouse herein described, viz., a brick building, under iron and malthoid roof, containing a ground floor and a first floor, measuring 4,323 superficial square feet and 3,193 superficial square feet respectively, situated at the Point, Durban, the property of the firm;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1392.] [26 Augustus 1924.

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel *zes* van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 23 Augustus 1924:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 16 Augustus 1924	£10,450,501
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 23 Augustus 1924	Nil.
	£10,450,501
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 23 Augustus 1924	£10,358,568
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 23 Augustus 1924	£10,358,568

✱ No. 1393.] [26 Augustus 1924.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te de Point, Durban, in de Provincie Natal, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1719 van 13 Oktober 1911, zoals gewijzigd door Goevernements Kennisgeving No. 103 van 15 Januarie 1919, voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen, op naam van de heren William Cotts & Kompanjie, van Durban; zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel *twee-en-vyftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

✱ No. 1394.] [26 Augustus 1924.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren William Cotts en Kompanjie, Beperkt, van Durban, in de Provincie Natal, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, n.l., een baksteen gebouw onder ijzeren en malthoid dak, bevattende een eerste en tweede verdieping, metende 4,323 oppervlakkig vierkante voet en 3,193 oppervlakkig vierkante voet respektievelik, gelegen te de Point, Durban, zijnde eigendom van de firma;

Zo wordt mits deze kennisgegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemd gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱No. 1401.] [26th August, 1924.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 23rd day of August, 1924.

LIABILITIES.

	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	152,824	19	9
Notes in Circulation	10,103,973	10	0
Deposits :—			
(*a*) Government	—		
(*b*) Bankers	4,981,801	19	0
(*c*) Other	3,738	8	4
Bills Payable	—		
Other Liabilities	559,896	15	8
	£16,802,235	12	9

ASSETS.

	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	549,462	0	0
Gold Certificates	10,223,288	0	0
Subsidiary Coin	50,132	15	4
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	2,428,307	7	6
(*b*) Foreign	478,003	18	9
(*c*) Union Government Treasury Bills	—		
(*d*) British Government Treasury Bills	1,050,000	0	0
Loans and Advances to the Government	1,500,000	0	0
Other Loans and Advances	—		
Investments	422,644	1	10
Other Assets	100,397	9	4
	£16,802,235	12	9

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 69·8 per cent.
Dated this 23rd day of August, 1924.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱No. 1401.] [26 Augustus 1924.

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 23ste dag van Augustus 1924.

VERPLICHTINGEN.

	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserve	152,824	19	9
Banknoten in Omloop	10,103,973	10	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	—		
(*b*) Bankiers	4,981,801	19	0
(*c*) Anderen	3,738	8	4
Te betalen Wissels	—		
Andere verplichtingen	559,896	15	8
	£16,802,235	12	9

BATEN.

	£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)	549,462	0	0
Goudcertifikaten	10,223,288	0	0
Pasmunt	50,132	15	4
Gediskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnenlandse	2,428,307	7	6
(*b*) Buitenlandse	478,003	18	9
(*c*) Unie Regering Schatkist Promessen	—		
(*d*) Britse Regering Schatkist Promessen	1,050,000	0	0
Leningen en Voorschotten aan de Regering	1,500,000	0	0
Andere Leningen en Voorschotten	—		
Beleggingen	422,644	1	10
Andere Baten	100,397	9	4
	£16,802,235	12	9

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 69·8 percent.
Gedateerd de 23ste dag van Augustus 1924.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

✱No. 1418.] [26th August, 1924.

BANK STATEMENT, 31ST JULY, 1924, PURSUANT TO SECTION *THIRTY-ONE* OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION 12 OF ACT No. 22 OF 1923.

BANKSTATEN, 31 *JULIE* 1924, *INGEVOLGE ARTIKEL* EEN EN DERTIG *VAN DE BETAALMIDDELEN EN BANKWET*, 1920, *ZOALS GEWIJZIGD DOOR ARTIKEL* 12 *VAN WET No.* 22 *VAN* 1923.

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. *Verplichtingen tegenover het Publiek in de Unie.*				Cash Reserves in the Union. *Kassareserven in de Unie.*						Advances and Discounts in the Union.
	Notes. *Banknoten.*	Deposits, etc. *Deposito's, enz.*		Total.	Gold Coin and Bullion and Gold Certificates. *Gemunt en Ongemunt Goud en Goud-certifikaten.*	Subsidiary Coin. *Pasmunt.*	South African Reserve Bank Notes. *Zuidafrikaanse Reservebank Noten.*	Balances in South African Reserve Bank. *Reservesaldo's in de Zuidafrikaanse Reservebank gehouden.*	Total.		*Voorschotten en Diskonto's in de Unie.*
		Demand. *Opvorderbare.*	Time. *Tijd.*	*Totaal.*					*Totaal.*		
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	%	£
Colonial Banking and Trust Company, Limited	—	37,419	291,514	328,933	2,921	225	958	15,000	17,104	5·19	321,962
National Bank of South Africa, Limited	—	15,997,107	6,214,314	22,211,421	85,501	309,907	856,651	1,848,183	3,100,242	13·9	13,913,340
Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika	—	533,278	341,615	874,893	4,488	13,801	47,969	80,110	146,368	16·7	902,764
Standard Bank of South Africa, Limited	—	20,792,554	12,374,196	33,166,750	406,965	630,239	1,847,216	3,230,058	6,114,478	18·4	21,266,458
Stellenbosch District Bank, Limited	—	104,978	151,375	256,353	2,642	1,111	6,700	17,667	28,120	10·9	251,236
Transvaal Commercial Bank	—	91,373	26,110	117,483	—	1,089	3,130	71,334	75,553	64·3	97,866
TOTALS £	—	37,556,709	19,399,124	56,955,833	(*a*)502,517	956,372	2,762,624	* 5,260,352	9,481,865	16·6	36,753,626

(*a*) Includes Gold Certificates £134,955.
(*a*) Ingesloten Goud-certifikaten £134,955.

* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 31st July, 1924, was 65·9 per cent.
* De Zuidafrikaanse Reservebank-verhouding van specie-reserven tot verplichtingen tegenover het publiek op 31 Julie 1924 was 65·9 percent.

✱ No. 1419.] [26th August, 1924.

The accompanying return of work performed by Rent Boards created under the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), and its various extensions, for the three months ended 30th June, 1924, is hereby published for general information.

✱ No. 1419.] [26 Augustus 1924.

Nevensgaande opgaaf van werk verricht door Huurraden daargesteld krachtens de Wet op Huurgelden van 1920 (Wet No. 13 van 1920), en de verschillende verlengingen daaraan, voor de drie maanden geëindigd 30 Junie 1924, wordt hierbij ter algemene informatie gepubliceerd.

RETURN OF WORK PERFORMED BY RENT BOARDS FOR THE QUARTER ENDED 30TH JUNE, 1924, UNDER SECTION *TWO* OF THE RENTS ACT, 1920.
OPGAVE VAN WERK VERRICHT DOOR HUURRADEN VOOR HET KWARTAAL GEËINDIGD 30 JUNIE 1924, KRACHTENS ARTIKEL TWEE VAN DE WET OP HUURGELDEN, 1920.

RENT BOARDS. *HUURRADEN.*	Number of days on which Board sat. *Aantal dagen waarop de Raad zitting hield.*	Number of complaint cases outstanding at end of previous quarter. *Aantal klachten uitstaande aan het einde van het vorige kwartaal.*	Number of complaints.—*Aantal Klachten.* Received during the quarter. *Ontvangen gedurende het kwartaal.*	Total adjudicated on (including dismissals and withdrawals). *Totaal waarin uitspraak gegeven (insluitende van de hand gewezen).*	Withdrawn. *Teruggetrokken.*	Dismissed. *Van de hand gewezen.*	Number of decisions in favour of *Aantal uitspraken voor* Lessee. *Huurder.*	Lessor. *Verhuurder.*	Total amount of reduction ordered. *Totaal bedrag van vermindering gelast.* £ s. d.	Number of instances where penalties or costs awarded under section *three*, sub-sections (1) and (2). *Aantal gevallen waar boeten of kosten toegekend werden krachtens art.* drie, *subartikels* (1) *en* (2). Lessee. *Huurder.*	Lessor. *Verhuurder.*	Total sum awarded to *Totale som toegekend aan* Lessee. *Huurder.* £ s. d.	Lessor. *Verhuurder.* £ s. d.	Number of orders made under section *seven.* *Aantal uitspraken krachtens artikel* zeven.	Number of complaint cases outstanding at end of quarter. *Aantal klachten uitstaande aan einde van kwartaal.*
Aliwal North	1	—	5	5	1	—	2	2	0 15 0	—	—	—	—	—	—
Bloemfontein	1	—	5	4	3	—	1	—	0 10 0	—	—	—	—	—	1
Bloemhof	1	—	1	1	—	—	1	—	0 15 0	—	—	—	—	—	—
Boksburg	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Burghersdorp	1	2	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Calvinia	1	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Capetown	17	2	97	92	8	7	48	29	33 0 0	—	—	—	—	—	7
Durban	36	4	22	26	2	4	18	2	27 11 0	—	—	—	—	—	—
East London	12	1	13	14	2	2	5	5	3 15 0	—	—	—	—	—	—
Graaff-Reinet	2	5	2	7	1	3	1	2	0 5 0	—	—	—	—	—	—
Harrismith	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Johannesburg	43	23	158	181	19	26	97	39	110 10 0	—	—	—	—	—	—
Kimberley	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kingwilliamstown ...	1	1	3	3	1	1	1	—	0 10 0	—	—	—	—	—	—
Klip River	2	—	4	4	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1
Pietermaritzburg ...	9	1	16	17	3	2	11	1	6 6 0	—	—	—	—	4	—
Pietersburg	1	—	1	1	—	—	1	—	1 0 0	—	—	—	—	—	—
Port Elizabeth	24	26	38	44	7	5	25	7	19 17 0	—	—	—	—	—	20
Pretoria	4	4	3	7	2	—	2	3	3 5 0	—	—	—	—	—	—
Queenstown	1	—	1	1	—	—	—	1	0 5 0	—	—	—	—	—	—
Somerset West	1	—	2	2	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Stellenbosch	1	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Uitenhage	1	3	—	3	—	—	3	—	1 10 0	—	—	—	—	—	—
Volksrust	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Wodehouse	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	161	76	375	420	56	51	218	95	£209 14 0	—	1	—	—	4	31

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1ST APRIL, 1924, TO 31ST JULY, 1924.
STAAT VAN PROVINCIALE INKOMSTE-INVORDERINGEN (INSLUITENDE DIREKTE INVORDERINGEN DOOR PROVINCIES), VAN AF 1 APRIL 1924 TOT 31 JULIE 1924.

HEADS OF REVENUE.—HOOFDEN VAN INKOMSTEN.	CAPE OF GOOD HOPE. KAAP DE GOEDE HOOP.		NATAL.		TRANSVAAL.		ORANGE FREE STATE. ORANJE VRIJSTAAT.		TOTALS—TOTALEN.	
	1/7/24—31/7/24.	1/4/24—31/7/24.	1/7/24—31/7/24.	1/4/24—31/7/24.	1/7/24—31/7/24.	1/4/24—31/7/24.	1/7/24—31/7/24.	1/4/24—31/7/24.	1/7/24—31/7/24.	1/4/24—31/7/24.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Sources of Revenue Transferred.—Bronnen van Inkomsten Overgedragen.										
Auction Dues—Vendurechten	—	—	924 19 4	12,350 19 2	3,339 13 8	15,001 7 1	6,107 14 7	11,251 12 9	10,372 7 7	38,603 19 0
*Licences (General, Liquor, other)—Licenties (Algemeen, Drank, andere)	18,379 5 8	127,727 17 8	8,101 12 6	28,412 4 8	22,577 9 10	37,976 9 8	6,505 1 0	9,086 15 9	55,563 9 0	203,203 7 9
Taxes on Totalizators—Belastingen op Totalisators	415 6 3	5,699 3 2	7,599 16 11	14,642 3 0	1,008 3 7	14,240 17 6	25 0 0	25 0 0	9,048 6 9	34,607 3 8
Fines and Forfeitures—Boeten en Verbeurdverklaringen	635 0 2	2,837 11 2	263 18 6	759 15 11	462 2 9	2,172 13 3	94 8 3	576 18 4	1,455 9 8	6,346 18 8
Miscellaneous—Diversen	19,337 8 2	42,546 11 7	6,538 1 10	27,113 2 10	7,866 9 0	27,537 6 6	4,343 17 6	15,206 13 8	38,085 16 6	112,403 14 7
Admission to Racecourses (Taxation)—Toegang tot Wedrenbaan ...	—	—	—	—	646 3 0	3,573 15 2	—	—	646 3 0	3,573 15 2
Betting Taxation—Weddenschappen Belasting	1,413 12 2	4,835 13 3	138 0 3	3,429 14 11	4,813 18 1	24,104 6 11	—	—	6,365 10 6	32,369 15 1
Licensing of Bookmakers and Taxation—Licentiëring van Bookmakers en Belasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Companies Taxation—Provinciale Belasting op Maatschappijen	20,418 3 5	22,011 15 10	—	—	51,407 4 3	71,652 6 1	—	—	71,825 7 8	93,664 1 11
Crayfish Canning Companies Tax—Maatschappijen voor Inmaking van Kreeft Belasting	—	720 13 7	—	—	—	—	—	—	—	720 13 7
Education Tax—Onderwijsbelasting	—	—	—	—	—	—	2,670 4 7	21,819 16 10	2,670 4 7	21,819 16 10
Employers Tax—Belasting op Werkgevers	—	—	—	—	86 10 7	426 13 11	—	—	86 10 7	426 13 11
Entertainment Tax—Belasting op Vermakelikheden	5,299 17 3	16,147 7 8	4,894 5 6	12,655 8 3	—	—	637 18 9	3,206 12 8	10,832 1 6	32,009 8 7
Provincial Gold Profits Tax—Provinciale Goudwinstbelasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Increment Value Duty—Verhoogde Waarde Belasting	—	—	—	—	219 6 10	1,458 4 1	—	—	219 6 10	1,458 4 1
Motor-car Ordinance—Motorkar Ordonantie	4,046 14 0	16,963 7 0	1,004 18 0	6,760 6 0	4 10 0	26 19 0	303 0 0	1,242 11 0	5,359 2 0	24,993 3 0
Provincial Professional Taxation—Provinciale Beroepsbelasting ...	358 9 11	3,823 12 4	—	—	—	—	—	—	358 9 11	3,823 12 4
Provincial Poll Taxation—Provinciale Hoofdbelasting	—	—	—	—	7,909 0 8	18,018 13 10	*Dr. 14 0 0*	*Dr. 14 0 0*	7,895 0 8	18,004 13 10
Tattersalls Tax—Belasting op Tattersalls	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheel Tax—Wielbelasting	—	—	83 7 6	699 12 6	—	—	368 11 0	1,730 5 0	451 18 6	2,429 17 6
Immovable Property Tax—Vaste Eigendomsbelasting	—	*Dr. 145 9 9*	—	—	—	—	—	—	—	*Dr. 145 9 9*
Sources of Revenue Assigned.—Bronnen van Inkomsten Toegewezen.										
Native Pass Fees paid by employers—Naturellepasgelden door lastgevers betaald	—	—	—	—	29,316 10 0	116,529 0 10	—	865 8 2	29,316 10 0	117,394 9 0
Transfer Duty—Hererechten	23,288 12 8	85,768 2 11	2,577 2 3	28,249 0 5	14,873 19 8	62,223 19 5	6,757 14 8	27,760 1 2	47,497 9 3	204,001 3 11
Totals—Totalen ... ... £	93,592 9 8	328,936 6 5	32,126 2 7	135,072 7 8	144,531 1 11	394,942 13 3	27,799 10 4	92,757 15 4	298,049 4 6	951,709 2 8

* Includes Liquor Licences, which is Revenue Assigned.—Sluit in Dranklicenties, die Toegewezen Inkomsten zijn.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.
Sekretaris voor Financieën.

✱No. 1421.] [26th August, 1924.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April, 1924, to 31st July, 1924.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱No. 1421.] [26 Augustus 1924.

Staat van Inkomsten en Leningsterugbetalingen, ontvangen gedurende het tijdperk 1 April 1924 tot 31 Julie 1924.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financiën.

Thesaurie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	1/7/24—31/7/24.	1/4/24—31/7/24.	1/4/23—31/7/23.
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Customs	Invoerrechten	598,392 17 10	2,409,711 7 2	2,120,093 16 3
Excise	Aksijns	169,016 19 8	607,269 5 10	627,867 8 9
Posts, Telegraphs, and Telephones—	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen—			
Posts	Posterijen	160,854 16 6	634,949 2 9	596,249 17 4
Telegraphs	Telegrafen	35,657 11 7	136,029 0 6	144,460 6 1
Telephones	Telefonen	100,169 8 4	269,813 14 5	237,908 17 1
Mining—	Mijnwezen—			
Diamond Mines	Diamantmijnen	—	126,537 19 0	237,000 0 0
Other Mines	Andere Mijnen	—	1,108 4 0	—
Licences and Mynpacht Dues	Licenties en Mijnpachtrechten	23,073 15 1	80,703 8 10	82,512 2 3
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op Diamanten	93,629 19 9	253,748 16 11	155,947 18 7
Licences	Licenties	5,445 17 6	12,898 8 1	14,180 6 6
Stamp Duties and Fees	Zegelrechten en Fooien	68,102 8 3	273,021 15 7	283,857 16 2
Income Tax—	Inkomstebelasting—			
Normal, Super, and Dividend Tax	Gewone-, Super- en Dividendbelasting	501,223 13 4	1,046,039 2 0	1,032,039 13 9
Excess Profits Duty	Ekstra Winstbelasting	502 1 4	4,621 4 4	20,467 16 6
Death Duties	Sterfrechten	40,475 19 11	146,607 13 11	116,925 14 10
Native Taxes	Naturellebelastingen	143,676 16 6	427,225 12 0	411,077 0 6
Native Pass and Compound Fees	Naturellepasgelden en Compoundfooien	4,578 8 0	13 670 6 8	12,080 17 6
Quitrent and Farm Taxes	Erfpacht en Plaatsbelastingen	8,399 16 5	44,692 2 4	42,615 8 9
Forest Revenue	Bosinkomsten	6,526 15 11	28.196 19 6	28,507 13 8
Rents	Huren	17,612 14 7	48,635 14 3	47,436 5 5
Interest—	Rente—			
On Railways and Harbours Loan Capital	Op Spoorwegen en Havens Leningskapitaal	415,458 12 0	1,631,722 2 5	1,549,847 5 10
On Government Loans and Investments of Cash Balances	Op Goevernementsleningen en Uitlening van Kontant Saldo's	248,210 8 6	368,822 2 5	344,448 5 8
Fines and Forfeitures	Boeten en Verbeurdverklaringen	19,088 16 10	76,138 18 9	76,890 8 7
Departmental Receipts	Departementale Ontvangsten	54,195 10 2	187,008 14 4	173,310 1 8
Recoveries of Advances	Terugbetaalde Uitschotten	4,484 7 9	15,589 4 11	4,834 17 3
Miscellaneous	Diversen	4,426 12 5	58,226 13 9	68,571 5 0
		2,723,204 8 2	8,902,987 14 8	8,429,131 3 11
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*			
Gold Mines (Leases)	Goudmijnen (Huurkontrakten)	—	—	4,550 4 0
Bewaarplaats (Government's share)	Bewaarplaats (Goevernements deel)	—	11,220 10 0	—
Sales of Crown Lands	Verkoop van Kroonlanden	10,387 8 8	37,888 14 10	46,267 4 9
Miscellaneous	Diversen	152,935 16 11	229,863 6 3	129,069 13 11
		163,323 5 7	278,972 11 1	179,887 2 8
Totals	Totalen	2,886,527 13 9	9,181,960 5 9	8,609,018 6 7
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1306 in *Union Government Gazette* of 8th August, 1924—	Overeenstemming met Staat gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1306 in *Unie Staatskoerant* van 8 Augustus 1924—			
In transit 31st March, 1924	Onderweg 31 Maart 1924	—	145,067 18 7	—
In transit 30th June, 1924	Onderweg 30 Junie 1924	53,056 10 3	—	—
Collections as above	Gekollekteerd als boven	2,886,527 13 9	9,181,960 5 9	—
		2,939,584 4 0	9,327,028 4 4	—
In transit 31st July, 1924	Onderweg 31 Julie 1924	140,052 2 11	140,052 2 11	—
Received into Exchequer	Door Schatkist Ontvangen	2,799,532 1 1	9,186,976 1 5	—

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1349.] [16th August, 1924.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 15th, 16th, and 17th October, 1924, at 9 a.m., at the Y.M.C.A. Building, corner Joubert and Bree Streets, Johannesburg, and also at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary by the 1st October, 1924.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary:—

Mechanical Engineers.

Legal knowledge.
Strength of materials and design of structures.
Power plant.
Driven machinery and mechanical appliances.
Electro-technics (elementary).

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1349.] [16 Aubustus 1924.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTRIESE INGENIEURS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Werktuigkundige en Elektriese Ingenieurs Sertifikate van Bekwaamheid 'n eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 15, 16 en 17 Oktober 1924, om 9 uur in die voormiddag in die Y.M.C.A. Gebou, hoek van Joubert- en Breestraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd als daar een voldoend aantal kandidate is op Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeskrewe applikasie-formuliere vir die aflê van eksamen is kosteloos verkrygbaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasie aan die Sekretaris tydig instuur, sodat hulle hom op of vóór 1 Oktober 1924, bereik.

Die volgende lyste van eksamen-onderwerpe word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en 'n uiteengesette kopie daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

Werktuigkundige Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van materiale en die maak van ontwerpe.
Inrigtinge tot ontwikkeling van dryfkrag.
Gedrewe machinerie en machinale inrigtinge.
Elektro-techniek (elementair).

Electrical Engineers.

Legal knowledge.
Strength of materials.
Power plant.
Driven machinery and mechanical appliances.
Electro-technics (advanced).

Candidates for examination as mechanical and electrical engineers to take charge of machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant."
M.M. 362/24. 22-29-5

✱ No. 1389.] [23rd August, 1924.

It is notified that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Honourable the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 30th day of August, 1924, the farm Piekfyn No. 140, District Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, registered in the name of the Government.

M.M. 1702/24

✱ No. 1390.] [23rd August, 1924.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *thirty* (*a*) of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), has been pleased to declare that the ground, formerly held as Mynpacht No. 643, situated on the farm Appingendam No. 468, in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, on and after 9 a.m. on the 22nd day of September, 1924.

M.M. 2769/15

✱ No. 1391.] [25th August, 1924.

Notice is hereby given that the claims situate in the Mining Districts of Johannesburg, Heidelberg, Klerksdorp, Barberton, Pilgrims Rest, and Pietersburg, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown under section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, to declare that the ground over which such rights have been held shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 22nd day of September, 1924.
M.M. 88/5/24.

Elektriese Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van materiale.
Inrigtinge tot ontwikkeling van dryfkrag.
Gedrewe machinerie en machinale inrigtinge.
Elektro-techniek (uitgebreid).

Kandidate vir eksamen als mechaniese of elektriese ingenieurs belast met machinerie op myne sal, behalwe die bowegenoemde, geëksamineer word in "Myntoestelle."

✱ No. 1389.] [23 Augustus 1924.

Hiermee word kennis gegee dat kragtens die mag hom verleen deur subartiekel (3) van artiekel *tien* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), sy Edele die Minister van Mynwese en Nywerheid die plaas Piekfyn No. 140, Distrik Potchefstroom, Myndistrik Klerksdorp, Transvaal Provinsie, geregistreer in naam van die Goewerment, vanaf die 30ste dag van Augustus 1924 onder genoemde artiekel van prospekteer onttrek het.

✱ No. 1390.] [23 Augustus 1924.

Kennis word hierby gegee dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal kragtens die mag hom verleen by artikel *dertig* (*a*) van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908) dit goed gevind het te verklaar dat die grond voorheen gehou as Mynpag No. 643, geleë op die plaas Appingdam No. 468, in die Distrik Pietersburg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, vir die afpenning van kleims oop sal wees ooreenkomstig die voorsieninge van Hoofstuk V van genoemde Wet, op en na 9 uur voormiddag op die 22ste dag van September 1924.

✱ No. 1391.] [25 Augustus 1924.

Hiermee word kennis gegee dat daar die kleims geleë in die Myndistrikte Johannesburg, Heidelberg, Klerksdorp, Barberton, Pelgrimsrust, Pietersburg en Ottoshoop, in die Provinsie Transvaal, en in die bygaande bylage uiteengeset aan die Kroon vervalle is onder artiekel *honderd* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), dit Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag het onder die magte hom verleen by artiekels *dertig* en *honderd* van die genoemde wet te verklaar dat die grond oor welke sodanige regte gehou was oop sal wees vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalinge van Hoofstuk V van die genoemde Wet op en na 9 uur v.m., op die 22ste dag van September 1924.

SCHEDULE.—*BIJLAGE.*

MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.—*MIJNDISTRIKT JOHANNESBURG.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERCLAIMS.*

Lic. No. *Lic. No.*	Distinctive Nos. *Onderscheidende Nos.*	No. of Claims. *Aantal Claims.*	Diagram No. *Kaart No.*	Name of last Registered Owner. *Naam van de laatste Geregistreerde Eigenaar.*	Farm and No. *Plaats en No.*	Farm Owner. *Eigenaar van Plaats.*
3824	12197/12226	30	8828	Beynon Gold Estates, Ltd.	Waterval No. 74	Randfontein Estates G.M. (Witwatersrand), Ltd.
3931	Unnumbered	5	—	N. B. Varley	"	" "
4088	"	19	—	W. G. Adamson	Witpoortje No. 44	M. E. du Toit.
4089	"	2	—	R. W. Townsend	Middelvlei No. 6	Middelvlei Black Reef G.P. and Developing Syndicate.
4090	"	2	—	"	"	Midas Estate and Mining Co., Ltd.
2767	"	25	—	W. S. Meyse	Paardekraal No. 42	Consolidated Main Reef Mines and Estate, Ltd.
2768	"	50	—	W. Hutchinson	"	" "
2769	"	50	—	Terbleek	"	" "
2805	"	36	—	J. H. Lyons	Roodepoort No. 43	G. M. H. Nefdt and Others.
2806	"	8	—	"	"	" "
820	25, 76, 157, 159	4	1801	Roodepoort United Main Reef G.M. Co., Ltd.	"	Roodepoort United Main Reef G.M. Co., Ltd.

DIGGERS' CLAIMS.—*DELVERSCLAIMS.*

189	101	1	1801	Roodepoort United Main Reef G.M. Co. Ltd.	Roodepoort No. 43	Roodepoort United Main Reef G.M. Co., Ltd.

MINING DISTRICT OF HEIDELBERG.—MIJNDISTRIKT HEIDELBERG.

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERCLAIMS.*

2104	8653/700	48	1558	Roodepoort Land Co., Ltd.	Roodepoort No. 165	Roodepoort Land Co., Ltd.
1945	7783/832	406	1190	Coronation Syndicate, Ltd.	Wilgepoort No. 244	Wilgepoort Syndicate of Greytown, Natal.
	7833/8182		1191			
	8333/8		1192			
1946	9008/57, 9108/37	80	1188	" "	Daspoort No. 120	J. Sefor and others.
2127	Unnumbered	50	—	De Wet, S. D.	Roodepoort No. 165	Roodepoort Land Co., Ltd.
2128	"	23	—	De Wet, H. D.	" "	" "

MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.—*MIJNDISTRIKT KLERKSDORP.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERCLAIMS.*

2609	Unnumbered	2	Unnumbered	Van Rensburg, Gert Johannes	Elandslaagte No. 598	J. A. Badenhorst.

MINING DISTRICT OF BARBERTON.—*MIJNDISTRIKT BARBERTON.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERCLAIMS.*

Lic. No. *Lic. No.*	Distinctive Nos. *Onderscheidende Nos.*	No. of Claims. *Aantal Claims.*	Diagram No. *Kaart No.*	Name of last Registered Owner. *Naam van de laatste Geregistreerde Eigenaar.*	Farm and No. *Plaats en No.*	Farm Owner. *Eigenaar van Plaats.*
3625	Unnumbered	1	P.S. 1175	B. Bunyan	Kaapsche Hoop	Government.
3658	"	16	P.S. 1384	A. P. D. Hodge	Steynsdorp	"
3732	"	1	—	J. V. Audas	Townlands No. 162	Barberton Municipality.

BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELE METALEN CLAIMS.*

2007	Unnumbered	4	P.S. 1164	B. Bunyan	Kaapsche Hoop	Government.
2082	55643/55650	8	S.P. 205	Verdite Mines, Ltd.	"	"
2640	Unnumbered	1	P.S. 1312	A. Brink	"	"
3059	"	100	P.S 1339	G. G. Sale	Barberton	"
3068	"	20	P.S. 1338	M. T. Wright	"	"
3109	"	14	P.S. 1347	"	"	"
3146	"	6	P.S. 1348	"	"	"
3168	"	50	—	G. J. Joubert	"	"
3186	"	16	—	M. T. Wright	"	"
3232	"	12	P.S. 1546	T. Blewett	Kaapsche Hoop	"
3236	"	10	P.S. 1354	M. T. Wright	Barberton	"
3238	"	4	—	A. Cooke	Kaapsche Hoop	"
3239	"	1	—	"	"	"
3252	"	100	—	T. Vucovich	Barberton	"

MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.—*MIJNDISTRIKT PELGRIMSRUST.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERCLAIMS.*

5202	Unnumbered	4	S.P. 276	Wright, J.	Ledouphine No. 457	Henderson's Transvaal Estates, Ltd.
5262	"	8	—	Alcock, J. H.	Frankfort No. 456	New Lisbon Berlyn, Ltd.
5415	"	40	S.P. 301	Taylor, J.	Berlyn No. 458	"
5481	"	4	—	Walker, J. W.	"	"
5497	"	1	—	Coetzee, J. M.	Nooitgedacht No. 945	T.G.M.E. Ltd.
5569	"	2	—	Anderson, J. E.	Tweefontein No. 24	Ceylon-Lydenburg, Ltd.
5570	"	2	—	"	"	"
5574	"	2	—	Brand, E. B.	"	"
5666	"	1	—	Grewar, G. F.	"	"
5667	"	4	—	Brooks, W. W.	"	"
5685	"	2	—	Coetzee, D. J.	Geelhoutboom No. 220	MacMac Estates, Ltd.
5693	"	2	—	Roberts, S.	Tweefontein No. 24	Ceylon Lydenburg, Ltd.
5706	"	6	—	Evans, S.	Geelhoutboom No. 220	MacMac Estates, Ltd.
2569	"	2	S.P. 227	Jankowitz, J. M.	Formosa No 397	Government.
5534	"	1	—	Marsh, H.	Graskop No. 27	"
5680	"	1	—	Botha, L. B.	Mount Anderson	"

BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELE METALEN CLAIMS.*

212	Unnumbered	2	S.P. 311	Dreyer, J. J.	Kimberley No. 643	Government.
87	"	20	S.P. 225	Meyer, D. J.	"	"
111	"	12	—	Willis, W.	"	"

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—*MIJNDISTRIKT PIETERSBURG.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERCLAIMS.*

2453	Unnumbered	1	S.P. 114	Betz, J.	Roodepoort No. 88	Berliner Missions Gesell-schaft.
2643	"	1	S.P. 201	Jones, J. P.	"	" "
2655	"	1	—	Brink, W. W.	"	" "
2708	"	20	—	Rade, B. W. J.	Eersteling No. 87	Transvaal Exploration Land and Minerals Co., Ltd.

BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELE METALENCLAIMS.*

4393	Unnumbered	10	—	Sparrow, E. W.	Klein Lataba	Government.
4466	"	100	—	Du Plessi-, N. J. C.	Leydsdorp	"
4467	"	100	—	Porter, J. F. W.	"	"
4565	"	50	—	Devenish, G. E.	"	"
4566	"	100	—	Devenish, F M. M.	"	"
4594	"	65	—	Devenish, G. W. H. M.	"	"
4627	"	100	—	Van Rooyen, H.	Rhenosterhoekspruit No. 662	"
4650	"	100	—	Maloon, I.	Uitkijk No. 1207 and Rhenosterhoekspruit No. 662	"
4675	"	12	—	Allan, D.	Haenertsburg	"
4692	"	60	—	Strange, A.	Appingendam No. 469	"
4684	"	100	—	Ireland, E. G.	Haenertsburg Lot No. 366	"

✱ No. 1416.] [27th August, 1924.

Notice is hereby given that the Inspector of Claims, Barkly West, will attend at the farm R. 21, situated in the Division of Herpert, Cape Province, at 11 a.m. on the 15th September, 1924, for the purpose of reading the Proclamation proclaiming the farm R. 21, Division of Herbert, Cape Province, as an alluvial diamond digging under the name of "R. 21," when it shall be lawful for any person who is the holder of a current digger's certificate to peg off one claim, 30 (thirty) by 60 (sixty) feet, in the area proclaimed after the discoverer and owner have pegged off the claims to which they are by law entitled.

M.M. 1661/24.

✱ No. 1416.] [27 Augustus 1924.

Kennis word hiermee gegee dat die Inspekteur van Kleims, Barkly West, op die plaas R. 21, geleë in die Herbert Afdeling, Kaapprovinsie, sal wees om 11 uur v.m., op die 15de September 1924, om die Proklamasie uit te lees waarby die plaas R. 21, Herbert Afdeling, Kaapprovinsie, as 'n alluviale diamantdelwery geproklameer word onder die naam "R. 21." Na dit sal dit wettig wees vir enig iemand in besit van 'n geldige delwerssertifikaat om één kleim, groot 30 (dertig) voet by 60 (sestig) voet, op die geproklameerde gebied af te pen nadat die eienaar en ontdekker die kleims afgepen het wat hul volgens wet toekom.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

✱ No. 1415.] [27th August, 1924.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice **(thus expiring on 10th October, 1924)**, and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917, 28 of 1920, and 21 of 1922, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn.

After the expiry of this notice, intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

✱ No. 1415.] [27 Augustus 1924.

HOEVEN BESCHIKBAAR ONDER KROONGROND NEDERZETTINGS WET, No. 12 VAN 1912 (ZOALS GEWIJZIGD).

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van at de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving **(dus vervallende op 10 Oktober 1924)**, en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde hoeven, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontakt of bij 't verstrijken daarvan te verkrijgen, op termen van voorwaardelik koop-huurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917, 28 van 1920 en 21 van 1922, en regulaties daaronder gepubliceerd.

De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven, in deze kennisgeving ter uitgeving aangeboden, te eniger tijd terug te trekken.

Alle vorige kennisgevingen enige van deze hoeven adverterende worden hierbij teruggetrokken.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

Holding No. *Volgnummer.*	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. *PLAATSEN BESCHIKBAAR. Geregistreerde Naam en Nummer.*	Area—*Grootte.* Morgen. *Morgen.*	Sq. Roods. *Vk. Rden.*	Purchase Price. *Koopprijs.*	Rental during lease period of 5 years. *Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.* First year, nil.—*Iste jaar, niets.* 2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— *2de en 3de jaar, 2 percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—*	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:— *4de en 5de jaar, 3½ percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—*	If option of conditional purchase be exercised—Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 5 per cent. spread over 20 years:— *Indien de optie van voorwaardelike aankoop word uitgeoefend—Halfjaarliks Paatement waarbij inbegrepen Kapitaal en Rente tegen 5 percent over twintig jaren:—*
	CAPE.—*KAAP.*						
	CAPE DIVISION—*AFDELING KAAP.*						
1	Lots Nos. 1-9 a subdivided portion of Lots L, M, and N WYNBERG FLATS	11	487 and (*en*) 8 sq. ft. (*vk. vtn.*)	£ 700	£ s. d. 7 0 0	£ s. d. 12 5 0	£ s. d. 27 17 8 (P)
	TRANSVAAL.						
	MIDDELBURG DISTRICT.—*DISTRIKT MIDDELBURG.*						
2	Portion 2 of Portion B of the farm HARTBEESTSPRUIT No. 9	600	464	1,500	15 0 0	26 5 0	59 15 1 (P)
	MARICO DISTRICT.—*DISTRIKT MARICO.*						
3	Certain portions marked:— A 1/30 No. 1, A 1/15 No. 16, A 1/30 No. 17, A 1/15 No. 3, No. 2, No. 18, and No. 19 of the farm VERGENOEGD No. 46	5	119 and (*en*) 130 sq. ft. (*vk. vtn.*)	536	5 7 2	9 7 7	21 7 1 (P)
	KRUGERSDORP DISTRICT.—*DISTRIKT KRUGERSDORP.*						
4	Portion D of the farm STERKFONTEIN No. 68	459	429	2,151	21 10 2	37 12 10	85 13 9 (P)
	PRETORIA DISTRICT.—*DISTRIKT PRETORIA.*						
5	Portion V of portion of the farm VALSCHSPRUIT No. 103	561	174	2,253	22 10 7	39 8 7	89 15 0 (P)
6	Portion VI of portion of the farm VALSCHSPRUIT No. 103	280	387	1,400	14 0 0	24 10 0	55 15 5 (P)

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

1. Situate about two and a half miles from the town of Wynberg and three-quarters of a mile from Ottery Road Station. Portion of the holding is suitable for market gardening; there is a small wattle plantation.

Improvements reported—

A four-roomed corrugated-iron cottage with kitchen (lined inside with wood), shed, two tanks, fowl-run, and some fencing.

Special conditions—

The Government reserves the right of free range over the holding for the purpose of guarding against the breach of and enforcing the provisions of Ordinances No. 5 of 1836 and No. 28 of 1846.

No goats or sheep shall be kept on the holding except with the special permission of the Government.

BESCHRIJVING VAN HOEVEN.

1. Gelegen omtrent 2½ mijlen van Wynberg en ¾ mijl van Ottery Road Statie. Een gedeelte van de hoeve is geschikt voor tuinbouw. Daar is een klein wattle plantatie.

Verbeteringen, zoals gerapporteerd—

Een vier-kamer hout en zink gebou met kombuis, schuur, twee tanks, hoenderloop en enige omheining.

Speciale voorwaarden—

De Regering behoudt zich het recht voor om zich vrij over de hoeve te bewegen voor het doel te waken tegen de overtreding van en toe te passen de bepalingen vervat in Ordonanties No. 5 van 1836 en No. 28 van 1846.

Op de hoeve mogen geen bokken of schapen aangehouden worden tenzij met biezondere toestemming van de Regering.

2. Situate about eight miles north of Witbank. Reported suitable for all kinds of stock, excepting sheep. Summer crops can be grown; nearly the whole is arable, being of a light, red, sandy nature. It is reported that three fountains exist on the holding, and that a spruit also runs over it. The following improvements are reported to exist, for which the successful applicant must pay in cash an amount to be decided by the Minister of Lands: One small house, one rondavel, one dam, one stable, some gum and fruit trees, and some fencing. The estimated value of these improvements is £104. The other improvements reported, viz., two houses (one containing three rooms and kitchen and the other two rooms and kitchen) and a cattle-dipping tank have been included in the purchase price of the holding.

The lessee shall maintain the dipping tank in good order and condition to the satisfaction of the Government, and the tank shall at all reasonable times be available for dipping cattle in the vicinity. The fees to be charged to users of the tank shall not exceed such rates as may from time to time be laid down by the Government Veterinary Surgeon for the district in which the aforesaid holding is situate, such fees being retainable by the lessee.

The successful applicant shall give every facility for the tending and reaping of any crops on the holding at the date of allotment.

3. Situate about ten miles south of Zeerust and quarter mile from Lucerne Station. Reported healthy and suitable for summer crops and for all classes of stock.

Improvements reported—

Flat-roofed house of burnt brick (in need of repair) and another structure (in need of completion and repair). Two small dams.

Some fencing and fruit trees.

A water court judgment, dated 5th October, 1917, governs rights connected with water on the farm Vergenoegd No. 46, District Marico.

4. Situate about ten miles north-west of Krugersdorp. Reported suitable for all classes of stock and growing of summer crops. There are about 130 morgen of arable land, consisting of a sandy loam, and certain land may be capable of irrigation.

Improvements reported—

One eight-roomed house and one four-roomed house, two stables, cart-shed, store, two native outhouses.

About 600 fruit trees, some fencing, and a kraal.

Servitudes—

The holding will be subject and entitled to certain rights with regard to water, as will more fully appear from Deed of Transfer No. 6124/1920, particulars of which can be obtained by application to the Department of Lands.

5. Situate about twelve miles north of Erasmus Township and Bronkhorstspruit Station. Reported healthy and suitable for the growing of summer crops, and all classes of stock. Nearly the whole farm is reported to be arable land consisting of a fertile sandy and black loam. A spruit is reported to exist on holding, and there is also a small quantity of timber.

Improvements reported—

Two houses (large and small), one dam, stable, kraal, and a small plantation of gums and poplars

Should it be found on a resurvey of the holding that the land is of greater extent than that stated herein, the lessee will benefit thereby without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated herein, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

NOTE.—The successful applicant shall give every facility for the tending and reaping of any crops on the holding at the date of allotment.

6. Situate about twelve miles north of Erasmus Township and from Bronkhorstspruit Station. Reported healthy and suitable for the growing of summer crops and all classes of stock. Nearly the whole farm is reported arable, and certain land may be capable of irrigation.

Improvements reported—

Ouklip house with thatched roof and lean-to kitchen, a shed of raw brick under thatched roof, gum trees, and a cattle-dipping tank.

The lessee shall maintain the dipping tank in good order and condition to the satisfaction of the Government, and the tank shall at all reasonable times be available for dipping cattle in the vicinity. The fees to be charged to users of the tank shall not exceed such rates as may from time to time be laid down by the Government Veterinary Surgeon for the district in which the aforesaid holding is situate, such fees being retainable by the lessee.

Servitudes—

The holding will be subject to a servitude in favour of the remaining extent of the farm Valschspruit No. 103, measuring 280 morgen 387 square roods, in respect of the use of water out of a certain water furrow, and it will also be entitled to the use of water out of the said water furrow, as more fully set forth in Deed of Transfer No. 17123/1920.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in Agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917, No. 28 of 1920, and No. 21 of 1923.

2. Gelegen omtrent acht mijlen noord van Witbank. Gerapporteerd geschikt voor alle soorten van vee (behalve schapen) en voor zomergewassen. Bijna de gehele hoeve is zaailand zijnde van een lichte rode zanderige geaardheid. Er wordt gerapporteerd dat daar drie fonteinen op de hoeve zijn en dat een spruit ook over de grond loopt.

Er wordt gerapporteerd dat de volgende verbeteringen op de hoeve zijn waarvoor de suksesvolle applikant een bedrag in gereed geld moet betalen door de Minister van Landen te worden vastgesteld: Een klein huis, een rondavel, een dam, een stal, enige gom- en vruchtebomen en enige omheining. De geschatte waarde van deze verbeteringen is £104. De andere verbeteringen, nl.: Twee huizen (een van drie kamers en kombuis en die ander twee kamers en kombuis) en een beeste dipbak zijn bij de koopprijs van de hoeve ingerekend.

De huurder moet de dipbak tot de tevredenheid van het Goevernement in goede orde en toestand houden en de bak moet op alle redelike tijden voor het dippen van beesten in de buurt beschikbaar zijn. De fooien aan gebruikers van de bak in rekening te worden gebracht mogen niet de tarieven te boven gaan welke van tijd tot tijd door de Goevernementsveearts voor het distrikt waarin de genoemde hoeve gelegen is, mochten worden neergelegd, welke fooien de huurder kan behouden.

De geslaagde applikant moet alle faciliteiten geven voor het oppassen en oogsten van enige gezaaide welke ten tijde van toekenning op de grond mocht zijn.

3. Gelegen omtrent 10 mijlen zuid van Zeerust en ¼ mijl van Lucerne Statie. Gerapporteerd gezond en geschikt voor zomergewassen en voor alle klassen van vee.

Verbeteringen, zoals gerapporteerd—

Huis van gebrande baksteen met plat dak (heeft reparaties nodig) en een andere struktuur (dat moet worden voltooid en gerepareerd), twee klein dammen, enige omheining en vruchtebomen.

Een uitspraak van het Waterhof, gedateerd 15de Oktober 1917, heeft betrekking op rechten in verband met water op de plaats Vergenoegd No. 46, Distrikt Marico.

4. Gelegen omtrent 10 mijlen noordwest van Krugersdorp. Gerapporteerd geschikt voor alle klassen van vee en voor zomergewassen. Daar is ongeveer 130 morgen zaailand van een zanderige kleiaarde en zekere gedeelte zou misschien kunnen worden besproeid.

Verbeteringen, zoals gerapporteerd—

Een acht-kamer huis en een vier-kamer huis, twee stallen, karschuur, stoor, twee naturelle buitenhuizen, ongeveer 600 vruchtebomen, enige omheining en een kraal.

Servituten—

De hoeve zal onderhevig zijn aan en gerechtigd tot zekere rechten met betrekking tot water als meer volledig zal blijken uit Akte van Transport No. 6124/1920 waarvan biezonderheden op aanzoek bij het Departement van Landen verkregen kunnen worden.

5. Gelegen omtrent 12 mijlen noord van Erasmus en van Bronkhorstspruit Statie. Gerapporteerd gezond en geschikt voor zomergewassen en alle soorten van vee. Bijna de gehele hoeve is gerapporteerd zaailand te zijn van een vruchtbare zanderige en zwarte kleiaarde. Er wordt gerapporteerd dat een spruit op de hoeve is en ook een kleine hoeveelheid hout.

Verbeteringen, zoals gerapporteerd—

Twee huizen (groot en klein), een dam, een stal, kraal en een kleine plantatie van gom- en populierbomen.

Indien bij heropmeting van de hoeve mocht blijken dat de grond groter is dan hierin opgegeven, zal de huurder het voordeel daarvan hebben zonder dat de koopprijs verhoogd wordt; indien de grond daarentegen kleiner mocht blijken te zijn dan hierin opgegeven moet de huurder zodanige kleinere uitgestrektheid aannemen zonder vermindering van de koopprijs en daar zal ten opzichte van enige verminderde uitgestrektheid geen vordering tegen de Regering bestaan.

LET WEL.—De geslaagde applikant moet alle faciliteiten geven voor het oppassen en oogsten van enige gezaaide welke ten tijde van toekenning op de grond mocht zijn.

6. Gelegen omtrent 12 mijlen noord van Erasmus en van Bronkhorstspruit Statie. Gerapporteerd gezond en geschikt voor zomergewassen en alle klasse van vee. Bijna de gehele hoeve is gerapporteerd zaailand te zijn en zeker gedeelte zou misschien kunnen worden besproeid.

Verbeteringen, zoals gerapporteerd—

Ouklip huis met gras dak en aangebouwde kombuis, een schuur van rauw baksteen onder gras dak, gombomen en een beestedipbak.

De huurder moet de dipbak tot de tevredenheid van het Goevernement in goede orde en toestand houden en de bak moet op alle redelike tijden voor het dippen van beesten in de buurt beschikbaar zijn. De fooien aan gebruikers van de bak in rekening te worden gebracht mogen niet de tarieven te boven gaan welke van tijd tot tijd door de Goevernementsveearts voor het distrikt waarin de genoemde hoeve gelegen is, mochten worden neergelegd, welke fooien de huurder kan behouden.

Servituten—

De hoeve zal onderhevig zijn aan een servituut ten faveure van het resterende gedeelte van de plaats Valschspruit No. 103, groot 280 morgen 387 vierkante roeden, ten opzichte van het gebruik van water uit een zekere watervoor en zal ook recht hebben op het gebruik van water uit de bedoelde watervoor zoals meer volledig uiteengezet in Akte van Transport No. 17123/1920.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontrakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlik gesteld worden in landbouw-huurkontrakten, uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten No. 23 van 1917, No. 28 van 1920 en No. 21 van 1922,

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

In the event of the Government being required in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf, the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrates of Wynberg (Cape), Middelburg (Transvaal), Zeerust, Krugersdorp, and Pretoria; the Secretary to the Land Board, Supreme Court Building, Queen Victoria Street, Capetown; the Secretary to the Land Board, Box 396, Pietermaritzburg; or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

✱ No. 1417.] [29th August, 1924.

PROPOSED IRRIGATION DISTRICT.

WHITE RIVER, DISTRICT BARBERTON, TRANSVAAL.

In terms of sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by J. A. Byng and two others, proprietors of land irrigated by the White River, in the District of Barberton, Transvaal Province, has been submitted to the Minister of Lands, praying that the area bounded as follows:—

On the east by Logies Farm No. 202, Beer's Rust No. 232, Koekmoer's Rust No. 207, and Waterfall;
on the north by Hampton No. 214 and Klipkopje No. 249;
on the south by White River No. 236;
on the west by Klipkopje No. 249 and White River No. 236;

be constituted an irrigation district within the meaning of the said Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section that an inquiry into the subject-matter of the petition will be held at 2 p.m. on Tuesday, 23rd September, 1924, at the Hotel, White River, by an engineer of the Irrigation Department, deputed thereto by the Director of Irrigation, who will hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the inquiry is held also for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary, in terms of section *eighty*, subsection (4), of the aforesaid Act, that the owners of not less than two-thirds of the total extent of the irrigable areas within the proposed district should declare themselves in favour of the proposal before the petition may be granted.

It is further notified that in the event of a person being absent and wishing to register his vote for or against the scheme, his representative should be placed in possession of documentary evidence sufficient to satisfy the engineer holding the inquiry of his right to so represent the absentee.

✱ No. 1422.] [29th August, 1924.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four* and *six* of Act No. 40 of 1895, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the places and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden ontstaande uit prospekteer- en mijnwerkzaamheden, ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontrakt, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelikheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontrakt, dan zal de suksesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelikheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelikheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist worden.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelik te geven, maar zal niet verantwoordelik zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlik te inspekteren alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlik, of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspekteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven toegestaan.

Onmiddellik na toekenning kan okkupatie worden toegestaan tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, die van de magistraten van Wynberg (Kaap), Middelburg (Transvaal), Zeerust, Krugersdorp en Pretoria; de Sekretaris van de Landraad, Hooggerechtshof, Koningin Victoriastraat, Kaapstad; de Sekretaris van de Landraad, Bus 396, Pietermaritzburg; of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

✱ No. 1417.] [29 Augustus 1924.

VOORGESTELDE BESPROEIINGSDISTRIK.

WHITE RIVIER, DISTRIK VAN BARBERTON, TRANSVAAL PROVINSIE.

In terme van subsektie (1) van sektie *tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet (No. 8 van 1912), word hiermee bekend gemaak vir algemene informasie dat 'n petiesie geteken deur J. A. Byng en twee andere, eienaars van grond wat besproei word deur die White Rivier, in die distrik van Barberton, Transvaal Provinsie, ingestuur was na die Minister van Lande, met die versoek dat die opprevlakte begrens as volg:—

Ten ooste by Logies Farm No. 202, Beer's Rust No. 232, Koekmoer's Rust No. 207 en Waterfall;
ten noorde by Hampton No. 214 en Klipkopje No. 249;
ten suide by White Rivier No. 236;
ten weste by Klipkopje No. 249 en White Rivier No. 236;

'n besproeiingsdistrik benoem moet word binne die bedoeling van die gesegde Wet.

Verder word bekendgemaak, in terme van subseksie (2) van die seksie voornoemd dat 'n ondersoek in sake die inhoud van die petiesie ingestel sal word om 2 n.m. op Dinsdag, 23 September 1924, by die Hotel, White Rivier, deur 'n ingenieur van die Besproeiingsdepartement, daartoe afgevaardig deur die Direkteur van Besproeiing, en wie getuie in gehoor sal neem ten gunste van of teen die voorstel.

Al die belanghebbende persone word hiermee bekendgemaak dat die ondersoek verder ingestel word vir die doel om stemme op te neem ten gunste van of teen die voorstel daar dit nodig is in terme van sektie *tagtig*, subsektie (4) van voornoemde Wet, dat die eienaars van nie minder as twee-derdes van die gehele grootte van die besproeibare streke binne die voorgestelde distrik moet verklaar dat hulle voor die voorstel is eer die petiesie toegestaan mag word.

Verder word bekendgemaak dat ingeval 'n persoon afwesig is en begerig is om sy stem te registreer ten gunste van of teen die skema, dan moet sy verteenwoordiger in besit wees van sodanige dokumente waarin genoegsame getuie is om die ingenieur tevrede te stel wat die ondersoek doen aangaande sy reg om die afwesige te verteenwoordig.

✱ No. 1422.] [29 Augustus 1924.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Ieder stuk grond zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden

price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided—

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the date of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain undero r by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Division of Prince Albert.

Field Cornetcy of Kredouw.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Prince Albert, at 10 a.m., on Saturday, 8th November, 1924.

The farm Bloemendal Annex, in extent 3,080 morgen 299 square roods; bounded north by Witkrans Poort, Brand en Spochters Gang, Bosjesmans Poort, Klein Sluitel Fontein, and Groot Sluitel Fontein, east by Bloemendal and Magermans Kraal, north-east by Remhoogte, south by Bloemendal, Magermans Kraal and Rosendal, west and south-west by Brand en Spochters Gang, and south-west by Rosendal and Bloemendal. Upset price, £771; costs of survey, £113. 1s. 8d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Division of Murraysburg.

Field Cornetcy Sneeuwberg.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Murraysburg, at 10 a.m., on Saturday, 25th October, 1924.

The farm Hoogte, in extent 155 morgen 187 square roods; bounded west by remainder of Ongegund, east by remainder of portion of Winterhoek, and south-east by Stilfontein. Upset price, £39; costs of survey, £12. 16s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de kooprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen zes percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve Magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

Afdeling Prince Albert.

Veldkornetschap Kredouw.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, Prince Albert, op Zaterdag, 8 November 1924, des morgens om 10 uur.

De plaats Bloemendal Annex, groot 3080 morgen 299 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Witkrans Poort, Brand en Spochters Gang, Bosjesmans Poort, Klein Sluitel Fontein en Groot Sluitel Fontein, ten oosten door Bloemendal en Magermans Kraal, ten noordoosten door Remhoogte, ten zuiden door Bloemendal, Magermans Kraal en Rosendal, ten westen en ten zuidwesten door Brand en Spochters Gang en ten zuidwesten door Rosendal en Bloemendal. Inzetprijs, £771; kosten van opmeting, £113. 1s. 8d.; titel bewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor fooi, 5s.

Afdeling Murraysburg.

Veldkornetschap Sneeuwberg.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, Murraysburg, op Zaterdag, 25 Oktober 1924, des morgens om 10 uur.

De plaats Hoogte, groot 155 morgen 187 vierkante roeden; begrensd ten westen door resterend gedeelte van Ongegund, ten oosten door resterende gedeelte van gedeelte van Winterhoek en ten zuidoosten door Stilfontein. Inzetprijs, £39; kosten van opmeting, £12. 16s.; titel bewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor fooi, 5s.

✱ No. 1423.] [29th August, 1924.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice **(thus expiring on 10th October, 1924), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted,** for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917, 28 of 1920, and 21 of 1922, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

✱ No. 1423.] [29 Augustus 1924.

HOEVEN BESCHIKBAAR ONDER KROONGROND NEDERZETTINGS WET, No. 12 VAN 1912 (ZOALS GEWIJZIGD).

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving **(dus vervallende op 10 Oktober 1924), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn,** voor de hierondervermelde hoeven, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt of bij 't verstrijken daarvan te verkrijgen, op termen van voorwaardelik koop-huurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917, 28 van 1920 en 21 van 1922, en regulaties daaronder gepubliceerd.

De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven in deze kennisgeving ter uitgeving aangeboden, te eniger tijd terug te trekken.

Alle vorige kennisgevingen enige van deze hoeven adverterende worden hierbij teruggetrokken.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

Holding No. *Volgnommer.*	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. *PLAATSEN BESCHIKBAAR. Geregistreerde Naam en Nummer.*	Area—*Grootte.* Morgen. *Morgen.*	Sq. Roods. *Vk. Rden.*	Purchase Price. *Koopprijs.*	Rental during lease period of 5 years. *Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.* First year, nil.—*Iste jaar, niets.* 2nd and 3rd years. 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental :— *2de en 3de jaar. 2 percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs :—*	4th and 5th years. 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental :— *4de en 5de jaar. 3½ percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs :—*	If option of conditional purchase be exercised—Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 5 per cent. spread over 20 years:— *Indien de optie van voorwaardelike aankoop word uitgeoefend—Halfjaarliks Paatement waarbij inbegrepen Kapitaal en Rente tegen 5 percent over twintig jaren:—*
	TRANSVAAL.						
	ERMELO DISTRICT.—*DISTRIKT ERMELO.*						
1	Portion (*Gedeelte*) 14, Brakfontein No. 129	150	—	£ 1,432	£ s. d. 14 6 5	£ s. d. 25 1 2	£ s. d. 57 0 11
	STANDERTON DISTRICT.—*DISTRIKT STANDERTON.*						
2	Portion (*Gedeelte*) 7, Beginsel No. 19	150	—	1,331	13 6 2	23 5 10	53 0 5
3	Portion (*Gedeelte*) 13 of the farm (*van de plaats*) Rouxland No. 16	130	336	1,100	11 0 0	19 5 0	43 16 5
	PIETERSBURG DISTRICT.—*DISTRIKT PIETERSBURG.*						
4	Portion (*Gedeelte*) "B," Geluksfontein No. 1918... ...	181	46	731	7 6 2	12 15 10	29 2 5
	BOKSBURG DISTRICT.—*DISTRIKT BOKSBURG.*						
5	Plot (*Perceel*) No. 83, Hughes Settlement (*Nederzetting*)	5	152	89	0 17 10	1 11 2	3 10 11

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

Portion 14, *Brakfontein No.* 129—

The holding is situate approximately five miles from Davel Station on the Springs-Bethal Railway. The soil is suitable for all high veld summer crops, such as mealies, potatoes, beans, and teff, and the veld is suited to all kinds of stock provided that provision is made for winter feeding. A large extent of the holding is arable; the rainfall averages about 28 inches per year.

Improvements—

Dwelling-house.
Boundary and homestead fencing.
Borehole.
Handpump.
Fruit trees.
Cattle drinking-trough and piping.
Building material for stable.
Pigsties.

Water supply—

Borehole.

Portion 7, *Beginsel No.* 19—

The holding is situate approximately nine miles north of Standerton. The soil is suitable for all high veld summer crops, such as mealies, potatoes, beans, and teff, and the veld is suited to all kinds of stock provided that provision is made for winter feeding. A large extent of the holding is arable; the rainfall averages about 28 inches per year.

Improvements—

Dwelling-house.
Homestead fencing.
Boundary fencing.
Borehole.
Handpump.

Water supply—

Borehole.

There is a caretaker on this holding, who must be given facilities to tend and reap at maturity any crops belonging to him which may be growing on the land at the date of allotment.

BESCHRIJVING VAN HOEVEN.

Gedeelte No. 14, *Brakfontein No.* 129—

De hoeve ligt ongeveer vijf mijlen van Davel Station aan de Springs-Bethal spoorweg. De grond is geschikt voor alle hogeveld-zomergezaaiden, zoals mielies, aardappelen, bonen en teff, en het veld is goed voor alle soorten vee, mits dat voorziening gemaakt wordt voor wintervoedsel. Een aanzienlik gedeelte van de hoeve is ploegbaar. Regenval ongeveer 28 duim per jaar.

Verbeteringen—

Woonhuis.
Grens- en werfomheining.
Boorgat.
Handpomp.
Vruchtebomen.
Veedrinkbak en pijpen.
Bouwmateriaal voor stal.
Varkhokken.

Watervoorziening—

Boorgat.

Gedeelte No. 7, *Beginsel No.* 19—

De hoeve ligt ongeveer negen mijlen ten noorden van Standerton. De grond is geschikt voor alle hogeveld-zomergezaaiden, zoals mielies, aardappelen, bonen en teff, en het is geschikt voor alle soorten vee, mits dat voorziening gemaakt wordt voor wintervoedsel. Een aanzienlik gedeelte van de hoeve is ploegbaar; regenval ongeveer 28 duim per jaar.

Verbeteringen—

Woonhuis.
Werfomheining.
Grensomheining.
Boorgat.
Handpomp.

Watervoorziening—

Boorgat.

De opzichter op deze hoeve moet faciliteiten verstrekt worden om enige gezaaide dat hem toegehoort en ten tijde van toekenning op de grond mocht groeien te bewerken en zodra het rijp geworden is te oogsten.

Portion No. 13, *Rouxland Settlement*—

The land is suitable for all classes of stock and all kinds of summer crops; a considerable portion of the holding is arable; a spruit traverses this holding, and there is also a borehole with a handpump erected thereon. The improvements consist of five-roomed house and kitchen, and a stable and kraal, and some boundary and internal fencing.

The holding is subject to a servitude of right-of-way 50 Cape feet wide in favour of the general public, as shown on the diagram of the holding.

Portion B, Geluksfontein No. 1918—

The holding is situate a few miles from Tzaneen Station, and the land is suitable for the growing of citrus, cereals, potatoes, tobacco, cotton, sugar-cane, tropical and sub-tropical fruits.

Provision for the following servitudes will be made in the lease and the Crown grant to be issued later:—

(1) Servitude of outspan in favour of the travelling public.

(2) Servitude of aqueduct in favour of Portion A of the farm Geluksfontein No. 1918, District Pietersburg.

(3) Servitude of abutment and aqueduct against the farm Vergelegen No. 1903, District Pietersburg, in favour of Portion B of the farm Geluksfontein No. 1918, District Pietersburg.

(4) Servitude of abutment and aqueduct against the farm Grenshoek No. 1904, District Pietersburg, in favour of Portion B, Geluksfontein No. 1918, District Pietersburg.

The following special conditions shall apply to this holding:—

(*a*) The dwelling-house shall be mosquito proof should the Minister so require.

(*b*) A plantation of citrus, tropical, and sub-tropical fruits shall be established over an area to be determined by the Minister.

(*c*) The boundaries of the holding shall be planted with sisal hemp to a width of six feet where it is possible to plough the land.

(*d*) An area of five (5) morgen on the holding shall be planted out with such trees as will, when grown, be of marketable value. Such trees shall be of a kind to be determined by the Forestry Department, which the lessee must consult. The lessee shall not cut down, destroy, or sell such trees without the consent of the Minister in writing.

The provisions of conditions (*b*), (*c*), and (*d*) shall be complied with within a period of three years from the date of the lease.

Improvements—

Dwelling-house.
Boundary fencing.
140 Mango trees

Plot No. 83, *Hughes Settlement*—

The holding is situate close to Rietfontein Station on the Johannesburg-Pretoria railway line.

The land, which is red and grey loam, is considered to be suitable for summer crops, vegetables, and deciduous fruit trees. Dairying can be carried on. High veld climate with an average annual rainfall of 28 inches.

No surface water exists on the holding, and the successful applicant will have to make his own arrangements for obtaining a water supply.

Special Conditions for Plot No. 83, *Hughes*—

It will be a condition of allotment that the lessee/grantee shall, at his own expense, erect on his holding a dwelling-house of a value of not less than £250 and of a type to be approved of by the Minister of Lands; such building to be completed within a period of three years from the date of allotment.

Not more than one residence with the necessary outbuildings and appurtenances may be built on the holding without the written approval of the Minister of Lands.

The settlement is situate within the limits of the Boksburg Municipality, and the lessee/grantee shall pay to that local authority such taxes, rates, and other charges as may customarily and legally be required to be paid by a private landowner; and he shall observe such by-laws and regulations as may now be in force in, or may hereafter be brought into operation by, the said municipality.

No canteen, beerhall, restaurant, place for the sale of wines or spirituous liquors, or place of business, or store whatsoever may be opened or conducted on the holding without the written approval of the Minister of Lands.

A right-of-way to and from a public road shall be given over each holding to the lessees/grantees of other holdings as shown on the general plan of the settlement.

The lessee/grantee on whose holding a right-of-way exists, as shown on the said general plan, shall, together with the lessee/grantee of the holding adjacent to such right-of-way, be responsible for the maintenance thereof. In case of dispute the decision of the Minister of Lands shall be final.

Such rights as are referred to in this notice, or that may be expressed in the lease/Crown grant to be issued, in favour of the Minister may in whole or in part be transferred or assigned by the Minister to any person or local authority.

Mining Rights—

The land comprising the settlement will be subject to certain servitudes of pipe-lines, rights-of-way, electrical overhead lines, telephone lines, etc., some of which are in course of registration, and these servitudes will be inserted in the leases/Crown grants to be issued in respect of the holdings affected.

The mineral rights on the settlement are reserved to the Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, as shown in Certificate of Consolidated Title No. 10056/1921.

Gedeelte No. 13, *Rouxland Nederzetting*.—De grond is geschikt voor alle soorten vee en alle soorten zomergezaaides, en een groot gedeelte van de hoeve is zaailand. Door deze hoeve loopt een spruit, en ook is er een boorgat, met een handpomp daarop opgericht. De verbeteringen bestaan uit een huis van 5 kamers, keuken, stal en kraal, en enige grens- en kampomheining. De hoeve is onderhevig aan een servituut van overgangsrecht, 50 Kaapse voeten breed, ten faveure van het publiek zoals op de kaart van de hoeve aangeduid.

Gedeelte B, Geluksfontein No. 1918—

De hoeve ligt een paar mijlen van Tzaneen Station en de grond is geschikt voor de aanplanting van citrusbomen, graan, aardappelen, tabak, katoen, suikerriet, tropiese en subtropiese vruchten.

Voorziening zal worden gemaakt voor de opname van de volgende servituten in het huurkontrakt en Kroongrondbrief, dat later uitgereikt zal worden:—

(1) Servituut van uitspanning ten faveure van het reizend publiek.

(2) Servituut van waterleiding ten faveure van Gedeelte A van de plaats Geluksfontein No. 1918, Distrikt Pietersburg.

(3) Servituut van opdamming en waterleiding tegen de plaats Vergelegen No. 1903, Distrikt Pietersburg, ten faveure van Gedeelte B van de plaats Geluksfontein No. 1918, Distrikt Pietersburg.

(4) Servituut van opdamming en waterleiding tegen de plaats Grenshoek No. 1904, Distrikt Pietersburg, ten faveure van Gedeelte B, Geluksfontein No. 1918, Distrikt Pietersburg.

De navolgende biezondere voorwaarden zullen van toepassing zijn op deze hoeve:—

(*a*) Het woonhuis moet, indien door de Minister verlangd, muskietevrij zijn;

(*b*) op een stuk grond door de Minister te worden bepaald moet een plantage van citrusbomen, tropiese en subtropiese vruchten worden aangelegd;

(*c*) de grenslijnen van de hoeve moeten met "sisal hennep" worden beplant tot een breedte van zes voet, waar het mogelik is om de grond om te ploegen;

(*d*) een stuk grond van vijf (5) morgen moet op de hoeve worden uitgeplant met bomen, die, wanneer opgegroeid, een marktwaarde hebben. Zulke bomen moeten van een soort zijn te worden vastgesteld door het Departement van Boswezen, waarmede de huurder in overleg moet treden. De huurder mag zonder de schriftelike toestemming van de Minister zulke bomen niet omhakken, vernietigen of verkopen.

Aan de bepalingen van voorwaarden (*b*), (*c*) en (*d*) moet binnen een tijdperk van drie jaar van af de datum van het huurkontrakt worden voldaan.

Verbeteringen—

Woonhuis.
Grensomheining.
140 mangobomen.

Perceel No. 83, *Hughes Nederzetting*—

De hoeve ligt nabij Rietfontein Station aan de Johannesburg-Pretoria spoorweg.

De grond, uit rooie en grijse kleiaarde bestaande, wordt geschikt geacht voor zomergezaaide, groenten en bladwerpende vruchtbomen. Melkboerderij kan beoefend worden. Hogeveld-klimaat met een gemiddeld jaarlikse regenval van 28 duim.

Op deze hoeve bestaat er geen bovengrondswater en zal de suksesvolle applikant zelf een plan moeten maken om water te verkrijgen.

Biezondere bepalingen voor Perceel No. 83, *Hughes*—

Aan de toekenning zal een voorwaarde zijn verbonden dat de huurder/eigenaar voor eigen rekening op zijn hoeve een woonhuis moet oprichten dat minstens £250 waarde is en van een soort door de Minister van Landen te worden goedgekeurd; dat gebouw binnen drie jaar van af de datum van toekenning te worden voltooid.

Zonder schriftelike toestemming van de Minister van Landen mag op een en dezelfde hoeve slechts één woning met de nodige buitengebouwen en toebehoren gebouwd worden.

De nederzetting ligt binnen de grenzen van de Boksburgse Municipaliteit en de huurder/eigenaar moet aan dat plaatselik bestuur alle belastingen, tarieven en andere kosten betalen, welke volgens gebruik en wet door een privaat grondbezitter betaald zouden moeten worden; en moet hij alle bijwetten en regulaties nakomen, welke tans in de genoemde municipaliteit van kracht mochten zijn of later in werking worden gesteld.

Zonder de schriftelike toestemming van de Minister van Landen mag op een hoeve geen kantien, bierhuis, restaurant, plaats voor de verkoop van wijnen of spiritualieën of bezigheidsplek of winkel hoegenaamd geopend of gedreven worden.

Een recht van toegang naar en van een publieke weg, zoals op het algemeen plan van de nederzetting aangeduid, moet over alle hoeven aan de huurders/eigenaars van andere hoeven verleend worden.

De huurder/eigenaar van een hoeve, waarop een overgangsrecht bestaat, zoals op voornoemd plan aangeduid, zal voor het onderhoud van dat overgangsrecht verantwoordelik zijn tezamen met de huurder/eigenaar van de aan dat overgangsrecht grenzende hoeve. Ingeval van dispuut zal de beslissing van de Minister van Landen finaal zijn.

Alle rechten ten gunste van de Minister in deze kennisgeving genoemd of welke in het huurkontrakt/de Kroongrondbrief te worden uitgereikt, uitdrukkelik vermeld mochten zijn, kunnen door de Minister geheel of gedeeltelik aan een persoon of plaatselik bestuur getransporteerd of overgemaakt worden.

Mijnrechten—

De grond, waaruit de nederzetting bestaat, zal onderhevig zijn aan zekere servituten van pijpleiding, overgangsrechten, elektriese geleiding bovengronds, telefoonlijnen, enz., met de registratie van sommige waarvan men nog bezig is, en zullen deze servituten opgenomen worden in de huurkontrakten/Kroongrondbrieven voor de hoeven in kwestie te worden uitgegeven.

De minerale rechten op de nederzetting zijn ten behoeve van de Witwatersrand Goudmijn Maatschappij, Beperkt, gereserveerd, zoals blijkt uit het Certifikaat van Gekonsolideerde Titel No. 10056/1921.

The land will further be subject to such other conditions as are mentioned or referred to in the aforesaid certificate of consolidated title.

NOTE.—The successful applicant for this holding should not assume that financial assistance will be rendered him by the Department for the purpose of developing his holding.

The following special condition will be inserted in the leases to be issued in respect of these holdings:—

Each holding shall have a right of access by a convenient route to a public road.

The following special condition will be inserted in the leases to be issued in respect of holdings Nos. 1, 2, and 3:—

"The lessee shall plant with trees of a species suitable for timber such extents of the land hereby leased during such periods as are hereafter described:—

During first and second years: 1 morgen.
During third and fourth years: 1 morgen.
During fifth year: 1 morgen."

The species of trees to be planted and the manner of planting shall first be approved by the Minister, and must be maintained to the satisfaction of the Minister.

The lease shall contain the following condition for insertion in the Crown grant when issued:—

"The land hereby granted or any portion or share thereof shall not be sold, assigned, donated, transferred, leased, mortgaged, or otherwise alienated or encumbered by the grantee or his successor or successors in title, or his or their executors, administrators, or assigns, unless the consent in writing of the Minister of Lands be first obtained."

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment, provided the building and other conditions of allotment have been complied with. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section *eight* of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

General Conditions—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by the adjoining owners in terms of the said Act.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible as from the date of allotment or of completion of the work for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts No. 23 of 1917, No. 28 of 1920, and No. 21 of 1922.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

Aan de grond zullen verder alle andere voorwaarden verbonden zijn, welke in het bovengenoemde certifikaat van gekonsolideerde titel zijn vermeld of aangehaald.

NOOT.—De suksesvolle applikant voor deze hoeve moet niet rekenen op financiële steun van het Departement voor het doel zijn hoeve te ontginnen.

De volgende biezondere voorwaarde zal worden opgenomen in de huurkontrakten te worden uitgegeven ten aanzien van deze hoeven:

Iedere hoeve zal een recht van toegang in een gelegene richting hebben tot een publieke weg.

De volgende biezondere voorwaarde zal worden opgenomen in de huurkontrakten te worden uitgegeven ten aanzien van hoeven Nos 1, 2 en 3.

De huurder moet op de hierbij verhuurde grond zodanige gedeelten daarvan en gedurende zodanige termijnen als hierna beschreven met bomen beplanten van een soort geschikt voor timmerhout:—

Gedurende het eerste en tweede jaar, 1 morgen.
Gedurende het derde en vierde jaar, 1 morgen.
Gedurende het vijfde jaar, 1 morgen.

De boomsoorten te worden geplant en de wijze van beplanting moeten eerst door de Minister worden goedgekeurd, en moeten in stand gehouden worden ter bevrediging van de Minister.

Het huurkontrakt zal de volgende voorwaarden bevatten die ook in de Kroongrondbrief zal worden opgenomen:—

"De grond hiermede toegekend of enig gedeelte daarvan of aandeel daarin zal niet worden verkocht, overgedragen, geschonken, getransporteerd, verhuurd, verbonden of op enigerlei wijze vervreemd of belast worden door de persoon aan wie het is toegekend, of zijn rechtverkrijgenden, eksekuteuren, administrateurs of cessionarissen, zonder daartoe vooraf de toestemming van de Minister van Landen verkregen te hebben."

Uitreiking van Kroongrondbrieven.

Kroongrondbrieven van hoeven kunnen in speciale gevallen met toestemming van de Goeverneur-generaal uitgegeven worden vóór afloop van een termijn van tien (10) jaren na de datum van toekenning, mits de voorwaarde betreffende het bouwen en andere voorwaarden van toekenning nagekomen worden. Wanneer een huurder, na een hoeve vijf (5) jaar te hebben gepacht de Landraad kan overtuigen dat de waarde van zijn hoeve met blijvende verbeteringen van degelike aard eenvierde (maar in geen geval minder dan £400) meer bedraagt dan de totale schuld van de huurder aan het Goevernement, stelt artikel *acht* van Wet No. 21 van 1922 de Minister in staat om een Kroongrondbrief uit te geven en voor het totaal bedrag van de dan nog overblijvende schuld een verband aan te nemen.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement overeenkomstig de Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelikheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontrakt dan zal de suksesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelikheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelikheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden ontstaande uit prospekteer- en mijnwerkzaamheden ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontrakt, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten reeds gezonken zijn of later gezonken mogen worden, zal een klausule worden opgenomen het Goevernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om water te nemen uit de boorgaten voor boordoeleinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datums van de huurkontrakten.

Een voorwaarde van het huurkontrakt zal zijn, dat de suksesvolle applikant voor enige van de bovengenoemde hoeven, waarop boorgaten bestaan of vóór of na toekenning mochten gezonken worden met ingang van de datum van toekenning of van voltooiing van het werk verantwoordelik zal worden gehouden voor de behoorlike oppassing en het onderhoud van het boorgat of de boorgaten op zijn hoeve en aansprakelik zal zijn voor enige schade daaraan veroorzaakt. Hij moet derhalve in geen geval zonder behoorlike pompmachines daaruit water nemen. Navraag betreffende machinerie welke het meest geschikt is om te worden gebruikt in verband met enige van de boorgaten, behoort door de suksesvolle applikant bij de Direkteur van Irrigatie te Pretoria te worden gedaan alvorens tot de oprichting van enige pompmachinerie over te gaan.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontrakt zal ook voorwaarden bevatten met betrekking tot okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlik gesteld worden in landbouw-huurkontrakten, uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten No. 23 van 1917, No. 28 van 1920 en No. 21 van 1922.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontrakt van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Secretary to the Land Board, Supreme Court Buildings, Queen Victoria Street, Capetown; and the Secretary to the Land Board, Pietermaritzburg.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 1030.] [20th June, 1924.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*b*), ERMELO PLANTATION EXTENSION ON NOOITGEDACHT, OF RESERVE I, ERMELO FOREST RESERVE.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Ermelo, Province of Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, the Conservator of Forests, Pretoria, and temporarily in the Office of the Magistrate, Ermelo, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Ermelo Forest Reserve :— Sub-Reserve (*b*), Ermelo Plantation Extension on Nooitgedacht	219	164 (estimated)

27 J.—25 Jy.—29 A.

✱ No. 1412.] [27th August, 1924.

The Minister of Agriculture has, under section *three* of the Dairy Industry Act, 1918 (Act No. 16 of 1918), designated the following person :—

Andre Marais, B.Sc.,

to carry out microscopical bacteriological or analytical examinations under the said Act, in addition to the persons already designated under Government Notices Nos. 1631 of the 12th December, 1918; 1836 of 5th November, 1921; 592 of the 13th April, 1923; and 764 of the 7th May, 1923.

✱ No. 1413.] [27th August, 1924.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Mount Frere Village and Commonage	Mount Frere	No. 1419 of 29/8/22.
Sondoda's Location	"	" "
Qoza's Location	"	" "
Walter's Location	"	No. 625 of 10/4/23.
Jackson's Location	"	" "
Xalisile's Location	"	" "
Vaalkrans	Ixopo	No. 464 of 14/3/23.
Doornvlaakte	"	" "

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelik te geven, maar zal niet verantwoordelik zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlik te inspekteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlik of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspekteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven toegestaan.

Onmiddellik na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke van de magistraten van de distrikten waarin de plaatsen gelegen zijn, de Sekretaris voor Landen, Pretoria; de Sekretaris van de Landraad, Hooggerechtshof, Koningin Victoriastraat, Kaapstad, en de Sekretaris van de Landraad, Pietermaritzburg, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris van Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 1030.] [20 Junie 1924.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVAAT (*b*), ERMELO PLANTAGE UITBREIDING OP NOOITGEDACHT, VAN RESERVAAT I, ERMELO BOSRESERVAAT.

Overeenkomstig afdeling *vijf* van de Boswet No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streek in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Ermelo, Provinsie Transvaal, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Pretoria, de Bosbewaarder te Pretoria, en tijdperk aan het kantoor van de Magistraat te Ermelo, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
I	Ermelo Bosreservaat :— Subreservaat (*b*), Ermelo Plantage Uitbreiding op Nooitgedacht	219	164 (benaderd)

✱ No. 1412.] [27 Augustus 1924.

De Minister van Landbouw heeft, krachtens artikel *drie* van de Zuivelnijverheidwet, 1918 (Wet No. 16 van 1918), de volgende persoon :—

Andre Marais, B.Sc.

aangewezen om mikroskopiese, bacteriologiese en analytiese onderzoekingen onder genoemde Wet uit te voeren, in toevoeging van de personen reeds benoemd met Goevernements Kennisgevingen Nos. 1631 van 12 Desember 1918, 1836 van 15 November 1921, 592 van 13 April 1923 en 764 van 7 Mei 1923.

✱ No. 1413.] [27 Augustus 1924.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streken.

SCHEDULE.

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernements Kennisgeving.*
Mount Frere Dorp en Dorpsgronden	Mount Frere	No. 1419 van 29/8/22.
Sondoda's Lokatie	"	" "
Qoza's Lokatie	"	" "
Walter's Lokatie	"	No. 625 van 10/4/23.
Jackson's Lokatie	"	" "
Xalisile's Lokatie	"	" "
Vaalkrans	Ixopo	No. 464 van 14/3/23.
Doornvlakte	"	" "

★No. 1414.] [27th August, 1924.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 21st August, 1924 :—

★No. 1414.] [27 Augustus 1924.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 21 Augustus 1924, binnen de Unie gerapporteerd :—

Province.—*Provincie.*	Disease.—*Ziekte.*	Farm.—*Plaats.*	District.—*Distrikt.*
Transkeian Territories—Transkeigebied	Mange—Schurft	All Saints Location—Lokatie	Engcobo.
" " "	" "	Qutubeni's Location—Lokatie	"
" " "	" "	George Herbert Farm—Plaats	Matatiele.
" " "	" "	Ntlambe's Ward—Wyk	Butterworth.
" " "	Anthrax—Miltziekte	Ntlambe's Ward—Wyk	"
" " "	" "	Honono's Location—Lokatie	Elliotdale.
" " "	" "	Nyavule's Location—Lokatie	Ngqeleni.
" " "	" "	Lutuli's Location—Lokatie	Tsomo.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	" "	Vlakpan	Kroonstad.
" " " " ...	" "	Petrus Steyn, Town Lands—Dorpsgronden	Lindley.
" " " " ...	" "	Bethal	Vrede.
" " " " ...	" "	Holpan	Frankfort.
Transvaal	" "	Valtyn's Location—Lokatie	Potgietersrust.
"	" "	Hamburg No. 62	Krugersdorp.
"	" "	Vlakplaats No. 277	Heidelberg.
"	" "	Rondeboseh No. 30	Zoutpansberg.
"	" "	Leeuwlaagte No. 325	Heidelberg.
"	" "	Hartog's Hoop No. 265	Middelburg.
"	" "	Brakfontein No. 63	Ermelo.
"	" "	Town Lands—Dorpsgronden	Potchefstroom.
"	Mange—Schurft	98 Fifth Street—Straat, Old Location—Lokatie ...	Krugersdorp.
"	" "	Town Lands—Dorpsgronden, Amersfort	Wakkerstroom.
"	" "	Stand No. 369, Location—Lokatie	Germiston.
"	" "	Stand No. 108, Location—Lokatie	Benoni.
Cape—Kaap	" "	Main Street—Straat, Retreat	Cape.
" "	" "	Kensington Estate	"
" "	" "	Landsdowne	"
" "	" "	Brooklyn	"
" "	" "	Plumstead	"
" "	" "	Diep River	"
" "	" "	Willoughby Grange	George.
" "	" "	Cressey	"
" "	" "	Mbandla's Location—Lokatie	Victoria East.
" "	" "	Auckland Location—Lokatie	"
" "	" "	Mgalo's Location—Lokatie	"
" "	" "	Theshegen	"
" "	" "	Moseskraal	Humansdorp.
" "	" "	The Berg	"
" "	" "	Oudebosch	"
" "	Glanders—Droes	Hoogstede	Paarl.
" "	Anthrax—Miltziekte	Danielsku'l Commonage—Dorpsgronden	Barkly West.
" "	" "	Erf No. 633, Queenstown	Queenstown.
Natal	Nil	—	—

General Notices—*Algemene Kennisgevingen.*

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

★ NOTICE No. 654 OF 1924.

With reference to Notice No. 621 of the 15th August, 1924, the following amended particulars in respect of the list of resignations of members of the Lydenburg Ko-operatieve Landbouw Vereniging, therein referred to, are published for general information.

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 22nd August, 1924.

LYDENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.

No.	*Name.*	*Address.*	*Date upon which resignation takes effect.*
409	Berg, v. d. Francois Jacobus Jacob	Beetgeskraal, P.K. Boschfontein	31/5/1924
142	Chomse, August Adolf	Rietfonfein, Boschfontein	"
458	Koekemoer, Willem Jacobus Abraham, jr.	Vijgenhoek, P.K. Boschfontein	"
571	Potgieter, Marthinus Jousiah	Naauwpoort, P.K. Boschfontein	"

★ NOTICE No. 657 OF 1924.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of co-operative agricultural societies are published for general information, in accordance with the provisions of subsection (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 23rd August, 1924.

LYDENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
691	Jager, de, Daniel Abraham Stephanus	Isabella, P.K. Wemmershoek.
692	Marais, Izak Johannes	Oshoek, P.K. Wemmershoek.
693	Steyn, Jakob Jakobus	Roodekrants, P.K. Boschfontein.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

★ KENNISGEVING No. 654 VAN 1924.

Met betrekking tot Kennisgeving No. 621 van 15 Augustus 1924, worden de volgende gewijzigde biezonderheden in verband met de lijst van bedankingen van leden van de Lijdenburg Ko-operatieve Landbouw Vereniging, daarin vermeld, voor algemene informatie gepubliceerd.

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Verenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 22 Augustus 1924.

LYDENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Datum van effektieve bedanking.*
409	Berg, v. d. Francois Jacobus Jacob	Beetgeskraal, P.K. Boschfontein	31/5/1924
142	Chomse, August Adolf	Rietfontein, Boschfontein	"
458	Koekemoer, Willem Jacobus Abraham, jr.	Vijgenhoek, P.K. Boschfontein	"
571	Potgieter, Marthinus Jousiah	Naauwpoort P.K. Boschfontein	"

★ KENNISGEVING No. 657 VAN 1924.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van koöperatieve landbouwverenigingen plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Koöperatieve Verenigingen Wet (No. 28 van 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Verenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 23 Augustus 1924.

FICKSBURG KO-OPERATIEVE BOERE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
231	Benade, Cornelis Janse	Kroonbult, P.K. Clocolan.
232	Jaarsveld, van, Sarel Petrus	Lagerplaats, P.K. Ficksburg.
233	Macaskill, Arthur Mitchell	Rosario, P.O. Clocolan.
234	Venter, Hendrik Petrus	P.K. Ficksburg.
235	Venter, Jan Adrian	P.K. Ficksburg.

STANDERTON CO-OPERATIEVE BOEREN VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
1005	Murfin, Henry Francis	Vlakfontein, P.O. Standerton.
1006	Potgieter, Dirk Johannes	Rondavel, P.K. Robertsdrift.
1007	Weiss, Karl Eugen	P.K. Bus 132, Standerton.

MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE TABAKPLANTERS VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BE-EINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No. *No.*	Name and Address. *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. *Datum van beëindiging van lidmaatschap.*	Reason for termination of membership. *Reden voor beëindiging van lidmaatschap.*
1358	Dijk, van, Frans Johannes, Nooitgedacht, Brakspruit	16/1/1923	Death. *Overlijden.*
646	Preez, du, Jacobus Hercules, Wagenboomskop, Brakspruit	31/3/1924	
4436	Stroh, Hendrik Stephanus, Vrisgewaagd, P.K. Silverkrans	,,	,,

MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
4563	Coetzee, Nicolaas Casparus	Holfontein, P.K. Matlapein.
4564	Dippenaar, Willem Ford	Rooikloof, P.K. Commissiedrift
4565	Ebersohn, Hendrik Marthinus, senior	P.K. Schuinsdrift.
4566	Eeden, van, Frederik Jacobus	Zeekoehoek, P.K. Magaliesburg.
4567	Esterhuizen, Pieter Nicolaas	Holfontein, P.K. Matlapein.
4568	Geldenhuys, Burgert Christiaan	P.K. Duikfontein, Dist. Lichtenburg.
4569	Gessellen, van, Jozef Hendrik	Buffelsfontein, P.K. Marikana.
4570	Groenewald, Gerhardus Adriaan	P.K. Riekertsdam.
4571	Klerk, de, Nicolaas	Magatoshoek, P.K. Rustenburg.
4572	Koekemoer, Gert Petrus, jun.	P.K. Hekpoort.
4573	Kruger, Tjaart Andries Petrus	Waterkloof, P.K. Rustenburg.
4574	Lourens, Willem Hendrik	Hartebeestfontein, P.K. Hekpoort.
4575	Merwe, van der, Cornelius Jacobus	Rhenosterfontein, P.K. Groot Marico.
4576	Nortje, Johannes Petrus (J. M.zoon)	Rooipoort, P.K. Bank Stasie.
4577	Nortje, Louis Johannes	Rooipoort, P.K. Bank Stasie.
4578	Rensburg, van, Philippus Marthinus, jun.	Buffelsfontein, P.K. Vlakdrift.
4579	Rooyen, van, Cornelis Johannes Christiaan (M.zoon)	Doornspruit, P.K. Magaliesburg.
4580	Rooyen, van, Gysbert (T.zoon)	P.K. Hekpoort.
4581	Rooyen, van, Rudolph Petrus	Doornspruit, P.K. Magaliesburg.
4582	Rudolph, Roelof Jacobus	Doornkloof, P.K. Manhaarrand.
4583	Schoeman, Frederick Johannes Jacobus	Witpoort, P.K. Zandrivierspoort, via Nylstroom.
4584	Swart, Pieter Willem	Olifantshoek, P.K. Wagenpadspruit.
4585	Valkenburg, Andries Francois du Toit	Vlakfontein, P.K. Cyferbult.
4586	Viljoen, Hendrik Stefanus	Kromdraai, P.K. De Fonteinen.

VREDE KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BE-EINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No. *No.*	Name and Address. *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. *Datum van beëindiging van lidmaatschap.*	Reason for termination of membership. *Reden voor beëindiging van lidmaatschap.*
173	Potgieter, Johannes Marthinus, Kalkkloof, Vrede	13/7/1924	Death. *Overlijden.*

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
42	Botha, Josephus Daniel Louwrens (D. L.zoon)	Vergenoeg No. 3, P.K. Lucerne.
43	Cave, Alfred James	Damesburg, P.K. Zeerust.

VREDE KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
744	Seijmour, Willem	Oribielaagte, P.K. Vrede.

DE VAAL RIVIER KO-OPERATIEVE TABAK BOEREN VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
130	Toit, du, Jacobus Phillipus	P.K. Koedoesfontein.
131	Viljoen, Johannes Petrus	Rooipoort No. 278, P.K. Potchefstroom

HEILBRON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
328	Merwe, van der, Cornelis Johannes, jun.	Susandale, P.K Vechtkop.

MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE VRUCHTBOMEN ONTSMETTINGS VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
17	MacKenzie, John David	Modderfontein No. 247, P.O. Box 13, Rustenburg.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

CHAS. McGREGOR,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 648.] [20th August, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden gepubliceerd voor algemene informatie.

CHAS. McGREGOR,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van de Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 648.] [20 Augustus 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No. *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. *Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.*	Name of Farm whereon situated. *Naam van Plaats waarop gelegen.*	Reg. No. *Gereg. No.*	District. *Distrikt.*	Mining District. *Mijndistrikt.*	Owner. *Eigenaar.*	Area—*Grootte.* Mor. *Mor.*	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Vtn.*	Surveyed by. *Gemeten door.*
B. 63/24	Claims Nos. 228/323	Kameelboom	857	Rustenburg	Ottoshoop	G. B. Brink, F. C. Eloff, W. Pullen, S. Been, N. J. J. Combrink, jun., W. M. Botha, J. S. Mundell	66	56	—	C. W. Gracie.
B. 64/24	Claims Nos. 1032/1040	,,	857	,,	,,	N. de Klerk	5	472	—	,,

✱ No. 664.] [27th August, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

✱ No. 664.] [27 Augustus 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No. / *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. / *Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.*	Name of Farm whereon situated. / *Naam van Plaats waarop gelegen.*	Reg. No. / *Reg. No.*	District. / *Distrikt.*	Mining District. / *Mijndistrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area.—*Grootte.* Morgen. / *Morgen.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. / *Vk. Vtn.*	Surveyed by / *Gemeten door.*
B/1357/09	Claim No. 10371	Driefontein	1	Boksburg	Johannesburg	F. J. Butler	—	416	—	J. H. Orpen.

✱ No. 665.] [27th August, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

✱ No. 665.] [27 Augustus 1924.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No. / *S.G. No.*	Name of Farm or Piece of Land. / *Naam van de Plaats of Stuk Grond.*	Reg. No. / *Reg. No.*	District. / *Distrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area—*Grootte.* Morgen. / *Morgen.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdn.*	Beacons pointed out by. / *Bakens aangewezen door.*	Surveyed by. / *Door wie gemeten.*
A. 2229/24	Goede Hoop	23	Barberton	D. J. F. van Niekerk	2,837	411	H. . Matthews	H. K. Matthews.

✱ No. 666.] [27th August, 1924.

It is hereby notified, in accordance with article *two* of Law No. 7 of 1897, that application has been made by the owner, D. J. F. van Niekerk, for cancellation of the diagram of the farm Goede Hoop No. 23, District Barberton, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram, they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 29th November, 1924, after which date no objections can be considered.

✱ No. 666.] [27 Augustus 1924.

Hiermede wordt bekend gemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7 van 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar, D. J. F. van Niekerk, voor vernietiging van de kaart van de plaats Goede Hoop No. 23, Distrikt Barberton, omreden dat deze kaart foutief is, daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelik te Landmetergeneraalskantore, Pretoria, vóór of op 29 November 1924 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

The following Notices are published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. MAXWELL EDWARDS,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 513.] [30th June, 1924.

An application for the issue of a Deed of Grant in terms of section *five* of Ordinance No. 16, 1903 (Orange River Colony), in respect of the farm Bedgebury No. 925, District Vredefort, has been received from the Vereeniging Estates, Limited, the registered owners thereof, and unless any objections are lodged at this office within three months of the date of this notice, the Deed of Grant will be issued.

No. 513.] [30 Junie 1924.

'n Applikasie vir die uitreiking van 'n Grondbrief volgens seksie *vyf* van Ordonnansie No. 16, 1903 (Oranjerivier Kolonie), ten opsigte van die plaas Bedgebury No. 925, Distrik Vredefort, is van die "Vereeniging Estates, Limited," die geregistreerde eienaars ervan ontvang, en tensy geen objeksie daarteen by dit kantoor binne drie maande van die datum van hierdie kennisgewing ingelewer is sal die grondbrief uitgegee word.

No. 586.] [29th July, 1924.

It is hereby notified for general information that a survey has been made of a piece of unregistered Crown land, now known as the farm Strip No. 2021, in the District of Kroonstad, Orange Free State, and adjoining the farms Enkeldoorn No. 67, Meerholskop No. 1548, Driehoek No. 857, Smaldeel No. 819, Zijverfontein No. 344.

Copies of the diagram of the above-mentioned piece of land are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Bloemfontein. Any objections to the issue of a grant in accordance with such diagram must be lodged with the Surveyor-General, Bloemfontein, within three months from the date of the first issue of this notice.

No. 586.] [29 Julie 1924.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat 'n opmeting gemaak is van 'n stuk ongeregistreerde Kroongrond, en nou bekend as die plaas Strip No. 2021, geleë in die Distrik Bloemfontein, Oranje Vrystaat, en grensende aan die plaas Enkeldoorn No. 67, Meerholskop No. 1548, Driehoek No. 857, Smaldeel No. 819, Zyverfontein No. 344.

Kopieë van die kaart van bogenoemde stuk grond lê op die kantoor van die Landmetergeneraal, Bloemfontein, vir inspeksie. Enige opjeksies teen die uitreiking van 'n grondbrief, in overeenstemming met sodanige kaart moet by die Landmetergeneraal, Bloemfontein, ingedien word binne drie maande vanaf die datum van die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 605 OF 1924.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 14 (BETHLEHEM), ORANGE FREE STATE.

Application of the Municipality of Bethlehem (Orange Free State) for permission and protection in respect of works for stroage or diversion of surplus water of the River Jordan, a public stream, by means of a dam across the said river, for primary and secondary purposes, on the Town Lands of Bethlehem.

The protection is requested to extend so as to include the following farms, named in alphabetical order, all situated in the District of Bethlehem:—

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 605 VAN 1924.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOF DISTRIKT No. 14 (BETHLEHEM), ORANJE VRIJSTAAT.

Applikatie van de Municipaliteit van Bethlehem (Oranje Vrijstaat) voor verlof en bescherming ten opzichte van werken voor bewaring of afkering van surplus water van de Jordanrivier, een openbare stroom, door middel van een dam over gezegde rivier, voor primaire en sekondaire doeleinden, op de Dorpsgronden van Bethlehem.

Bescherming wordt gevraagd om uit te strekken zodat de volgende plaatsen, genoemd in alfabetiese orde, gelegen in het Bethlehem Distrikt, ingesloten worden:—

Abersethin No. 764.
Alicedale No. 1524.
Allrock (portion Wolhuterskop No. 94) No. 1596.
Ardennes No. 1391.
Barnea No. 231.
Beira No. 164.
Bonnington No. 751.
Butha Butha (portion Welbedacht No. 1650, portion Wolhuterskop No. 94) No. 496.
Cambridge (portion Wolhuterskop No. 94).
Cloeteslust No. 752.
Daisielea No. 1403.
Dankbaar No. 807.
Dankbaarheid No. 1297.
De Hoek No. 1238.
De Rust No. 388.
Driekop No. 74.
Ebenhaezer No. 928.
Ebenhaezer (portion Wolhuterskop No. 94) No. 1605.
Felicitas No. 1396.
Finchley No. 1406.
Fonteinhoek No. 1028.
Frischgewaagd No. 1337.
Groenvlei No. 1015.
Hebron No. 71.
Highlands No. 1239.
Holkrans No. 1026.
Hoop No. 1021.
Jacobsrust No. 800.
Judith No. 828.
Keerom No. 76.
Kison No. 1027.
Kison "A" No. 1527.
Klein Azië (portion Welbedacht No. 1650, portion Wolhuterskop No. 94) No. 1095.
Langkloof No. 450.
La Provence No. 1572.
La Provence (portion Wolhuterskop No. 94) No. 1597.
La Rochelle No. 1563.
Loch Lomond No. 157.
Loumervilera (portion Wolhuterskop No. 94) No. 829.
Louterbronnen No. 1029.
Lusthof (portion Wolhuterskop No. 94) No. 1599.
Macpilah No. 1030.
Mamre No. 1031.
Melsetter No. 1172.
Middelvlei "B" No. 1529.
Morgenzon No. 1169.
Naude No. 1525.
Palmstown No. 848.
Pietersdal No. 890.
Pretoriuskloof No. 152.
Provo No. 1020.
Reservoir No. 1665.
Retief No. 88.
Rockbottom (portion Wolhuterskop No. 94) No. 1601.
Smalfontein No. 79.
Susannasvlei No. 1338.
Utopia No. 178.
Utopia "A" No. 1405.
Vaalbank No. 156.
Vaalkrans No. 140.
Waagstuk No. 954.
Warsaw No. 895.
Welbedacht No. 1650.
Weltevreden No. 92.
Windhoek No. 99.
Windhoek Siding.
Wolhuterskop No. 94.
Wolhuterskop Zuid No. 670.
Woltemade No. 1407.
X.F. No. 1170.
X.F.A. No. 1503.
Zoete Inval No. 1171.
Zoetvlei No. 1156.

The applicant proposes: To impound and store from time to time, and whenever available, surplus water and such share of the normal flow to which it may be entitled of the Jordan River and of its unnamed tributary on which the applicant's present storage dam is situated. The capacity of the existing dam is stated to be 260,000,000 gallons and of the proposed dam, as to be enlarged, 1,300,000,000 gallons.

Notice is hereby given that the said application will be heard at the Court-room, Bethlehem, at 10 o'clock in the forenoon, on Tuesday, 17th March, 1925.

All persons desiring to lodge declarations, in terms of section *sixteen* (1) of the Irrigation Act, claiming protection for storage works on the said streams (which works may affect or be affected by the works applied for) shall lodge the same with the Registrar in the form prescribed in Part I of the regulations under the Act, prior to the date fixed for the hearing.

The applicant contends that the streams named are public streams within the area affected.

The applicant has further asked the Court to define the quantity of water which it should be permitted to store and abstract, and the Court will define the volume of the normal flow to the use of which the riparian owners below the site of the said works are entitled for primary and secondary purposes.

Parties are required to signify in writing to the Registrar of the Water Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, their objections, claims, pleas, or exceptions, copies of which must at the same time be sent to the applicant.

The above application, with attached plans, may be inspected at this office or at the office of the Sub-Registrar of this Court in the Magistrate's Office, Bethlehem.

J. A. STEGMANN,
Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office, Palace of Justice,
Pretoria, 8th August, 1924.

NOTICE No. 637 OF 1924.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE TOWNSHIP OF LOUWSBURG.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the township of Louwsburg, Natal, will be held at 11 a.m. on Tuesday, the 21st October, 1924, at the Town Office, Louwsburg.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act, No. 38 of 1896, Natal, and the regulations framed thereunder.

F. W. AHRENS,
Chairman of the Liquor Licensing Board.

Louwsburg, 12th August, 1924.

✱ NOTICE No. 651 OF 1924.

RANCH KARINO IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of clauses 9 and 19, Part IV, of the regulations under Act No. 8 of 1912, that a Public Court will be held at the office of the above Board on Thursday, 4th September, at 9.30 a.m., for the purpose of nominating and electing one member for the above in place of John Kells Ingram, resigned. Such member will hold office till 4th October, 1926.

W. J. THOMPSON,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Barberton, 18th August, 1924.

Abersethin No. 764.
Alicedale No. 1524.
Allrock (gedeelte Wolhuterskop No. 94) No. 1596.
Ardennes No. 1391.
Barnea No. 231.
Beira No. 164.
Bonnington No. 751.
Butha Butha (gedeelte Welbedacht No. 1650, gedeelte Wolhuterskop No. 94) No. 496.
Cambridge (gedeelte Wolhuterskop No. 94).
Cloeteslust No. 752.
Daisielea No. 1403.
Dankbaar No. 807.
Dankbaarheid No. 1297.
De Hoek No. 1238.
De Rust No. 388.
Driekop No. 74.
Ebenhaezer No. 928.
Ebenhaezer (gedeelte Wolhuterskop No. 94) No. 1605.
Felicitas No. 1396.
Finchley No. 1406.
Fonteinhoek No. 1028.
Frischgewaagd No. 1337.
Groenvlei No. 1015.
Hebron No. 71.
Highlands No. 1239.
Holkrans No. 1026.
Hoop No. 1021.
Jacobsrust No. 800.
Judith No. 828.
Keerom No. 76.
Kison No. 1027.
Kison "A" No. 1527.
Klein Azië (gedeelte Welbedacht No. 1650, gedeelte Wolhuterskop No. 94) No. 1095.
Langkloof No. 450.
La Provence No. 1572.
La Provence (gedeelte Wolhuterskop No. 94) No. 1597.
La Rochelle No. 1563.
Loch Lomond No. 157.
Loumervilera (gedeelte Wolhuterskop No. 94) No. 829.
Louterbronnen No. 1029.
Lusthof (gedeelte Wolhuterskop No. 94) No. 1599.
Macpilah No. 1030.
Mamre No. 1031.
Melsetter No. 1172.
Middelvlei "B" No. 1529.
Morgenzon No. 1169.
Naude No. 1525.
Palmstown No. 848.
Pietersdal No. 890.
Pretoriuskloof No. 152.
Provo No. 1020.
Reservoir No. 1665.
Retief No. 88.
Rockbottom (gedeelte Wolhuterskop No. 94) No. 1601.
Smalfontein No. 79.
Susannasvlei No. 1338.
Utopia No. 178.
Utopia "A" No. 1405.
Vaalbank No. 156.
Vaalkrans No. 140.
Waagstuk No. 954.
Warsaw No. 895.
Welbedacht No. 1650.
Weltevreden No. 92.
Windhoek No. 99.
Windhoek Siding.
Wolhuterskop No. 94.
Wolhuterskop Zuid No. 670.
Woltemade No. 1407.
X.F. No. 1170.
X.F.A. No. 1503.
Zoete Inval No. 1171.
Zoetvlei No. 1156.

De applikant is voornemens: Om van tijd tot tijd, en wanneer ook beschikbaar, surplus water, en zodanig aandeel van de normale stroming waartoe applikant gerechtigd mocht zijn, uit de Jordanrivier en haar naamloze zijstroom (waarin de bestaande bewaringsdam van de applikant gelegen is) op te vangen en te bewaren. De kapaciteit van de bestaande dam wordt beweerd te zijn 260,000,000 gallons en van de voorgestelde dam, zoals te worden vergroot, 1,300,000,000 gallons.

Kennis geschiedt hiermede dat voormelde applikatie gehoord zal worden in de Hofzaal te Bethlehem, te 10 uur des voormiddags, op Dinsdag, 17 Maart 1925.

Alle personen die wensen verklaringen in te dienen, overeenkomstig artikel *zestien* (1) van de Besproeiingswet, vragende om bescherming voor bewaringswerken in de gezegde stromen (welke werken invloed mogen hebben op de tans aangevraagde werken, of door dezelve beïnvloed kunnen worden) moeten hun verklaringen inleveren bij de Griffier in de vorm voorgeschreven in Deel I van de regulaties onder de Wet, vóór de datum bepaald voor het verhoor.

De applikant beweert dat de genoemde stromen, binnen het betrokken gebied, openbare stromen zijn.

De applikant heeft verder het Hof gevraagd om de hoeveelheid water, hetwelk het gerechtigd zal zijn te bewaren en te onttrekken, vast te stellen, en het Hof zal de hoeveelheid van de normale stroming, tot het gebruik waarvan de oevereigenaren beneden het terrein van de gezegde werken gerechtigd zijn voor primaire en sekondaire doeleinden, bepalen.

Partijen worden opgeroepen om aan de Griffier van het Waterhof schriftelik te kennen te geven, niet later dan zeven dagen vóór de datum bepaald voor het verhoor, hun bezwaren, aanspraken, pleidooien of excepties, kopieën waarvan tegelijkertijd aan de applikant moeten worden gezonden.

Bovengemelde applikatie, met aangehechte schetsen, liggen ter inzage op dit kantoor of op het kantoor van de Ondergriffier van dit Hof in het Magistraatskantoor te Bethlehem.

J. A. STEGMANN,
Griffier van Waterhoven (Noord).

Waterhof Kantoren, Paleis van Justitie,
Pretoria, 8 Augustus 1924. 22-29-5

KENNISGEWING No. 637 VAN 1924.

LOUWSBURG DRANKLISENSIEHOF.

Kennis geskied hiermee, dat 'n Spesiale Sitting van die Louwsburg Dranklisensiehof sal gehou word op Louwsburg Dorp in die Stadskantoor, op Dinsdag, die 21ste Oktober 1924, om 11 uur in die voormiddag.

Alle applikaties moet in terme wees va die voorsienings gemaak in Drankwet, No. 83 van 1896, Natal, en die regulasies daaronder gemaak.

F. W AHRENS,
Voorsitter, Dranklisensiehof, Louwsburg Dorp.

Louwsburg, 12 Augustus 1924. 22-29

✱ KENNISGEVING No. 651 VAN 1924.

RANCH KARINO BESPROEIINGSRAAD.

Kennis geschiedt hiermede overeenkomstig de bepalingen van Clausulen 9 en 19, Deel IV, van de regulaties onder Wet No. 8 van 1912, dat een Publieke Hof gehouden zal worden op 't kantoor van bovengemelde Raad op Donderdag, de 4de September 1924, te 9.30 uur v.m., met 't doel om een lid van de Raad in de plaats van John Kells Ingram, die afgetreden is, te nomineren en te verkiezen. Zodanige lid zal ambt houden tot 4 Oktober 1926.

W. J. THOMPSON,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Barberton, 18 Augustus 1924.

✱ NOTICE No. 652 OF 1924.

Reward of three pounds and reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoners who escaped from Heidelberg Gaol on the 19th August, 1924:—

1. R. HARRIS; calling, commercial traveller; age 30 years, height 6 ft., hair brown, eyes blue, complexion fair, build slender, forehead high, nose pointed, mouth large, ears medium, chin pointed, face long narrow; at time of escape was wearing light felt hat, light grey suit, black shoes, fancy grey socks.

2. JOHANNES HATTINGH, European; calling, agent; age 32 years, height 5 ft 7½ in., hair brown, eyes blue, complexion fair, build stout, forehead broad, nose pointed, mouth medium, ears large, chin broad, face round; at time of escape was wearing light grey suit, grey felt hat, black shoes, shirt white with blue stripes.

Special Remarks.—Wife's name May Hattingh, last known abode Greylingstad.

3. ROBERT HENDRICK WILLIAM BOOYENS, European; calling, handyman; born at Mafeking; age 26 years, height 5 ft. 11 in., hair light brown, eyes light grey, complexion fresh, build medium, forehead prominent, nose straight, mouth medium, ears large, chin pointed, face oval, beard light brown.

Distinguishing Marks.—Lips, ordinary; teeth, one upper front missing; vaccinated, one left upper arm.

Was undergoing a sentence of £25 or three months' imprisonment with hard labour imposed by the Magistrate, Heidelberg, on the 8th July, 1924.

Special Remarks.—Parents reside at Rensburg Township, Heidelberg, Transvaal.

A. H. FIELD,
Acting Magistrate.

✱ NOTICE No. 653 OF 1924.

SOMERSET EAST IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

It is hereby notified that at a public court held at Somerset East on the 12th August, 1924, the following was duly elected a member of the Somerset East Irrigation Board, Cape Province, to hold office until the 9th May, 1925, from the date of publication of his name in the *Union Gazette*:—

Oliver Charles Oehley.

P. B. BORCHERDS,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Somerset East, 13th August, 1924.

✱ NOTICE No. 655 OF 1924.

ELECTION OF MEMBERS.—ANGORA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Ernst J. Bruwer and Adam Hendrik Fourie as members of the Angora Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 29th September, 1924. It is further notified that a public court will be held at the Courtroom, Robertson, on Saturday, the 20th day of September, 1924, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members.

The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of their election in the *Gazette*.

J. G. VAN ALPHEN,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Robertson, 21st August, 1924.

✱ NOTICE No. 656 OF 1924.

UNIVERSITY OF SOUTH AFRICA.

In terms of section *twenty-five* of Statute I of the University of South Africa, it is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint Sir John Ernest Adamson a member of the Council of the University in place of the late Sir Arthur Wier Mason.

L. D. MURRAY,
Acting Registrar.

Somerset House,
Pretoria, 25th August, 1924.

✱ NOTICE No. 658 OF 1924.

WARMBATHS IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1), section *fifty-six*, of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court was held at 10 a.m. on the 21st August, 1924, at Warmbaths Police Court, Warmbaths, for the election of a member of the Warmbaths Irrigation Board.

The undermentioned gentleman was nominated and elected in terms of the aforesaid Act for a period as from date of publication in the *Union Gazette* until 16th February, 1925, to fill the vacancy caused by the resignation of Mr. P. J. du Toit.

Name of successful candidate: George Harrop Allin.

E. J. KERSWILL,
Magistrate, Returning Officer.

Nylstroom, 25th August, 1924.

✱ KENNISGEWING No. 652 VAN 1924.

Beloning van drie pond en billike onkoste sal betaal word vir die arresteren van die ondergemelde prisoniers, wat op die 19de Augustus uit die Heidelberg Tronk ontvlug is.

1. R. HARRIS, beroep "Commercial Traveller," ouderdom 30 jaar, 6 voet lank, hare bruin, oë blou, ligte gelaatskleur, skraal gebou, voorkop hoog, skerp neus, mond groot, ore gewone, gesig lank en smal. Toe hy ontvlug is het hy aangehad 'n ligte sag hoed, liggrys klere, swart skoene en "fancy" grys sokkies.

2. JOHANNES HATTINGH, blanke, beroep agent, ouderdom 32 jaar, 5 voet 7½ duim lank, ligbruin hare, blou oë, ligte gelaatskleur, dik gebou, breë voorkop, skerp neus, gewone mond, groot ore, breë ken, ronde gesig. Toe hy ontvlug is het hy aangehad 'n ligte grys pak klere, sagte grys hoed, swart skoene, wit hemp met blou strepe.

Speciale Aanmerkings.—Vrou se naam is May Hattingh, laas bekende verblyf Greylingstad.

3. HENDRICK WILLIAM BOOYENS, blanke, beroep "Handyman," gebore te Mafeking, 26 jaar oud, 5 voet 11 duim lank, ligbruin hare, liggrys oë, vars gelaatskleur, fris gebou, uitstaande voorkop, reguit neus, gewone mond, groot ore, skerp ken, ronde gesig, ligbruin baard, gewone lippe.

Buitengewone Merke.—Een voortand voorste ry uit, een entmerk linkerarm.

Het 'n vonnis van £25 of drie maande harde arbeid gedien. Gevonnis deur die Magistraat, Heidelberg, op 8 Julie 1924.

Speciale Aanmerkings.—Ouers blyf in Rensburg Stadsgebied, Heidelberg, Transvaal.

A. H. FIELD,
Agterend Magistraat.

✱ KENNISGEVING No. 653 VAN 1924.

SOMERSET OOST BESPROEIINGSRAAD.—KIEZING VAN EEN LID.

Kennis geschiedt hiermede dat op een publiek hof gehouden te Somerset Oost op 12 Augustus 1924, de volgende gekozen werd als lid van de Somerset Oost Besproeiingsraad, Kaap Provincie, en te dienen tot 9 Mei 1924, van de datum van publikatie van zijn naam in de *Staatskoerant*:—

Oliver Charles Oehley.

P. B. BORCHERDS,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Somerset Oost, 13 Augustus 1924.

✱ KENNISGEVING No. 655 VAN 1924.

VERKIEZING VAN LEDEN.—ANGORA BESPROEIINGSRAAD.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 9 en 19, Deel IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof gehouden zal worden in de Hofzaal, op Zaterdag, de twintigste dag van September 1924, om tien uur v.m., voor de verkiezing van leden voor de Angora Besproeiingsraad, in plaats van Ernst J. Bruwer en Adam Hendrik Fourie wiens dienstyd verloopt op de 29ste September 1924. De verkozen leden zullen ambt waarnemen voor een tydperk van drie jaren vanaf de datum van afkondiging van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

J. G. VAN ALPHEN,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Robertson, 21 Augustus 1924.

✱ KENNISGEWING No. 656 VAN 1924.

UNIWERSITEIT VAN SUIDAFRIKA.

In terme van artikel *vyf-en-twintig* van Statuut I van die Uniwersiteit van Suidafrika word algemene kennis hiermee gegee, dat die Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag het om Sir John Ernest Adamson as lid van die Raad van die Uniwersiteit aan te stel in plaas van wyle Sir Arthur Wier Mason.

L. D. MURRAY,
Waarnemende Registrateur.

Somerset House,
Pretora, 25 Augustus 1924.

✱ KENNISGEVING No. 658 VAN 1924.

WARMBAD BESPROEIINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LID.

Kennis geschied ter algemene informatie dat, krachtens de bepalingen van subsektie (1), artikel *zes en vijftig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, een Publieke Hof in het Politiehof te Warmbad, op 21 Augustus 1924 gehouden was voor het doel een lid van de Warmbad Besproeiingsraad te verkiezen.

Benedengenoemde heer was behoorlik egnomineerd en gekozen, krachtens de voorgenoemde Wet, voor de vakatuur veroorzaakt door bedanking van de heer P. J. du Toit, vanaf de datum van bekendmaking in de *Staatskoerant* tot de 16de Februarie 1925.

De naam van de suksesvolle kandidaat is George Harrop Allin.

E. J. KERSWILL,
Magistraat, Verslaggevende Ambtenaar.

Nylstroom, 25 Augustus 1924.

✲ NOTICE No. 659 OF 1924.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 34, 1924,
for week ended 23rd August, 1924.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Bele Location, Tsolo District (Cape); farm Schaffhausen, Ladybrand District (Orange Free State); farm Grootvlei, Bethal District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Kingwilliamstown, Matatiele, Stutterheim (Cape); Bethal (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Five locations in the Libode District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Tsomo, Qumbu (Cape); Potchefstroom (Transvaal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Madras, Rangoon; Bangkok; Ceylon.

Plague in Uganda; Kavirondo, Kikuyu, Naivasha (Kenya Colony); Lagos (Nigeria); Sekondi (Gold Coast); Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Diego Suarez, Tamatave (Madagascar); Teneriffe; Bombay, Calcutta, Madras, Karachi; Colombo; Hong-Kong; Suez.

Smallpox in Basutoland; Mongu, Fort Rosebery (Rhodesia); Bukama, Elisabethville (Belgian Congo); Middlesbrough; Lisbon, Oporto; Valencia; Copenhagen; Bombay, Calcutta, Karachi, Madras; Colombo; Hong-Kong, Shanghai; Cairo; Tegal, Padang, Sourabaya.

Typhus Fever in Basutoland; Algeria; Cairo.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

✲ NOTICE No. 660 OF 1924.

LOERIE RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that I shall attend at the offices of the above board at Loerie, at 11.30 a.m., on Monday, the 22nd September, 1924, for the purpose of receiving nominations for two members for this board.

A. C. VAN RENEN,
Magistrate.

18th August, 1924.

✲ NOTICE No. 661 OF 1924.

STERKLOOP IRRIGATION BOARD.

With reference to my notice of the 14th July, 1924, notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations under Act No. 8 of 1912, that at the Court held at Sterkloop on the 22nd day of August, 1924, Mr. Fred Bates was elected a member of the above board for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice.

S. J. H. VAN SCHOOR,
Acting Assistant Magistrate.

Middelburg, Transvaal,
26th August, 1924.

✲ NOTICE No. 662 OF 1924.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

INDENTS DISPATCHED TO HIGH COMMISSIONER, LONDON.

The undermentioned indents were dispatched to the High Commissioner, London, on the 27th August, 1924:—

Indent No.	Material.	Value. £	s.	d.
543 D/3	Waste Oil Filter	20	0	0
544 D/5	Majella Cast Steel	50	0	0
695 P/4	Nozzles for Paint Spraying Machines ...	10	0	0
547 CT/4	Steel Brushes	70	0	0
581 B/2	Superheater Flue Tubes M.J. 1 Class ...	200	0	0
21 G/4	Wrought Iron	650	0	0
22 G	8,000 B Type Coachscrews	82	0	0
23 G	1 Pneumatic Sleeper Packing Machine ...	175	0	0
26 G/8	Hollerith Cards	60	0	0
542 D/3	Clay Cutter and Tail Shaft for Dredger, "Oceanus"	450	0	0
25 G/8	Tickets	2	5	0

All tender forms, specifications, drawings, etc., are obtainable from the High Commissioner only.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 27th August, 1924.

✲ NOTICE No. 663 OF 1924.

APPLICATION FOR TRANSFER OF LIQUOR LICENCE.

In terms of section *thirty-nine* of Ordinance No. 32 of 1902, notice is hereby given that Messrs. Potts, Limited, Witbank, have made application for the removal of their wholesale liquor licence and bottle store liquor licence from premises situate in Main Street, Witbank, to Union Street, Witbank.

Any objections to the granting of the above transfer must be made to the Magistrate, Middelburg, within 30 days from the date of publication hereof.

J. A. DODD,
Acting Chairman, Liquor Licensing Court.

Middelburg,
Transvaal, 26th August, 1924.

✲ KENNISGEWING No. 659 VAN 1924.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 34, 1924,
vir week geëindig 23 Augustus 1924.

KINDERPOKKE.

Nuwe Uitbrekinge.—Bele se Lokasie, Distrik Tsolo (Kaap); plaas Schaafhauser, Distrik Ladybrand (Oranje Vrystaat); plaas Grootvlei, Distrik Bethal (Transvaal).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Kingwilliamstown, Matatiele, Stutterheim (Kaap); Bethal (Transvaal).

TIEFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekinge.—Vyf lokasies in Distrik Libode (Kaap).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Glen Grey, Tsomo, Qumbu (Kaap); Potchefstroom (Transvaal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens laaste beskikbare berigte bestaan daar:—

Kolera in Kalkutta, Madras; Rangoen; Bangkok; Ceylon.

Pes in Uganda; Kavirondo, Kikuyu, Naivasha (Kenya Kolonie); Lagos (Nigeria); Sekondi (Goud Kus); Port Louis (Maritius); Antananarivo, Diego Saurez, Tamatave (Madagascar); Teneriffe; Bombaai, Kalkutta, Madras, Karatsji; Kolombo; Hong-kong; Suez.

Kinderpokke in Basoetoland; Mongu, Fort Rosebery (Rhodesia); Bukama, Elizabethville (Belgiese Kongo); Middlesborough; Oporto, Lisbon; Valencia; Kopenhagen; Bombaai, Kalkutta, Madras, Karatsji; Shanghai; Kairo; Tegel, Padang, Sourabaya.

Tiefuskoors in Basoetoland; Algiers; Kairo.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

✲ KENNISGEWING No. 660 VAN 1924.

LOERIERIVIER BESPROEIINGSRAAD.

Ek gee kennis dat ek by die kantoor op Loerie sal wees, om 11.30 v.m., op Maandag, 22 September 1924, om nominasies te ontvang vir die kiesing van twee lede van die raad.

A. C. VAN RENEN,
Magistraat.

18 Augustus, 1924.

✲ KENNISGEWING No. 661 VAN 1924.

STERKLOOP BESPROEIINGSRAAD.

Met betrekking tot my kennisgewing van 14 Julie, kennisgewing geskied hiermee, volgens paragrawe 9 en 19 van deel 4 van die regulasies onder Wet No. 8 van 1912, dat op die Hof gehou te Sterkloop op die 22ste van hierdie maand, was die heer Fred Bates gekies as die lid van bowegenoemde raad, vir 'n tydperk van drie jare, gereken van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

S. J. H. VAN SCHOOR,
Waarnemende Assistent Magistraat.

Middelburg, Transvaal,
26 Augustus 1924.

✲ KENNISGEWING No. 662 VAN 1924.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

BESTELLINGE VERSONDE AAN HOË KOMMISSARIS, LONDEN.

Die onderstaande bestellinge is op 27 Augustus 1924 aan die Hoë Kommissaris te Londen gestuur:—

Bestelling No.	Materiaal.	Bedrag. £	s.	d.
543 D/3	Smeerrolie Filter	20	0	0
544 D/5	Majella Gegote Staal	50	0	0
695 P/4	Bekke vir Verfsproei Masiene	10	0	0
547 CT/4	Staal borsels	70	0	0
581 B/2	Oorverhitter Vlamkas Buise M.J. 1 Klas ...	200	0	0
21 G/4	Gesmede Yster	650	0	0
22 G.	8,000 B. Tiepe Skroefboute	82	0	0
23 G.	1 Pneumatiese Dwarsleër Pakmasiene ...	175	0	0
26 G/8	Hollerith Kaarte	60	0	0
542 D/3	Kleisnyer en steelskag vir Baggermasiene "Oceanus"	450	0	0
25 G/8	Kaartjies	2	5	0

Alle tendervorms, spesifikasies, tekenings, ens., kan alleen van die Hoë Kommissaris verkry word.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 27 Augustus 1924.

✲ KENNISGEWING No. 663 VAN 1924.

APPLIKASIE VIR VERPLASING VAN DRANKLISENSIE.

Ooreenkomstig in terme van artiekel *nege-en-dertig* van Ordonnansie No. 32 van 1902, kennis geskied hiermee dat die here Potts, Beperk, Witbank, applikasie gemaak het vir die verplasing van hulle groothandel dranklisensie en bottelstoor dranklisensie van premiese geleë in Mainstraat, Witbank, na Unionstraat, Witbank.

Enige beswarings teen die toestaan van bogenoemde verplasing moet gerig word aan die Magi straat, Middelburg, binne 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

J. A. DODD,
Waarnemende Voorsitter Dranklisensiehof.

✱ NOTICE No. 667 OF 1924.

LIST OF TOBACCO DEALERS LICENSED UNDER ACTS No. 35 OF 1921 AND 1922.

Department of Customs and Excise,
Pretoria, 31st July, 1924.

(This list cancels all previous lists.)

✱ KENNISGEWING No. 667 VAN 1924.

LIJST VAN TABAKHANDELAARS GELICENTIEERD ONDER WETTEN No. 35 VAN 1921 EN 1922.

Departement van Invoerrechten en Aksijns,
Pretoria, 31 Julie 1924.

(Deze kanseleer al de vorige lijsten.)

LIST No. 23.—LIJST No. 23.

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Abdoola, Mahomed, Chilly Street, Richmond, Natal	—	8756	—
Abdoola & Co., Mahomed, 86 Buffalo Street, East London	—	9671	—
Abdoorahaman, Albert Street, Estcourt	—	9101	—
Abdoorazack & Co., St. George Street, Colenso, District Estcourt	—	9093	—
Abdoorhim, Amod, Block 17, Krantzkop	—	9050	—
Adam, Essop, Georgedale, District Camperdown	—	8904	—
Adam & Essa, Mkunane, P.O. Durslade, Richmond, Natal	—	8758	—
Adkins, Sydney Charles, Jenca, Tsolo District	—	8556	—
Adlam, Sydney Leonard, Lots 29 and 30, Impendhle	—	8810	—
Adlam, Sydney Leonard, The End, Loteni, District Impendhle	—	8809	—
Adler & Co., E., Weltevreden, District Piet Retief (Edward Adler and Johannes Friedrich Martin Hansen, trading as)	—	9007	—
Ahier, Walter, Rooken Glen Store, P.O. Vosmans Beacon, District Ermelo	—	9064	—
Ahmed, Mia, Stands Nos. 4 and 5, Klein Paarde Kraal, Aurora West, District Krugersdorp	—	9205	—
Akbar, Lot 2, Block A, St. George's Street, Colenso District, Estcourt	—	9092	—
Alfredia Supply Store (Akoon Goolam Mahomed, trading as), Brassford Flat, Paddock, District Port Shepstone	—	9109	—
Alge & Paiken, Warmbaths, District Waterberg	—	—	1988
Allen & Co., A. (Albert Allen, trading as), Komatipoort, District Barberton	—	—	2016
Ameer & Hoossen, Erf No. 2, Block A, 176/8 Murchison Street, Ladysmith, Klip River District	—	9488	—
Amla, Ebrahim Cassim, Steinkolspruit, Wessels Nek, Klip River District	—	9480	—
Amod, Arbee, Main Road, Tongaat, District Inanda	—	8759	—
Amod, Carim, 112 Market Street, Standerton	—	9229	—
Amod, Ebrahim, 68 Wilson Street, Dundee	—	8763	—
Amod, Mamon, 54 Wilson Street, Dundee	—	9233	—
Amod, Suliman Ebrahim, Krantzkop	—	9293	—
Amod & Co., Joosub, Erf No. 97, Kerk Street, Ermelo	—	9384	—
Amtha, Motaram, Reunion, near Durban	—	8713	—
Andreka Paul, Ntsikizini, District Kingwilliamstown	—	9586	—
Appel, W. C., Gqaga, Engcobo District	—	9829	—
Ashworth, Harry, Erf No. 47, Lady Frere, District Glen Grey	—	9808	—
Asmal, C. S., Erf No. 18, Bergville	—	8866	—
Asmall, Dawood, Clifton Farm, Lufafa Road, P.O. Donnybrook, District Ixopo	—	9266	—
Asmall & Co., Dawood, Elandskop, farm Garibaldi, District Impendhle	—	9165	—
Azzi, George, Erf No. 58, Flagstaff	—	8564	—
Baba & Co., Mahomed (Mahomed Baba and Shack Hoossain), 483 Roslin Street, Roodepoort, Krugersdorp District	—	9204	—
Baccus, Soobhan, Town Lands Commonage, Verulam, District Inanda	—	8856	—
Baker, John Louis, Main Street, Humansdorp	—	—	1933
Baldheo, Thookaram, Lot 176, Edendale, District Pietermaritzburg	—	9071	—
Bangi, Suleman, New Hanover Rail, District New Hanover	—	9264	—
Bardone, Battista, Sarnia, Pinetown, District Durban	—	8834	—
Barnes, William Charles, Paardekraal, New Unified, Maraisburg, District Krugersdorp	—	9208	—
Bassa, Ahmed Mahomed, Farm Forvale, Umgeni, District Inanda	—	8736	—
Basson, N. J., Loeriesfontein, District Calvinia	—	—	1882
Bateman, Frank, Badplaats, Farm Doornpoort, District Carolina	—	8899	—
Bath, M. E., Algeria, District Clanwilliam	—	—	1971
Baxter, Frederick Anderson, Ndonga, District Glen Grey	—	8788	—
Baxter, Mary Ann, Bengu, Trading Stand No. 45, Lady Frere, District Glen Grey	—	8587	—
Bean & Doubell, Patentie, District Humansdorp	—	—	1930
Beck & Co W. (C. D. Roode, trading as), Block S, Erf No. 8, Porterville	—	—	2011
Beckermann, Gotlieb Wilhelm, Bell Rock Trading Station, Umtata	—	9130	—
Beehive Trading Co. (Joseph Port, trading as), 4 Primrose Buildings, Johannesburg	—	9350	—
Belgrove, John Brice, Graafwater, District Clanwilliam	—	—	1970
Bell, Florence Amy, Braeside, District East London	—	9661	—
Bentley, Frederick Edmund, Needs Camp, District East London	—	8772	—
Berger, Eleas. Stand No. 483, Gustav Street, Roodepoort, District Krugersdorp	—	9199	—
Berman, Isaac, Spitzkop No. 79, District Wakkerstroom	—	—	2022
Berndt, Friederich August, Lot 17, Farm Kelly, Blaney, District Kingwilliamstown	—	9587	—
Berndt, Theophilus, Farm No. 20, Nyahla, Frankfort, District Kingwilliamstown	—	9576	—
Bernhardt, Barney, Dorp Street, Stellenbosch	—	9471	—
Bhaga, Jevan, Stand 441, Modderfontein, District Germiston	—	9046	—
Bhagwan, Naran, 2 Southampton Street, Durban	—	8691	—
Bhikarie (Lala Bekree), c/o F. H. Harrington, P.O. Deepdale, Impendhle	—	8815	—
Bhoola & Co., L., Camps Drift, Pentrich, Pietermaritzburg	—	8603	—
Bhoola & Co., Narotam, Sutherlands, Pietermaritzburg	—	8598	—
Bircher & Co., A. A. (Albert Andrew Bircher, trading as), Erf Nos. 22–23, Bizana	—	8560	—
Birman, Morris, 145 Long Street, Middelburg, Transvaal	—	—	1879
Bisseker Johan, 20/22 Caxton Street, East London	—	8767	—
Black, David, Tsitsa Bridge, District Tsolo	—	9129	—
Black Diamond Colliery (William Abbott Woods), Vaalbank No. 228, District Carolina	—	9424	—
Blackridge Supply Stores (J. E. G. Seager and J. C. Upton, trading as), 40 Blackridge Road, Blackridge, near Pietermaritzburg	—	9127	—
Blum, H. and L., Machadodorp, Lydenburg District	—	—	1907
Blumenfeld, Herman Louis, 100 Church Street, Pietermaritzburg	—	8730	—
Boardman, Hector, James Penn, Donald Farm, District Matatiele	—	8826	—
Bode, Alfred Wilhelm, Rockville, District Idutywa	—	9654	—
Bode, George Frank, Lower Bolotwa, District Idutywa	—	9652	—
Bode, G. Franz August, Mbanga, District Engcobo	—	8878	—
Bode, Gotlieb Hermann, Farm No. 39, Ellis Post, Braakfontein, District East London	—	8775	—
Bode, Theodore, Farm 57 Brakfontein, District East London	—	9684	—
Bonner, Mannie (Van Ryn Estate Trading Stores), No. 7, Vlakfontein, P.O. Van Ryn Estate, Benoni, District Germiston	—	9537	—
Boodhoo & Sons, H., Erf No. 7, Porkinghorne Street, Pomeroy, District Helpmekaar	—	9119	—
Borchardt, Gustaf Adolf, Knolfontein, District Malmesbury	—	—	1847
Bowles, Vivian Gordon, portion Farm No. 61, Ward 3, District East London	—	8978	—
Bradfield & Co., Clumber, District Bathurst	—	8882	—
Braude, D., Eastleigh, District Klerksdorp	—	—	2023

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Braude, Max & Co., Velddrift, District Piquetberg	—	—	2009
Brauer, Morris Sabse, Buffelsdrift, District Oudtshoorn	—	9507	—
Brakpan Supply Stores (Charles Miller and Albert Jacobson, trading as), Stand No. 308, Benoni, District Germiston	—	9539	—
Breetzke, Albert Arthur, Bailey, District Queenstown	—	9220	—
Breetzke, Gustav Franz Ludwig, Junction Farm, District Peddie	—	9702	—
Breetzke, Ludwig Frederick William "Nywara," District Idutywa	—	9647	—
Brereton, Paul Frederick, 54 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	—	9330	—
Broer & Lazar (William Broer and Issy Lazar, trading as), Farm Rietvlei, Stand No. 6, Randfontein Deep, District Krugersdorp	—	9194	—
Broughton, Benjamin Alma, Nkanga, District Willowvale	—	9803	—
Brown & Rider (The Slypsteen Trading Stores), Zebediela Location, Potgietersrust	—	9059	—
Brugmann, Daniel George, Blaine Street, West Bank, Kingwilliamstown	—	9596	—
Buchalter, Gabriel, 18 St. John's Road, East London	—	9680	—
Bucholtz, Hermann Carl Henry, Erf No. 14, Ngqeleni	—	8900	—
Buirski, Harry, Main Street, Swellendam	—	—	1888
Burnham, George John Charles, 264 Longmarket Street, Pietermaritzburg	—	8568	—
Buttner, Emilie Johanne, 49/51, Buffalo Street, East London	—	8774	—
Cachalia, Mahomed Essop, Tweefontein No. 1554, District Waterberg	—	—	1869
Cader, Abdul, 36 Reynold Street, Port Shepstone	—	8890	—
Cameron, Alexander Ewen, Trading Station No. 73, Qoqodala, District Glen Grey	—	9000	—
Camroodeen, S. A., Ennersdale, District Estcourt	—	9100	—
Cassim, Essop & Son, Newton Store, Mid-Illovo Central, District Richmond, Natal	—	8755	—
Chambers Bros. (Norman James and Douglas Reuben Chambers, trading as), Silverdale, Tsolo District	—	9779	—
Chellan, Tharmalingam, Sub. B of Albersville Street, Albersville, Port Shepstone	—	8578	—
Chetty, Ankiah, Chilly Street, Richmond, Natal	—	8992	—
Chetty, Muniappa Rethanen, Murchison, District Newcastle	—	8943	—
Chetty, Perumal, Lot A, Main Road, Tongaat, District Inanda	—	8745	—
Chetty, Ramasamy Balaguru, Stall 83, Indian Market, Durban	—	9054	—
Chinnappen, Main Road, Clairwood, District Durban	—	8831	—
Clarke, A. D., All Saints, District Engcobo	—	8605	—
Clarke, Edward David, Kohlo, P.O. Big Mgozi, District Port St. Johns	—	8893	—
Clarke, Edward Graham, Majola, P.O. Big Umgazi, District Port St. Johns	—	8732	—
Clarke, John Spurling, Stand No. 215, Ennerdale South, P.O. Grasmere, District Krugersdorp	—	9196	—
Clarke, William, Summer Pride Annex, District East London	—	8766	—
Clarke & Clarke (John William and Elizabeth Anne Clarke, trading as), Mkwenkwana, District Engcobo	—	9241	—
Cocks, Henry, Cwecweni, District Engcobo	—	9833	—
Coetzer, Gert Jeremiah, Erf No. 43, Lady Frere, District Glen Grey	—	9374	—
Coetzer, Gert Jeremiah, Erf No. 80, Lady Frere, District Glen Grey	—	9376	—
Coghlan, Mary, Amantia, District Kimberley	—	8825	—
Coghlan, Patrick, Coghlan, Engcobo	—	9153	—
Coghlan, Patrick, Upper Mnyolo, District Engcobo	—	9152	—
Cohen, Reuben, Block 48, Lot 5, Hankey, District Humansdorp	—	—	1936
Collett, John Wesley, Erf No. 100, Engcobo	—	9836	—
Collett, John W., Debe, District Engcobo	—	9835	—
Colliery Trading Co. (Jacob Nathan Ziman and Percy Harry Evely Moore, trading as), Farm Driefontein No. 399, Transvaal and Delagoa Bay Collieries, District Witbank	—	9080	—
Colling, Jabey Charles, Andries Kraal, District Humansdorp	—	—	1935
Colling, Jabey Charles, Mistkraal, District Humansdorp	—	—	1934
Cook & Son, J. B. (Alfred J. Cook, trading as), Maitland Location, Maitland, Capetown	—	9106	—
Cooper, William, Clutha, Cala Road, District Elliot	—	9154	—
Crawford, Andrew, 3 Durban Street, Kingwilliamstown	—	9621	—
Curnick, Percival Egbert, Roma, District Engcobo	—	8879	—
Cursetjee & Co., Muncherji, Stand No. 156, Clara Street, Prospect Township, Johannesburg	—	8684	—
Cursetjee & Co., Muncherji, Stand No. 41, Hospital Street, Johannesburg	—	8686	—
Cursetjee & Co., Muncherji, Stand No. 155, Hospital Street, Cleveland, Johannesburg	—	8685	—
Dada, Abdul Carrim, Erf No. 247, Pietersburg	—	9564	—
Damant, John Sancroft, Kabeljouw's River, District Humansdorp	—	—	1929
Dangor, Amod Sulimanjie, Rietvlei No. 102, Sheepmoor, District Ermelo	—	9115	—
Daniel, Nathaniel, Cepeni, District Port St. Johns	—	8731	—
Daniel, Percy Henry, Elucwecwe, District Engcobo	—	9042	—
David, Murugan Vamboo, Main Road, Clairwood, District Durban	—	8928	—
Davies, James, Bathurst Rail, District Bathurst	—	8881	—
Davis, A. J. (Mrs.), Egoso, Engcobo	—	8611	—
Davis, Jane Elizabeth, Esingumeni, District Idutywa	—	9651	—
De Bathe & Couch, Tabamhlope, via Estcourt	—	8748	—
De Beer, Gert Erasmus Smit, Diepkloof, District Clanwilliam	—	—	1973
De Jager, Daniel Theodorus, Melkhoutkraal, near Karreedouw, District Humansdorp	—	—	1887
De Kock, Hermanus Gerhardus J., Onverwacht, P.O. Tango, District Komgha	—	8872	—
Desai, Mahomed Ahomed, Woodville, Umlaas, P.O. Northdene, Durban	—	8575	—
Desai & Son, A. E., Northdene, Durban	—	8695	—
Deutschmann, Clement Carl, Lower Engcobo, District Engcobo	—	9041	—
Deutschmann, Theodore Albert, Ntlaza, District Ngqeleni	—	9434	—
Deutschmann, Walter George, Nkwenkwezi, District Engcobo	—	9040	—
Dhanpath, Sewsunker, 48 Wick Street, Verulam, District Inanda	—	8734	—
Dhlomo, Mpisa, c/o L. T. Buss, Krantzkop	—	8647	—
Dick, Agnes, Heraldtown, District Fort Beaufort	—	—	1940
Dissler, Theodore, Kleinhans Street, Heidelberg, Cape Province	—	—	1864
Dodd, T. & E. (John Stirton Milne and Henry Herbert Doble, trading as), Blikana Trading Station, Herschel District	—	9762	—
Doobur, Umhloti, Inanda	—	8701	—
Downes & Visser (Frederick Izak Jacobus Visser, trading as), Clanwilliam	—	—	1921
Dredzen & Co., L. (Lazar & Barnet Dredzen, trading as), Stand No. 177, Main Street, Pilgrims Rest	—	9737	—
Druian Bros. (Abraham Druian and Heyman Druian, trading as), Stands 133/6, Graskop No. 27, Pilgrims Rest District	—	9739	—
Duchen Kleiman & Co., Spies, Dannhauser, District Newcastle	—	9467	—
Dude, James, Ndabeni Location, Maitland, Capetown	—	9134	—
Dummer, Edwin George, Mahlabatini Store, Mahlabatini	—	9746	—
Duncan, George Gordon, Stands No. 1461/2, Atcock and Crown Streets, Barberton	—	9334	—
Dunnett, Robert, Poort Kraal, District Kokstad	—	8677	—
Du Plessis & Co., J.P. (Jacobus Petrus du Plessis, trading as), Main Street, Humansdorp	—	—	1928
Du Toit, Frans Philippus, Erf No. 71, Main Street, Prince Alfred Hamlet, District Ceres	—	—	1964
Dyer & Dyer, Ltd., 30 and 32 Terminus Street, East London	—	8768	—
Ebrahim, Mahomed, Edendale, District Pietermaritzburg	—	9776	—
Egan, Reginald, Lot WW, Groenkloof No. 5, Hilton Road, District Pietermaritzburg District	—	9230	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Egnos, Sam, Vlakfontein, Benoni, District Germiston	—	9297	—
Ellary, Armogam, Lot 7, Palmietfontein, Dannhauser, District Newcastle	—	9463	—
Elphick, Charles Douglas, Althorpe, P.O. Malelane, District Barberton	—	9335	—
Ephraim, Lazarus Christopher Benjamin, 33 Kirkland Street, Newcastle	—	9462	—
Epstein & Son, J. (Solomon Epstein and Yetty Epstein, trading as), Erf No. 126, Long Street, Middelburg, Transvaal	—	—	2019
Esak, S. A., Witbank	—	9240	—
Essack, I. E., Erf 55/6, Main Road, Camperdown	—	8723	—
Essop, Gulam, Albert Falls, District Pietermaritzburg	—	9128	—
Essop, Natur, Stall 88, Indian Market, Durban	—	8935	—
Feros, Peter, Erf No. 258, Block 23, York Road, Umtata	—	8671	—
Feros, Peter, Erf No. 6, York Road, Umtata	—	8670	—
Fine, B., Volksrust	—	—	2021
Fine Bros., Erf No. 124, Wakkerstroom	—	—	1896
Finn Bros. (Millicent Jane Finn and Edwin Finn, trading as), Erf No. 516, Calderwood Street, Queenstown	—	9225	—
Finspring & Co., Erf No. 64, Charles Street, Somerset East	—	—	1878
Fisher, Harry, Stand No. 26, Randfontein, District Krugersdorp	—	9262	—
Fleischer & Honor (Emil Fleischer and Isidor Honor, trading as), Bodashoop No. 1154, District Pilgrims Rest	—	9730	—
Fleischer & Honor, Stand No. 172, Dientje No. 552, District Pilgrims Rest	—	9731	—
Fleischer & Honor, Stand No. 142, Mann No. 34, District Pilgrims Rest	—	9729	—
Fogelman & Fischer, Nieuwoudtville, District Calvinia	—	—	1912
Fordham, Ernest Williams, Fordyce, District Mount Frere	—	9002	—
Fordham, Ernest Williams, Glen Hope, District Mount Frere	—	9117	—
Foster, Ernest James, Nels Rust, District Pietermaritzburg	—	8739	—
Foster & Co., B., Main Street, Clanwilliam	—	—	1923
Frara, Antony Francis, Lot 1, Portion of Kaffirdrift Farm, Inchanga, Camperdown District	—	9245	—
Frenkel & Co., Erf No. 118, Koekemoer Street, Ventersdorp	—	—	1993
Frere Trading Co. (E. M. Haffejee, M. E. Haffejee, and I. E. Haffejee, trading as), Block 134, Main Road, Frere, District Estcourt	—	9098	—
Frohling, Axel, Untinyambili, District Krantzkop	—	9234	—
Futter, Richard Robert, Qolora, District Kentani	—	9753	—
Galleid, A., Riversdale	—	—	1905
Galleid, H., Albertinia, District Riversdale	—	—	1889
Gardee & Co., H. M., Waterval Boven, District Carolina	—	8850	—
Gates, George Clarence, Alexander Street, Humansdorp	—	—	1939
Geduld Supply Stores (Albert Colly and Isaac Kirshon, trading as), Springs, District Germiston	—	9068	—
Geerdts, Max, 100 Queen Street, Durban	—	8574	—
Geissler, Hermann Emil, Roodewal, P.O. Patentie, District Humansdorp	—	—	1886
Gelvan, Rebecca, Stand No. 2630, 36 Boundary Road, Brakpan	—	9533	—
Genn, Charles (Hercules Trading Store), Lauwpoort No. 9, District Germiston	—	9740	—
Gibbons, Walter (trading as The Hilton Road Stores), portion of Farm Groenkloof of Sub. W in U of Lot 1 of Lot 5, Hilton Road, Pietermaritzburg	—	8971	—
Giese, Franz Friederich August, Nouncuzo, District St. Marks	—	9248	—
Ginsberg, Judel, 64 York Street, Luipaardsvlei, District Krugersdorp	—	9212	—
Godwin, Lot 15, Railway Street, Pietermaritzburg	—	8948	—
Goldberg & Sons, B. (Harry Goldberg and Hannah Goldberg, trading as), Stand No. 7, Van Ryn Estate, Benoni	—	8583	—
Golding, Richard Percy, Indwe Drift, District Glen Grey	—	8998	—
Goldschmidt, J. A. (Estate) (Emma Friedericke Wilhelmina Goldschmidt, Exec. Test.), Farm No. 306, Fort Grey, District East London	—	9673	—
Gordon, Abraham, Stands Nos. 29/30, Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp	—	9206	—
Gordon, Hannah Rose, Lot 43, Cove Rock, District East London	—	9689	—
Goss, James Andrew, Mlengana, District Ngqeleni	—	9435	—
Gottschalk & Friedberg (Gutav Gottschalk and Nicholas Friedberg, trading as), Warmzand, P.O. Friersdale, District Gordonia	—	—	2015
Govender, Iyakannu, Pinetown, Durban	—	8716	—
Govender, Veerasamy, 17 Couper Street, Stanger, District Lower Tugela	—	9527	—
Government Areas Trading Store (J. Hockman, trading as), Stand No. 9, Modderfontein, Brakpan, District Germiston	—	9067	—
Gow & Arnott (William Gow and Hugh Arnott, trading as), Vischkuil, Springs	—	9534	—
Green, Edward, Zenzile, P.O. Bolotwa, Lady Frere	—	9373	—
Green, Robert Frederick, Lot 12, Lilyfontein, District East London	—	8986	—
Greenslade & Dawe (Francis John Greenslade and Rupert Somer Dawe, trading as), Qumera, District Herschel	—	9761	—
Grobbelaar, Matthew Richard Human, 86A Nahoon Hill, Nahoon Road, District East London	—	8985	—
Grootvlei Supply Stores (Queit Bros. & Ettin, trading as), Grootvlei, P.O. Balfour	—	—	1890
Gruschlawsky Bros., Rooijantjesfontein No. 71, District Lichtenburg	—	—	1982
Haffejee, Amed Mahomed, Lot 133, Main Road, Frere, District Estcourt	—	9099	—
Haffejee, Ebrahim Mahomed, Block 1, Erf No. 6, Harding Street, Estcourt	—	9102	—
Hagan, William O'Neill, Main Street, Mount Frere	—	9014	—
Hajee, Goolab, 10 Corner Street, Charlestown, District Newcastle	—	8728	—
Hall, George Robert, Annsvilla, District Somerset East, via Cookhouse	—	—	1892
Hall Bros. & Spencer, Rod Hill Store, P.O. Nkwaleni, District Emtonjaneni	—	9176	—
Hansen, Hans Jurgen, Erf No. 81, Elliotdale	—	9411	—
Hapelt, Ernest Edward, 43 Amalinda Road, East London	—	9662	—
Harfouch, Assad, De Villiers Street, Barberton	—	9113	—
Hargreaves, Herbert Lord, Lehlonono, District Matatiele	—	9417	—
Harris, Cecil Robert, Ulundi, District Mahlabatini	—	9748	—
Harris & Kaplan (Modder East Supply Stores) (Myer Harry Harris and Henry Kaplan, trading as), Trading Site No. 11, Cloverfield, 12 Modder East, Springs, District Germiston	—	9536	—
Hartmann, Arthur Max, Nqizela, District Willowvale	—	9792	—
Hassan, Shaik, 143 Commercial Road, Pietermaritzburg	—	9069	—
Hassim, Runtalla, Block Y, No. 4, Porterville	—	—	2008
Haupt, Mattheus Carolus, Main Street, Erf R, Block P, Porterville	—	—	2000
Hawken, A. P. (Alfred Percy Hawken and Oliver Cole Kemsley, trading as), Erf No. 297, Potgietersrust	—	9416	—
Heath, William Jonathan, Engcobo	—	8790	—
Heidelberg Handelshuis, Bpk., 224/228 Fourie Street, Heidelberg, Cape Province	—	—	1866
Herbert, George Allen, Doonside, South Coast, near Durban	—	8836	—
Hesse, William, Nyibibeni Trading Station, P.O. Bitye Rail, District Umtata	—	9432	—
Hill, Louis, Church Street, Mossel Bay	—	—	1997
Hillhouse, James, Erf No. 319, Main Street, Indwe, District Woodhouse	—	9037	—
Hockey, James B., St Lukes, Newlands, East London	—	8781	—
Ho Ko, 199 Burger Street, Standerton	—	8589	—
Holliday, Thomas Watson, Steenkampsberg, P.O Commadagga Station, District Albany	—	—	1883
Holmes, Mary Cora, Erf No. 23, P.O. Matubatuba, District Lower Umfolozi	—	9392	—
Holmes & Son, Carmichael Street, Ventersdorp	—	—	1994
Hoosain, Kazi, Erf No. 9, New Hanover	—	9263	—
Hoosen, Abdoorahaman, Albert Falls, District Pietermaritzburg	—	9299	—
Hoosen, Shabooden, 7 Roode Street, Burgershoop, District Krugersdorp	—	9209	—
Horn, Carl George, Kanye, District Engcobo	—	9834	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolrabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Horner, Thomas, Loskop, District Estcourt	—	9096	—
Horner, Thomas, Erf 19, Winterton, District Estcourt	—	9561	—
Horwitz, Morris, Main Street, Malmesbury	—	—	1983
Howell, James William, Mahlungulu Trading Station, District Xalanga	—	8995	—
Hughes, William Gray, Lot 1, Block 12, Hankey, District Humansdorp	—	—	1931
Hunt, Samuel, Valtyns Location, District Potgietersrust	—	9074	—
Industrial Dept., Mariannhill, Pinetown	—	8577	—
Ismail, Ebrahim, Chilly Street, Richmond, Natal	—	8858	—
Ismail, Omar, Leeuwdoorns No. 2225, District Waterberg	—	—	1985
Isroff, Judel, Milton, Hankey, District Humansdorp	—	—	1937
Jankelowitz, Barney, Trading Site No. 3, Modderfontein "B" Gold Mines, Benoni	—	8921	—
Jeena, Narotam, Amanzimtoti, District Durban	—	8712	—
Jermyn, Richard Francis, Tafalehashe, District Elliotdale	—	9438	—
Joffe, Barnard Isaac (East Rand Stores), Stand No. 401, Driefontein, Boksburg, near Germiston	—	9296	—
Joffe, Harry (May Consolidated Supply Stores), Driefontein No. 41, District Germiston	—	9065	—
Jogia & Son, Harri (Augustus Earnest Jonathan Jogia and Harri Kissoon, trading as), Main Road, Umzinto	—	9490	—
Josman, John, Farm Roodepoort, Stand No. 2, District Krugersdorp	—	9201	—
Kahanowitz, Max, Stand No. 46, New Modderfontein, Benoni, District Germiston	—	9541	—
Kahn, Joseph Leopold, Swellendam	—	—	1880
Kaiser, F., Line Drift, District Peddie	—	9270	—
Kajee, Abdoola Ismail (Avoca Supply Stores), Avoca, District Inanda	—	9708	—
Kala, Gopaldas, 236 Asiatic Bazaar, Pretoria	—	8894	—
Kalan, Hari, Stand No. 970, Indian Bazaar, Germiston	—	9062	—
Kangaloo Bros., Rooikoppjes, P.O. Mayville, Candella Estate, Durban	—	8576	—
Karp, A., 23 Milner Road, East London	—	9687	—
Karp, A., 77 St. Paul's Road, East London	—	9686	—
Karrian, 122 Victoria Street, Durban	—	8931	—
Keevy Bros. (Gideon Jacobus and Izak Kirk Keevy, trading as), Boschfontein, via Middelwater, Somerset East	—	—	1862
Kennedy, Charles, Nomadola, District Ngqeleni	—	8743	—
Kennedy, Charles, Sixambusi, District Ngqeleni	—	8744	—
Khan, Abdulla Ali, Maylands, Georgedale, District Camperdown	—	8996	—
Khan, Sahib, First Avenue and First Street, Geduld Township, District Germiston	—	9047	—
Khan, Sahib, Erf No. 39, Springs, District Germiston	—	9048	—
Kholvodia, Ismail Ebrahim, Doornfontein Private Bag, P.O. Nylstroom, District Waterberg	—	—	1852
Kidwell, Alfred Gordon, Ntsimbahazi, District Willowvale	—	9806	—
King, Ernest Edward, Sitebe, P.O. Clarkebury, District Engcobo	—	9697	—
King, Henry James, Market Square, Grahamstown, District Albany	—	8610	—
King, Percy Robert, Clarkebury, District Engcobo	—	9698	—
King Produce Co., Ltd., Fleet Street, Lots 8 and 9 of Sub-division Kingwilliamstown	—	9640	—
Kirby, Reginald Mowbray, Tina Hill, District Mount Frere	—	8860	—
Kirsch, Lena, corner Main and Vos Streets, Ceres	—	—	1961
Kirsch, Max, cor. Main and Vos Streets, Ceres	—	—	1960
Kirsch & Estermann (Joseph Kirsch and Moses Estermann, trading as), Main Street, Ceres	—	—	1962
Kirsten, Ernest Godfrey, 33 Bridge Street, Port St. Johns	—	9036	—
Klotz, Woolf, High Street, Paulpietersburg	—	—	1980
Knopp, Morris, George Road, Mossel Bay	—	—	1996
Kotze, W. A., Bessieheuvel, P.O. Veldrift, Hopefield	—	—	1874
Krantz, Ferdinand Frederick, Divisions 1, 2, 3, Farm No. 28, Kwelegha, District East London	—	9665	—
Krantz, Ferdinand Frederick, Vessels Hoek, Lot 8, Lilyfontein, District East London	—	9664	—
Krantzkop Trading Co. (James Irwin and Peter Reid, trading as), Erf No. 7, Krantzkop	—	9125	—
Kretzmar, Tobias, Block C, Church Street, Malmesbury	—	—	1846
Kruger, Henry Jasper, Kula's Grant, Macibini, District Glen Grey	—	9238	—
Kruger, Leopold, Erf No. 268, Umtata	—	9422	—
Kupowitz, Annie (trading as P. Kupowitz), Redelinghuis, District Piquetberg	—	—	2013
Kusel, Heinrich Friedrich Christoph, Lot E. Honey Grove, Harburg, District New Hanover	—	8631	—
Lakhi, Mahomed Ebrahim, Oliphants Hoek, District Krantzkop	—	9126	—
Lammas, Arthur Richard James, Erf No. 80, Main Street, Flagstaff	—	8563	—
Lang, Solomon, 7 Wiener Street, Wolseley, District Tulbagh	—	—	1976
Larsen, Abraham Emil, Embabe Store, P.O. Kwambonambi, District Lower Umfolozi	—	9394	—
Larter, Altred Boswell, Trading Stand No. 56, Buffelsdoorns, District Glen Grey	—	9056	—
Latchudu, Ramudu, Main Road, Clairwood, District Durban	—	9053	—
Lawlor, Agnes Cecilia, Southeyville, District St. Marks	—	9713	—
Lawlor, Henry George Quigley, Cofimvaba, District St. Marks	—	9712	—
Lawrence, Joe, Witbank	—	9157	—
Le Roux, Daniel Bartholomew, Boontjes Rivier, Clanwilliam	—	—	1969
Levin, Laz., Het Kruis, District Piquetberg	—	—	2010
Levin, Reuben, Erf No. 706, Robinson Road, Queenstown	—	9221	—
Levy, H. & I. (Isaac Levy, trading as), Stand No. 18, Benoni, Farm Brakpan, District Germiston	—	9742	—
Levy, S. & M. J. (Myer Joseph Levy, trading as), Stand No. 11, Benoni, Farm Brakpan, District Germiston	—	9741	—
Levy & Klein (Sam Harry Levy and Sam Klein, trading as), Stand No. 39, New Modderfontein, Benoni, District Germiston	—	9164	—
Levy & Levy (Sam Harry Levy and Sam Klein, trading as), Stand No. 39, New Modderfontein, Benoni	—	9163	—
Lewis, William S., Erf No. 26, Bizana	—	8558	—
Lewis & Cohen (Samuel Marks Lewis and Arthur Cohen, trading as), Largo Colliery, Farm Grootvlei, Welgedacht, Springs, District Germiston	—	9406	—
Lewis & Friedland, Ltd, 62 Pim Street, Newtown, Johannesburg	—	9353	—
Lindemann, Johannes, Qakazana, District Willowvale	—	9798	—
Lindemann, Joseph, Bojeni, District Willowvale	—	9801	—
Lindemann, William Frederick, Ludiza, District Willowvale	—	9800	—
Lipman & Abramowitz (Aaron Lipman and Morris Abramowitz, trading as), Stand No. 48, Driefontein Farm, Boksburg, near Germiston	—	8679	—
Lipschitz, Isaac, Overyssel 404, P.O. Mapela, District Potgietersrust	—	9167	—
Lipschitz & Burger (Moses Lipschitz and Petrus Burger), Clanwilliam	—	—	1968
Lissack & Co., Volksrust	—	—	2020
Liversage, Samuel Theunis, Erf No. 4, Mahlabatini	—	9745	—
Lockhat, Ismail, Tugela, Lower Tugela	—	9013	—
Loonat, Mahomed Essack, Dassie Hoek, Umlazie, District Durban	—	9051	—
Louw, Albertus Willem, Steelwater, Philadelphia, District Capetown	—	—	1901
Love, William Charles, Banzi, St. Marks	—	9709	—
Lowry, Henry Thomas, Erven Nos. 22, 22a, and 24, Block 4, Umtata	—	8668	—
Low Veld Emporium (Harry Mervis and Julius Schneider, trading as), Erf No. 7, Nelspruit, District Barberton	—	9142	—
Lurie & Co. (Solomon Lurie and Jacob Lurie, trading as), Charles Street, Somerset East, Cape Province	—	—	1953
Luyt & Co. (Hester Johanna v. d. Merwe, trading as), Main Street, Ceres	—	—	1963
MacDonald, Jack D., Umgazana, District Port St. Johns	—	8800	—
MacDonald, Ronald Douglas, Jujusa, District Willowvale	—	9805	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
MacDonald Bros. (Simon MacDonald and John MacDonald, trading as), General Supply Stores, Govt. Outspan, Cookhouse, District Somerset East	—	—	1881
Mack, John, Weza, District Willowvale	—	9793	—
Madho, Beni, Camperdown	—	8807	—
Mahabeer, Singh, Main Road, Bellair, near Durban	—	8717	—
Maharaj, Sewnath Ramcharam, Verulam, District Inanda	—	8733	—
Mahmood, Essopjee, 79 Main Street, Nylstroom, District Waterberg	—	—	1856
Mahomed Abdool, 57 Ladysmith Road, Dundee	—	9038	—
Mahomed, Gousie, Moodie Street, Pinetown, District Durban	—	8922	—
Mahomed, Ismail, Lot H of Lot V of Farm Melkhouthraal, Duffs Road, District Inanda	—	9371	—
Mahomed, Shaik, Erf A, Granthigh, Mooi River, District Estcourt	—	9094	—
Mahomed, Suleman, Ohatoonee Bldg., Ridge Street, Tongaat, District Inanda	—	8737	—
Mahomed & Co., Ismail, 168–172 Murchison Street, Ladysmith, Natal	—	9479	—
Mahomed & Sons, Ayob Noor, 78 Wilson Street, Dundee	—	8764	—
Mahter, Amod Hoosen, Illovodale, Eston, District, Richmond, Natal	—	9252	—
Maker, Charles William, Erf No. 18, Block 3, Umtata	—	8898	—
Mandoi Trading Co., Edendale, Pietermaritzburg	—	8599	—
Marais & Son, P. J. P. (Pieter Johannes Philippus Marais, trading as), Commercial Street, Tulbagh	—	—	1977
Markson, J. & O. (Oscar Markson and Julius Markson, trading as), Wonderfontein No. 41 (Groot Marico), District Rustenburg	—	—	1944
Markuschowitz & Sons (Behr, Rubin, and Joachim Makuschowitz, trading as), 5 Eadie Street, Witbank	—	9267	—
Marock, Max, 37 South Union Street, Port Elizabeth	—	9121	—
Mates, Abraham, Nylstroom, District Waterberg	—	—	1986
Matthews & Son, W., Fairview, Willowvale	—	9787	—
Matthews & Son, W., Ngadla, District Willowvale	—	9804	—
Maullin, Joseph Bayard, Umhlanga Siding, District Wodehouse	—	9555	—
Mayo, Herbert, Abbotsford Farm, Part of Farm No. 86, Nahoon, District East London	—	9678	—
Maytham, Matthew, 3 Scanlon Street, Queenstown	—	9222	—
Maytham, William Francis, Mpotulo, Trading Stand No. 13, District, Glen Grey	—	9774	—
Mea, Omar, 131 Commercial Road, Pietermaritzburg	—	9072	—
Mee, Langley, Church Square, Vryheid	—	8621	—
Meer, Cassim, 41 Ladysmith Road, Dundee	—	8954	—
Meineke, Otto, 15 Lower Mount Street, Kingwilliamstown	—	9595	—
Meise, Henry August, Farm No. 172, Gonubie, District East London	—	8778	—
Mellody, Christopher, Doonside, South Coast, near Durban	—	9055	—
Meltzer, Meyer, Hopefield	—	—	1873
Mentz, Nicholas, Peddie	—	9703	—
Meyer, Wilhelm Albert Heinrich, "One House," Harburg, District New Hanover	—	9262	—
Meyers, Max, Erf No. 4 Piquetberg Road, Malmesbury	—	—	1848
Mgabadeli, William, Ndabeni Location, Maitland, Capetown	—	9107	—
Mia, Hajee, Chilley Street, Richmond, Natal	—	8993	—
Miller, Francis John, Erf No. 24, Bizana	—	8559	—
Mills, David William, Lot 5, Block R, Idutywa	—	9649	—
Minnar Bros., 220 Market Street, Middelburg, Transvaal	—	—	1841
Mission Store, Genadendal, District Caledon	—	—	1989
Mission Store (Paul Mosel, Manager), Clarkson, District Humansdorp	—	—	1926
Mitchell, Anastasse, Stand No. 605, 17A Power Street, Brakpan	—	9407	—
Moffett, George Henry, Erf No. 574, Barkly Street, Indwe, District Wodehouse	—	8914	—
Moffs, Morrs, cor. Amalinda and St. John's Roads, East London	—	8979	—
Moll, Edward, Erf No. 46 Kentani	—	9752	—
Moll, Wilhelm, Erf No. 1, Main Road, Kei Road, District Kingswilliamstown	—	9638	—
Mona, Robert Templeton, 11 Derby Street, Queenstown	—	9217	—
Moodley, Verabather Coopsamy, 109 Victoria Street, Durban	—	8941	—
Moore, Lawrence Patrick, Rockdale, District Libode	—	9443	—
Moorigan, 35 Murchison Street, Newcastle	—	9465	—
Moosa Bros., Ebrahim, Ermelo	—	8597	—
Moosajee, Oura, Main Street, Nylstroom	—	—	1857
Morar & Son, Gosay, 62 Bayswater Road, East London	—	8989	—
Morarjee & Co., Dungarshi (Dungarshi Morajee and Naranjee Dungarshi, trading as), Erf No. 195, Louis Trichardt, District Zoutpansberg	—	8676	—
Moravian Mission Society, Zuurfontein, District Piquetberg	—	—	2025
Mosam, Moostofa, 127 Main Street, Nylstroom, District Waterberg	—	—	1851
Mosenthal & Co., 40 Buffalo Street, East London	—	8783	—
Muir, David King, Erf No. 45, Lady Frere, District Glen Grey	—	9260	—
Muller, Adolph Louis Southeyville, District St. Marks	—	9251	—
Muller, Franz Friederich, Cofimvaba, District St. Marks	—	9714	—
Muller, Joseph Albert, Farm No. 172, Ward 5, East London	—	—	9714
Muller, Theodore John, Cofimvaba, District St. Marks	—	8983	—
Munga, Adamjee Ebrahim, Main Road, Jacobs, near Durban	—	9247	—
Mutukistna, Massey, Sub-division Albertville, District Port Shepstone	—	8571	—
Nader, John, Stufford Street, Barberton	—	9343	—
Nagappen, Shumungam, Witbank	—	9331	—
Naidoo, Moonsamy, 127 Victoria, Street, Durban	—	9189	—
Naidoo, Moonsamy Soobbiah, Stall 28, Indian Market, Durban	—	9172	—
Naidoo, Narayanasamy, Stall 87, Indian Market, Durban	—	8690	—
Naidoo, Patchay Narrianasamy, 64 Church Street, Pietermaritzburg	—	8923	—
Naidoo, Ramasamy Soobrayaloo, 512 Church Street, Pietermaritzburg	—	9302	—
Naidoo & Co., Rungiah Chinniah, Farm Roseneath of Lot Z of Lot A of Farm Umkomanzi Drift, District Umzinto, Natal	—	9552	—
Naidoo, Ramsamy Moonsamy, 136A Victoria Street, Durban	—	9181	—
Nakhooda, Mohamed Ismail, 55 Ladysmith Road, Dundee	—	9171	—
Native Recruiting Corp., Ltd., Kleinfontein Farm, Benoni	—	9232	—
Native Recruiting Corp., Ltd., 724 Power Street, Brakpan, Johannesburg	—	9314	—
Native Recruiting Corp., Ltd., Stands Nos. 41, 42, Driefontein Farm, District Boksburg	—	9313	—
Native Recruiting Corp, Ltd., Driefontein No. 328, Johannesburg	—	9321	—
Native Recruiting Corp., Ltd., Stand No. 353, Driefontein, Johannesburg	—	9310	—
Native Recruiting Corp., Ltd., Stands Nos. 274–6, Elandsfontein Farm No. 11, Johannesburg	—	9309	—
Native Recruiting Corp., Ltd., Stand No. 664, Geduld Extension, Johannesburg	—	9319	—
Native Recruiting Corp., Ltd., 18 Von Brandis Square, Johannesburg	—	9311	—
Native Recruiting Corp., Ltd., Stand No. 386, Knox Street, Germiston	—	9323	—
Native Recruiting Corp., Ltd., Twelfth Street, Randfontein, District Krugersdorp	—	9312	—
Native Recruiting Corp., Ltd., Main Reef Road, Langlaagte Estate, Johannebsurg	—	9318	—
Native Recruiting Corp., Ltd., Stand No. 768, New Primrose, Johannesburg	—	9315	—
Native Recruiting Corp., Ltd., Stand No. 157, Concord Road, Prospect Township, Johannesburg	—	9317	—
Native Recruiting Corp., Ltd, Stand No. 53, Second Avenue, Springfield, Johannesburg	—	9316	—
Native Recruiting Corp., Ltd., 1409 Main Avenue, Springs Ex., District Germiston	—	9320	—
Nayager, Vengatapathy Kristasamy, 8 Depot Road, Durban	—	9322	—
	—	8847	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Nelson, Robert Daniel Johannes, cor. Durban and Main Streets, Swellendam	—	—	1950
Neubauer, Paul, Ncolosi Trading Station, District Tsolo	—	9257	—
Newberry, Eric, Ekutuleni, District Entonjaneni	—	9295	—
Newing, John James, Qunu Trading Station, District Umtata	—	8655	—
Newing, John James, Tyumbu Farm, District Umtata	—	8669	—
Newmark, Ltd., A., Oudekraal, District Caledon	—	—	1990
Nixon, William, Mtentu Trading Station, District Umtata	—	8666	—
Nohar, cor. Marsh and Wick Streets, Verulam	—	8735	—
Oberem, Joseph Frank, Lot 7, Block M, Amalinda, District East London	—	9672	—
Ogus, Charles Aaron, Lot 1, Block O, Komgha	—	8870	—
Olufsen & Son, E., Biyela Store, District Entonjaneni	—	9236	—
Omree (Indian), 20 Garland Street, Verulam, Inanda County	—	8702	—
Oogies Supply Store (Julius Malkin and Bene Cooper, trading as), Klein Suikerboschplaats No. 27, Oogies, District Witbank	—	9273	—
Osman, Essa, Chatoorees Buildings, cor. New Railway Street and Ridge Road, Tongaat, District Inanda	—	8853	—
Ossher Bros., cor. Beaufort and West Streets, Grahamstown	—	9766	—
Pack, M., 29–30 Main Street, Nylstroom	—	—	2017
Padayachee, Parsarama Subraya, 124 Victoria Street, Durban	—	8715	—
Padayachee, Vaithlingum, Stall No. 85, Indian Market, Durban	—	8936	—
Padia Bros., 122 Victoria Street, Durban	—	8843	—
Pantelidakis, Antonio, Stand No. 708, Randfontein, District Krugersdorp	—	9193	—
Parak & Co., A. E., Mid Illovo, District Camperdown	—	8785	—
Parker, Wood & Co., Ltd., Erf No 56, Carolina	—	—	1992
Parker, Wood & Co., Ltd., "The Brook," District Ermelo	—	8973	—
Parker, Wood & Co., Ltd., Vlakfontein, Vosmans Beacon, District Ermelo	—	8974	—
Parr, Charles Evelyn, Farm Doornkloof, P.O. Eston, District Camperdown	—	8806	—
Paruk, Suleman Mahomed, cor. Main and Jameson Roads, South Coast Junction, near Durban	—	8696	—
Paterson, John, French Bobs Store, Barberton	—	9141	—
Pearce, Ernest Edward, 312 Van Hagen Street, Carolina	—	—	1875
Pearl, James Mordka, 39 St. John's Road, East London	—	9688	—
Peerbhoy & Co., Mahomed, Laun Street, Alice Bridge, Estcourt	—	8754	—
Perkes Bros. & Kobrin (Joseph Perkes, Barnet Perkes, and Bennie Kobrin, trading as), 11 New Modderfontein, Benoni, District Germiston	—	9066	—
Perks, Mabel, Bonnie Doon, P.O. Draaibosch, District Komgha	—	8869	—
Peters, A. M., Stand No. 324, Benoni	—	8569	—
Pike, William James, Main Street, Bolotwa, District Glen Grey	—	9544	—
Pillay, Karupa Semalay, 157 Victoria Street, Durban	—	8697	—
Pillay, Moonsamy Vengatvailoo, 136 Victoria Street, Durban	—	8710	—
Pillay, P. Parama, 109 Victoria Street, Durban	—	8938	—
Pillay, Samy Anja, Block 2, Albert Road, Point, Durban	—	8570	—
Pillay, Sithambroam, 109 Victoria Street, Durban	—	8940	—
Pillay, V. A. & Co. (Vutrady Ameer Pillay, trading as), 40 Parliament Street, Port Elizabeth	—	9120	—
Pletschke, Gustav Adolph, 82/4 St. Paul's Road, East London	—	8990	—
Pochee, A. E., Erf No. 219, Burger Street, Standerton	—	9349	—
Potts, Wilfred Calder, Erf No. 133, Cedarville, District Matatiele	—	8821	—
Pretorius, Christoffel Smith Haylett, Sequani Drift Store, Laatstepoort, District Rustenburg	—	—	1943
Purshad, David Gungu, Wheatlands, Zotsha, District Port Shepstone	—	9110	—
Pydigadu, Thalapin, Sub-division D of Albersville Street, Albersville, District Port Shepstone	—	9111	—
Quickelberge, Albert, Ntsikisini, Kingwilliamstown	—	9609	—
Radue, Herman George, 10 Taylor Street, Kingwilliamstown	—	9591	—
Rahiman & Co., Abdool, Stall 85, Indian Market, Durban	—	8930	—
Rajah, Suliman Mahomed, 200 Murchison Street, Ladysmith, District Klip River	—	9489	—
Rajbulle, 21 Moss Street, Verulam	—	8704	—
Rajkoomar, 58 Wick Street, Verulam, District Inanda	—	8746	—
Rajgobinsing, Nonoti, Darnall, District Lower Tugela	—	8579	—
Rallis, Nichlas, Stand No. 266, Komatipoort, District Barberton	—	9138	—
Rama, Lala, Albany, District Krantzkop	—	9809	—
Ramasamy, Ramalingam, Stall 82, Indian Market, Durban	—	8689	—
Ramasamy, Subaiya, 122 Victoria Street, Durban	—	9170	—
Randeree, A. D., Main Road, Camperdown	—	8722	—
Ratsey & Co., Cuthbert Frederick, Solitude, Rosetta Station, District Estcourt	—	9091	—
Rayment, Frederick Dean, Bikana, District Willowvale	—	9783	—
Rayment, Herbert Arthur, Devesa, District Willowvale	—	9791	—
Reddiar, Arumugam, 122 Victoria Street, Durban	—	8700	—
Redding, John Vaughan, Erf J 1, Utrecht, Natal	—	8874	—
Reddy, Kistan Moonsamy, Main Road, South Coast Junction, near Durban	—	8837	—
Reddy, Kistan Narayanasamy, Umzinto, Natal	—	9178	—
Reddy, Narsa, 9 Short Street, Durban	—	8711	—
Reiche, F. and G., Moorleigh, District Estcourt	—	8749	—
Reiche, George, Church Street Central, Erf No. 100, Vryheid	—	8622	—
Reinstorf Bros., Moolman, District Piet Retief	—	8652	—
Reynolds, E. C. J., Wooldridge, Peddie	—	8795	—
Rheeders, Jacob Solomon, P.O. Ida, Jaulon, District Elliot	—	8789	—
Ridden, Melville Evelyn, Koodoo Vale, District Albany	—	8819	—
Roberts, Mary Agnes, Poplar Grove, District Queenstown	—	9219	—
Roberts, Owen Burton, Beddington, Kokstad	—	8802	—
Roberts & Brickhill (Owen Burton Roberts and Edmund William Brickhill, trading as), Mbombo Farm, Koppies Kraal, District Kokstad	—	8803	—
Robertson Trading Association, Ltd., Stockenstroom Street, Robertson	—	—	1925
Robinson, John, Mhlahlani, District Willowvale	—	9796	—
Rock, Emily, Rockville, P.O. Ntlenzy, District Flagstaff	—	8915	—
Rohde, Edgar, Lot A of 29 Lawrence Ville, Mooi River, Natal	—	9560	—
Rood, Penberthy & Co. (William Pearce Penberthy and Willem Christian Lodewyk Werth, trading as), cor. Hill and Church Streets, Malmesbury	—	—	1844
Rood, Penberthy & Co., Erf No. 50, Moorreesburg, District Malmesbury	—	—	1909
Rosenbach & Co, I. (Marks Kozinsky and Isaac Rosenbach, trading as), 133 West Street, Durban	—	8594	—
Rosenburg, Meyer, 124 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg	—	9355	—
Sacks, Elias Meyer, High Street, Oudtshoorn	—	9508	—
Sacks, Meyer, Stand No. 32, Randfontein, District Krugersdorp	—	9191	—
Sack & Co. (Moses Sack, trading as), Stand No. 480, Rustenburg Road, West Krugersdorp	—	9198	—
Sader & Co., I. A., Roosboom, via Ladysmith, District Klip River	—	9478	—
Sahib & Son, Ahmed, 192 Market Street, Johannesburg	—	9308	—
Sahib, Ally, 109A Victoria Street, Durban	—	8929	—
Sahib, Amod, 130 Commercial Road, Pietermaritzburg	—	9301	—
Sahib, Ebrahim Dheen, Stall 391, Indian Market, Durban	—	8933	—
Sahib, Mahomed, Granthigh, Subdivision G, Mooi River, District Estcourt	—	9362	—
Sahib, Mahomed, Chilly Street, Richmond, Natal	—	9253	—
Samson, Pow Chong, 21 High Street, Cambridge, District East London	—	8782	—
Sansom, Alfred William, Gulandoda, District Engcobo	—	9045	—
Sander, Frederick William, Ngqongwane, District Ngqeleni	—	8901	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Roltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Sarkhot, A. A., 17A Drift, Lower Umkomaas, Durban	—	8698	—
Sattar, Chotta Abdool, Stall 394, Indian Market, Durban	—	8934	—
Sawyer, Charles William Montague, Nququ, District St. Marks	—	9338	—
Sawyer, John Charles, Nququ, District St. Marks	—	9710	—
Sawyer, John Charles, Oaklands, District St. Marks	—	9711	—
Saya, Ayob, Ridge Street, Tongaat, District Inanda	—	8855	—
Schaper, Henry, Brakfontein, Ellispost, District East London	—	9668	—
Scheidel, William A. H., Lower Cambalala, District St. Marks	—	9346	—
Scheidel, William Adolph, Upper Cambalala, District St. Marks	—	9347	—
Scherer, Frederick, Farm 96, Alton, Macleantown, East London	—	9676	—
Schiller, Julius, Witbank	—	—	1894
Schröder, Ferdinand James, Xongora, P.O. Baziya, District Umtata	—	8896	—
Schröder, Herman Wilhelm, Upper Xongora Trading Station, P.O. Bityi, District Umtata	—	9131	—
Schroeder, August James, Makwababa, District St. Marks	—	9339	—
Scop, Abram, Stand No. 714, New Primrose Township, Germiston	—	9403	—
Shapiro, Morris, 33 Amalinda Road, East London	—	9683	—
Sharpley, Aubrey Thomas, Mpame, District Elliotdale	—	9436	—
Sharpley, Aubrey Thomas, Bulungula, District Elliotdale	—	9437	—
Shlom, Elsie, Stand No. 15, Eadie Street, Witbank	—	—	1995
Simon, Gustav, 9 Smith Street, Kingwilliamstown	—	9608	—
Simpson, Alexander Bremer, 1 Amatola Road, Kingwilliamstown	—	9590	—
Singh, Baldeo (Hawker's Licence), Adzell, P.O. Boston, District Impendhle	—	9166	—
Singh, Lari, Donnybrook, District Polela	—	9268	—
Singleton, Wallace, Lot 135, Frere, District Estcourt	—	9361	—
Sirkhoth, Abdool Gafoor, Lemmer More, District Estcourt	—	8750	—
Slabbert Bros., Clanwilliam	—	—	1972
Smale, Charles, Mevana Trading Station, District Libode	—	8903	—
Smit, Ernst Hendrik Nieuwoudt, Leipoldtsville, District Clanwilliam	—	—	1850
Smit, Oloff Marten, Smit's Vlei, Zandberg, P.O. District Clanwilliam	—	—	1966
Smith, George Samuel Merevill, Elandskop, District Impendhle	—	8808	—
Smith, J. W. C., Redelinghuis, District Piquetberg	—	—	2012
Smith Bros. (Cecil Charle Smith and Clifford Edgar Smith, trading as), Nkungwini, District Mount Frere	—	9118	—
Smulowitz Bros. (Moses and David Smulowitz, trading as), Tsolo	—	9557	—
Snell, Frederick Charles, Vaalhoek, District Pilgrims Rest	—	9738	—
Snodgrass, Mary, Qumanco, District Engcobo	—	9700	—
Snoeck, Cornelis, Potgieter Street, Machadodorp, District Belfast	—	—	1945
Snyder & Son, R., Market Square, Fort Beaufort	—	—	1942
Sonemann, Alfred Agathon Wilhelm, Suttons Drift, P.O. Tamara, Kingwilliamstown	—	9620	—
Sorour, Farjalla Jacob, Block 8, High Street, Matatiele	—	8827	—
Sorour, John Jabour, Lot 1, Block 8, High Street, Matatiele	—	9520	—
Sorour, John Jabour, Hilda Heath P.O. Ongeluksnek District Matatiele	—	9521	—
Sorour, John Jabour, Verona, District Matatiele	—	9522	—
S.A. Milling Co., Ltd., Hottentots Kloof, District Ceres	—	—	1959
Sparg, Henry Otto, Hely Grove Trading Store, P.O. Bityi Rail, District Umtata	—	8667	—
Sparg, Julius Adolph, Makwababa, District St. Marks	—	9249	—
Sparg, William, Lot 1, Block W, Idutywa	—	9692	—
Sparke, Mrs. Marie, 42/44 Recreation Road, East London	—	8771	—
Spitz, Isidor, Stand No. 46, New Primrose, Germiston	—	9535	—
Stacey, Arthur George, Division 4, Farm 106, Egerton, District East London	—	8980	—
Stern, Hyman, Erf Nos. 100/4, Hackney, District Queenstown	—	9218	—
Stevenson, Henry Britstow, 31 Fleet Street, East London	—	8765	—
Stirk, Owen Portlock, Erf No. 5, Block E, Tsolo	—	9780	—
Strachan & Co., Ltd., Rondedraai, District Umzimkulu	—	9032	—
Strachan & Co., Ltd., Ibisi, District Umzinkulu	—	9030	—
Strachan & Co., Ltd., Cabane, District Umzinkulu	—	9031	—
Strachan & Co., Ltd., Kromhoek, District Umzinkulu	—	9026	—
Strachan & Co., Ltd., New Wales, P.O. Singisi, District Umzinkulu	—	9025	—
Strachan & Co., Main Store, Umzinkulu	—	9024	—
Stranach, Kenneth William, Lot 16, St. Michael's Mount, Winterskloof, District Pietermaritzburg	—	9070	—
Stretch, Aldworth Michael, Erf No. 103, Church Street, Vryheid	—	9075	—
Subdee, Lot 10, South Coast Junction, Durban	—	8593	—
Suliman, Essack, Phoenix, Inanda	—	8705	—
Sutton, Oswald Fred Kidd, Darabe, via Bityi Rail, District Mqanduli	—	9847	—
Swan, W. H., & Co. (Douglas Palmer and Arthur Neil Palmer, trading as), Lots 4, 5, Block K, Komgha	—	8873	—
Sweetwaters Supply Stores (Haribhai Makanjee, trading as), Sweetwaters, District Pietermaritzburg	—	9775	—
Takoor, Ebrahim, Chilly Street, Richmond, Natal	—	8906	—
Taylor, Charles William, Engcobo	—	9043	—
Taylor, Edward, Taylor Hulls, Zwaartkop Location, District Pietermaritzburg	—	8588	—
Taylor, Joseph Mitchell, Ntibane, District Engcobo	—	9837	—
Tessendorf, Arthur William, 13 Maclean Street, East London	—	8982	—
Tessendorf, Joseph August, 35 Patterson Street, East London	—	8780	—
Theobald, Alfred James, Leyengweni, Mount Frere District	—	9811	—
Theobald, Alfred James, Erf No. 5, Mount Frere	—	9812	—
Theophilus, M. V., Barroe, Steytlerville, Cape Province	—	—	2023
Thomas, Roston Percival, Blue Gums, District Herschel	—	9763	—
Thomas, Roston Percival, Rockdale, District Herschel	—	9764	—
Tittlestad, Peder Ernst, Isandhlawana Store, District Nqutu	—	9844	—
Titlestad, Peder Ernst, Mangeni Store, P.O. Isandhlwana, District Nqutu	—	9843	—
Trope & Ber (David Trope and Morris Jacob Ber, trading as), Block A, No. 4 Uitfalfontein, Randfontein, District Krugersdorp	—	9197	—
Turner & Son, F. E., Graafwater, District Clanwilliam	—	—	1974
Turner, William Raynham, Woodlands, Store, Duffs Road, Inanda	—	8854	—
Tweedie, Arthur Walter Livingstone, Tsitsong, District Matatiele	—	8822	—
Tyrrell, Reginald George Edward, Northbrook, District Matatiele	—	9846	—
Umlaas Store (Jagjivan Notaubhai Padia and Pragje Vallabhbhai Desai, trading as), Zeeka Valley, Umlaas, Merebank, District Durban	—	9169	—
Underhill & Co., T., Cradock	—	—	1903
Union Stores (Rabe, Michael Lambertus, trading as), Mqanduli	—	8799	—
Vanker Bros. (Hoosen Ahmed Vanker and Moosa Ahmed Vanker, trading as), Uitzoek, Manderston, District Camperdown	—	9386	—
Vanker, Ismail Mahomed, Thornville Junction, District Pietermaritzburg	—	9550	—
Van Sittert, Lambert Johannes, Friersdale, District Gordonia	—	—	1897
Van Zyl Bros. (Albertus Johannes van Zyl and Jacobus Petrus van Zyl, trading as), Porterville	—	—	2002
Van Zyl, Johannes Hendrik Christiaan, cor. Main Street and Darling Road, Malmesbury	—	—	1845
Vather, Nemchand Kesavjee, 11 Retief Street, Pietermaritzburg	—	8947	—
Vawda, Saliman Cassim, Smithfield, P.O. Deepdale, District Impendhle	—	8812	—
Venables, Percy Alfred, Mbekeni, Engcobo	—	8612	—
Venske, Lena, Lots 110, 111, 112, Berlin, District Kingwilliamstown	—	9589	—
Vernon, Ernest Sholto Douglas (Ethel Mary Vernon, Exec. Test. in Est. late), Mpunzana Trading Station, District Umtata	—	8897	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Viedge Bros. (Robert Viedge and Henry Viedge, trading as), Cwebe, District Elliotdale	—	9414	—
Viedge Bros., Mjika, District Tsolo	—	8857	—
Viedge Bros., Buntingville, District Ngqeleni	—	9433	—
Viedge Bros., Erf No. 46, Ngqeleni	—	8742	—
Viedge Bros., Ngweinyana, District Qumbu	—	9523	—
Viedge Bros., Gqukunga, District Qumbu	—	9558	—
Viedge Bros., Qumbu	—	8582	—
Viedge Bros., Upper Tabase Trading Station, District Umtata	—	8665	—
Viedge Bros., Tabase Nek Trading Station, District Umtata	—	8664	—
Viedge Bros., Tabase Trading Station, Umtata	—	8663	—
Viedge Bros., Mpeko Trading Station, District Umtata	—	8662	—
Viedge Bros., Mbozisa Trading Station, District Umtata	—	8661	—
Viedge Bros., Viedgesville Trading Station, District Umtata	—	8659	—
Viedge Bros., Mbolompo Trading Station, District Umtata	—	8660	—
Viedge Bros., Mqekezweni, District Umtata	—	8658	—
Viedge Bros., Contuli Trading Station, District Umtata	—	8657	—
Viedge Bros., Kambi Trading Station, Umtata	—	8656	—
Vogt, Ernest John Henry, Maqashu, District Glen Grey	—	8740	—
Vogt, William Walter Gustav, Trading Station No. 58, Macubeni, District Glen Grey	—	8787	—
Vos, Willem Johannes, Dorp Street, Stellenbosch	—	—	1920
Walker, George Fincham, The Gem, P.O. The Gem, District Ermelo	—	9116	—
Walters, Theunis Gysbertus, Erf No. 93, Hopefield	—	—	1900
Waters, Edward William, Orange Grove Hotel, Orange Grove, District East London	—	9679	—
Weber, Adolph, 8 Argyle Street, East London	—	8773	—
Weincier, Jacob, Erf No. 270, Block 23, York Road, Umtata	—	8672	—
Weir & Co., Ltd., James W., 11, 12, 13, 14, and 16 Market Street, Kingwilliamstown	—	9643	—
Westpfahl, Henry, Lot 16, Balassi, District Kingwilliamstown	—	9584	—
Weyer, Alfred Wilhelm Hermann, 110 Fort Jackson, District East London	—	8988	—
Weyer, Michael William, 35 Amainda Road, East London	—	8987	—
Whitaker, George, Market Square, Kingwilliamstown	—	9600	—
Whittle, Arthur John, Tinana Trading Site, District Mount Fletcher	—	9135	—
Whyte, Charles, Byzonder, District Waterberg	—	—	1853
Whyte, Charles, De Hoop, P.O. Tumplaats, District Waterberg	—	—	1855
Wild, A. L., Wooldridge, District Peddie	—	8797	—
Wild, Douglas Abram, Erven 20, 21, Peddie	—	9704	—
Williams, Eric Leslie, Kwamagwaza, District Entonjaneni	—	9177	—
Williams, James Daniel, Ngxwabangu, District St. Marks	—	9340	—
Wilken, Solomon, 60 Buffalo Road, Kingwilliamstown	—	9607	—
Wilkinson, John Alfred, Corran, P.O. Ryno, District Elliot	—	9306	—
Winter Bros. (Frederick Smith Winter and William Weston Winter, trading as), Stand No. 1220, Barberton	—	9137	—
Wood, Alexander Thomas, Ndibela Trading Station, District Umtata	—	8895	—
Wood, Henry Alexander, Lot 4, Block V, Hook Road, Idutywa	—	9691	—
Wood, Henry Alexander, Munyu, District Idutywa	—	9690	—
Wood, Oscar, Mpozolo, District Willowvale	—	9799	—
Woollatt, Samuel John, Connington, Rosetta, District Estcourt	—	9562	—
Wormald, Thomas, Everton Bongolo, District Queenstown	—	9223	—
Worthmann, Friedrich Heinrich Joachim, Erf C, of Beedale, P.O. Fascadale, District Port Shepstone	—	9112	—
Wright, Alfred Newton, Qamata Poort, District St. Marks	—	9348	—
Wright, Newton Stanley, Qamata Basin, District St. Marks	—	9715	—
Wright & Bands, Sittingbourne, Chalumna, District Kingwilliamstown	—	9646	—
Wylie William, Sea View Trading Station, District Elliotdale	—	9409	—
ylie, William, Talemof Trading Station, District Elliotdale	—	9408	—
Young, James Robert, Lot 17, Winterton, District Estcourt	—	8751	—
Young, James R., Erf No. 6, Bergville	—	8674	—
Zampetakis, Poridar, Stand No. 394, Randfontein, District Krugersdorp	—	9195	—
Zieman, Christian Friederich Wilhelm, 10 Victoria Street, West Bank, East London	—	9681	—
Ziemann, George, 269 Kwelegha, District Komgha	—	8868	—
Zietsman, Phillip Jacobus, Masakalas Store, District Matatiele	—	9418	—
Zululand Coast Stores, Ltd., Lot 48A, Umfolozi Rail, District Lower Umfolozi	—	9389	—
Zululand Coast Stores, Ltd., Erf No. 15, Union Road, Empangeni, District Lower Umfolozi	—	9390	—
Zway Bros., Codrington Siding, District Waterberg	—	—	1868
Zway Bros., Turffontein, District Waterberg	—	—	1867

✲ NOTICE No. 668 OF 1924.

INDENTS FOR GOVERNMENT SUPPLIES.

The undermentioned indents for supplies are in course of transmission to the High Commissioner for the Union of South Africa in London. When drawing attention to this notice South African representatives should request their principals to intimate in any application to the High Commissioner for tender forms that such application is made at the instance of their agents in South Africa.

D. WILKIE,
Government Buyer.

345A Skinner Street, Pretoria.

Indent No.	Department.	Nature of Supplies.
8	Defence	Nipples for Acetylene Burners for the Naval Stores Officer, Simonstown.
8	Defence (South African Air Force)	Aircraft Stores.
9	Defence (South African Air Force)	Gunpowder.
157	Posts and Telegraphs ...	Telegraph Apparatus.
13	Provincial Secretary, Pretoria	School Books for the Transvaal Education Department.
158	Posts and Telegraphs ...	Telephone Apparatus.
23	Public Health	Laboratory Apparatus and Equipment for the Union Health Laboratory, Capetown.
A.D.A. 109	Agriculture	Wringers for the Grootfontein School of Agriculture, Middelburg. Cape
A.D.A. 110	Agriculture	Biological Equipment for the Grootfontein School of Agriculture, Middelburg, Cape.

✲ KENNISGEWING No. 668 VAN 1924.

OORSEESE BESTELLINGS VIR GOEWERMENTS LEWERANSIES.

Die onderstaande oorseese bestellinge vir leweransies word aan die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika in Londen gestuur. Wanneer aandag op hierdie kennisgewing gevestig word moet Suidafrikaanse verteenwoordigers hulle firma's versoek om in enige aanvraag aan die Hoë Kommissaris vir tendervorms te meld dat die aanvraag gemaak word ten behoewe van hulle agente in Suidafrika.

D. WILKIE,
Goewermentskoper.

345A Skinnerstraat, Pretoria.

Bestelling No.	Departement.	Aard van Leweransies.
8	Verdediging	Branders vir Acetelene Lampe vir die Vloot Magasyn Offisier, Simonstad.
8	Verdediging (Suidafrikaanse Lugmag)	Lugmag Magasyn Voorrade.
9	Verdediging (Suidafrikaanse Lugmag)	Kruit.
13	Provinsiale Sekretaris, Pretoria	Skoolboeke vir die Transvaalse Onderwys Departement.
157	Pos en Telegraafwese ...	Telegraaf Apparate.
158	Pos en Telegraafwese ...	Telefoon Apparate.
23	Volksgesondheid	Laboratorium Apparate en Uitrusting vir die Unie Gesondheids Laboratorium, Kaapstad.
A.D.A. 109	Landbou	Wringmasjiene vir die Grootfonteinse Landbouskool, Middelburg, Kaap.
A.D.A. 110	Landbou	Biologiese Uitrusting vir die Grootfonteinse Landbouskool, Middelburg, Kaap.

✲ NOTICE No. 669 OF 1924.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 29th August, 1924.

✲ KENNISGEWING No. 669 VAN 1924.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder bepalingen van artikel *zes* van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 29 Augustus 1924.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—*LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.*

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Aaron (193075)	Aaron	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Abdool, Ismail	Abdool, I.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Abel (203046)	Abel	Hawker—Venter	Germiston.
Abel, P.	Abel, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Absalom	Absalom	Hawker—Venter	Germiston.
Adam	Adam	Hawker—Venter	Boksburg.
Adamjee, Salajee	Adamjee, S.	Hawker—Venter	Germiston.
Adelaar, M.	Adelaar, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Afrikaner Salhuis	Myburgh, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Delmas, Dist. Pretoria.
Ahir, G. M.	Ahir, G. M.	Hawker—Venter	Germiston.
Ahmed, H.	Ahmed, H.	Hawker—Venter	Pretoria.
Ahmed, H.	Ahmed, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hoekplaas, Dist. Pretoria.
Ahmed, Ismail	Ahmed, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nietgedacht, Dist. Pretoria.
Aldridge, J.	Aldridge, J.	Hawker—Venter	Johannesburg
Alfred (203058)	Alfred	Hawker—Venter	Germiston.
Alfred (203001)	Alfred	Hawker—Venter	Germiston.
Alfred	Alfred	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Ally, Jahoorin	Ally, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
American Tearoom	Milstein, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg
American Trading Co.	Wills, G. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
Amojee, Mahomed	Amojee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kafferskraal, Dist. Klerksdorp.
Angelo, G.	Angelo, G.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Angus, W. H.	Angus, W. H.	Trolly Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Annandale, C.	Annandale, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brits, Dist. Pretoria.
Anston's Tearoom	Anderson, A. A.; Stonestrest, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Arcade Manufactureis' Depot	Prissman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg
Archontakis, Manuel	Archontakis, M.	Grocer and General Dealer—Kruidenier en Algemene Handelaar	Springs.
Arlow & Co.	Arlow, P. J.; Marx, A. M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipwal, Piet Retief Dist.
As, M. C. van	As, M. C. v.	Lodging-house—Logieshuis	Johannesburg
Ash, Little	Tripp, E. E.	Dairy—Melkerij	Klipfontein, Dist. Boksburg.
Asvat, A. E.	Kassoojee, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vaalbank, Dist. Vereeniging.
Asvat, I. M.	Asvat, I. M.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Auboy, Stephen	Auboy, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Babboo & Co., H.	Babboo, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Bacharach, Julius	Bacharach, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bader, L.	Bader, L.	Hawker—Venter	Pretoria.
Ballard & Co., W. P.	Ballard, W. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ballen, A.	Ballen, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Balmoral Butchery	Loots, P. J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg.
Bank Tearoom	Jackson, A.	Restaurant	Germiston.
Bantu Bakery, The	Madiche, D. J.; Hlambi, B.; Majaro, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Bantu Bakery, The	Madiche, D. J.; Mhlanibe, B.	Bakehous—Bakhuis	Germiston.
Bantu Busy Store	Mzalu, J.; Mbudazanna, J.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Bantu Social Club Hotel	Todes, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg
Bantus Butchery	Nobadula, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Baode, J.	Baode, J.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Barnard, C. P.	Barnard, C. P.	Hawker—Venter	Germiston.
Baroochee, Ismail Dawod	Baroochee, I. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Houtvolop, Dist. Schweizer Reneke.
Bassa, Ahmed Essop	Bassa, A. E.	Dealer in articles of food and drink—Handelaar in kost- en drinkwaren	Vereeniging.
Basmath, E.	Basmath, E.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Basson, M. J.	Basson, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Basson, Mathius Machiel	Basson, M. M.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Bath, A. E.	Bath, A. E.	Hawker—Venter	Germiston.
Bastiaans, C. P.	Bastiaans, C. P.	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg.
Bawa, Nana & Co.	Nana, B.; Bawa, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Beer, H. J. de	Beer, H. J. d.	Grocer and Fruitshop—Kruidenier en Vruchteverkoper	Germiston.
Beer & Lubbe, De	Beer, M. J. d.; Lubbe, J. P.	Hawker—Venter	Klerksdorp.
Bekker, J. J.	Bekker, J. J.	Taxi Owner—Taxieigenaar	Germiston.
Benecke, A.	Benecke, A.	Trolly and Hawker—Trollie en Venter	Germiston.
Benecke, J. C.	Benecke, J. C.	Trolly—Trollie	Germiston.
Benecke, W. L.	Benecke, W. L.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Benoni Leather Company	Goldstein, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Berea Tearoom	Michael, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Berelowitz, P.	Berelowitz, P.	Kaffir Eating-house—Kaffereethuis	Florida, Dist. Ermelo.
Berkowitz, H.	Berkowitz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Berman, S. F.	Berman, S. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zwartlaagte, Dist. Bloemhof.
Berson, Barnett	Berson, B.	Hawker—Venter	Germiston.
Best, M. L.	Best, M. L.	Hawker—Venter	Germiston.
Beste, M. L.	Beste, M. L.	Hawker—Venter	Germiston.
Bethel Stores	Datt, B.; Shaer, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Beukes, J. M.	Beukes, J. M.	Hawker—Venter	Volksrust.
Bhamjee, H. E.	Bhamjee, H. E.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Bhamjee, H. E.	Bhamjee, H. E.	Hawker—Venter	Pretoria.
Bharooshi, C. B.	Bhowjee, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
Bhima, Bava	Bhima, B.	Hawker—Venter	Benoni.
Bhago, Morar	Bhoga, M.	Hawker—Venter	Germiston.
Bhongwe, Joseph	Bhongwe, J.	Butcher—Slachter	Germiston.
Bhoola, Calian	Bhoola, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Biljon, J. A. van	Biljon, J. A. v.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Billington, R. C.	Billington, R. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kleinpaardeplaats, Dist. Belfast.
Blignaut, L. C.	Blignaut, L. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaalplaats, Dist. Potchefstroom.
Blignaut's Store	Blignaut, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg.
Blom, J. H. D.	Blom, J. H. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Blom, P. N.	Blom, P. N.	Hawker—Venter	Ventersdorp.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Bloom, Ernest	Bloom, E.	Hairdresser—Kapper	Germiston.
Boere Slaghuis	Cornelius, P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brits, Dist. Pretoria.
Boksburg Lake Refreshment Kiosk	Canty, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lake Side, Boksburg.
Booley, C. M.	Booley, C. M.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Borderland Winkel	Joubert, F. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Borderland, Dist. Carolina.
Botha, B. H.	Botha, B. H.	Trolly—Trollie	Germiston.
Botha, P. J.	Botha, P. J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Botha, P. R.	Botha, P. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeekoefontein Dist. Vereeniging.
Botha, W. J.	Botha, W. J.	Trolly Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Boto, George	Boto, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Brakfontein Butchery	Morkel, J. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakfontein, Dist. Pretoria.
Brink, C.	Brink, C.	Dairy—Melkerij	Elandsfontein, Dist. Germiston.
Britz, H. C.	Britz, H. C.	Wagon Owner—Wageneigenaar	Germiston.
Brodie, R.	Brodie, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Norwood, Johannesburg.
Broekstein, R. J.	Broekstein, R. J.	Grocer—Kruidenier	Georgetown, Dist. Germiston.
Brooks, W. W.	Brooks, W. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest.
Bruigom, J., & J. Joffie	Bruigom, J.; Joffie, J.	Pedlar—Marskramer	Middelburg.
Bruin, J. L. de	Bruin, J. L. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Dreyer, Dist. Zoutpansberg.
Bruyn, D. de	Bruyn, D. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grootvlei, Dist. Heidelberg.
Bruyn, P. J. de	Bruyn, P. J. d.	Wagon—Wagen	Germiston.
Buchile, A.	Buchile, A.	Hawker—Venter	Maquassi, Dist. Wolmaransstad.
Buiskop Store, The	Sheppard, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Buiskop, Dist. Nylstroom.
Buittenleng, David	Buittenleng, D.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Byoja, Ebrahim Moosa	Buoja, E. M.	Hawker—Venter	Boksburg.
Burbaitzky, H.	Burbaitzky, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Villieria, Dist. Pretoria.
Burton, T. S.	Burton, T. S.	Hawker—Venter	Germiston.
Busika, J.	Busika, J.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Butje, G. C.	Butje, G. C.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Café de Luxe	Hains, A. M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Caldwell, F. W.	Caldwell, F. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Norwood, Johannesburg.
Cameron, A.	Cameron, C.	Dairy—Melkerij	Germiston.
Camp, C.	Camp, C. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Camps Bakery	Zijl, J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brits, Dist. Pretoria
Candiotes, A.	Candiotes, A.	Restaurant	Germiston.
Captain (113168)	Captain	Hawker—Venter	Germiston.
Carpan, P. M.	Carpan, P. M.	Hawker—Venter	Germiston.
Carrim & Co., A. C.	Osman, A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lydenburg.
Cash Butchery	Rensburg, C. J. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Cassim Bros.	Hassim, H. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Central Cycle Works, The	Gregorin, A.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Germiston.
Chaka, Joseph	Chaka, J.	Hawker—Venter	Potgietersrust.
Chalet, The	Howie, I. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Channani, I. G.	Channani, I. G.	Hawker—Venter	Germiston.
Chapperini, P.	Chapperini, P.	Butcher and Grocer—Slachter en Kruidenier	Georgetown, Dist. Germiston.
Charles (200227)	Charles	Hawker—Venter	Germiston.
Charlie	Charlie	Hawker—Venter	Germiston.
Charlie (44619)	Charlie	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Charlie (203049)	Charlie	Hawker—Venter	Germiston.
Chatzkelowitz & Perkins	Chatzkelowitz, M.; Perkins, J.	Kaffir Eating-house, Grocer, and Butchery—Kaffereethuis, Kruidenier en Slachterij	Germiston.
Chita, Kana	Chita, K.	Hawker—Venter	Germiston.
Chokie	Chokie	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Christelike Janglinge Vereeneging	Christelike Janglinge Vereeneging	Tearoom—Teekamer	Wakkerstroom.
Christis, P.	Christis, P.	Fruitshop—Vruchtewinkel	Germiston.
Clifton Laundry	Bhula, P. R.; Rajha, R.	Laundry—Wasserij	Springs.
Cocksedge, C. F.	Cocksedge, C. F.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Coetzee, J. H	Coetzee, J. H.	Trolly and Hawker—Trollie en Venter	Germiston.
Coetzee, J. J. H.	Coetzee, J. J. H.	Taxi Owner—Taxieigenaar	Germiston.
Cohen, D.	Cohen, D.	Grocer—Kruidenier	Georgetown, Dist. Germiston.
Cohen, I.	Cohen, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volksrust.
Cohen, S.	Cohen, S.	Hawker—Venter	Germiston.
Caldwell, J. G.	Caldwell, J. G.	Dairy—Melkerij	Germiston.
Coll, E.	Coll, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Collins, W. B.	Collins, W. B.	Trolly—Trollie	Germiston.
Continental Groceries	Lapinsky, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Cook, C. D.	Cook, C. D.	Hawker—Venter	Germiston.
Cooper, H.	Cooper, H.	Representative — Vertegenwoordiger	Potgietersrust.
Coouk, B.	Coouk, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Corbett & Sons	Corbett, J. H.; Corbett, N. N.; and (en) Corbett, R. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ruitjesvlakte, Dist. Marico.
Cordier, J. H.	Cordier, J. H.	Hawker—Venter	Ventersdorp.
Cornelius, S. A.	Cornelius, S. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lake Chrissie, Dist. Ermelo.
Cosy Corner	Coetzer, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Coronation Butchery	Munch, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Coronel, S. H.	Coronel, S. H.	Lodging-house—Logieshuis	Johannesburg.
Court Bar	Gordon, B.; Middleton, J. C.	Billiard Soloon—Biljartzaal	Germiston.
Cowley's No. 3 Petrol Station	Cowley, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cox, H.	Cox, H.	Greengrocer—Groenteverkoper	Germiston.
Crosbie, W. T.	Crosbie, W. T.	Taxi Owner—Taxieigenaar	Germiston.
Crosley, F.	Crosley, F.	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Cullis, C.	Cullis, C.	Motor-cab Proprietor — Motorkareigenaar	Johannesburg.
Dada & Bros., A. B.	Dada, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Dadoo, E. M.	Dadoo, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Dalisayi, Sixpence	Dalisayi, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg.
Dargan, Florence	Dargan, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
David (44573)	David	Hawker—Venter	Krugersdorp.
David	David	Hawker—Venter	Johannesburg.
Davis, Susie	Davis, S.	Hawker—Venter	Germiston.
Davies, B.	Davies, B.	Hawker—Venter	Germiston.
Davies, G. H.	Davies, G. H.	Hawker—Venter	Germiston.
Davies, Lewis	Davies, L.	Hawker—Venter	Germiston.
Daya, Bhavan	Daya, B.	Hawker—Venter	Germiston.
Daya, E. M.	Daya, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Deane & Foster	Deane, T. P.; Foster, A.	Bakery—Bakkerij	Germiston.
Delarey & Co.	Rossouw, H. J.; Roth, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Delarey Supply Stores, The	Delarey, H. A. G.; Harvey, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Desatink, C. W.	Destatink, C. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Dhulob, Jaga	Dhulob, J.	Hawker—Venter	Germiston.
Dick (374108)	Dick	Hawker—Venter	Germiston.
Diedericks, D.	Diedericks, D.	Hawker—Venter	Driepan, Dist. Maquassi, Wolmaransstad.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Dihal, Radjee	Dihal, R.	Hawker—Venter	Germiston.
Duitteling, David	Duitteling, D.	Butcher and Grocer—Slachter en Kruidenier	Germiston.
Dison, H.	Dison, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg.
Doherty, N.	Doherty, N.	Dairy—Melkerij	Germiston.
Domingoes, Alick	Domingoes, A.	Tearoom—Teekamer	Krugersdorp.
Douglas Supply Stores	Ziman, J. N.; Moore, P. H. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Witbank.
Duvenhage, G. M.	Duvenhage, G. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Dwarsfontein Supply Stores	Trump, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Dwarsfontein, Dist. Pretoria.
Dyk, J. J. J. van	Dyk, J. J. J. v.	Hawker—Venter	Middelburg.
Dykman Cash Stores, H. J.	Dykman, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ebrahim, Essop	Ebrahim, E.	Hawker—Venter	Germiston.
Ebraheim, Hassen	Ebraheim, H.	Hawker—Venter	Germiston.
Ebrahim, Ismail	Ebrahim, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Evaton, Dist. Vereeniging.
Ebrahim, Mahomed	Ebrahim, M.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Ebrahim, Mohamed	Ebrahim, M.	Hawker—Venter	Germiston.
Ebrahim & Co., B. P.	Ebrahim, H. H.	Grocer—Kruidenier	Driefontein, Dist. Germiston.
Ebrahim & Co., B. P.	Hajee, E. H.	Grocer and Cycle Dealer—Kruidenier en Rijwielhandelaar	Germiston.
Ehrenreich, V.	Ehrenreich, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Martindale, Dist. Johannesburg.
Economic Fruit Store	Stotos, S.	Grocer—Kruidenier	Georgetown, Dist. Germiston.
Edwards Brothers	Edwards, T., W. H., A. T., and (en) M.; Ramsy, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zevenfontein, Dist. Bloemhof.
Einkamerer, T.	Einkamerer, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schweizer Reneke.
Eksteen, R.	Eksteen, R.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Heidelberg.
Elias (111935)	Elias	Hawker—Venter	Germiston.
Elite Café, The	Poppomichall, C.; Comminos, N.	Restaurant	Germiston.
Enslin, C. B.	Enslin, C. B.	Hawker—Venter	Middelburg.
Erasmus, N. J.	Erasmus, N. J.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Erasmus, W.	Erasmus, W.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Essa, Abram	Essa, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Omega, Dist. Lichtenburg.
Essack, Mahomed	Essack, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Essak, Omar	Essak, O.	Hawker—Venter	Pilgrims Rest.
Esser, P. J.	Esser, P. J.	Hairdresser—Kapper	Georgetown, Dist. Germiston.
Essop, Valli	Essop, V.	Auctioneer—Afslager	Ventersdorp.
Esterhuizen, J.	Esterhuizen, J.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Evans, A. W.	Evans, A. W.	Dairy—Melkerij	Germiston.
Evans, B.	Evans, B.	Hawker—Venter	Germiston.
Eve	Reid, R. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Farmers' Cheap Meat Market, The	Prag, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Favourite Outfitters	Yudelowitz, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Featherstonehough, J. J. B.	Featherstonehough, J. J. B.	Trolly—Trollie	Germiston.
Ferreira, Kate	Ferreira, K.	Trolly Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Ferreira & Co.	Ferreira, M. S.; Judelcohn, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeekoefontein, Dist. Vereeniging.
Ferrer, David	Ferrer, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Five (201732)	Five	Hawker—Venter	Germiston.
Fleetwood, A. M.	Fleetwood, A. M.	Trolly—Trollie	Germiston.
Floribels	Turner, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Foekema, A.	Foekema, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Ford, Thomas	Ford, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Ford & Rowse	Ford, C. R.; Rowse, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg
Forssman, J. C. O.	Forssman, J. C. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nooitgedacht, Dist. Witbank.
Frederick (36748A)	Frederick	Cab—Rijtuig	Germiston.
Frankel I.	Frankel, I.	Butcher and Grocer—Slachter en Kruidenier	Germiston.
Frankel & Sass	Frankel, M.; Sass, H.	Butcher, Grocer, and Kaffir Eating-house — Slachter, Kruidenier en Kaffereethuis	Germiston.
Frenkel & Co.	Frenkel, J.; Brasel, S.	Hawker—Venter	Ventersdorp.
Friedman & Co., C. J.	Friedman, C. J.	Grocer, Butcher, and Kaffir Eating-house — Kruidenier, Slachter en Kaffereethuis	Germiston.
Gabriel (243876)	Gabriel	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Ganooman, R.	Ganooman, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Gardie, Mohamed Ismail	Gardie, M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Slangfontein, Dist. Vereeniging.
Garlick's Agencies	Jacobson, B.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
			1924			1924.
Additions to School (Afrikaans Medium) at	Benoni	Tender forms, plans, and specification	22nd August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	10th Sept.
Type School for 56 pupils (in brick) at Topfontein No. 108	Bethal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	29th August	" "	" "	17th Sept.
✱Additions to School at	Rustenburg	" "	5th September	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	24th Sept.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan School (Afrikaans Medium) te	Benoni	Tendervormen, plannen en bestekken	1924 22 Aug.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1924. 10 Sept.
Tiepe School voor 56 leerlingen (in baksteen) te Topfontein No. 108	Bethal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	29 Aug.	" "	" "	17 Sept.
*Aanbouw aan School te	Rustenburg	" "	5 Sept.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	24 Sept.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
School at Clairwood	South Coast, Natal	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1924. 29th August	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Asst. Dist. Engr., P.W.D., Durban	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1924. 10th Sept.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.
All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.
Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provincial Secretary, Natal Province.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
School te Clairwood	Zuid - Kust, Natal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1924. 29 Augustus	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg, Asst. Dist. Ingr., D.P.W., Durban	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1924. 10 Sept.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.
De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.
Enige onregelmatigheden in de Tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

J M HERSHENSOHNN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris Pietermaritzburg.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Capetown Post Office Annexe for Parcels Office and Telephone Exchange	Capetown	Cape	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924 5th Sept.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engrs., P.W.D., Capetown and Johannesburg	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1924. 24th Sept

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 p.m.
Kaapstad Poskantoor Annex voor gebruik als Pakketkantoor en Telefoon-centraal	Kaapstad	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924 5 Sept.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingrs., D.P.W., Kaapstad en Johannesburg	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1924. 24 Sept.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald za worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
✱Erection of Steel Bridge Spans over the Modder River, Road Petrusburg to Boshof, Farm Eagle's Nest	Boshof	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924. 29th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1924. 16th Sept.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CHARLES MURRAY,
Secretary for Public Works

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
✱Oprichten van Stalen Brugspanningen over Modder Rivier, Weg Petrusburg naar Boshof	Boshof	Tendervormen, plannen bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924. 29 Aug.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1924. 16 Sept.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

CHARLES MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. J. LENTON,
Acting Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
No satisfactory tender having been received tenders are again invited for the conveyance of mails between the Post Offices, Sydney on Vaal and Winters Rush, via the Post Offices, Delports Hope and Longlands, six times per week each way, by cart and not fewer than two horses or mules in two hours, or by motor car in one hour	25th October, 1924, to the 31st March, 1927	The Assistant Secretary, General Post Office, Pretoria; the Surveyor of Posts, Bloemfontein; the Postmasters of the offices mentioned.
Between the Post Offices, Idutywa and Willowvale, three times a week each way	1st Dec., 1924, to the 31st March, 1927	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Eastern District, Port Elizabeth; the Postmasters at the offices mentioned.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER FOR THE SUPPLY OF 12-FT. LADDERS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Ladders," should be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 10th September, 1924.

25 Ladders, 12 ft., to Specification No. 76 and Drawing No. 1126. For delivery into Store at Capetown.
15 Ladders, 12 ft., to Specification No. 76 and Drawing No. 1126. For delivery into Store at East London.
5 Ladders, 12 ft., to Specification No. 76 and Drawing No. 1126. For delivery into Store at Bloemfontein.
10 Ladders, 12 ft., to Specification No. 76 and Drawing No. 1126. For delivery into Store at Pietermaritzburg.
25 Ladders, 12 ft., to Specification No. 76 and Drawing No. 1126. For delivery into Store at Johannesburg.

Quotations must hold good for thirty days from the closing date of receipt of the tenders. The time required for delivery and the approximate weight per ladder should be stated.

Forms of tender and any further particulars may be obtained upon application to Controller of Post Office Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg; and the Postmaster, Durban.

Tenderers may obtain a copy of the drawing on application at the offices mentioned on payment of ten shillings, which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender, and provided the drawing is returned within one month after the date appointed for the return of tenders. The drawings must be returned to one of the offices mentioned in the foregoing paragraph.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 15th August, 1924.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER FOR THE SUPPLY OF METAL LOCKERS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Metal Lockers," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria and must be in his hands by 3 p.m. on the 24th September.

3 Sets Metal Lockers, ventilated, not less than 1 foot high, 1 foot wide, and 1 foot deep, with shelf. Each set to consist of 4 lockers, to be delivered at Johannesburg.
1 Set Metal Lockers, ventilated, not less than 1 foot high, 1 foot wide, and 1 foot deep, with shelf. Each set to consist of 4 lockers, to be delivered at Port Elizabeth.
2 Sets Metal Lockers, ventilated, not less than 1 foot high, 1 foot wide, and 1 foot deep, with shelf. Each set to consist of 4 lockers, to be delivered at Capetown.
2 Sets Metal Lockers, ventilated, not less than 1 foot high, 1 foot wide, and 1 foot deep, with shelf. Each set to consist of 4 lockers, to be delivered at Pietermaritzburg.

Tenderers should state the approximate time required for delivery and should submit illustrations and full descriptions of the metal lockers tendered for. The weight per set should also be furnished.

Quotations must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders.

Forms of tender may be obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and the Postmaster, Durban.

TENDERS VIR POSTE.

Tenders word gevra vir die vervoer van die benedenvermelde poste.

H. J. LENTON,
Waarnemende Posmeestergeneraal.

Hoofposkantoor, Pretoria.

Diens.	Tydperk van Kontrak.	Tendervorme en nadere Besonderhede verkrygbaar van.
Daar geen voldoende tender ontvang is nie, word tenders weer gevra vir die vervoer van poste tussen die Poskantore Sydney-on-Vaal en Winters Rush, via die Poskantore Delp rts Hope en Longlands, sesmaal in die week in elke rigting, per kar en nie minder as twee perde of muile nie in twee uur, of per motorkar in een uur	25 Oktober 1924 tot 31 Maart 1927	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Pretoria; Die Surveyor van Posterye, Bloemfontein; die Postmeesters van die vermelde kantore.
Tussen die Poskantore Idutywa en Willowvale, driemaal per week in elke rigting	1 Desember 1924 tot 31 Maart 1927	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Oostelik Distrik, Port Elizabeth; die Posmeesters van die vermelde kantore.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

TENDERS VIR VERSKAFFING VAN 12-VOET LEERE.

Tenders word hierby gevra vir die verskaffing van die ondervermelde dienste aan die Departement van Posterye en Telegrafie.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm en onder die opskrif "Tenders vir die verskaffing van Leere," moet geadresseer word aan die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees voor 3 uur n.m., op Woensdag, 10 September 1924.

25 Leere, 12 vt., volgens Spesifikasie en Tekening No. 1126. Aflewering in Magasyn, Kaapstad.
15 Leere, 12 vt., volgens Spesifikasie en Tekening No. 1126. Aflewering in Magasyn, Ooslonden.
5 Leere, 12 vt., volgens Spesifikasie en Tekening No. 1126. Aflewering in Magasyn, Bloemfontein.
10 Leere, 12 vt., volgens Spesifikasie en Tekening No. 1126. Aflewering in Magasyn, Pietermaritzburg.
25 Leere, 12 vt., volgens Spesifikasie en Tekening No. 1126. Aflewering in Magasyn, Johannesburg.

Kwotasies moet geldig wees vir dertig dae van die sluitingsdatum van ontvangs van tenders. Die tyd benodig vir die aflewering en die benaderde gewig per leer moet vermeld word.

Tendervorms en enige andere besonderhede is verkrybaar, op aanvraag, by die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 62, Paleis van Justiesie, Pretoria; Distriksmagasynklerke, Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg; en die Posmeester, Durban.

Tenderaars kan 'n kopie van die tekening verkry deur aanvraag te doen by die vermelde kantore en op betaling van tien shillings, wat terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide tender, en mits die tekening teruggestuur word binne 'n maand na die datum vasgestel vir die inlewering van tenders. Die tekenings moet teruggestuur word aan een van die kantore vermeld in die voorgaande paragraaf.

Die Kommissie hou sig de reg voor om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en all tenderaars is verbind by die voorwaardes wat op die offisiële tendervorm uiteengeset is.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 15 Augustus 1924.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN METAALKASTE.

Tenders word hiermee gevra vir die hierondergenoemde dienste vir die Departement van Posterye en Telegrafie.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die Lewering van Metaalkaste," sal ontvang word deur die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, tot om 3 uur n.m. op 24 September:—

3 Stel Metaalkaste, geventileer, nie meer as 1 voet hoog, 1 voet wyd en 1 voet diep, met rak. Elke stel moet uit 4 kaste bestaan en op Johannesburg afgelewer word.
1 Stel Metaalkaste, geventileer, nie meer as 1 voet hoog, 1 voet wyd en 1 voet diep, met rak. Elke stel moet uit 4 kaste bestaan en moet op Port Elizabeth afgelewer word.
2 Stel Metaalkaste, geventileer, nie meer as 1 voet hoog, 1 voet wyd en 1 voet diep, met rak. Elke stel moet uit 4 kaste bestaan en moet op Kaapstad afgelewer word.
2 Stel Metaalkaste, geventileer, nie meer as 1 voet hoog, 1 voet wyd en 1 voet diep, met rak. Elke stel moet uit 4 kaste bestaan en moet op Pietermaritzburg afgelewer word.

Tenderaars moet die benaderde tyd nodig vir die aflewering, asook tekenings en 'n volledige beskrywing van die metaalkaste, waarvoor getender word, aangee.

Die gewig per stel moet ook verskaf word.

Opgawes moet geldig wees dertig dae vanaf die datum waarop tenders sluit.

Tendervorms is verkrygbaar, op aanvraag, by die Kontroleur, Posvoorrade, Kamer 59, Paleis van Justiesie, Pretoria; Distrikmagasynklerke, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Pietermaritzburg, Bloemfontein en die Posmeester, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, August, 1924.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✻ TENDER FOR THE SUPPLY OF TELEGRAPH AND TELEPHONE MATERIAL.

Tenders are hereby invited for the supply of Telegraph and Telephone Material to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Telegraph and Telephone Material," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 29th October, 1924.

Quotations must be per each item, and for delivery as indicated on tender form. The period required for delivery must be stated.

Drawings, specifications, and samples may be viewed, and forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg; and the Postmaster, Durban.

Tenderers may obtain copies of drawings on application at the offices mentioned on payment of ten shillings per drawing, which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender, and provided the drawing is returned within six weeks after the date appointed for the return of tenders.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 29th August, 1924.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✻ TENDER FOR THE PURCHASE OF STANDING TREES IN THE POTCHEFSTROOM CANTONMENTS.

Tenders are hereby invited for the Purchase, Clear Felling, and Removal of all Trees still standing and not marked for special retention.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Trees, Potchefstroom Cantonments," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., Wednesday, the 17th September, 1924.

Permits to view the trees and timber will be issued on application to the District Staff Officer, Union Defence Forces, Potchefstroom, who will also cause the trees marked for special retention to be pointed out to prospective tenderers.

The trees are to be removed within six months of date of acceptance of tender.

Terms, cash on acceptance of tender, or bank guarantee.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✻TENDERS FOR THE SUPPLY OF THREE SCOTCH CARTS TO THE DEPARTMENT OF DEFENCE.

Tenders are hereby invited for the supply of three Scotch Carts to the Department of Defence.

Sealed tenders, superscribed "Tenders for Scotch Carts," to be addressed to the Quartermaster-General, Room No. 42, Artillery Barracks, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 17th day of September, 1924.

Specification forms and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Supplies and Transport, Union Defence Force, Artillery Barracks, Pretoria.

The Department does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✻ TENDERS FOR THE PURCHASE OF SURPLUS MOTOR VEHICLES AND MACHINERY.

Tenders are invited for the purchase of the following:—

1 Hupp 5-seater Touring Car, Model R.
1 Dodge 5-seater Touring Car.
3 Ford Light Delivery Vans.
1 Reo Speedwagon.
2 Triumph Motor-cycles.
2 B.S.A. Motor-cycles.
1 Side-car.
1 5-inch Turning Lathe, "Haigho."
1 3½-inch Drummond Lathe.
1 Drilling Machine.
Quantity of Motor Tyres (Worn).
Quantity of Motor Tubes (Worn).
Quantity of Empty Petrol Cases.

The above may be inspected on the spot by arrangement on applying to the Garage Superintendent, corner Visagie and Schubart Streets, Pretoria, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m. (8 a.m. and 1 p.m. Saturdays).

Die Kommissie behou die reg om net 'n gedeelte van 'n tender aan te neem, sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word by die kondiesies op die offisiële tendervorm gehou.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, Augustus 1924.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

✻ TENDER VIR DIE LEWERING VAN TELEGRAAF- EN TELEFOONMATERIAAL.

Tenders word gevra vir die lewering van Telegraaf- en Telefoonmateriaal aan die Departement van Posterye en Telegrafie.

Verseëlde en getekende tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Telegraaf- en Telefoonmateriaal," sal ontvang word deur die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, tot om 3 uur n.m. op Woensdag, 29 Oktober 1924.

Prysopgawes moet per elke ietem wees en vir aflewering soos op die tendervorm aangegee. Die tyd vereis vir aflewering moet vermeld word.

Tekenings, spesifikasies en monsters kan besien word, en tendervorms, voorwaardes van kontrak en verdere besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Kontroleur van Posvoorraad, Kamer 62, Paleis van Justiesie, Pretoria; Distrikmagasyn-klerke, Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg; en die Posmeester, Durban.

Tenderaars kan kopies van tekenings op aanvraag by die genoemde kantore verkry teen betaling van tien sielings per tekening. Hierdie bedrag word terugbetaal by ontvangs van 'n bona fide tender, en mits die tekening teruggestuur word binne ses weke na die datum vasgestel vir die terugsending van tenders.

Die Kommissie behou die reg om net 'n gedeelte van 'n tender aan te neem, sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender an te neem nie, en alle tenderaars is gbind deur die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 29 Augustus 1924.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✻ TENDER VIR DIE AANKOOP VAN STAANDE BOME IN DIE POTCHEFSTROOMSE KANTONNEMENTE.

Tenders word hiermee gevra vir die Aankoop, Afkap en Wegneem van alle staande bome uitgesonderd die wat spesiaal gereserveer is.

Verseëlde tenders met opskrif "Tenders vir die Aankoop van Bome, Potchefstroomse Kantonnemente," moet gerig word aan die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet hom bereik voor of om 3 uur n.m. op Woensdag, 17 September 1924.

Permitte om die bome en hout te besigtig, sal uitgereik word op aansoek by die Distrikstafoffisier, Unie Verdedigingsmagte, Potchefstroom, en hy sal ook die bome, wat spesiaal gereserveer is, laat aanwys aan persone wat van plan is om te tender.

Die bome moet weggeneem word binne ses maande vanaf die datum waarop die tender aangeneem is.

Terme: Kontant sodra as die tender aangeneem is of anders moet 'n waarborg van die bank gegee word.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✻ TENDERS VIR LEWERING VAN DRIE SKOTSKARRE AAN DIE DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Tenders word hiermede gevra vir die lewering van drie Skotskarre aan die Departement van Verdediging.

Verseëlde tenders met opskrif "Tenders vir Skotskarre" moet aan die Kwartiermeestergeneraal, Kamer No. 42, Artillierekaserne, Pretoria, geadresseer word, en in sy hande wees voor 3 uur vm., Woensdag, 17 September 1924.

Spesifikasievorms en enige ander besonderhede kan op aanvraag verkry word van die Direkteur van Kommissariaat en Transport, U.V.M., Artilleriekaserne, Pretoria.

Die Departement verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTEMENT VAN FINANSIEE.

✻ TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN 'N SURPLUS VAN MOTORRYTUIE EN MASJIENERIE.

Tenders word gevra vir die aankoop van die volgende:—

1 Hupp Toerouto, met 5 sitplekke, Model R.
1 Dodge Toerouto, met 5 sitplekke.
3 Ford Ligte Bestelwaëns.
1 Reo "Speedwagon."
2 Triumph Motorrywiele.
2 B.S.A. Motorrywiele.
1 Sykar.
1 5 duim Draaibank, "Haigho."
1 3½ duim Drummond Draaibank.
1 Boormasjien.
Hoeveelheid Motor Buitebande (Gebruikte).
Hoeveelheid Motor Binnebande (Gebruikte).
Hoeveelheid Leë Petrolkiste.

Die bogenoemdes kan op die plek volgens ooreenkoms, gesien word op aanvraag by die Garage Superintendent, hoek Visage- en Schubartstraat, Pretoria, tussen 8 uur v.m. en 5 uur n.m. (8 uur v.m. en 1 uur n.m. op Saterdae).

Tender forms or any further information required may be obtained from the Manager, Government Garage, P.O. Box 1202, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tenders for Surplus Motor Vehicles and Machinery," should be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and should be in his hands by 3 p.m. on the 17th September, 1924. The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 29th August, 1924.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

TENDERS FOR FIRST-AID FIRE EXTINGUISHING APPLIANCES.

Tenders are invited for the above for a period ending 30th September, 1925.

Specifications and conditions of contract are obtainable from the Secretary for Public Works, Pretoria, the District Engineers, Public Works Department at Johannesburg and Capetown, and the Assistant District Engineer, Durban.

Sealed and signed tenders, superscribed "Tenders for Fire Appliances," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 10th day of September, 1924.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender, and reserves the right to accept a tender of the whole service or part thereof.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

TENDER FOR THE SUPPLY OF CATTLE-DIP AND ARSENITE OF SODA.

Tenders are hereby invited for the supply of Cattle-dip and Arsenite of Soda to the Government of the Union of South Africa during the period 1st October, 1924, to 31st March, 1925.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Dip and Arsenite of Soda," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., on Wednesday, the 3rd day of September, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

15th August, 1924.

TENDER FOR THE SUPPLY OF MATTRESS-CASES.

Tenders are hereby invited for the supply of 200 Mattress-cases, blue and white stripe, 74 in. by 36 in. by 4 in., to the Government of the Union of South Africa for the Valkenberg Mental Hospital, Observatory Road.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Mattress-cases," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., on Wednesday, the 3rd day of September, 1924.

Tenders shall hold good for a period of four weeks from the date upon which they close.

Tenderers undertake, in the event of acceptance of their offers, either wholly or in part, to enter into a formal contract, if required, with the Government Buyer, 345a Skinner Street, Pretoria, and to provide two good and sufficient sureties for the due fulfilment of the contract.

Samples of the ticking to be used should be attached to the tenders. If supplies are not up to the accepted samples, they may be rejected, and the successful tenderer shall be held liable for any costs incurred in such event.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

15th August, 1924.

TENDER FOR THE SUPPLY OF DISINFECTANT FLUID.

Tenders are hereby invited for the supply of Disinfectant Fluid to the Government of the Union of South Africa, during the period 1st January to 31st December, 1925.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Disinfectant Fluid," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 8th day of October, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

22nd August, 1924.

Tendervorms of enig ander verlangde informasie is verkrygbaar by die Bestuurder, Goeverments Garage, Posbus 1202, Pretoria.

Verseëlde tenders, onder die opskrif "Tenders vir Surplus Motorrytuie en Masjienerie," sal ontvang word deur die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, tot om 3 uur n.m., op 17 September 1924. Die Kommissie behou die reg om net 'n gedeelte van 'n tender aan te neem, sonder die geheel, en verbind sig nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 29 Augustus 1924.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKEN.

TENDERS VOOR EERSTE-HULP BRANDBLUS-TOESTELLEN.

Tenders worden ingewacht voor de bovengemelde voor een tydperk eindigende 30 September, 1925.

Specifikatie en voorwaarden van kontrakt zijn verkrijgbaar bij de Sekretaris voor Publieke Werken, Pretoria, Distriktsingenieurs van het Departement van Publieke Werken te Johannesburg en Kaapstad en de Assistent Distriktsingenieur, Durban.

Verzegelde en getekende tenders, met het opschrift "Tenders voor levering van Stalen Lias- en Kaartindex-kabinetten," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om drie uur n.m. op Woensdag, de 7de dag van Mei 1924.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enig tender aan te nemen en behoudt zich het recht om een tender voor de gehele dienst of deel ervan aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN BEESTEDIP EN "ARSENITE OF SODA."

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Beestedip en "Arsenite of Soda" aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 Oktober 1924 tot 31 Maart 1925.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die "Tender vir die lewering van Dip en "Arsenite of Soda," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 3de dag van September 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345a Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir huiself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

15 Augustus 1924.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN MATRASSAKKE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Matrassakke, blou en wit streep, 74 dm. by 36 dm. by 4 dm., aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Valkenbergse Hospitaal vir Sielsiektes, Observatory Weg.

Getekende en verseëlde tenders, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Matrassakke," moet geadresser word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 3de dag van September 1924.

Tenders moet geldig bly vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum waarop hulle sluit.

Tenderaars onderneem, in geval hulle tenders aangeneem word geheel of gedeeltelik, om 'n formele kontrak aan te gaan, indien nodig, met die Goewermentskoper, 345a Skinnerstraat, Pretoria, en om twee goeie en genoegsame sekuriteite te lewer vir die behoorlike uitvoering van die kontrak.

Monsters van die tyk wat gebruik sal word moet aan die tenders geheg word. Leweransies wat nie ten minste van die kwaliteit van die aangeneemde monsters is nie, kan geweier word, en in so'n geval sal die suksesvolle tenderaar verantwoordelik wees vir enige koste veroorsaak.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

15 Augustus 1924.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN ONTSMETTINGS VLOEISTOF.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Ontsmettings Vloeistof aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember, 1925.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif, "Tender vir die lewering van Ontsmettings Vloeistof," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 8ste dag van Oktober 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

22 Augustus, 1924.

✱ TENDERS FOR PRINTING.

Tenders are hereby invited for Printing and Supplying the following during the period of three years from 1st January, 1925, to 31st December, 1927:—

(*a*) Minutes of the Senate, Votes and Proceedings of the House of Assembly, Minutes of the Cape Provincial Council, etc.
(*b*) Select Committee Reports.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for Printing," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 8th October, 1924, and must hold good up to and including the 1st November, 1924.

Tenders must be submitted on official forms, which, together with schedules giving particulars and conditions of supplying, may be obtained at the Government Printing and Stationery Office, Bouquet Street, Capetown.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

August, 1924.

✱ TENDERS FOR THE PURCHASE OF TYPEWRITERS AND STATIONERY.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned surplus and condemned articles from the Superintendent, Government Printing and Stationery Office, Capetown:—

8 Yost Typewriters,
6 Remington Typewriters,
5 Smith-Premier Typewriters,
1 Roneo Duplicator,
4 Copying Presses,
1 Edison Flat Duplicator,
4 Copying Press Stands,
19 Fountain Pen Nibs (damaged),

and an assortment of other condemned articles of stationery.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Typewriters and Stationery," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 24th September, 1924.

Any further particulars may be obtained and the articles may be inspected upon application at the Government Stationery Stores, Bouquet Street, Capetown.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

August, 1924.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

FRANKFORT—BALFOUR LINE.

✱ NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the construction of a new bridge over the Vaal River.

The work consists of the construction of two abutments and five piers.

On and after Monday, 25th August, 1924, the tender form, form of agreement, specification, and drawings can be inspected at the Office of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, or the Resident Engineer, Frankfort, and upon payment of a deposit of £3. 3s. copies of the tender form, form of agreement, and specification can be obtained at the latter office.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to return of the above deposit, also to a refund of fare for only one return railway journey over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, made in connection with the required inspection of the bridge site, provided a duly signed certificate of inspection is attached to the tender. Application for such refunds must be made to the Chief Civil Engineer, South African Railways, Johannesburg, giving the amount of fare paid, station at which ticket was obtained, number of ticket, class, and date of issue.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Vaal River Bridge," and addressed to the Secretary to Tender Board, S.A.R. Headquarters, Johannesburg, in whose office they must be received by noon on Monday, 8th September, 1924.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 20th August, 1924.

✱ ACCEPTED TENDERS.

The undermentioned tenders have been accepted for the supply of the following stores:—

Tender No. 527.—Vacuum Brake Gear—			
Messrs Dowson & Dobson, Limited, Johannesburg	£10,825	17	7
Tender No. 528.—Boiler Tubes—			
Items 1 to 13: Dowson & Dobson, Ltd. (Howell & Company, Ltd.)	22,686	13	6
Items 17, 18, 22 to 27, and 31 to 35, 37, 38, 40, 41, 43, and 47: Orenstein & Koppel, Ltd.	9,877	0	7
Items 19-21, 28, 29, and 30, 36, 39, 42, 44-46, 48, 49: Reunert & Lenz, Ltd.	6,164	16	0
Item 14: A. T. Prevost & Co., Ltd.	670	0	0
Item 15: Niven & Mitchell, Ltd.	2,100	0	0
Item No. 16: Wilson & Herd, Ltd.	2,608	6	8

Johannesburg, 19th August, 1924.

✱ TENDERS VIR DRUKWERK.

Tenders word hiermee gevra vir die Drukke en Voorsiening van die volgende gedurende een tydperk van drie jare vanaf die 1ste Januarie 1925 tot 31ste Desember 1927:—

(*a*) Notule van die Senaat, Notule van die Volksraad, Notule van die Kaapse Prowinsiale Raad, ens.
(*b*) Selekkomitee Rapporte.

Getekende en verseëld tenders, moet die opskrif dra "Tenders vir Drukwerk," en geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 8ste Oktober 1924, en moet geldig bly tot op en ingeslote die 1ste November 1924.

Tenders moet die offisiële vorm ingestuur word welk, tesaam met de skedule wat besonderhede en kondiesies van voorsiening aangee, verkry kan word van die Goewermentsdrukker en Kantoor van Skryfebhoeften, Bouquetstraat, Kaapstad.

Die Kommissie verbind hulself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars is gebonde aan die kondiesies op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van Unie-tenderkommissie.

Augustus 1924.

✱ TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN SKRYFMASIENE EN SKRYFBEHOEFTES.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van die ondergenoemde oorgeblevene en afgekeurde artikels van die Superintendent, Goewermentsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Kaapstad.

8 Yost Skryfmasiene,
6 Remington Skryfmasiene,
5 Smith-Premier Skryfmasiene,
1 Roneo Duplikater,
4 Kopiemasiene,
1 Edison Flat Duplikater,
4 Kopiemasien-tafels,
19 Fulpen Nibs (beskadigd),

en 'n aantal ander afgekeurde artikels van Skryfbehoefte.

Getekende en verseëlde tenders moet die opskrif "Tenders vir die aankoop van Skryfmasiene en Skryfebhoeftes." moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 24ste September 1924.

Enige verder besonderhede mag verkry word en die artiekels mag geïnspekteer word op aanvraag by die Goewerments Skryfbehoeftes Store, Bouquetstraat, Kaapstad.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van Unie-tenderkommissie.

Augustus 1924.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

FRANKFORT-BALFOUR LYN.

✱ KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n nuwe brug oor die Vaalrivier.

Die werk bestaan uit die oprigting van twee belendings en vyf brughoofde.

Op en na Maandag, die 25ste Augustus 1924 kan die tendervorm, vorm van ooreenkoms, spesifikasie en tekeninge ingesien word op die Kantoor van die Hoof Siviele Insjenieur, Johannesburg, of die Resident Insjenieur, Frankfort, en teen betaling van 'n deposito van £3. 3s. kan kopieë van die tendervorm, vorm van ooreenkoms en spesifikasie by die laasgenoemde kantoor verkry word.

Kontrakteurs wat bona fide tenders instuur sal geregtig wees op terugbetaling van die bogenoemde deposito, en tewens op vergoeding van die vraggeld van slegs een retoer spoorreis op die spoorweë wat deur die Suidafrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie in die Unie van Suidafrika beheer word, en onderneem word in verband met die vereiste ondersoek van die brugterrein, mits 'n behoorlik getekende sertifikaat van inspeksie aan die tender geheg is.

Aansoeke vir sulke vergoedings moet gemaak word aan die Hoof Siviele Insjenieur, Suidafrikaanse Spoorweë, Johannesburg, met opgawe van die vraggeld betaald, stasie alwaar die kaartjie uitgeneem is, nommer van kaartjie, klas en datum van uitgifte.

Tenders moet verseël wees met die opskrif "Tender vir Vaalrivier Brug," en geadresseer word aan die Sekretaris van die Tenderraad, S.A.S. Hoofkantore, Johannesburg, in die kantoor van wie hulle ingehandig moet word teen die middag op Maandag, die 8ste September 1924.

Die Administrasie verbind sig nie om die laagste of enige tender te aanvaar nie.

Johannesburg, 20 Augustus 1924. 8671—29

✱ AANGENOME TENDERS.

Die onderstaande tenders is aangeneem om die volgende goedere te lewer:—

Tender No. 527.—Vakuum Rem Toebehore—			
Die firma Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg	£10,825	17	7
Tender No. 528.—Stoompype—			
Item 1 tot 13: Dowson & Dobson, Ltd. (Howell & Company, Ltd.)	22,686	13	6
Items 17, 18, 22 tot 27 en 31 tot 35, 37, 38, 40, 41, 43 en 47: Orenstein & Koppel, Ltd.	9,877	0	7
Items 19-21, 28, 29 en 30, 36, 39, 42, 44-46, 48, 49: Reunert & Lenz, Ltd	6,164	16	0
Items 14: A. T. Prevost & Co., Ltd	670	0	0
Items 15: Niven & Mitchell, Ltd.	2,100	0	0
Item 16: Wilson & Herd, Ltd	2,608	6	8

Johannesburg, 19 Augustus 1924. 8543—29

✲ ACCEPTED TENDERS.

The undermentioned tender has been accepted for the supply of the following structure:—

Tender No. 558.—Structural Steel Coaling Plant for Bethlehem, Orange Free State—
Clyde Structural Iron Co., Ltd., Glasgow, £2,427 10s. 6d., f.o.b. Glasgow.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 22nd August, 1924.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR MALE HOUSE SURGEON, GREY'S HOSPITAL, PIETERMARITZBURG.

Applications are invited for appointment to the above post under the Natal Provincial Administration.

The salary attached to the post is £400 per annum plus free board, lodging, and washing. The appointment will be made in the first instance under contract for two years with the prospect of extension of employment by mutual consent.

Applicants, who must be British subjects, of 35 years of age or under, and single, should state their length of residence in South Africa. A knowledge of both official languages (English and Dutch) will be a recommendation. The successful applicant will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by copies of testimonials and accompanied by particulars as to age, knowledge of the official languages, qualifications, and experience, should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 15th September, 1924.

VACANCY FOR LECTURER IN FIELD HUSBANDRY AT THE GLEN SCHOOL OF AGRICULTURE.

Applications are invited for appointment to the above post in the Department of Agriculture. The commencing salary on the scale £270—£290—£340—£360—£30—£600 will depend on the qualifications of the successful applicant.

Candidates must hold a University degree in Agricultural Science, and must have taken Field Husbandry and its allied sciences for their final examination.

The duties of the post consist in lecturing to students, and conducting experimental and extension work in the subject referred to.

The appointment, in the first instance, will be of a temporary nature. Applicants must be proficient in both official languages, and must be prepared to assume duty immediately.

If and when appointed to the fixed establishment the successful applicant will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applicants should state their knowledge of the official languages, and furnish particulars regarding age, qualifications, and experience. Applications, supported by copies of testimonials, should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 22nd September, 1924.

✲ AANGENOME TENDERS.

Die ondergenoemde tenders is aangeneem vir die volgende bouwerk:—

Tender No. 558.—Samegestelde Staal Kole Inrigting vir Bethlehem, Oranje Vrystaat—
Clyde Structural Iron Co., Ltd., Glasgow, £2,427. 10s. 6d., v.o.s. Glasgow.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 22 Augustus 1924. 8618—29

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR MANNELIKE RESIDENT SJIRURGYN (SNYDOKTER), GREY'S HOSPITAAL, DURBAN.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde pos in die Natal Prowinsiale Administrasie.

Die salaris aan die pos verbonde is £400 per jaar plus vrye kos, inwoning en was.

Die aanstelling sal vireers wees volgens kontrak vir twee jaar, met vooruitsig op verlenging daarvan.

Applikante moet Britse onderdane, ongetroud en vyf-en-dertig jaar of minder wees, en moet vermeld hoelank hulle in Suidafrika woonagtig is. 'n Kennis van albei offisiële tale (Engels en Hollands) sal 'n aanbeveling wees. Die persoon wat aangeneem word sal bevredigende doop- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Applikasies, vergeseld van afskrifte van getuigskrifte en besonderhede omtrent ouderdom, kennis van albei die offisiële tale en ondervinding, moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later nie as 15 September 1924.

VAKATURE VIR LEKTOR IN LANDBOU, LANDBOUSKOOL, GLEN, ORANJE VRYSTAAT.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde pos in die Landboudepartement. Die beginsalaris op die skaal £270—£290—£340—£360—£30—£600 sal afhang van die kwalifikasies van die suksesvolle kandidaat.

Kandidate moet in besit wees van 'n graad in Landbouwetenskap en moet Landbou en die aanverwante wetenskappe vir hulle finale eksamen geneem het.

Die pligte aan die post verbonde bestaan uit voorlesings aan studente en navorsings- en uitbreidingswerk in genoemde vak.

Die aanstelling sal vireers van 'n tydelike aard wees. Applikante moet volkome tweetalig wees en bereid wees om onmiddellik aanstelling te aanvaar.

Indien en wanneer aangestel op die vaste personeel sal die suksesvolle applikant verwag word om bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate te verskaf.

Applikante moet hulle kennis van albei offisiële tale vermeld en moet besonderhede gee omtrent hulle ouderdom, kwalifikasies en ondervinding. Applikasies vergeseld van afskrifte van getuigskrifte moet die Sekretaris, Staatsdiens-Kommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later nie as 22 September 1924.

NOW READY.

INCOME TAX

Acts and Regulations Up to Date.

CONSOLIDATED UNDER THE DIRECTION OF THE DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

This volume brings together all the enactments and statutory regulations relating to Income Tax which are now in force in the Union of South Africa. The complete Act can be read without the inconvenience of making cross references, as all amendments to date are introduced in proper order and all sections, etc., which have been repealed are omitted.

INDISPENSABLE TO ACCOUNTANTS, SOLICITORS, ETC.

PRICE 1s. PRICE 1s.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.
DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA.

The following statements are published for general information in terms of section *forty-one* of Act No. 18 of 1912.
De volgende staten worden gepubliseerd voor algemene informatie in termen van artikel *een en veertig* van Wet No. 18 van 1912.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.—*Algemene Bestuurder.*

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS AT 30TH JUNE, 1924.
Staat van Lasten en Baten op 30 Junie 1924

LIABILITIES—*Lasten.*

	£	s.	d.
Capital Funds Kapitaalfonds	7,380,169	9	8
Land Bank Bills Landbank Wissels	4,300	0	0
Land Bank Deposits Landbank Deposito's	330,674	0	0
Reserve Funds Reservefonds	550,820	3	8
Interest Accrued but not due Rente Verschuldigd, noch niet betaalbaar	—		
Interest Received Ontvangen Rente	198,084	3	0
Warrant Vouchers Payable Uitstaande Wissels	12,011	11	7
Officials' Superannuation Fund Ambtenaren Pensioenfonds	8,288	5	10
Sundry Accounts Diverse Rekeningen	276,738	12	2
	£8,761,086	5	11

ASSETS.—*Baten.*

	£	s.	d.
Loans under Act No. 37 of 1908 (Transvaal) Leningen onder Wet No. 37 van 1908 (Transvaal)	215,239	15	4
Loans under Act No. 12 of 1908 (Fencing) (Transvaal) Leningen onder Wet No. 12 van 1908 (Omheining) (Transvaal)	242	4	2
Loans under Act No. 33 of 1909 (O.F.S.) Leningen onder Wet No. 33 van 1909 (O.V.S.)	27,277	4	0
Loans under Act No. 33 of 1909 (Promissory Notes) Leningen onder Wet No. 33 van 1909 (Promesse)	1,328	14	10
Loans under Act No. 27 of 1907 (Natal Instalment Loans) Leningen onder Wet No. 27 van 1907 (Natal Paaiement Leningen)	15,111	16	11
Loans under Act No. 18 of 1912 (Union) Leningen onder Wet No. 18 van 1912 (Unie)	6,620,508	5	10
Loans under Act No. 17 of 1912 (Fencing) Leningen onder Wet No. 17 van 1912 (Omheiningen)	348,036	18	10
Loans under Act No. 20 of 1911 (Dipping Tanks) Leningen onder Wet No. 20 van 1911 (Dipbakken)	99,479	11	2
Advances to Agricultural Co-operative Societies Voorschotten aan Landbouw Koöperatieve Verenigingen	618,898	12	9
Advances to Agricultural Co-operative Companies, Act No. 40 of 1922 Voorschotten aanLandbouw Koöperatieve Maatschappijen, krachtens Wet No. 40 van 1922	151,963	2	6
Advances to Agricultural Co-operative Societies under Act No. 36 of 1921 Voorschotten aan Landbouw Koöperatieve Verenigingen, krachtens Wet No. 36 van 1921	150,958	9	1
Interest Adjustment Account Rente Vereffeningsrekening	124,349	10	7
Interest Paid Rente Betaald	77,496	12	7
Furniture and Fittings Kantoormeubelen	4,341	14	5
Bank Premises Bankgebouwen	27,696	5	0
Farm Property Plaatseigendommen	10,811	9	8
Sundry Accounts Diverse Rekeningen	116,025	4	2
Cash in hand and at Bankers Geld in handen van Bank en Bankiers	151,320	14	1
	£8,761,086	5	11

LIST OF MORTGAGES AND SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF JUNE, 1924.
Lijst van Verbanden en Sekuriteiten voltooid gedurende de Maand Junie 1924.

TRANSVAAL PROVINCE.—*Provincie Transvaal.*

Name. *Naam.*	District. *Distrikt.*	Security. *Sekuriteit.*	Morgen.	Area. *Grootte.* Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Voet.*	Amount. *Bedrag.* £
Matthys Johannes Louw	Bethal	Bankhoek No. 136	941	248¾	—	185
Margaretha Johanna Otto	Bethal	(1) Vlakspruit No. 109	45	—	—	450
		(2) Vlakspruit No. 109	45	231	—	
		(3) Kafferstad No. 42	49	147	—	
		(4) Kafferstad No. 42	78	152	—	
Gerhardus Jacobus van Wijk	Bloemhof	Marokane No. 31	1,159	337	—	160
Cornelius Johannes White	Bloemhof	Diamantdoorns No. 131	200	5	—	120
Willem Jacobus Albertus Strauss	Bloemhof	Sterkfontein No. 157	1,400	—	—	800
Andries Johannes Gerhardus Sonnekus	Bloemhof	Newcastle No. 254	481	240	—	110
Lourens Jacobus Erasmus	Bloemhof	Broedersput No. 260	1,090	574	—	100
Pieter Jacobus Marais	Bloemhof	Vredeburg No. 250	462	139	—	400
Georg Cornelis Kraft	Carolina	Kaalbooi No. 144	367	192	—	300
Johannes Paulus Swart	Carolina	Vaalbank No. 228	1,044	412	—	1,550
Johannes Albertus Cornelis Streicher	Carolina	Treurfontein No. 201	465	525	—	250
Gideon Johannes Joubert	Carolina	Elandsfontein No. 214	800	—	—	960
(1) Martha Margaretha Grove (2) Petrus Stephanus Grove	Carolina	(1) Vaalwater No. 227	93	181	—	590
		(2) Vaalwater No. 227	400	4	—	
James Woodman Goch	Carolina	Fairview No. 216	1,175	1	—	330
(1) Anna Albertina Wannenburg (2) Petrus Johannes Wannenburg Anna Albertina Wannenburg, in her capacity as mother and natural guardian of the minor Karel Pieter Steenkamp	Ermelo	(1) Kromdraai No. 69	137	114	—	300
		(2) Lang en Smal No. 268	145	570	—	
		(3) Klipfontein No. 101	312	446	—	
Jacobus Francois Joubert	Ermelo	Tweepoort No. 19	802	546·5	—	850
(1) Christoffel Stephanus Coetzee (2) Gerrit Samuel Adolf Coetzee	Ermelo	Arthur's Seat No. 205	2,199	394	—	820
Pieter Johannes du Preez	Ermelo	Churchill No. 78	100	—	—	75
Christina Jacomina de Jager	Ermelo	Zevenfontein No. 30	545	507½	—	800
Jacobus Christiaan Alberts	Heidelberg	(1) Langzeekoegat No. 23	685	30	—	875
		(2) Wintershoek No. 360	206	236	—	
Gerhardus Petrus Roets (G.P.zoon)	Heidelberg	Salpeterkrantz No. 362	569	482	—	350
Samuel Liversage Honiball	Heidelberg	(1) Witkop No. 205	60	279	—	525
		(2) Witkop No. 205	119	247	—	
		(3) Witkop No. 205	119	236	—	
Gert Stephanus Britz	Krugersdorp	(1) Rietfontein No. 84	21	339	—	180
		(2) Rietfontein No. 84	482	413	—	
		(3) Nooitgedacht No. 88	18	58	—	
		(4) Nooitgedacht No. 88	611	479	—	
George Frederik Steyn	Krugersdorp	Nooitgedacht No. 88	611	479	—	60
Willem Jacobus Stols	Krugersdorp	(1) Honingklip No. 72	743	115	—	1,650
		(2) Honingklip No. 72	13	374	—	
		(3) Rietvlei No. 89	51	577	—	
		(4) Rietvlei No. 89	64	371	—	

Name. *Naam.*	District. *Distrikt.*	Security. *Sekuriteit.*	Morgen.	Area. *Grootte.* Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Voet.*	Amount *Bedrag.* £
John Taylor Smith	Boksburg	Witkoppie No. 7	251	372	—	1,000
David William Horwood	Krugersdorp	Rietfontein No. 9	38	126	30	660
Louis van Wijk du Plessis	Krugersdorp	(1) Rietfontein No. 48	61	381	—	370
		(2) Rietfontein No. 48	61	381	—	
Sarel Oosthuizen	Krugersdorp	Witfontein No. 29	2,566	339	—	30
Abraham Harris Marcus	Krugersdorp	Venterspost No. 27	248	27	—	200
David Jacob van der Berg	Lichtenburg	Rietgat No. 111	250	255	—	250
Nicolaas Marthinus Janse van Rensburg	Lichtenburg	Schoongezicht No. 24	911	388	—	1,400
Albertus Martinus Gertruida Janse van Vuren	Lichtenburg	(1) Jachtkraal No. 230	395	581	—	600
		(2) Bospan No. 68	381	266	—	
		(3) Koppe-Zijn-Pan No. 37	201	517	—	
(1) Frans Rudolf Petrus Visser (2) Louis Johannes Venter	Lichtenburg	Excelsior No. 291	836	432	—	935
(1) Maud Violet Lemmer (2) Johannes Petrus Lemmer	Lichtenburg	(1) Holfontein No. 59	200	11	—	700
		(2) Holfontein No. 59	29	200	—	
		(3) Holfontein No. 59	241	201	—	
Willem Johannes Vosloo	Lydenburg	Doornhoek No. 1029	187	314	—	200
John Askew	Barberton	Langgewacht No. 314	113	299	—	490
Willem Marthinus de Beer	Lydenburg	Sterkspruit No. 159	777	—	—	100
Johannes Andries Prinsloo	Lydenburg	Blaauwboschkraal No. 263	385	515	—	920
Jacobus Johannes Schoeman (M.'s son)	Lydenburg	Sterkspruit No. 159	549	500	—	140
Abraham Paulus Brockman	Lydenburg	(1) Belvedere No. 215	33	349	—	85
		(2) Belvedere No. 215	11	532	—	
		(3) Belvedere No. 215	117	401	—	
Francois Jacobus Joubert	Marico	Rietvaly No. 91	1,813	470	—	90
Stephanus Lourens Booysen	Marico	Rhenosterfontein No. 50	16	49	—	180
Daniel Joachim Coetzee	Marico	Wonderfontein No. 41	216	385	—	210
Willem Pieter Herman van der Walt	Marico	Welgelegen No. 285	197	340	—	40
Willem Daniel Wilbers	Marico	(1) Grootvallei No. 105	21	44	—	35
		(2) Grootvallei No. 105	2,141	74·5	—	
Jeremias Jesaja Jacobus Harmse	Middelburg	Nauwpoort No. 515	1,937	86	—	200
Hendrik Ludolph Neethling (S.W.'s son)	Middelburg	(1) Vlakfontein No. 68	192	589	—	900
		(2) Vlakfontein No. 68	315	422	—	
John Pitman Blake	Middelburg	Malta No. 26, Mapochsgronden	12	—	—	90
Johannes Gerhardus Tobias Vermaak	Middelburg	(1) Naauwpoort No. 76	251	550	—	200
		(2) Naauwpoort No. 76	27	234	—	
Paul Wilhelm Mayer	Middelburg	Doornkop No. 42	389	242	—	85
Daniel Francois van Tonder	Middelburg	Klipplaatdrift No. 52	192	41	—	170
Nicolaas Petrus Gouws	Middelburg	(1) Rietvlei No. 168	718	22	—	500
		(2) Vierfontein No. 11	966	508	—	
David Schalk van der Merwe	Middelburg	Voeter No. 226, Mapochsgronden	12	—	—	60
Jacobus Johannes Grobler Viljoen	Middelburg	Vlakfontein No. 233	250	—	—	375
Harnoldus Daniel Petrus	Middelburg	(1) Blesboklaagte No. 311	358	475	—	50
		(2) Roodepoort No. 130	301	539	—	
Frederik Lowrens Cornelis de Beer	Middelburg	Goede Hoop No. 378	635	341	—	760
Jacobus Johannes Degenaar	Middelburg	Bankplaats No. 47	1,253	24	—	200
Tielman Myburgh Roux	Middelburg	(1) Klipportje No. 169	1,030	97	—	225
		(2) Klipportje No. 169	24	288	—	
		(3) Klipportje No. 169	220	210	—	
Otto Heinrich Wilhelm Rabe	Piet Retief	Goede Trouw No. 52	212	414	—	200
August Friedrich Gustav Klingenberg	Piet Retief	(1) Paardeplaat No. 117	600	89	—	900
		(2) La Belle Esperance No. 120	865	394	—	
Heinrich August Bohmer	Piet Retief	Anhalt No. 50	853	114	—	500
Margaritha Magdalena Steyn	Potchefstroom	(1) Rietfontein No. 126	50	472	—	400
		(2) Rietfontein No. 126	349	128	—	
Johannes Petrus Frederik Kirsten	Potchefstroom	(1) Witkoppies No. 181	15	510	—	275
		(2) Witkoppies No. 181	134	167	—	
		(3) Witkoppies No. 181	708	182	—	
Harold Churchill	Potchefstroom	(1) Wolvefontein No. 23	700	150	—	95
		(2) Roodewal No. 68	178	190	—	
Anna Catarina Jansen van Vuuren	Potchefstroom	Hartebeestpoort No. 219	1,941	168	—	260
Frans Johannes Pretorius	Potchefstroom	Vrischgewaagd No. 92	240	228	—	300
Gerhardus Coenraad Viljoen	Potchefstroom	Witkop No. 253	175	260	—	100
Gert Stephanus Jansen van Rensburg	Potchefstroom	Wolverand No. 383	194	301	—	290
Gysbert Jacobus Kolver	Potchefstroom	(1) Wonderfontein No. 65	24	261	—	20
		(2) Wonderfontein No. 65	121	388	—	
		(3) Wonderfontein No. 65	243	166	—	
Christiaan Hendrik Boshoff	Pretoria	(1) Leeuwfontein No. 568	658	550	—	600
		(2) Leeuwfontein No. 568	1,746	302	—	
		(3) Weltevreden No. 2	852	456	—	
Cornelis Johannes Bezuidenhout	Pretoria	Gemsbokfontein No. 65	104	74	—	50
Jozua Francois Joubert	Pretoria	(1) Witklipbank No. 425	286	377	—	200
		(2) Witklipbank No. 425	12	562	—	
Petrus Jacobus Breedt	Pretoria	(1) Donkerhoek No. 274	8	200	—	240
		(2) Donkerhoek No. 274	30	—	—	
		(3) Donkerhoek No. 274	100	—	—	
Petrus Gerhardus Wessel Steenkamp	Pretoria	Kameeldrift No. 82	675	546	—	125
(1) Hercules Albertus Pretorius (2) Joseph Johannes Jacobus Pretorius	Pretoria	(1) Broederstroom No. 163	3	338	—	100
		(2) Broederstroom No. 163	3	445	—	
		(3) Broederstroom No. 163	3	415	—	
		(4) Broederstroom No. 163	3	281	—	
		(5) Broederstroom No. 163	3	239	—	
		(6) Broederstroom No. 163	3	258	—	
		(7) Broederstroom No. 163	5	589	—	
		(8) Broederstroom No. 163	1,490	204	114	
Gysbert Johannes Muller	Pretoria	Trigaartspoort No. 416	215	538	—	190
Gert Cornelis Prinsloo	Pretoria	Tweefontein No. 309	1,031	375	—	550
(1) Oswald, Pirow (2) Edward Franz Adolf Sthamer	Pretoria	Lusthof No. 480	1,360	467	—	1,260
Susanna Catharina Krugell	Pretoria	Kalkheuval No. 407	521	301	—	150
Lowrens Johannes Benjamin Smit, jun.	Pretoria	Kameeldrift No. 82	675	546	—	125
Ralph Graham Ingle	Pretoria	Roodekopjes No. 475	1,749	390	—	300
Joseph Johannes Gouws	Pretoria	Kalkbank No. 112	691	276	—	200
Jan Sarel Marthinus Louis Venter	Pretoria	(1) Roodekopjes No. 44	16	126	—	200
		(2) Roodekopjes No. 44	21	441	—	
		(3) Roodekopjes No. 44	2,517	535	—	
Julius Leibman	Pretoria	Kaalfontein No. 402	539	351	—	950
George Harding	Pretoria	Tweefontein No. 522	1,437	106	—	200
Hendrik Andries Steenkamp	Pretoria	Kameeldrift No. 82	675	546	—	125
John Jacobus Smith	Pretoria	The Willows No. 23	509	352	—	750
Barend Christoffel Spies	Pretoria	Dwarsfontein No. 145	123	488	—	50
Dirk Petrus Johannes van Schalkwijk	Pretoria	Waterval No. 189	400	188	—	60
Joachim Johannes Vermaak	Pretoria	Nooitgedacht No. 538	283	235	—	400
Johannes Daniel Jacobus Otto	Pretoria	(1) Kleinzonderhout No. 429	106	241	—	950
		(2) Kleinzonderhout No. 429	837	420	—	
Jan Abraham Joubert	Pretoria	Mooiplaats No. 502	245	567	—	550
Sarel Jacobus Buitendag	Rustenburg	Bokfontein No. 328	77	395	—	100

Name. *Naam.*	District. *Distrikt.*	Security. *Sekuriteit.*	Area. *Grootte.* Morgen.	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Voet.*	Amount. *Bedrag.* £
Willem Sterrenberg Breet	Rustenburg	(1) Basfontein No. 923	5	188	118	50
		(2) Basfontein No. 923	58	585	—	
Christiaan Frederik Stephanus Schoeman	Rustenburg	(1) Koperfontein No. 560	137	64	—	50
		(2) Koperfontein No. 560	68	332	—	
Isaac Petrus du Toit	Rustenburg	Magatashoek No. 282	1,136	375	—	340
(1) Willem Adriaan Ras (2) Marthinus Nicolaas Ras (3) Gerhardus Jacobus Ras (4) Lambertus Nicolaas Ras	Rustenburg	Zandfontein No. 548	25	459	—	75
Willem Cornelis Janse van Rensburg (P.S.J.'s son)	Rustenburg	(1) Kafferskraal No. 915	13	484	—	200
		(2) Kafferskraal No. 915	19	356	—	
		(3) Kafferskraal No. 915	41	445	—	
Augustine John Danvers Nunns	Rustenburg	(1) Groenkloof No. 418	41	400	—	875
		(2) Groenkloof No. 418	446	378	—	
Johannes Hendrik Botha	Rustenburg	(1) Paardekraal No. 388	9	571	—	100
		(2) Paardekraal No. 388	37	90	—	
		(3) Paardekraal No. 388	33	315	—	
		(4) Paardekraal No. 388	469	408	—	
Johannes Wilhelm Thomas Heinrich Fuls	Rustenburg	Bultfontein No. 354	817	275	—	1,050
Pieter Ernst Johannes Kruger	Rustenburg	Brakspruit No. 361	811	490	—	200
John Cheere Emmett Botha	Standerton	(1) Zandfontein No. 72	438	36	—	500
		(2) Varkenspruit No. 94	1,937	362½	—	
Willem Sternberg Ras	Standerton	Grootvley No. 3	459	504	—	150
Marthinus Johannes Ras	Standerton	Grootvley No. 3	391	71	—	800
Johannes Albertus Wessels (F.'s son)	Standerton	(1) Kromdraai No. 122	89	420	—	450
		(2) Kromdraai No. 122	173	320	—	
Theodorus Ernest Kriek	Standerton	(1) Hartebeestdraai No. 108	90	—	—	485
		(2) Hartebeestdraai No. 108	90	—	—	
Sarel Jacobus Ras	Standerton	Grootvley No. 3	391	71	—	250
Leendert Gerhardus Herbst	Wakkerstroom	Zonderhout No. 306	198	161	—	350
Adriaan Johannes Janse van Rensburg	Wakkerstroom	Mooizigt No. 174	600	—	—	360
(1) Beatrice Johanna de Beer (2) Martin John de Beer	Wakkerstroom	Smalkloof No. 208	125	84	—	750
(1) Marion Cocksedge (2) Ernest John Bloomfield Cocksedge	Waterberg	Palmietgat No. 949	608	512	—	960
William Robert Carr	Waterberg	Geluksfontein No. 845	577	398	—	600
Geoffrey Eric Ridgeway	Waterberg	Palmietgat No. 949	603	480	—	960
Stephanus Lucas Jansen van Rensburg	Waterberg	Oversprong No. 236	1,435	531	—	200
(1) James Henkel (2) Rhoda Grace Henkel	Potgietersrust	Mooihoek No. 727	3,048	599	—	2,000
Jan Harry Stehlik	Waterberg	Bakovenskranz No. 841	400	—	—	240
Joseph Morie Leopold Villavicencio	Waterberg	Bakovenskranz No. 841	832	556	—	500
Hendrik Nicolaas Janse van Rensburg	Waterberg	Witklip No. 449	2,550	90	—	100
Johan Frederik Rynners	Waterberg	Grootfontein No. 1100	398	487	—	60
Sarel Johannes van Dijk	Waterberg	Leeuwdrift No. 743	1,029	74	—	120
(1) John Ray Cowell and (2) Peter James Ray Cowell	Potgietersrust	Roodesloot No. 671	1,362	400	—	300
Theunis Frederick Jacobus Steyn	Waterberg	Buffelskop No. 250	776	525	—	60
Wijnan Jacobus Visser	Waterberg	Rietfontein No. 288	78	249	—	100
Gabriel Jacobus Stols	Wolmaransstad	(1) Syferfontein No. 107	33	360	—	250
		(2) Palmietfontein No. 109	589	595	—	
Pieter Nicolaas van der Merwe	Wolmaransstad	(1) Klippan No. 73	358	552	—	1,500
		(2) Klippan No. 73	359	39	—	
		(3) Klippan No. 73	358	580	—	
		(4) Klipkuil No. 99	530	—	—	
Abraham Benjamin van Aarde	Wolmaransstad	(1) Weltevreden No. 136	28	—	—	50
		(2) Weltevreden No. 136	56	445	—	
(1) Hendrik Jacobus Kellerman, sen. (2) Hendrik Jacobus Kellerman, jun.	Wolmaransstad	Welverdient No. 13	832	327	—	850
Jan Daniel Jacobus de Necker	Zoutpansberg	Platkopje No. 649	661	462	—	190
Thomas Adams	Pietersburg	Burrah Nullah No. 2323	750	47	—	700
Floris Johannes van Wijk	Pietersburg	Bavaria No. 546	1,334	404	—	100
Andries Christoffel Marthinus van Schalkwijk	Pietersburg	Rondebosch No. 1593	998	7	—	500
Morgan Jones	Zoutpansberg	Sterkstroom No. 139	1,502	500	—	850
Jacobus Johannes Potgieter	Zoutpansberg	Bavaria No. 546	1,334	404	—	100
Arthur Charles Watts	Pietersburg	Zandrivier No. 139	423	407	—	140
Josea Petrus Colyn	Pietersburg	(1) Zoekmakaar No. 189	1,537	173	—	2,000
		(2) Zoekmakaar No. 189	248	—	—	
Hermanus Arnoldus Jacobus Colyn	Pietersburg	Boomzien No. 759	1,869	39	—	240
Richard Craig Kriel	Pietersburg	Schuinshoek No. 1882	262	38	—	265
Cornelius Johannes Kelly	Zoutpansberg	Boschkopje No. 340	264	262	—	525
		140 BONDS.—140 *Verbanden*				£58,500

DIPPING TANK CHARGES, TRANSVAAL PROVINCE.—*Dipbakvorderingen, Provincie Transvaal.*

Daniel Johannes le Roux	Pietersburg	Van Tondershoek No. 2376	298	114	—	150
Gert Louis Joubert (M.'s son)	Ermelo	Klipfontein No. 284	440	572	—	250
Elton Morris	Potgietersrust	Driefontein No. 294	714	561	—	150
Christiaan Philippus van Staden	Potgietersrust	Buffelsfontein No. 1069	437	389	—	80
Thomas Henry Byrne	Lydenburg	(1) Schoongezicht No. 218	188	300	—	103
		(2) Schoongezicht No. 700	—	—	—	
Lucas Johannes Meyer	Barberton	Beestniertje	1,067	416	—	150
		6 CHARGES—6 *Vorderingen*				£883

FENCING CHARGES, TRANSVAAL PROVINCE.—*Omheiningsvorderingen, Provincie Transvaal.*

Jacobus Johannes Meyer	Bloemhof	Diamantfontein No. 103	982	380	—	33
Frans David Grimbeek	Potchefstroom	Elandsheuvel No. 587	833	74	—	184
Petrus Gerhardus Jacobus Pienaar	Pietersburg	(1) Waterval No. 211	593	321	—	250
		(2) Waterval No. 211	593	322	—	
Johannes Hendrik van Zijl	Potchefstroom	(1) Sapit No. 254	160	259	—	120
		(2) Elta No. 23	729	96	—	
Cornelius Florus Johannes Meyer	Standerton	Vlakfontein No. 15	84	557	—	67/2/3
Frederik Jacobus Meyer	Standerton	Vlakfontein No. 15	93	—	—	30
(1) Frederik Ernst Coetzer (2) Pieter Schalk Coetzer	Lichtenburg	Sterkfontein No. 117	339	379	—	70
Henry Thomas Hall	Waterberg	Darling No. 653	718	15	—	40
Tjaart Johannes Henning	Potgietersrust	Bijzonderheid No. 937	300	—	—	100
(1) Clifton Gerald Maree (2) Servaas Daniel Maree	Pretoria	Donkerhoek No. 274	327	81	—	200

FENCING CHARGES, ACT NO. 17 OF 1912, TRANSVAAL PROVINCE.

(1) Aletta Magdalena Combrinck (2) Johannes Bernhardus Combrinck	Pretoria	(1) Rietvlei No. 383	366	538	—	150
		(2) Hendriksrust No. 383	10	500	—	
John Henry Corcoran	Potchefstroom	Palmietfontein No. 70	71	—	—	47
John Henry Corcoran	Potchefstroom	(1) Rietfontein No. 247	191	280	—	60
		(2) Rietfontein No. 247	31	550	—	

Name. *Naam.*	District. *Distrikt.*	Security. *Sekuriteit.*	Morgen.	Area. *Grootte.* Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Voet.*	Amount. *Bedrag.* £
(1) Hermanus Hendrik Fouche (2) John Mahon	Pietersburg	Pusela No. 55	237	326	—	130
(1) Martha Francina Keyter (2) Henry Deighton Keyter	Middelburg	(1) Bankfontein No. 234	355	535	—	65/17/6
		(2) Bankfontein No 234	21	315	—	
Emil Walter Herman Bohme	Bloemhof	Vryheid No. 302	500	—	—	87/3/–
(1) Jacoba Dorothea Johanna Zastron (2) Carel Mauritz Henry Francois Zastron	Wolmaransstad	Doornbult No. 93	954	—	—	55
		17 CHARGES—17 *Vorderingen*				£1,689/2/9

BONDS, CAPE PROVINCE.—*Verbanden, Provincie Kaap.*

Johannes Hermanus Bosch	Albany	Bezuidenhout's Kraal	435	—	—	650
Paul Johannes Smit	Albert	Mara	667	293	—	1,310
Willem Hendrik Boshoff	Barkly West	Banksfontein	2,380	5	—	350
William Francis Quinton	Beaufort West	(1) Klein Kraanvogel Kuil	7,170	200	—	2,000
		(2) Vet Kuil	6,202	452	—	
Okkert Cornelis Steenkamp	Calvinia	(1) Rheebok Cijfer	1,146	403	—	1,700
		(2) Elands Leegte	1,475	565	42	
		(3) De Puts	566	302	—	
		(4) Kapgat	4,873	589	—	
		(5) Steenkamp's Claim	1,140	499	—	
Johannes Abraham Kruger	Colesberg	Knoffelfontein	1,463	140	32	1,500
Henry Livingstone Dugmore	Cradock	(1) Blaauw Krantz	51	430	—	775
		(2) Van Stadensdam	78	464	—	
		(3) Driefontein	20	517	—	
Johannes Urbanus Badenhorst (P.'s son)	Hope Town	Snijmansdam	1,925	370	—	720
Barend Johannes Burger	Herbert	Kruidfontein	1,954	382	—	1,150
Johan Albertus Petrus Janse van Rensburg	Kuruman	Childwall	994	270	—	180
(1) Abraham Stefanus Erasmus (2) Thomas Arnoldus Erasmus	Kuruman	Kromvlei	2,220	271	—	500
Nicholas Johannes van Druten, jun	Kuruman	Commissie	2,378	589	—	525
Anthonie Louis Cordier	Ladismith	(1) Annex Buffels Kloof	168	400	—	130
		(2) Toverkop	2,140	100	—	
Willem Smit	Mafeking	Chobham	2,500	—	—	935
Henry Southey de la Harpe	Middelburg	(1) Ruigte Valley	962	327	—	625
		(2) Wolvefontein	11	347	—	
		(3) Lot "E," adjoining De Poort	129	552	—	
Richard Frederick Chambers	Oudtshoorn	(1) Grobbelaars River	3	105	141	2,000
		(2) Grobbelaars River	7	247	34	
		(3) Lot "D"	3	314	90	
		(4) Lot "E"	1	306	39	
		(5) Lot "F," Hartebeest River	3	314	91	
		(6) Blauwtjes Drift	151	210	—	
		(7) Hartebeest River	1	513	19	
		(8) Grobbelaars River	1	511	116	
		(9) Grobbelaars River	34	258	—	
		(10) Haggis	1,582	200	—	
Patrick James Flanagan	Port Elizabeth	(1) Duiker Vley	270	315	—	325
		(2) Little Chelsea Extension	29	285	—	
Aldert Heremias Cornelis van Zijl	Van Rhynsdorp	(1) Zoetvlakte	558	502	—	1,650
		(2) Zoutfontein	2,363	20	—	
		(3) Vredendal	2,631	74	—	
Isaac Jacobus Gerhardus du Toit	Stockenstrom	(1) Lot "A" of Lot No. 3, Philipton	1	230	—	525
		(2) Delports Rust	27	174	—	
		(3) Jagersfontein	63	217	—	
		(4) Steepside	11	397	—	
		(5) Andries Kraal	22	83	—	
		(6) Lot "A" of Lot No. 2, Philipton	1	449	—	
		(7) Halverton	19	395	—	
Johannes Petrus Marais	Tarkastad	(1) Aberdour	686	159	—	1,600
		(2) Aberdour	171	180	—	
(1) Johannes Christoffel Erasmus (2) Willem Abraham Erasmus (3) Susanna Gesina Erasmus (4) Carel Stephanus Erasmus	Vryburg	Hopefield	999	190	—	300
Albertus Thomas Renko	Vryburg	Cornelius Wil	500	—	—	100
Elsie Elizabeth Magdalena Coetsee	Wodehouse	Oudewerf	200	—	—	350
		23 BONDS—23 *Verbanden*				£19,900

DIPPING TANK CHARGES, CAPE PROVINCE.—*Dipbakvorderingen, Provincie Kaap.*

Lourance Weitsch Erasmus, jun	Beaufort West	Ben Oni	2,002	279	—	65
		1 CHARGE—1 *Vordering*				£65

FENCING CHARGES, CAPE PROVINCE.—*Omheiningsvorderingen, Provincie Kaap.*

Christian Philippus Loock	Aberdeen	(1) Rietfontein	3,953	591	—	200
		(2) Palmietfontein	170	233	—	
Hendrik Stephanus Booyen du Toit	Murraysburg	(1) Toon Botha's Hoek	1,470	267	—	100
		(2) Lot No. 34, L a. b	159	524	—	
		(3) Hoxton	559	210	—	
		(4) Annex Toon Botha's Hoek	5	338	—	
Izak Jacob Haarhoff	Graaff-Reinet and Aberdeen	(1) (*a*) Vrijnsfontein	402	249	—	500
	Aberdeen	(*b*) Nooitgedacht	428	105	—	
	Graaff-Reinet and Aberdeen	(2) (*a*) Vrijnsfontein	789	137	—	
	Graaff-Reinet	(*b*) Eenzaamheid	127	134	—	
	Graaff-Reinet	(3) Fertility	2,713	—	—	
George Bowen Judd	Graaff-Reinet	(1) Corndale	2,436	224	—	500
		(2) Annex Corndale	83	447	—	
		(3) Onverwacht	51	179	—	
Lorenzo Vincent Hiscock	Somerset East	Buffelsfontein	285	170	—	185
(1) Susanna Jacoba Nel (2) H. L. Nel	Kuruman	Gnoolooma	6,083	318	—	100
Frederick Walter Furber	Wodehouse	Salaita Hill	168	26	—	64/10/8
(1) Edward Lithgow Pearce (2) Robert Vincent Mack	Middelburg	(1) Blaauwkrantz	625	390	—	100
		(2) Blaauwkrantz	1,229	460	—	
Cornelius Stephanus Greyvensteyn	Steynsburg	(1) Frischgewaagd	317	296	—	82
		(2) Frischgewaagd	300	70	—	
Benjamin William Reynard	Wodehouse	Lang Lands, Indwe Settlement	163	529	—	54/14/6

Name. *Naam.*	District. *Distrikt.*	Security. *Sekuriteit.*	Area. *Grootte.* Morgen.	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Voet.*	Amount. *Bedrag.* £
Jurgen Gerhardus Smith (G.'s son)	Graaff-Reinet	Onbedagt and Klipfontein	65	567	—	210
Stanley John Rowles	Steynsburg	(*a*) Jagersfontein	91	422	—	160
		(*b*) Jagersfontein	631	—	—	
William Allan Oertel	Richmond	(*a*) Hartebeesvlei	1,650	150	—	1,200
		(*b*) Land adjoining Hartebeestvlei	710	126	—	
		(*c*) Augustus Kraal	418	—	—	
(1) Charles Meintjes Strauss (2) Thomas Frank Strauss	Colesberg	(*a*) Bevenstefontein	4,671	36	—	130
		(*b*) Ventersvlakte	676	263	—	
		(*c*) Schietfontein	26	144	—	
		(*d*) Taayboschfontein	288	194	—	
		(*e*) Schietfontein	6	465	92	
Henry Edward Gerhardus Erasmus	Elliot	Uplands, Indwe Settlement	313	592	—	110
(1) Octavius Carey Hobson (2) Evelyn Claude Hobson	Aberdeen	Hartebeesthoek	3,960	172	—	1,237
Willem Jacobus van Heerden	Middelburg	(1) Zoutpansdrift	281	—	—	200
		(2) Zoutpansdrift	267	—	—	
Matthijs Johannes van Lingen	Middelburg	Vinkfontein	800	—	—	300
Mary Elizabeth Jane Gowar, Executrix Testamentary in Estate late William Henry Gowar	Somerset East	(1) Matjesfontein	702	540	—	275
		(2) Matjesfontein	293	300	—	
James Richard Hiscock	Somerset East	Buffelsfontein	944	425	—	210
Christoffel Johannes Henegan	Barkly West	Doornlaagte H.V. No. 38	2,462	20	—	200
Jacobus Johannes Pienaar	Colesberg	Rhenosterfontein	1,822	13	—	250
(1) Louis Jacobus Kleynhans (2) Andries Jacobus Kleynhans	Kuruman	Oatlands	5,033	247	—	77
Michiel Jacobus Jooste	Colesberg	Schietfontein	1,000	—	—	250
(1) Edward James Schneider Cawood (2) John Richard Cawood	Cradock	Ganna Hoek	6,762	562	—	300
Herbert Archer	Murraysburg	Witteklip	3,056	553	—	900
Arthur George McKenzie	Queenstown	Cliftonvale	776	417	—	281
Andries Michael Gerrit Vermeulen	Kuruman	Bury	2,904	191	—	150
Daniel Wilhelmus Schoeman	Kuruman	Botha	2,336	107	—	75
		29 CHARGES—29 *Vorderingen*				£8,401/5/2

BONDS, ORANGE FREE STATE PROVINCE—*Verbanden, Oranje Vrijstaat Provincie.*

Christoffel Petrus Wolmarans	Bethlehem	(1) Hebron No. 1369	101	332	—	1,100
		(2) Uitkijk No. 771	101	332	—	
		(3) Mullersvlei No. 1287	902	—	—	
Lourens Erasmus du Toit	Bloemfontein	Wachteenbeetje. No. 150	144	424	—	325
Jacobus Johannes Theunissen	Boshof	Grootvallei No. 349	1,796	247	—	2,000
Andries Johannes Strauss	Boshof	Leeuwhoogte No. 598	412	120	—	30
David Johannes Fourie, jun	Boshof	Fouriesrust No. 577	470	43	—	250
Casper Jan Hendrik Steenkamp	Boshof	Graspan No. 336	1,500	571	—	175
Mattheus Hendricus de la Rey	Boshof	Baviaansfontein No. 339	421	230	—	375
Thomas Plewman Meintjes	Fauresmith	Armoedsfontein No. 159	1,284	248	—	850
David Schalk du Plessis	Fauresmith	Taaiboschfontein No. 40	1,623	—	—	2,000
Abraham Frederick Strauss	Ficksburg	Cornelia No. 442	104	450	—	40
Philip Antonie du Preez	Ficksburg	Miramar No. 586	189	594	—	600
Christoffel Petrus du Preez	Ficksburg	Eensgegund No. 639	200	—	—	600
Hendrik Christiaan Veltman	Ficksburg	Bethel No. 539	189	312	—	450
Cornelia Magdalena Theron	Ficksburg	Vreugde No. 296	176	352	—	340
Frans Jacobus Jooste	Frankfort	Engelina No. 899	440	597¾	—	1,450
Christoffel Petrus Cilliers	Frankfort	Houwaan No. 144	317	433⅗	—	700
Stephanus Johannes Brits	Frankfort	Fortress No. 722	288	230 5/14	—	800
Christiaan Andries Smit	Frankfort	(1) Mimmie No. 781	100	—	—	1,290
		(2) Smaldeel No. 678	300	—	—	
John Leonard Janse van Rensburg	Frankfort	Langspruit No. 100	249	477½	—	200
Louis Jacobus Fourie	Frankfort	(1) Lucerne No. 698	500	—	—	1,250
		(2) Nathalia No. 549	14	248	—	
Jacobus Theodorus Snijman	Heilbron	(1) Zwaaihoek No. 102	63	238	—	500
		(2) Zwaaihoek No. 311	30	238	—	
		(3) Zwavelskrans "A" No. 333	6	582	—	
		(4) Tiennie's Rust No. 1003	34	522	—	
		(5) Tiennie's Rust No. 996	61	585	—	
		(6) Zwavelkrans "B" No. 334	10	15	—	
Jacobus Johannes Kotze	Hoopstad	Abelshoek No. 566	1,147	430	—	1,475
Barend Jacobus de Lange, jun	Hoopstad	Bethel No. 630	600	—	—	150
Jan Joachim Janeke	Hoopstad	Korenspruit No. 974	833	459	—	75
(1) Hermanus Frans Hendrik Havenga (2) Pieter Jacobus van der Westhuizen	Jacobsdal	Welgegund No. 283	601	512	—	300
Johannes Frederik Barnard	Kroonstad	Nieuwjaarsbosch No. 1121	253	110	—	675
Johannes Jacobus Pretorius	Kroonstad	Damvley No. 1287	200	4	—	360
Johannes Hendrik Christoffel Nagel, jun	Kroonstad	Zoar No. 1496	100	—	—	290
Matthijs Johannes Steyn	Kroonstad	Dispuutspruit No. 272	511	—	—	1,000
Jacobus Albertus Meintjes	Kroonstad	Boschkopje No. 920	386	465·83	—	400
Sarel Arnoldus Petrus Mouton	Kroonstad	Abrahamskraal No. 1388	480	450	—	1,350
Petrus Paulus Steyn	Kroonstad	Abrahamskraal No. 1388	100	—	—	300
Hendrik Petrus Blomerus	Kroonstad	Victoria Dam No. 1858	500	—	—	1,300
Francis Mary Millgate Fleischer	Kroonstad	Dunfermline No. 1294	605	98	—	1,400
Schalk Willem Bruwer du Plessis	Lindley	Zaaiplaats No. 435	208	524¼	—	590
Andries Johannes Venter	Smithfield	Treurkop No. 610	1,254	562	—	900
George Edward Armstrong	Thaba 'Ncho	(1) Paapjesleegte No. 353	791	400	—	1,870
		(2) Paapjesspruit No. 354	791	400	—	
Stephanus Petrus van Biljon	Vrede	Oribiekraal No. 897	288	277	—	650
Cornelis Alwijn Johannes Bornman	Vredefort	Rietvalley No. 118	493	583½	—	225
Willem Hendrik Johannes Hartzenberg	Vredefort	(1) Doornput No. 828	111	108	—	1,200
		(2) Driehoek No. 824	113	173	—	
		(3) Nooitgedacht "A" No. 829	100	372	—	
		(4) Nooitgedacht "B" No. 830	8	336	—	
		40 BONDS—40 *Verbanden*				£29,835

FENCING CHARGES, ORANGE FREE STATE PROVINCE.—*Omheiningsvorderingen, Provincie Oranje Vrijstaat.*

George Herbert Surmon	Rouxville	Reineveld No. 318	292	485·33	—	56
Petrus Jacobus van Rooyen	Hoopstad	Kalkpoort No. 65	1,419	586	—	75
Francis Ellis	Thaba 'Ncho	Dartsford No. 215	918	199	—	150
Petrus Jacobus Claassen	Vredefort	Donkerhoek No. 323	377	578⅕	—	130
Johan Samuel Frederik Botha	Fauresmith	Strijddam No. 742	923	184	—	50
Alfred Ernest Hoy	Frankfort	Riverlands No. 1092	353	414	—	71/10/0
Daniel McDonald Schoonwinkel	Hoopstad	(1) Braaklaagte No. 125	932	322	—	50
		(2) Bultfontein No. 122	367	306	—	
Jan Jacob Bester	Hoopstad	Quaggaskop No. 664	968	288	—	100
		8 CHARGES—8 *Vorderingen*				£682/10/0

BONDS, NATAL PROVINCE.—*Verbandon, Provincie Natal.*

Name. *Naam.*	District. *Distrikt.*	Security. *Sekuriteit.*	Area. *Grootte.* Acres.	Roods. *Roedon.*	Perches.	Amount. *Bedrag.* £
Augustus Basil Chase	Zululand	Lot "K" 8, Kwambonambi	1,692	2	39	1,000
Caroline Haajem	Alfred	Lot No. 27, Marburg	100	—	3	350
Willem Johannes Kilian	Weenen	Lot No. 36, Weenen Irrigation Settlements Lands 9850	30	3	14	500
Eduard Robert Wittig	Pietermaritzburg	(1) Boilingfontein	200	—	—	2,000
		(2) Lot No. 50	260	2	32	
Johannes Christiaan Klopper	Utrecht	Brakspruit No. 52	1,500	—	—	480
John Chrichton Durno	Pietermaritzburg	Lot "F.P." 293, No. 9532, Underberg	988	—	21	100
Hamilton Seton Melville	Alexandra	Louisiana	100	—	—	285
Marthinus Stephanus Koch	Utrecht	Tijger Kloof (Rondehoek) No. 192	285	17	—	200
Nicolaas Marthinus Willem Dekker	Utrecht	Poletiek No. 29	1,831	1	38	200
Cornelis Johannes van Rooyen, jun	Parlpietsburg	Lot No. 3, Schaapkraal No. 218	277	2	18	250
Cornelis Johannes van Staden van Rooyen	Paulpietersburg	Lot No. 5, Schaapkraal No. 218	277	2	19	200
Cornelis Johannes van Staden	Paulpietersburg	(1) Lot No. 3, Jaagbaan No. 209	96	—	11	250
		(2) Lot No. 1, Schaapkraal No. 218	181	2	8	
Marthinus Petrus van Staden	Paulpietersburg	Lot No. 2, Jaagbaan No. 209	277	2	22	250
Henry Steward	Weenen	(1) Haasfontein	164	3	36.5	1,350
		(2) Haasfontein	796	2	20	
William Robert Comrie	Pietermaritzburg	Lot No. 1 A, No. 10384, Ixopo No. 386	3	30	—	270
(1) Johannes Schafer (2) Philip Rudolph Buys (3) Annie Buys (4) Gerhardus Jacobus Buys (5) Cornelius Rijkhard Buys (6) Frederick Jacobus Buys	Weenen	(1) Not No. 4 A, Weenen Irrigation Settlement Lands	38	3	4	1,100
		(2) Lot No. 1, Weenen Townlands	24	3	10	
Pieter Jacobus de Waal	Weenen	Lindeques Lager	1,209	—	4	1,000
Jan Karel Pieter Dekker	Utrecht	Politiek No. 29	1,831	1	38	1,400
			Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	
Clement Renier Lens	Utrecht	(1) Verdriet No. 240	651	473	—	1,200
		(2) Verdriet No. 239	346	114	—	
Joesph Albert Cilliers	Durban	Salt River	62	—	21	370
			Acres.	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Perches.	
Francis Christie	Pietermaritzburg	(1) Epsom	393	2	1	2,000
		(2) Lot "F.P." No. 221	293	1	17	
		(3) "F.P." No. 232	334	—	8	
		(4) Lot "S" 84	499	3	39	
Edmund Jonas Down Watling	Pietermaritzburg	Lot No. 6, Umgodi	622	—	—	740
Jacobus Philippus Moolman	Utrecht	Mooihoek No. 1	2,356	127	—	2,000
Jan Karel Pieter Dekker (J.'s son)	Utrecht	(1) Rooipoort No. 62	375	3	4	1,050
		(2) Rooipoort No. 62	238	1	11	
		(3) Rooipoort No. 62	157	2	9	
		(4) Rooipoort No. 62	38	2	24	
		(5) Rooipoort No. 62	248	2	11	
Stephanus Lucas Combrink	Utrecht	Rondekopje No. 70	589	—	3	300
		25 BONDS.—25 *Verbanden*				£18,845

DIPPING TANK CHARGES, NATAL PROVINCE.—*Dipbakvorderingen, Provincie Natal.*

Arthur Hedley May	Durban	Little Amanzimtoti	4	3	1.66	95
Ludwig Ernst Heinrich Fortman	Pietermaritzburg	Lot No. 11A and Lot No. 12A, No. 2000	305	1	5	70
John McRea McRea	Hlabisa	"H" 54, Hluhluwe Crown Lands	934	—	—	130
Hermann August Freese	Umvoti	Dalton	312	2	34	100
		4 CHARGES.—4 *Vorderingen*				£395

FENCING CHARGES, NATAL PROVINCE.—*Omheiningsvorderingen, Provincie Natal.*

William James Fly	Pietermaritzburg	(1) Garibaldi	100	—	—	92/15/6
		(2) Vancluse	1,895	—	—	
		(3) Garibaldi No. 2161	770	2	30·78	
Walter Stewart	Alexandra	Joan No. 9220	683	2	19	22
Edwin Herbert Doveton Emilius Saunders Austin	Pietermaritzburg	Crystal Waters	650	—	5	80
Hugh James Cockburn	Richmond	(1) Stert Riem Fontein No. 1342	365	2	19·8	40
		(2) Stert Riem Fontein No. 1342	839	—	34·4	
		(3) Stert Riem Fontein No. 1342	143	—	38	
William Daniel Adendorff	Utrecht	Wachteenbeetjes Hoek No. 82	1,458	135	—	90
James Montague Comrie	Pietermaritzburg	Strathfieldsaye	764	2	36	60
		6 CHARGES.—6 *Vorderingen*				£384/15/6

PAYMENTS TO CO-OPERATIVE SOCIETIES:—*Betalingen aan Koöperatieve Verenigingen.*

	£	s.	d.
Bergville Dairy Live Stock Co-operative Society	317	0	0
Bethlehem Koöperatieve Landbouw Vereniging	1,046	7	9
Centraal Westelijke Koöperatieve Landbouw Vereniging	2,590	14	0
Clocolan Koöperatieve Landbouw Vereniging	2,288	13	4
East London Model Dairy Co-operative Society	600	0	0
Ermelo Koöperatieve Vereniging	1,213	12	3
Frankfort Koöperatieve Landbouw Vereniging	1,773	13	5
Heidelberg Koöperatieve Landbouw Vereniging	296	9	8
Heilbron Koöperatieve Landbouw Vereniging	876	0	8
Kopjes Koöperatieve Dairy and Frics Cattle Society	118	10	0
Koster Koöperatieve Landbouw Vereniging	1,237	2	7
Ladybrand Koöperatieve Landbouw Vereniging	500	0	0
Lichtenburg Koöperatieve Landbouw Vereniging	878	8	2
Lindley Boeren Koöperatieve Vereniging	762	7	1
Oostelike Transvaalse Landbouw Koöperatieve Vereniging	2,000	0	0
Pietersburg Koöperatieve Landbouw Vereniging	1,000	0	0
Reitz Koöperatieve Landbouw Vereniging	6,311	6	2
Rustenburg Boeren Koöperatieve Vereniging	2,588	0	0
Rustenburg Co-operative Citrus Union	1,200	0	0
Senekal Koöperatieve Landbouw Vereniging	1,604	7	7
Standerton Koöperatieve Boeren Vereniging	2,876	1	9
Vrede Koöperatieve Landbouw Vereniging	397	10	0
Waterberg Landbouwers Koöperatieve Vereniging	1,962	7	1
South African Dried Fruit Company, Limited	1,572	11	0
Barberton Cotton Co-operative Company, Limited	1,150	0	0
Pretoria Distrikt Vrugte en Produkte Koöperatieve Vereniging, Beperkt	1,000	0	0
Umfolozi Co-operative Sugar Planters, Limited	24,000	0	0
Allemansvlei Koöperatieve Vereniging	272	16	0
Aurora Koöperatieve Vereniging	1,199	18	0

	£	s.	d.
Biesjesvlei Koöperatieve Vereniging	139	19	6
Blesbokfontein Koöperatieve Vereniging	17	10	0
Deelpan Koöperatieve Vereniging	1	10	0
Delarey Co-operative Society	173	19	0
Eendrag Koöperatieve Vereniging	167	17	6
Eldorado Koöperatieve Vereniging (Wolmaransstad)	191	0	0
Erasmus Koöperatieve Vereniging	672	1	0
Feindoorns Koöperatieve Vereniging	71	15	0
Friekkiesrust Helpmakaar Koöperatieve Vereniging	1,395	12	6
Goedehoop Koöperatieve Vereniging	430	12	0
Goedgedacht Koöperatieve Vereniging	145	15	9
Grootdoorns Koöperatieve Vereniging	38	0	9
Holfontein Koöperatieve Vereniging	469	19	0
Korannafontein Koöperatieve Vereniging	45	0	0
Lapfontein Hard Saamwerk Koöperatieve Vereniging	49	0	0
Manana Co-operative Society	42	8	0
Martins Koöperatieve Vereniging	681	3	0
Midden Schoonspruit Koöperatieve Boere Vereniging	147	0	0
Mooifontein Koöperatieve Vereniging	109	5	0
Nooitverwag Koöperatieve Vereniging	36	17	6
Prinsloo Koöperatieve Vereniging	8	0	1
Rhenoster Koöperatieve Boere Vereniging	33	8	0
Rietdraai Koöperatieve Vereniging	67	0	0
Rietkuil Boere Koöperatieve Vereniging	10	0	0
Rietpan Co-operative Society	72	0	0
Roadside Helpmakaar Koöperatieve Vereniging	12	0	0
Sannieshof Koöperatieve Vereniging	40	10	0
Schaapplaats Helpmakaar Vereniging	4	10	0
Schoonoord Koöperatieve Vereniging	29	0	0
Vogelstruispoort Koöperatieve Vereniging	214	14	0
Vlakpan Koöperatieve Vereniging	113	2	6
Vrede Helpmakaar Koöperatieve Vereniging	108	0	0
Weltevreden Helpmakaar Koöperatieve Vereniging	238	3	6
Wesselsdal Koöperatieve Vereniging	7	2	0
	£69,617	12	1

SUMMARY OF PAYMENTS DURING JUNE, 1924.—*Opsomming van Betalingen gedurende de maand Junie* 1924.

Bonds and Charges. *Verbanden en Vorderingen.*	Province. *Provincie.*	Amount.—*Bedrag,* £	s.	d.	£	s.	d.
140	Transvaal	58,500	0	0			
6	Transvaal Dipping Tanks Act, No. 20 of 1911	883	0	0			
17	Transvaal Fencing Act, No. 17 of 1912	1,689	2	9			
23	Cape	19,900	0	0			
1	Cape Dipping Tanks Act, No. 20 of 1911	65	0	0			
29	Cape Fencing Act, No. 17 of 1912	8,041	5	2			
40	Orange Free State	29,835	0	0			
8	Orange Free State Fencing Act, No. 17 of 1912	682	10	0			
25	Natal	18,845	0	0			
4	Natal Dipping Tanks Act, No. 20 of 1911	395	0	0			
6	Natal Fencing Act, No. 17 of 1912	384	15	6			
					139,580	13	5
299	TRANSVAAL.						
	Mealie Co-operative Societies	15,764	7	4			
	Cotton Co-operative Societies	1,150	0	0			
	Fruit and Produce Co-operative Societies	2,200	0	0			
	Special Co-operative Societies	5,702	13	7			
	Distress Relief Act, 1924	15	0	0			
					24,832	0	11
	ORANGE FREE STATE.						
	Mealie Co-operative Societies	16,438	14	2			
	Dairy and Live Stock Co-operative Societies	118	10	0			
	Special Co-operative Societies	1,753	16	0			
					18,311	0	2
	CAPE.						
	Fruit and Produce Co-operative Societies	1,572	11	0			
	Dairy and Live Stock Co-operative Societies	600	0	0			
					2,172	11	0
	NATAL.						
	Dairy and Live Stock Co-operative Societies	317	0	0			
	Sugar Co-operative Societies	24,000	0	0			
					24,317	0	0
	GRAND TOTAL				£209,213	5	6
	Less Land Bank Loans and Interest Repaid *Min* Landbank-leninegn en Rente Terugbetaald				25,772	0	0
	TOTAL AMOUNT PAID OUT—TOTAAL BEDRAG UITBETAALD				£183,441	5	6

We do hereby certify that the foregoing statements have been made up from the books of this Bank, and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

Wij verklaren hiermede dat bovenstaande staat opgemaakt is nit de boeken van deze Bank en naar ons beste weten juist en waar is.

THOS. B. HEROLD, General Manager (*Algemene Bestuurder*).
ROBT. R. RICHARDSON, Accountant (*Rekenmeester*).

Printed and published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

Gedrukt en uitgegeven bij de Goevernementsdrukkerij en Kantoor van Schrijfbehoeften, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 23RD AUGUST, 1924.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 23 AUGUSTUS 1924.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—*APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*	Form of Specification. *Datum van Specifikatie.*
781	16/8/24	Jean Gailhat	169 Cours Balguerie, Stuttemberg	Improvements relating to the utilization of solar heat and lost heat from any source	Complete
782	18/8/24	Willem Korsman	416 Proesstraat Oost, Pretoria, Transvaal	Electrical reducer for wireless instead of battery	Provisional
783	18/8/24	Cuthbert George Petree	Durban, Natal, Province of the Union of South Africa	Improved process for the clarification of cane juice	Complete
784	18/8/24	(1) Albert James Pelling (2) Henry O'Kelly Webber	(1) The University, Johannesburg, Transvaal (2) National Bank of S.A., Limited, Johannesburg, Transvaal	Improvements in treating alkali liquors	Provisional
785	18/8/24	(1) Albert James Pelling (2) Henry O'Kelly Webber	(1) The University, Johannesburg, Transvaal (2) National Bank of S.A., Limited, Johannesburg, Transvaal	Improvements in separating sodium chloride and sodium carbonate	Provisional
786	18/8/24	(1) Albert James Pelling (2) Henry O'Kelly Webber	(1) The University, Johannesburg, Transvaal (2) National Bank of S.A., Limited, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the treatment of alkali liquors	Provisional
787	18/8/24	Ralph Child Meredith	King Edward Street, Potchefstroom, Transvaal	Improvements in clutches	Provisional
788	19/8/24	Mary Devereux	10 Belper Road, Wynberg, Cape Province	The acme automatic electric light extinguisher	Provisional
789	19/8/24	Petrus Hendrick Johannes Cornelius Nel	Elandslaagte, Natal	P. H. Nel's cough remedy	Complete
790	19/8/24	Petrus Hendrick Johannes Cornelius Nel	Elandslaagte, Natal	P. H. Nel's mother's cure	Complete
791	19/8/24	Herbert Oliver McKeown	15 Hopson Avenue, Durban, Natal	The corner-box method of construction for reinforced concrete	Provisional
792	19/8/24	John Brown Lawrie	12 Park Street, Benoni, Transvaal	Improvements in bricks for arches	Provisional
793	20/8/24	Charles Augustus Carpenter	11 and 12 Rose Street, Newgate Street, in the City and County of London, England	Improvements in or relating to locks, padlocks, portable locks, and the like	Complete
794	20/8/24	Samuel Emanuel Witt	7308 Paxton Avenue, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in and relating to receivers, particularly of the loud-speaking type	Complete
795	20/8/24	(1) Walter Stubbs (2) Horace Stubbs	(1) Picton Street, Mascot (2) Doric, Kent Street, Epping both in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	An improved electric water-heater of the non-storage type	Complete
796	20/8/24	The Ferns Emulsifiers, Ltd.	10 Coleman Street, London, W. 11, England	Improvements in adjustable centrifugal machines for emulsifying	Complete
797	20/8/24	(1) James Pollock Gilmour (2) Frederick John Jones	(1) Mark Street, New Farm, near Brisbane (2) 293 Vulture Street, Brisbane both in the State of Queensland, Commonwealth of Australia	An improved ruler	Provisional
798	20/8/24	Vincent Collier	Elmcroft Nursery, London Road, Worcester Park, Surrey, England	Improvements in seating surfaces	Complete
799	20/8/24	Hugh William Rieck	Roosevelt, County of Kimble, State of Texas, U.S.A.	Improvements in and relating to goat coats	Complete
800	20/8/24	Candles, Limited	140 Leadenhall Street, London, E.C. 3, England	Improvements in the manufacture of candles	Complete
801	20/8/24	The Hurst and Hughes Proprietary, Limited	35 Skene Street, Geelong, in the State of Victoria. Australia	An improved metallic link-hook fastener for bales or bags	Complete
802	20/8/24	(1) Novocretes, Limited (2) James Rankin Garrow	Both of British Columbia House, 1–3 Regent Street, London, S.W. 1, England	Improvements relating to the treatment of fibrous materials	Complete
803	20/8/24	(1) Reginald Cox (2) Edward Samuel Beecraft (3) Robert Aldrich Vallack	All of 62 Goulburn Street, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in slide vane rotary type engines, blowers, pumps, and exhausters	Complete
804	20/8/24	(1) James Andrew Neely (2) Robert Percival Henry	(1) The Agencies, Queen Street, Waimate, South Canterbury, in the Dominion of New Zealand (2) Tawai, Glenavy, near Waimate, aforesaid	Improved pneumatic horse collar	Complete
805	21/8/24	(1) George Hildyard Young (2) Vivian Otto	(1) Pope's Buildings, Boksburg, Transvaal (2) 15 Railway Street, Boksburg, Transvaal	Improvements relating to shovels, spades, and the like	Provisional
806	20/8/24	Smith, Major & Stevens, Limited	Abbey Works, Northampton, Northamptonshire, England	Improvements in and connected with hydraulic braking devices for shaft-operated lifts	Complete
807	20/8/24	Western Electric Company, Ltd.	Connaught House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in carrier wave working over high tension lines	Complete
808	20/8/24	Morkrum Company	1410 Wrightwood Avenue, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in synchronous telegraph systems	Complete
809	20/8/24	The Ever Ready Company (Great Britain), Limited	Ever-Ready Works, Hercules Place, Holloway, London, N. 7, England	Improvements in or relating to inert electric batteries	Complete

ADVERTISEMENTS.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT (*continued*).—*APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN* (vervolg).

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Name of Applicant. *Naam van Applikatie.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*	Form of Specification. *Datum van Specifikatie.*
810	20/8/24	The Ever Ready Company (Great Britain), Limited	Ever-Ready Works, Hercules Place, Holloway, London, N. 7, England	Improvements in or relating to inert cells	Complete
811	20/8/24	William Cornelison Anthony	Streator Illinois, U.S.A.	Elevating shovel	Complete
812	20/8/24	The Buckeye Steel Castings Company	Columbus, County of Franklin, and State of Ohio, U.S.A.	Improvements in car-coupling devices	Complete
813	20/8/24	The Buckeye Steel Castings Company	Columbus, County of Franklin, and State of Ohio, U.S.A.	Improvements in car-coupling devices	Complete
814	20/8/24	The Buckeye Steel Castings Company	Columbus, County of Franklin, and State of Ohio, U.S.A.	Improvements in car-coupling devices	Complete
815	20/8/24	Owen Greig Edwards	36 Russell Street, Durban, Natal	Butt socket joint for connecting rails	Provisional
816	22/8/24	(1) Bernardus Gaum (2) Frank Hathord	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to concrete and like cementitious materials	Complete
817	22/8/24	Aktiebolaget Superior	10 Kungstradgardsgatan, Stockholm, Sweden	Apparatus for cleaning locomotive boilers and the like	Complete
818	22/8/24	John Ronald Brent	P.O. Box 4495, Johannesburg, Transvaal	Metholak petrol economizer	Provisional
819	22/8/24	Jeremiah Thomas Brent	Peddie, Cape Province	Anthrax and blood poison tincture	Provisional
820	22/8/24	Alfred Dixon	104 Long Street, Capetown, Cape Province	An improvement upon the crimped dropper used for strengthening wire fencing or other similar construction	Complete
821	23/8/24	Robert Holroyd	209 Windermere Road, Durban, Natal	Typographic perforator	Provisional

LETTERS PATENT SEALED.—*OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Date of Sealing. *Datum van Zegeling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
738	1/8/23	22/8/24	(1) The Central Mining and Investment Corporation, Ltd. (2) Leslie Pryce	Improvements in testing hammer rock-drills
833	29/8/23	22/8/24	Lever Bros., Ltd.	Improvements in and relating to the hydrogenation of oils and fats
873	12/9/23	22/8/24	Techno-Chemical Laboratories, Ltd.	Improvements in or relating to separating solids from liquids
940	2/10/23	22/8/24	Arthur Au ten Webb	Conveyance safety warning device
1154	29/11/23	22/8/24	(1) William Henry Graham Furnivall (2) David Bertha McLaren (3) Edgar Jacob Laschinger	Improvements in fluid meters
88	25/1/24	22/8/24	Frank Hewitt	Improvements in controlling runaway conveyances
128	6/2/24	22/8/24	Sociedad Electroquimica de Flix	Improvements in the process and apparatus for producing an electric arc suitable for melting metals and projecting the molten metal in the form of a spray
228	5/3/24	22/8/24	Hermann Deutsch	Improvements in writing and drawing devices
233	6/3/24	22/8/24	Societe Anonyme d'Etudes et de Constructions d'Appareils Mecaniques pour la Verrerie	Automatic machine for manufacturing blown-glass articles
242	12/3/24	22/8/24	(1) John White (2) Arthur William Wall	Improvements in or relating to internal combustion engines
407	30/4/24	22/8/24	The Wilson Fastener Co.	Improvements in or relating to lingerie clasps

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advententie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1048	1/11/23 and Cognate No. 196	21/8/24 Application of 1924	Charles William Caldwell	53 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in weighing instruments
1060	7/11/23	15/8/24	Edgar Stanley	313 Wandsworth Road, London, S.W. 8, Eng and	Improvements in closure devices for milk-churns and other vessels
1074	10/11/23	21/8/24	Barney Rosenberg	96–98 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in attachable spouts for pouring liquids
1114	21/11/23	28/11/23	The Honourable Sir Charles Algernon Parsons, K.C.B.	Heaton Works, Newcastle-on-Tyne, in the County of Northumberland, England	Improvements in and relating to dynamo-electric machines
1198	12/12/23	29/12/23	Benton & Stone, Limited	Bracebridge Street, in the City of Birmingham, England	Improvements relating to grease guns and like apparatus
1199	12/12/23	29/12/23	Marine and Locomotive Superheaters, Lim ted	195 Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to connecting pipes together
156	15/2/24	6/3/24	(1) Bertram Lyle Kitch (2) John Thomas Harvey	Both of 9 Fish Lane, off Straud Street, Capetown, Cape Province	Improvement in railway shunters' and guards' lights
256	18/3/24	12/8/24	Cornelius Jacobus Bester	Rouxville, Orange Free State	Agricultural press
368	16/4/24	22/5/24	Morland & Impey, Limited	Kalamazoo Works, Northfield, in the City of Birmingham, England	Improvements relating to loose-leaf books
501	28/5/24	21/8/24	(1) Lester Kulp (2) Daniel Richard Coughlin	(1) 360 North Michigan Avenue, Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America (2) 718 School Street, Des Moines, County of Polk, State of Iowa, United States of America	Improvements in locking devices for electric lamps

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
514	4/6/24	25/8/24	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in and relating to reclosing circuit breaker systems
540	11/6/24	25/8/24	Radio Communication Company, Limited	34-35 Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to the generation of waves for wireless telegraphy and telephony by thermionic valves
545	11/6/24	21/8/24	The British Thomson-Houston Company, Limited	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to keys or the like devices for securing members together and preventing relative rotational movement between them
639	9/7/24	21/8/24	The Allyne-Zerk Company	7800 Finney Avenue, Cleveland, State of Ohio, United States of America	Improvements in lubricant-dispensing devices
654	16/7/24	15/8/24	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements relating to railway traffic controlling apparatus
672	17/7/24	15/8/24	Marvle Products, Limited	57 and 58 Chancery Lane, in the County of London, England	A composition of matter and method of producing the same
680	23/7/24	16/8/24	(1) Ernest Abington Vessey (2) The Infinitely Variable Gear Syndicate, Limited	(1) 7 Windsor Road, Church End, Finchley, London, N. 3, England (2) 95A Chancery Lane, London, W.C. 2, England	Improvements in speed-changing mechanism
685	23/7/24	15/8/24	The British Tabulating Machine Company, Limited	2 Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to record-card-controlled statistical machines
688	23/7/24	21/8/24	George David Parker	C/o Parker Machine Works, Twelfth Street and Santa Fe Railroad, Riverside, State of California, United States of America	Improvements in fruit-sizing apparatus
715	30/7/24	23/8/24	(1) William Charles Todd (2) James William Pomeroy	Both of 632 Pembroke Street, Victoria, British Columbia, Canada	Water sprinkler
717	30/7/24	16/8/24	Keystone Driller Company	Beaver Falls, County of Beaver, State of Pennsylvania, United States of America	Skimmer scoop
718	30/7/24	21/8/24	Keystone Driller Company	Beaver Falls, County of Beaver, State of Pennsylvania, United States of America	Excavating machine
720	30/7/24	21/8/24	The Electric Apparatus Company	Parkesburg, Chester County, Pennsylvania, United States of America	Improvements in or relating to radio-receiving systems
721	30/7/24	21/8/24	The Electric Apparatus Company	Parkesburg, Chester County, Pennsylvania, United States of America	Improvements in or relating to radio-receiving systems
723	30/7/24	15/8/24	N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken	Emmasingel 6, Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improvements in or relating to the manufacture of oxide cathodes
724	30/7/24	20/8/24	Cornelius Chambers	Monkspath Priory, Shirley, in the County of Warwick, England	Improvements in and relating to apparatus for delivering measured quantities by volume of petrol and other liquids
726	30/7/24	20/8/24	Granitite Manufacturing Company	209 Union Building, 235 Broadway, San Diego, California, United States of America	Composition of matter
727	30/7/24	25/8/24	Harold Edward Sherwin Holt	The Grange, Farnborough, in the County of Hampshire, England	Improvements in landing lights or flares for attaching to aircraft
734	31/7/24	20/8/24	Te Aroha Dairy Company, Limited	Te Aroha, Auckland, New Zealand	Method of deodorizing, cooling, and dehydrating fluids
736	31/7/24	23/8/24	Edwin Daniel Berry	16 Ashley Street, Palmerston North, in the Dominion of New Zealand	An improved construction of cooler for cream and other liquids
737	31/7/24	23/8/24	Thomas Peter Eustege	Rongotai Terrace, in the City of Wellington, in the Dominion of New Zealand	Improvements in lever-lid containers
745	5/8/24	20/8/24	Michael Martin	Lydiard Street, Ballarat, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in moulding apparatus for the manufacture of tubular earthenware or stoneware articles
748	6/8/24	20/8/24	Goodman Manufacturing Company	4834 South Halsted Street, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America	Improvements in draft-operated scrapers
749	6/8/24	20/8/24	(1) Beyer, Peacock & Company, Limited (2) Robert Harben Whitelegg	Both of Gorton Foundry, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in steam turbine locomotives
750	6/8/24	20/8/24	Otto Scherieble	Esslingen am Neckar, Wurtemberg, Germany	Improvements in and relating to the manufacture of soap
751	6/8/24	20/8/24	N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken	Emmasingel 6, Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improved process of manufacturing highly refractory bodies and bodies manufactured by the said process
752	6/8/24	20/8/24	Det Norske Aktieselskab for Elektrokemisk Industri Norsk Industri-Hypotekbank	Toldbodgaten 24, Christiania, Norway	Improvements in or relating to self-baking electrodes
756	7/8/24	25/8/24	Goodman Manufacturing Company	4834 South Halsted Street, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America	Improvements in draft-operated scrapers
757	8/8/24	23/8/24	Luigi Casale	9 Via del Parlamento, Rome, Italy	Process for the production of synthetic ammonia
762	11/8/24	23/8/24	Valdemar Willemoes D'Obry	22 Heerstrasse, Godesberg, Rhineland, Germany	Process for the manufacture of unbleached paper, cardboard, and the like
769	13/8/24	23/8/24	Alexander Albert Holle	60 Oxford Terrace, Hyde Park, Paddington, London, England	Improvements in and relating to motor road vehicles
770	13/8/24	25/8/24	(1) Harald Nielsen (2) Bryan Laing	(1) 13 Firs Avenue, Muswell Hill, in the County of London, England (2) Abdale House, Hatfield, in the County of Herts, England	Improvements in or relating to the gasification and distillation of carbonaceous materials
816	22/8/24	27/8/24	(1) Bernardus Gaum (2) Frank Hathorn	Both care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to concrete and like cementatious materials

SECOND ADVERTISEMENT.

556	13/6/24	16/8/24	Nicolaas Hofmeyr Ackerman	Erf No. 83, Wakkerstroom, Transvaal Province	An improved straight rim key for opening, closing, unlocking, and relocking all straight-sided detachable rims of wheels of motor vehicles
661	16/7/24	12/8/24	Charles Maritz Roelofsz	41 Ophir Road, Ophirton, Johannesburg, at present farming on the farm Klandsfontein No. 321, District Heidelberg, Transvaal	A liquid injection causing the destruction of all insects and worms attacking fruit trees and the fruit thereof, and to improve the size and quality of the fruit, and also causing the destruction of all insects and worms attacking cotton plants, tobacco plants, and all other forms of vegetation

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
666	16/7/24	16/8/24	Brogdex Company	Winter Haven, Polk County, Florida and Los Angeles, Los Angeles County, California, U.S.A.	Art of handling fresh fruits
667	16/7/24	2/8/24	Adrian Francis Sykes	Arundel House, Warwick Road, New Barnet, Herts, England	Improvements in telephone transmitters and receivers
668	16/7/24	2/8/24	(1) George Terrell (2) Tyer & Company, Limited	Both of 16 Ashwin Street, Dalston, London, E. 8, England	Improved roller bearing
698	24/7/24	2/8/24	William Barclay	60 North Street, Glasgow, Scotland	Tool for manipulating split rims for vehicle wheels
729	30/7/24	16/8/24	Gesellschaft fur Linde's Eismaschinen, A.G.	Hollriegelskreuth, near Munich, Germany	Method of cooling and condensing gaseous mixtures
731	30/7/24	16/8/24	(1) Guy Dunstan Bengough (2) John McArthur Stuart	Both of the Royal School of Mines, London, S.W. 7, England	Process of producing a coloured surface on aluminium or aluminium alloys

THIRD ADVERTISEMENT.

412	30/4/24	11/8/24	Sandycroft, Limited	4 Broad Street Place, London, E.C. 2, England	Improvements relating to the separation of dust from comminuted material
674	19/7/24	11/8/24	Oscar Asche	202 New Hampton Court, Parlinghurst, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in portable cooking appliances
693	23/7/24	11/8/24	International General Electric Company (Incorporated)	City of New York, New York, United States of America	Improvements in insulators
695	24/7/24	11/8/24	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to electrical control systems
696	24/7/24	12/8/24	John A. Traylor	Tiger, Summit County, State of Colorado, United States of America	Improvement in electric reciprocating motor
706	28/7/24	11/8/24	Sidney le Fevre Varvel	Berowra, New South Wales, Australia	Improved means for rectifying, amplifying, relaying, and transmitting electric signals
707	28/7/24	12/8/24	Alhard Christopher von der Borch	228 Pitt Street, Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in baby soothers
714	30/7/24	11/8/24	(1) William Charles Todd (2) James William Pomeroy	Both of 632 Pembroke Street, Victoria, British Columbia, Canada	Water sprinkler
716	30/7/24	11/8/24	Johan Ernst Nyrop	18 Upsalagade, Copenhagen, Denmark	Improvements in and relating to the vaporization and drying of liquids
719	30/7/24	11/8/24	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to electric vehicles
722	30/7/24	12/8/24	International General Electric Company (Incorporated)	120 Broadway, New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in and relating to impregnated insulation

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A LAPSED PATENT UNDER SECTION *FIFTY-THREE*.

Notice is hereby given that Henry Hodsdon, of Brisbane, Queensland, in the Commonwealth of Australia, has made application for the restoration of the patent granted to him for an invention entitled "Improvements in and relating to Enumerating Machines," numbered 1372, dated the 17th day of December, 1920, which became void on the 17th day of December, 1923, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice of opposition on Patents Form No. 14 to the restoration of this patent within two months from the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

29-5-12

The partnership subsisting between MOOSA VALLI and FATIMA HASSIM DAYA as general dealers, trading under the style or firm of DAYA & COMPANY at Stands Nos. 719-20, corner Market and West Streets, Johannesburg, will be dissolved as and from the 1st day of March, 1924, and that the said FATIMA HASSIM DAYA will take over the assets and liabilities of the partnership in terms of an agreement between the parties dated the 7th day of May, 1923, and continue the business under her own name at the same address.—F. M. O. Pattle, attorney for parties, Johannesburg.

8293—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership existing between EDEL HERR and PHILIP HERR, trading together as general dealers and farmers on the farm Hoogekraal No. 358, District Potchefstroom, under the style or firm of HERR BROTHERS, has been dissolved as from the 4th July, 1924, from which date the said EDEL HERR will take over the said business and will carry on the same under the style or firm of EDEL HERR for his own benefit.

VAN DER HOFF & DU TOIT,
Attorneys for the parties.

King Edward Street,
P.O. Box 71, Potchefstroom.

8250—15-22-29

The general dealer's business carried on by JACOBUS CHRISTIAN KOK, at Sandfontein, has been removed to Bokfontein No. 647, District Rustenburg, as from 1st August, 1924.—C. WHITEFORD.

8360—22-29-5

Notice is hereby given that the business previously carried on by BARNARD MEYERS under the style or firm of THE NEW PRIMROSE BUTCHERY on Stand No. 813, New Primrose, Germiston, will in future be carried on as THE NEW PRIMROSE SUPPLY STORES.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg.

8292—15-22-29

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name NATHAN SKIKNA, trading as THE BOTTLE BOX AND BAG COMPANY, Stand No. 330, corner Goch and Jeppe Streets, Newtown, Johannesburg, removed to 60 Pim Street, Newtown, Johannesburg, as from 1st July, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents.

8500—22-29-5

The chemist's business known as "THE PHARMACY," heretofore carried on by SOLOMON MARCUS and ALEXANDER FISHER HILL, trading in partnership as A. F. HILL & COMPANY at Erf No. 278, Trichardts Street, Louis Trichardt, has been sold to JOHN COHEN, who will carry on the said business at the same place under the name of "THE PHARMACY" for his own account, and that application for transfer of the said business will be made on Tuesday, the 16th day of September, 1924. Louis Trichardt, 20th August, 1924.—E. A. Rooth, attorney for the parties, Louis Trichardt.

8507—22-29-5

One of the two general dealer businesses registered Johannesburg, 1924, name ELIAS LOON, Stand No. 662, corner Albert and Krause Streets, Johannesburg, has been abandoned and stock-in-trade removed to Stand No. 619, Marshalls, corner Frederick and Smal Streets, Johannesburg, as from 1st August, 1924.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

8282—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business known as THE UNION STORES, carried on by LOUIS ABRAHAMS at Stand No. 483, Railway Street, Vereeniging, has been abandoned as from the 11th August, 1924.—Hershenson & Coney, solicitors for Louis Abrahams.

8365—22-29-5

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name THOMAS JESSON, trading as THE BRITISH AUCTIONEERING COMPANY, Stand No. 1078, corner of Hay and Tramway Streets, Turffontein, will be transferred to JACK MINCER (THE BRITISH AUCTIONEERING COMPANY) as from 15th August, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

8494—22-29-5

The partnership between EDGAR HENRY POLSON and ALFRED HENRY DAY, trading as POLSON & DAY, general dealers, at 25 Pim Street, Newtown, has been dissolved as from 30th June, 1924, and the business will be carried on by the said ALFRED HENRY DAY, trading as POLSON & DAY.

8495—22-29-5

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name SHAHABOODIN ABDUL KARRIM, Stand No. 841, 208 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 59, 21 Wolhuter Street, Wolhuter, as from 1st August, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

8496—22-29-5

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

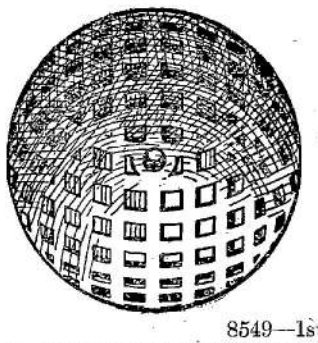
APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 487/24, in Class 40, in respect of goods manufactured from india-rubber and gutta-percha, in the name of Blakey's Boot Protectors, Limited, of Armley Malleable Ironworks, Modder Place, Armley, Leeds, Yorkshire, England, manufacturers and merchants.

Filed 26th May, 1924.



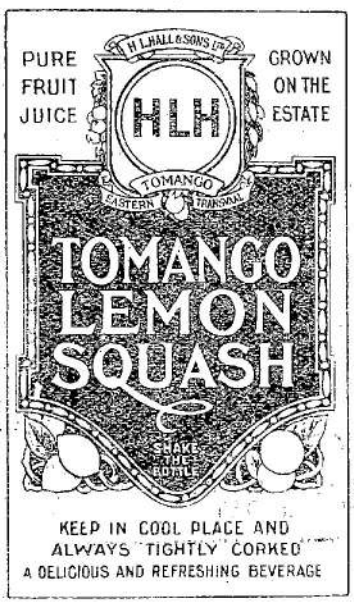
8549—1st Advt.

Nos. 493 to 497/24. No. 493/24, in Class 42, in respect of fruit, vegetables, cereals, fruit and vegetable pulps, and beverages included in this class; No. 494/24, in Class 44, in respect of aerated beverages and mineral waters; No. 495/24, in Class 46, in respect of seed for agricultural and horticultural purposes; No. 496/24, in Class 42, in respect of non-aerated beverages; and No. 497/24, in Class 44, in respect of aerated beverages and mineral waters, in the name of H. L. Hall & Sons, Limited, of Tomango, Eastern Transvaal, farmers, merchants, and nurserymen.

Filed 28th May, 1924.

Nos. 493-495/24.

No. 496-497/24.



(All to be associated.)

Nos. 496-7/24. The description of goods appearing on the mark in use varies.

8657—1st Advt.

No. 1166/23, in Class 13, in respect of nuts and bolts, spikes, coach screws, wood screws, set screws, bolt ends, rivets, and washers, in iron, steel, copper, brass, and yellow metal, in the name of Guest Keen and Nettlefolds, Limited, of London Works, Smethwick, in the County of Stafford, England, manufacturers.

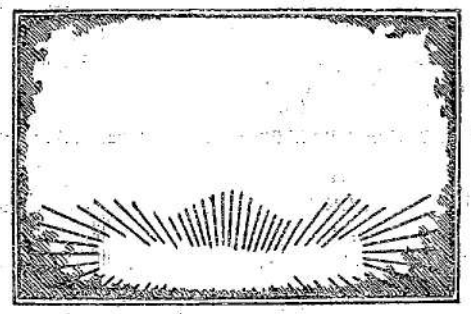
Filed 7th November, 1923.

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

8659—1st Advt.

No. 724/24, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of E. C. de Witt & Co., Limited, of 2 Cherry Orchard Road, Croydon, Surrey, England, wholesale export druggists.

Filed 24th July, 1924.



(To be associated.)

8658—1st Advt.

No. 430/24, in Class 47, in respect of greases, oils, and all lubricants included in this class, in the name of Silvertown Lubricants (South Africa), Limited, of Royal Exchange Building, Smith Street, Durban.

Filed 9th May, 1924.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "S.L.L."

8653—1st Advt.

No. 781/24, in Class 8, in respect of ophthalmic lenses and aids, in the name of Elkins, Limited, of 102 Eloff Street, Johannesburg.

Filed 11th August, 1924.

OPTO

8573—1st Advt.

No. 1115/23, in Class 50, in respect of tobacco pipes, cigar and cigarette holders, in the name of James Adler and Felix Klugman, trading as A. Oppenheimer & Co., of 38 Finsbury Square, London, E.C. 2, England, merchants.

Filed 24th October, 1923.

(To be associated.)

8656—1st Advt.

No. 984/23, in Class 3, in respect of remedy for asthma, hay fever, and catarrhal diseases of the respiratory organs, in the name of A. Q. Tucker & Co., Limited, of "Onaway," Half Moon Lane, Hearne Hill, London, England, chemists and druggists.

Filed 20th September, 1923.

DR. NATHAN TUCKER'S

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

8660—1st Advt.

No. 722/24, in Class 1, in respect of stains for wood, mordants, dyes, and other chemical preparations for the treatment of wood, textile materials, paper, and similar substances in so far as such preparations and substances are included in this class, in the name of Arti-Aktiengesellschaft, formerly Farbwerk Emil Jansen & Co., of Wasserstrasse 10, of Barmen, Province of Rhenish Prussia, Germany, manufacturers.

Filed 24th July, 1924.

ARTI

8661—1st Advt.

No. 347/24, in Class 39, in respect of typewriters, parts of typewriters, and typewriter supplies included in this class, in the name of Triumph Cycle Company, Limited, of Triumph Works, Priory Street, Coventry, England, manufacturers.

Filed 9th April, 1924.

(To be associated.)

8665—1st Advt.

No. 773/24, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Edmond Vaucher, of 15 Grand-Chene, Lausanne, Switzerland, surgeon dentist.

Filed 7th August, 1924.

PYOTERSINE

8664—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 405/24, in Class 25, in respect of cotton tape, in the name of Naamlooze Vennootschap Arnhemsche Bandfabriek, a company with limited liability organized under the laws of the Netherlands, of the City of Arnhem, The Nederlands, manufacturers and merchants.

Filed 30th April, 1924.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Tresse Lama."

8260—3rd Advt.

Nos. 38 and 39/24. No. 38/24, in Class 47, in respect of all goods included in that class, and No. 39/24, in Class 47, in respect of common soap, detergents, and other preparations for laundry purposes included in that class, in the name of R. S. Hudson, Limited, of Bank Hall, Liverpool, England, manufacturers.

Filed 10th January, 1924.

No. 38/24.

No. 39/24.

No. 39/24.—The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*Both to be associated.*) 8256—3rd Advt.

Nos. 619 to 621/23. No. 619/23, in Class 6, in respect of all goods included in this class; No. 620/23, in Class 13, in respect of all goods included in this class; and No. 621/23, in Class 22, in respect of all goods included in this class, in the name of Schweinfurter Prazisions-Kugel-Lager-Werke Fichtel & Sachs, A.-G., of 22 Schultes Strasse, Schweinfurt a.M., Germany, manufacturers.

Filed 20th June, 1923.

TORPEDO

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

(*To be associated.*) 8265—3rd Advt.

Nos. 223 and 224/24. No. 223/24, in Class 8, in respect of electric apparatus and electric batteries included in this class, and No. 224/24, in Class 13, in respect of electric lamps included in this class, in the name of J. Stone & Company, Limited, of Deptford, in the County of Kent, England, engineers.

Filed 3rd March, 1924.

TONUM

(*To be associated.*)

8301—3rd Advt.

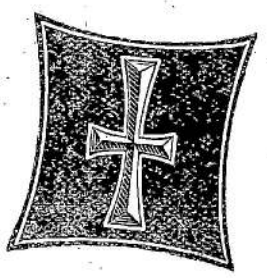
No. 440/24, in Class 6, in respect of air ejectors, in the name of Gresham & Craven, Limited, of Ordsall Lane, Salford, Manchester, in the County of Lancaster, England, manufacturers.

Filed 14th May, 1924.

SUPER-DREADNOUGHT

(*To be associated.*) 8262—3rd Advt.

No. 1032/22, in Class 1, in respect of paints and varnishes and painters' supplies, in so far as such goods are included in this class, in the name of Jenson & Nicholson, Limited, of Goswell Works, Wharton Road, Stratford, Essex, England, varnish, japan, and colour makers.



Filed 6th December, 1922.

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

The applicants undertake not to use the cross device in red or in white upon a red background.

8263—3rd Advt.

No. 489/24, in Class 50, in respect of furniture polish, in the name of Julius Deintje, of 3 Joubert Street, Johannesburg, trading as Rosenbaum & Deintje.

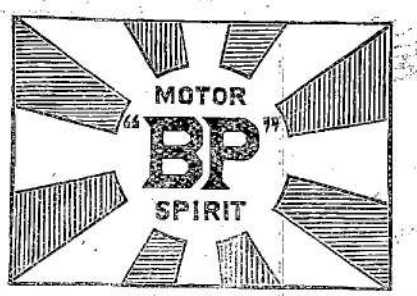
Filed 27th May, 1924.

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Deintje," in the possessive case.

8162—3rd Advt.

No. 208/24, in Class 47, in respect of motor-spirit included in this class, in the name of Anglo-Persian Oil Company, Limited, Britannic House, 23 Great Winchester Street, London, E.C. 2, England, merchants.

Filed 27th February, 1924.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "B.P."

5258—3rd Advt.

No. 717/24, in Class 8, in respect of all goods included in this class, in the name of Columbia Graphophone Company, Limited, of 102 to 108 Clerkenwell Road, London, E.C. 1, England, manufacturers.

Filed 24th July, 1924.

DURAGOLD

8264—3rd Advt.

No. 651/24, in Class 1, in respect of all goods in this class, in the name of John Vibert Snell, trading as Bellgrove & Snell, of 133 Oxford Street, East London.

Filed 7th July, 1924.

TURRET

8352—2nd Advt.

No. 581/24, in Class 38, in respect of all descriptions of wearing apparel, in the name of Sidney Symon Brisker, trading as Thomson & Brisker, of 408 West Street, Durban.

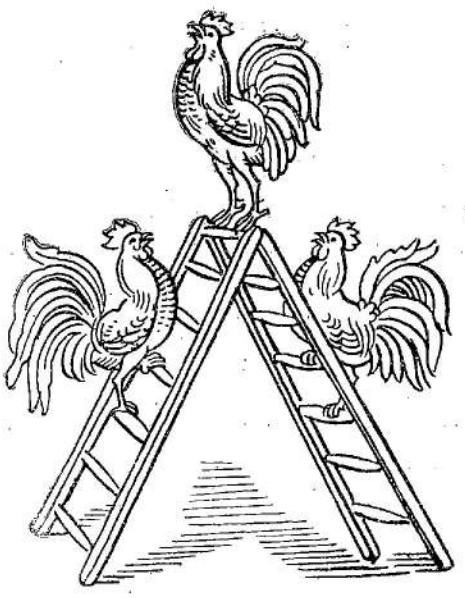
Filed 24th June, 1924.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Where-Quality-Counts."

8197—3rd Advt.

No. 82/24, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of M. Hurst & Company, Limited, of Chepstow Street South, Manchester, England, warehousemen.

Filed 19th January, 1924.



8510—2nd Advt.

No. 441/24, in Class 8, in respect of valves for wireless telephones and wireless goods generally included in this class, in the name of The General Electric Company, Limited, of Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England, manufacturing electrical engineers.

Filed 14th May, 1924.

OSRAM

(*To be associated.*)

8259—3rd Advt.

No. 708/24, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The Chas. H. Phillips Chemical Co., a corporation organized under the laws of the State of Connecticut, United States of America, of Stamford, Connecticut, United States of America, manufacturing chemists.

Filed 18th July, 1924.

8445—2nd Advt.

No. 647/24, in Class 2, in respect of disinfectants, in the name of Edward Cook and Company, Limited, of The Soapery, Bow, London, E., England, manufacturers.

Filed 3rd July, 1924.

COFECTANT

(*To be associated.*) 8206—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 748/24, in Class 3, in respect of pads and plasters for corns, bunions, and callouses, in the name of Scholl Manufacturing Company, Inc., a corporation duly organized under the laws of the State of New York, of 211 West Schiller Street, Chicago, State of Illinois, United States of America, manufacturers of foot appliances.

Filed 31st July, 1924.

ZINO

8663—1st Advt.

Nos. 1081 and 1083/22, in Class 1, in respect of a bitumen varnish or paint included in this class, in the name of Edmund Wade Wilton and William Hepworth, trading in co-partnership as E. Wade-Wilton & Son, analytical and consulting chemists, of Planet Works, Hill Top, Bramley, near Leeds, in the County of York, England.

Filed 21st December, 1922.

No. 1081/22.

ANTI-HYDRO

No. 1083/22.

(*To be associated.*)

8666—1st Advt.

Nos. 653 to 655/24. No. 653/24, in Class 1, in respect of carbolinium sublimed naphthalene and sulphate of ammonia; No. 654/24, in Class 2, in respect of creosote, sublimed naphthalene, carbolinium and sulphate of ammonia; and No. 655/24, in Class 3, in respect of creosote, in the name of The Dundee Coal Company, Limited, of Leuchar's Buildings, 326 Smith Street, Durban.

Filed 7th July, 1924.

(*To be associated.*)

8732—1st Advt.

No. 292/23, in Class 5, in respect of galvanized sheets, in the name of the American Sheet and Tin Plate Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of Frick Building, Pittsburgh, Pennsylvania, U.S.A., manufacturers.

Filed 8th March, 1923.

8662—1st Advt.

Nos. 143 to 147/24. No. 143/24, in Class 6, in respect of keyboards, type-casting machines, machines for casting leads, slugs, and rules, electric motors, pulleys, shaftings, drilling attachments being parts of machine drills, parts of low-quad casting machines, type carriers, matrix carriers, matrix holders, variable speed gearing, type moulds, ingot moulds, lead and rule moulds, vacuum cleaning machines, all being machinery or parts of machinery included in Class 6; No. 144/24, in Class 8, in respect of thermometers, type gauges, and justification indicating apparatus included in Class 8 for use in printing; No. 145/24, in Class 13, in respect of tanks, type moulds not being parts of machinery, ingot moulds not being parts of machinery, lead and rule moulds not being parts of machinery, printers' galleys, type matrices, metal type, metal wedges, gas burners, oil burners, electric heating appliances, tools, oilers, all being metal goods not included in other classes; No. 146/24, in Class 39, in respect of cheque-writing machines included in Class 39, and paper (except paperhangings); and No. 147/24, in Class 47, in respect of oils and lubricants included in Class 47, in the name of Lanston Monotype Corporation, Limited, of 43 Fetter Lane, London, E.C. 4, England, manufacturers.

Filed 6th February, 1924.

MONOTYPE

(*To be associated.*)

8728—1st Advt.

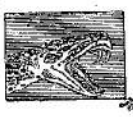
Nos. 418 and 543/24. No. 418/24, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, and No. 543/24, in Class 11, in respect of instruments, apparatus, and contrivances, not medicated for surgical or curative purposes or in relation to the health of men or animals, in the name of Frederick William Fitzsimons, of Museum House, Bird Street, Port Elizabeth.

No. 418/24: Filed 5th May, 1924.

No. 543/24: Filed, 10th June, 1924.

No. 418/24.

FITZSIMONS'
COMPLETE SNAKE BITE OUTFIT



No. 543/24.

FITZSIMONS
COMPLETE SNAKE BITE OUTFIT

COMPRISING A FIRST-AID OUTFIT SERUM SYRINGE, 2 DOSES FITZSIMONS' SPECIALIZED SERUM AND FULL INSTRUCTIONS

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Fitzsimons" in the possessive case.

(*To be associated.*) 8752—1st Advt.

No. 733/24, in Class 20, in respect of detonators, detonating caps, and fuses included in this class, in the name of F. A. Hughes & Co., Limited, of 204 and 206, Great Portland Street, London, England.

Filed 30th July, 1924.

8727—1st Advt.

Nos. 669/24 to 673/24 and 1126-1127/23, in Class 3, in respect of patent medicines included in this class, in the name of Isidore Behr Lewin, of High Street, Oudtshoorn, chemist.

Nos. 669-673/24 filed 10th July, 1924.

Nos. 1126-1127/23 filed 26th October, 1923.

No. 669/24.

LOONELIA

No. 670/24.

OTTOLIA

No. 671/24.

CLEENSTRO

No. 672/24.

BUZZOF

No. 673/24.

SULFURILLA

No. 1126/23.

BRON-KURE

No. 1127/23.

NEUROSYFIC

8772—1st Advt.

No. 732/24, in Class 47, in respect of a bleaching and water-softening preparation, in the name of Joseph Crosfield & Sons, Limited, of Bank Quay, Warrington, Lancashire, England, soap manufacturers.

Filed 29th July, 1924.

CARBOSIL

8739—1st Advt.

Nos. 709 to 711/24. No. 709/24, in Class 39, in respect of writing-pads and stationery; No. 710/24, in Class 45, in respect of tobacco, cigarettes, and cigars; and No. 711/24, in Class 50, in respect of tobacco-pipes, in the name of L. Suzman, Limited, Eloff Buildings, corner of President and Sauer Streets, 43 Sauer Street, Johannesburg, wholesale tobacconists.

Filed 18th July, 1924.

RAF

8387—2nd Advt.

No. 657/24, in Class 13, in respect of electric lamps included in this class, in the name of Naamlooze Venootschap Gloeilampenfabriek Nijmegen, Vangentstraat 70-74, Nijmegen, Holland.

Filed 8th July, 1924.

SPLENDOR

8443—2nd Advt.

Nos. 687 and 688/24. No. 687/24, in Class 36, in respect of leather cloth, and No. 688/24, in Class 19, in respect of arms, ammunition, and stores, not included in Class 20, in the name of New Pegamoid, Limited, of 134 Queen Victoria Street, London, E.C., England, manufacturers.

Filed 11th July, 1924.

PEGAMOID

8444—2nd Advt.

No. 588/24, in Class 50, in respect of canvas hose included in this class, in the name of George Angus & Co., Limited, of St. John's Works, Newcastle-on-Tyne, England.

Filed 26th June, 1924.

VANGUARD

8442—2nd Advt.

No. 723/24, in Class 46, in respect of seeds for agricultural and horticultural purposes, in the name of Pattullo Higgs & Company, Limited, of Orpington, Kent, England, agricultural merchants.

Filed 24th July, 1924.

PHLO

8261—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 675/24, in Class 13, in respect of electric lamps for all purposes included in this class, in the name of The Edison Swan Electric Company, Limited, of 123-125 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England, manufacturers.
Filed 10th July, 1924.

POINTOLITE

8302—3rd Advt.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 21st January, 1924, by ISRAEL BARLIN, trading as WELLWORTH BOOT AND SHOE REPAIRING SHOP, 27a Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, has been abandoned from the 15th August, 1924.—P. Cronson, party's agent.
8701—29-5-12

Business registered Receiver of Revenue, Municipality, Johannesburg, 16th January, 1924, by DAYA BHIKA (15891/E26439), Stand No. 48, Main Reef Road, Denver, removed to Stand No. 276, Spain Street, Denver, from the 1st July, 1924.—P. Cronson, party's agent. 8702—29-5-12

Business registered Receiver of Revenue, Lichtenburg, 22nd January, 1924, RISSIK MICHAEL and JOSEPH BOLUS, trading MICHAEL & BOLUS, Wildfontein No. 123, District Lichtenburg, transferred to JOSEPH BOLUS and removed to Bethal Diggings from 16th August, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 8703—29-5-12

The advertisements which appeared in the *Government Gazette*, A. A. MOODALEY & SON, 22nd August, 29th August, 5th September, 1924, have been cancelled, and they will trade as formerly.—P. Cronson, party's agent. 8704—29

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1924, by BESSIE LEVIN, 51 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 68 Market Street, Johannesburg, from the 1st September, 1924.—P. Cronson, party's agent.
8705—29-5-12

The business of Kaffir eating-house and butcher carried on by JOVO MILASINOVICH on Stand No. 342, farm Driefontein, Boksburg District, has, together with furniture, fixtures, stock-in-trade, and good-will, been sold to HARRY BLECHMAN.—W. J. Paynter, attorney for the parties, Germiston. 8706—29-5-12

The native eating-house business registered Revenue Office, Boksburg, January, 1924, by S. SHAIN and S. SHAFER, under style WIT DEEP STORE, Stands Nos. 41-42, farm Driefontein, Boksburg, has been dissolved from 22nd August, 1924.

S. SHAIN, having taken over all assets and liabilities, will carry on the business for his own account.

TERON & CO.,
Parties' Agents.

82-84 Exploration Buildings,
Johannesburg. 8709—29-5-12

Notice is hereby given that the partnership existing between PHILIP BECKER and JOHNY LURIE, trading as the LEEUWPOORT TRADING STORES on the farm Leeuwpoort No. 296, District Witbank, will be dissolved on the 20th September, 1924, by the retirement of the said PHILIP BECKER, whose interest in the business will be taken over by MAX BECKER, and the business continued by JOHNY LURIE and MAX BECKER, trading in partnership, under the style or firm of the LEEUWPOORT TRADING STORES.

The new partnership will take over all the assets and liabilities of the old partnership as and at the date of dissolution. Witbank, 26th August, 1924. 8711—29-5-12

The drapery and clothing business carried on by MORRIS ELLIOT and EDWARD WILLIAM, trading as MONEYWORTHS, Stand No. 788, corner of Main and Geranium Streets, Rosettenville, Johannesburg, will be removed to Stand No. 78, 93b Main Street, Kenilworth, Johannesburg (facing the present premises), on 29th August, 1924.
8754—29-5-12

Notice is hereby given that JOSEPH JANOVER has retired from the firm of SCHAEFFER & JANOVER, attorneys, etc., at Pretoria, and that MORRIS LEVY has been admitted as a partner. The practice will in future be carried on at the same address by MAURICE SCHAEFFER and MORRIS LEVY under the style of SCHAEFFER & LEVY.

Notice is also hereby given that MORRIS LEVY has discontinued practising as an attorney, etc., at Wakkerstroom.
8729—29-5-12

The general dealer's and broker's businesses carried on by ABRAHAM NAVIAS (ABE NAVIAS & COMPANY), 73a Jeppe Street, corner of Becker Street, Newtown, will be removed to 64 Pim Street, Newtown, from the 12th September, 1924.
8735—29-5-12

The general dealer business registered at Bloemhof, 1924, name I. A. BARNARD, trading as KAALPAN STORES at Kaalpan No. 205, District Bloemhof, has been abandoned on 12th August, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 8736—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLOMON LIGHT at 33 Maddison Street, Jeppes, has been removed to 41 Maddison Street, Jeppes, Johannesburg. Johannesburg, this 26th day of August, 1924.—Pencharz & Jacobson, attorneys for party, National Mutual Buildings, Johannesburg. 8738—29-5-12

The mineral water manufacturing business carried on by B. L. FLEISHMAN under the style of EAST RAND AND GEORGETOWN MINERAL WATER WORKS, on Stand No. 282, Oosthuizen Street, Germiston, has been removed to Stands Nos. 143a and 144, 114 High Road, Germiston, as from 1st July, 1924. 8755—29-5-12

Notice is given that HERMANN BERNITZ is selling and transferring the general dealer's business heretofore carried on by him at Bon-Accord (Onderstepoort No. 496, District Pretoria) to HEYMAN JACOB KESSEL and HARRY HERBER, of Pretoria, who in their turn propose to transfer to SOMA SRADKIN, who will carry on business at the said place as a general dealer in his own name and for his own account. The said HERMANN BERNITZ will cease to have any interest in the said business.

Messrs. FINDLAY & NIEMEYER,
Bourke Trust Buildings,
Attorneys for purchasers.

Messrs. LAPIN & LAPIN,
Tudor Buildings,
8756—29-5-12 Attorneys for seller.

The business conducted by OKKERT JOHANNES LABUSCHAGNE at Grootdoorns, has been transferred to Houtvolop, both in the District of Bloemhof.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, 26th August, 1924.
8721—29-5-12

The business of general dealer, greengrocer, and fruiterer registered at the Revenue and Municipal Offices, Krugersdorp, in the name of BANOO CASSIM, in respect of 43 Commissioner Street, Burgershoop, will be transferred to RAWJEE RAMA from date hereof.—A. N. Thornton, attorney for the parties. 8708—29-5-12

The business of general dealer carried on by MORRIS SACK on Erf No. 109, King Edward Street, Potchefstroom, has been sold, as and from 1st August, 1924, to PHILIP HERR. 8535—29-5-12

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between GERHARDUS JOHANNES HENDRIK BREUKELAAR and JOHANNES LAMBERTUS VAN DEN HOOGEN has been dissolved, and the business heretofore conducted by them under the style of BON AMI ICE-CREAM FACTORY on Stand No. 589, Karl Street, Jeppestown, Johannesburg, will henceforth be carried on for his own benefit by the said JOHANNES LAMBERTUS VAN DEN HOOGEN, who has taken over all the assets and liabilities of the business. Johannesburg, the 20th August, 1924.—Van Gorkom & Noonan, solicitors for the parties, Standard Bank Chambers, Johannesburg.
8742—29-5-12

NOTICE.

Miss L. I. PHILLIPS will no longer carry on business at the refreshment kiosk, Florida, as from the 31st August, 1924.
8615—29-5-12

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHRISTIAAN HENDRIK STEPHANUS VAN DER MERWE, under the style of RUSTENBURG HAIRDRESSING SALOON, at Erf No. 64, Steen Street, Rustenburg, will be transferred to ALWYN IGNATIUS MULLER and WILLEM MYNHARDT VAN DER WESTHUYSEN as and from the 1st day of September, 1924.

Rustenburg, 25th August, 1924.
8630—29-5-12

The general dealer's business carried on by ABDULLA SULIMAN under the style of ABDULLA SULIMAN & CO. on Erf No. 247, Pietersburg, has been transferred to ADAM SULIMAN, trading as ABDULLA SULIMAN & CO., from 25th August, 1924.
8631—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CLARK & JACKSON, LTD., at 69 Market Avenue, has been transferred to 55a Market Avenue, Benoni, as from 22nd August, 1924.
8634—29-5-12

General dealer's licence registered in the name of LATIF VALLY, 566 Kruger and Botha Streets, Potchefstroom, will be abandoned on the 31st August, 1924.
8646—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AH YAN at 3 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been sold to AH LEE as from 1st September, 1924.
8687—29-5-12 AH YAN.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by STEPHANUS MOSHUE at 140, Marabastad, Pretoria, will be removed to 309, Lady Selborne, as from 30th August, 1924. 8688—29-5-12

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of general dealer carried on at Stand No. 57, the Old Asiatic Bazaar, by CHOKI, has been abandoned as from 15th July, 1924. 8689—29-5-12

Notice is hereby given that the business known as the EILEEN TEAROOM, Connock's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, will be transferred from EILEEN HEAN, Tyrone Avenue, Parkview, to LILLIAN GLADYS WILLIAMS, 7 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, as and from 1st September, 1924.
8613—29-5-12

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by MYER DAVID SACK at Stand No. 430, Old Location, Springs, has been abandoned as and from the 1st August, 1924.—Ivan Davies, attorney for the party, P.O. Box 16, Springs. 8122—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that MAHOMED HASSAN has been admitted as a partner as from 5th August, 1924, in the general dealer's and grocery business carried on by AMED MAHOMED HASSAN at 33 Berg Street, Potchefstroom, and the business will be continued under the style of A. M. HASSAN & CO. 8109—15-22-29

Notice is hereby given that the dairy business of W. G. TOMSETT, Stands Nos. 24 and 25, Gardens, has been transferred to A. WEBB, 36 African Street, Norwood, from 1st May, 1924. 8127—15-22-29

Notice is hereby given that C. GOLDBERG, butcher, Carmichael Street, Ventersdorp has sold his business as from 1st August, 1924. 8133—15-22-29

The business carried on by KATHLEEN VIOLET PORTEOUS as STUART'S GARAGE at 84 Hanau Street, Johannesburg, has been transferred to 158 Jules Street, Johannesburg. 8103—15 22-29

Notice is hereby given that the partnership existing between MEHERAB KHAN and GOOLAB AMIR, trading at Zeerust, under the style of M. R. KHAN, has been dissolved and all assets and liabilities of the said firm have been taken over by the said MEHERAB KHAN as from the 1st August, 1924. 8102—15-22-29

General dealer's business carried on by STANLEY THOMAS, trading as ORIBI CYCLE COMPANY, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, at 41a Plein Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st August, 1924. 8247—15-22-29

General dealer's business, THE LORAINE DAIRY AND FARMING COMPANY, LTD., trading as DEVONSHIRE DAIRY AND FARMING CO. at 63 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, will be transferred to LENA MANDELSTAM as from the 1st September, 1924. 8248—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue at Lichtenburg in April, 1924, by CALMON BURSTEIN and SOLOMON EPSTEIN, Omega Diggings, District Lichtenberg, has been abandoned from the 1st July, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 8232—15-22-29

Billiard and tea room registered Receiver of Revenue, Municipality of Johannesburg, 31st January, 1924, KALIL MAROUN KALIL, ANTONIS KALIL, WADIA KALIL, JOHANNA KALIL MAROUN, trading as K. MAROUN & SONS & CO., Stand No. 214, 11 Marshall Street, Johannesburg, transferred to A. JOSEPH from 1st August, 1924.—P. Cronson. 8233—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue at Johannesburg in January, 1924, by GOSAI LALA, Stand No. 478, 20A Diagonal Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 522A, 15A Kort Street, Johannesburg, from the 1st August, 1924.—P. Cronson, party's agent. 8234—15-22-29

General dealer's business carried on by COSTAS LEWIS, under the style or firm of LEWIS FISHERIES, on Stand No. 64, corner of Turf Club and Main Streets, Kenilworth, Johannesburg, will as and from 26th day August, 1924, be carried on by COSTAS COMODIKES, under the same style. 8511—22-29-5

Notice is hereby given that from 1st August undersigned will have no connection or take any responsibility with RESURGAM FACTORY, LIMITED, but will start his own business under the style or firm of THE LOW VELD ENGINEERING WORKS.

Komatipoort. R. RASMUSSEN.

8196—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

General dealer's business carried on by M. D. DESSI at Erf No. 199, Burger Street, Standerton, is abandoned from 31st July, 1924. 8190—15-22-29

Notice is hereby given that the business heretofore carried on at 36 Church Square, Pretoria, under the style or firm of C. M. HOLMES & CO., stationers, has been removed to 230 St. Andries Street, Pretoria. 8198—15-22-29

Notice is hereby given that the business known as THE BELGIAN INDUSTRIES, 60 Kotze Street, Johannesburg, is transferred, as from the 1st April, 1924, from JANE EDWARDS and AMANDINE EDMONDE MEYER to AMANDINE EDMONDE MEYER. 8208—15-22-29

The general dealer's business carried on by ISRAEL TOBIANSKY at Stand No. 292, Graskop, will be transferred to BESSIE GORDON, a public trader, married out of community of property to JOSEPH GORDON, on the expiration of the notices according to law.

LUBBERS & WITKIN,
Attorneys for the parties.

Birch's Buildings,
Market Street,
Johannesburg, 12th August, 1924.

8215—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, on 30th January, 1924, in the names of C. O. DAVEY and SIDNEY CARRINGTON, trading as C. O. DAVEY & COMPANY at corner Kenmere and Raleigh Streets, Yeoville, Johannesburg, will be abandoned on the 31st day of August, 1924.

Johannesburg, 12th August, 1924.

P. C. CHIVERS,
Attorney for parties.

8-10 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg 8216—15-22-29

The general dealer's, butcher's, and fishmonger's businesses carried on by WILLIAM KENNEDY, trading as PARKVIEW FRESH MEAT SUPPLY at Stand No. 191, Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, have been sold, and will be transferred to HENRY SMITH as from the 1st day of May, 1924. 8217—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by MAUD ROBERTS an an artistic milliner at 382 Jules Street, Malvern, has been transferred to 11c King George Street (opposite Ritz Hotel), Johannesburg, as from the 1st day of September, 1924. 8219—15-22-29

BUSINESSES REGISTRATION ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by STEFANUS VENTER at Lot M.I., Klippoortje, has been transferred to 207 President Street, Germiston, as from 1st day of August, 1924.

8223—15-22-29

Notice is hereby given that the chemist and druggist's business carried on by FREDERICK WILLIAM RABY CARINE at 54 Hanau Street, Wolhuter, Johannesburg, has been transferred to JOHN COLEBANK as from 1st August, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 8309—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer and hairdresser carried on by IZAK ROELOF VAN DER MERWE under the style of THE SPORTSMAN HAIRDRESSING SALOON at 235 President Street, Germiston, has been sold to GERHARDUS MARTHINUS MARX on the 6th August, 1924, and will be transferred to him on the expiry of this notice.

Dated at Germiston, this 8th day of August, 1924.

W. H. BOSHOFF,
Attorney for the parties.

213 President Street,
Germiston. 8188—15-22-29

The notices appearing in *Gazette* of 1st, 8th, and 15th August in respect of the transfer of AVENUE TEAROOMS, 70 Princess Street, Mayfair, are hereby cancelled, and the business is transferred to W. N. COLE and J. V. JONES. 8243—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DAYA JIVAN at 26B Smal Street, Johannesburg, has been transferred to ISMAIL EBRAHIM NAGDEE. Johannesburg, this 7th day of August, 1924.—G. N. Lazarus, attorney for the parties, Johannesburg. 8242—15-22-29

Business carried on by LEO SHEAR as the AMERICAN BIOSCOPE CAFE at 62 Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to ANTONIO DOS SANTOS and JOHN LIGNAC as from the 1st August, 1924.

8246—15-22-29

General dealer and tearoom business carried on by ISAAC SAID, trading as the ZOO KIOSK, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, at Herman Eckstein Park, Johannesburg, has been abandoned.

8245—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's business carried on at No. 4 Camp, Krokodildrift No. 327, District Pretoria, by G. S. STANDER (J. J.'s son), has been transferred to No. 9 Camp, Krokodilkraal No. 61, District Pretoria, as and from the 15th August, 1924.

Dated at Brits, this 15th day of August, 1924.

J. S. WICHT.

P.O. Box 1, Brits. 8351—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SULIMAN ISMAIL under the style or firm of S. ISMAIL, on Plot No. 5 (now portion No. 38 of the farm Roodekopjes, or Zwartkopjes, No. 132, District Pretoria), has been removed to portion No. 56 of the said farm as from the 5th August, 1924, and will be carried on under the same style or firm of S. ISMAIL.

Brits, this 14th day of August, 1924.

H. & H. A. ROSE-INNES,
Attorneys for S. Ismail.

P.O. Box 27, Brits. 8354—22-29-5

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between WULFF GABBE and BARNEY ISAACS, trading as GABBE & ISAACS on Lots Nos. 42, 44, and 46, Maquassi, has been dissolved as and from 1st July, 1924. The said WULFF GABBE has taken over all the liabilities of the said business up to the 30th June, 1924, and the said BARNEY ISAACS the assets thereof, and will in future carry on the same for his own account and benefit.

Previous notice of dissolution of partnership is hereby cancelled.

Maquassi, this 16th day of August, 1924.

8363—22-29-5

ADVERTISEMENTS.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by M. MARGOLIUS & CO. at Market Avenue, Vereeniging, has been abandoned as from the 31st July, 1924.—M. MARGOLIUS.

8323—22-29-5

The business of THE WESTERN TRANSVAAL MOTOR AND CYCLE CO., carried on at 126 King Edward Street, Potchefstroom, has been closed, the cycle portion having been sold to Mr. H. E. KEMPSTER and the garage business to Mr. W. CALDWELL. 8332—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

General dealer's business ALSWANG & BEARE, heretofore carried on at Wildfontein No. 123, District Lichtenburg, by MENDEL ALSWANG and SAMUEL BEARE, in co-partnership, abandoned on the 1st July, 1924. Partnership dissolved, and assets and liabilities taken over by SAMUEL BEARE.

CECIL H. MEINTJES,
Attorney for the party.

Box 28, Lichtenburg,
14th August, 1924. 8335—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

General dealer's business ALSWANG & GORDON, heretofore carried on at Wildfontein No. 123, District Lichtenburg, by MENDEL ALSWANG and VICTOR GORDON, in co-partnership, abandoned on the 1st July, 1924. Partnership dissolved, and assets and liabilities taken over by MENDEL ALSWANG.

CECIL H. MEINTJES,
Attorney for the party.

Box 28, Lichtenburg,
14th August, 1924. 8336—22-29-5

Notice is hereby given, under the Registration of Businesses Act of 1909, that the general dealer's business carried on by MAHOMED AMOD MOOLLA on Erf No. 447, Pretorius Street, Christiana, has been taken over as from 1st October, 1921, by ESSOP AMOD MOOLLA and MAHOMED AMOD MOOLLA, and has since that date been carried on in the same premises by the above partners under the style or firm of M. A. MOOLLA.

Dated at Christiana, this 11th August, 1924.

P. J. VAN DUYN,
Attorney for the parties.

8340—22-29-5

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by JOSEPH MOSES SIEFE, trading as the SOUTH AFRICAN PEANUT FACTORY at 3-5 Prinsloo Street, Pretoria, has been removed to 276 Pretorius Street, Pretoria, as from 1st August, 1924.

8342—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's business carried on by M. KRAIN on Erf No. 140, Burger Street, Standerton, has been abandoned.

M. KRAIN.

8345—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by A. AYOB on Erf No. 25, Lydenburg, will be abandoned as from the 30th August, 1924.—A. AYOB. Lydenburg, 8th August, 1924. 8347—22-29-5

Notice is hereby given that my branch business carried on at Lydenburg, Erf No. 87, has been abandoned as from date hereof. All goods and accounts have been removed to my head store at Draaikraal, District Lydenburg.—OSMAN ABDUL LATIB. Lydenburg, 15th August, 1924.

8348—22-29-5

Notice is hereby given that the business known as DUROSE'S GARAGE, 222 Pretorius Street, Pretoria, has now been transferred to new premises at 290 St. Andries Street, Pretoria, as from 15th June, 1924.

B. DUROSE.

8315—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer and fruiterer registered at the Municipal and Revenue Offices, Krugersdorp, in the name of C. MAKRIS, in respect of Stand No. 90, 67 Luipaard Street, Krugersdorp, will be transferred to T. PALMOS as from date hereof.

TOM S. RHODES,
Agent for the parties.

32 Monument Street,
Box 15, Krugersdorp,
13th August, 1924. 8318—22-29-5

Notice is hereby given that the dairy depot of R. V. HULLEY, carried on at Stand No. 156, Seventh Street, Melville, known as THE AUCKLAND PARK DAIRY, has been transferred to Mr. A. VAN BART, and will be known as THE WATERVAL FARM DAIRY, as from 16th August, 1924. 8344—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the above Act, that the boarding-house business heretofore carried on at 29 Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg, by ARTHUR SHARPE, has been sold to Miss FLORENCE SUMNER, and that application will be made in due course for transfer of the licence to her.

Johannesburg, this 19th day of August, 1924.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Standard Bank Chambers, Johannesburg,
Attorneys for the Seller.

MOODIE & ROBERTSON,
Meischke's Buildings, Johannesburg,
8441—22-29-5 Attorneys for the Purchaser.

The general dealer and fishfrier businesses carried on by the late GEORGE JAMES BARNES, 89a (Stand No. 2984), De Korte Street, Braamfontein, will be transferred by the Executrix Testamentary in his Estate to AGNES ELIZA MARTIN on expiration of these notices. 8447—22-29-5

General dealer, agent, and broker business registered Receiver Revenue, Johannesburg, in January, 1924, by ANTONIO DOS SANTOS, 58 Loveday Street, Johannesburg, has been abandoned from 30th June, 1924.—P. Cronson, party's agent. 8450—22-29-5

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1924, by MAX SMITH, Stand No. 113, 4 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned from the 1st August, 1924.—P. Cronson, party's agent. 8451—22-29-5

Business registered Receiver of Revenue, Lichtenburg, 22nd January, 1924, by RISSIK MICHAEL and JOSEPH BOLUS, trading as MICHAEL & BOLUS, Wildfontein No. 123, District Lichtenburg, Transvaal, removed to Bethel Diggings from 14th August, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 8452—22-29-5

Tearoom business registered Municipality, Johannesburg, 25th February, 1924, by A. A. MOODALEY & SON, Stand No. 707, corner of Main and Troye Streets, Johannesburg, has been transferred to NARAYANSAMY NAIDOO from 19th August, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 8453—22-29-5

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 18th February, 1924, ANNATHALINGA MOODALEY (9724), BALA SUPAMANEY (14181), Stand No. 707, cor. Main and Troye Streets, Johannesburg (trading A. A. MOODALEY & SON), removed to Stand No. 438, 19 Terrace Road, Fordsburg, from 19th August, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 8454—22-29-5

The business of coal merchant and general dealer carried on by MALCOLM McLEAN on Stand No. 516, Germiston Industrial Sites (South), together with the stock-in-trade, furniture, fixtures, plant, and goodwill, has been sold to M. McLEAN, LIMITED, a company registered under the Limited Liability Laws of the Transvaal, which Company will continue to carry on its business on the said stand.

Germiston, this 15th day of August, 1924.

W. J. PAYNTER,
8376—22-29-5 Attorney for the parties.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN RODRIGUES at Stand No. 2627, Market Avenue, Benoni, has been sold and transferred to MARCEAL VIEIRA SERENA as from the 1st August, 1924.

Dated at Benoni, this the 16th day of August, 1924.

MEYER FOLEY & REID,
Attorneys for the parties.

51c Market Avenue, Benoni. 8380—22-29

The partnership hitherto subsisting between JACOB MICHAL TUCKER and SORECH LEVITAS in respect of the general dealer's business at Stand No. 1441, Brakpan, carried on under the style of BRAKPAN COAL AND PRODUCE SUPPLY CO., has been dissolved as and from the 23rd day of August, 1924. The said business, with all assets and liabilities, will be transferred to the said JACOB MICHAL TUCKER on the 8th day of September, 1924, and will be carried on by him at the same place under the same style.

BERTHOLD D. SLEVANSKI,
Solicitor for the parties.

Bank Chambers, Brakpan. 8407—22-29-5

Notice is hereby given that the businesses of motor garages, etc., carried on at Brits under the name of HEWSON'S GARAGE by WILLIAM HEWSON, and SANDERMAN'S GARAGE by CARL WILLIAM SANDERMAN, have been amalgamated and are being carried on as one business on Stand No. 36, Roodekopjes No. 132, District Pretoria, under the name of THE UNION GARAGE, by the said WILLIAM HEWSON and CARL WILLIAM SANDERMAN, as from the 15th July, 1924.

Brits, 18th August, 1924.

J. S. WICHT,
Attorney for parties.

Brits. 8414—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by D. MOST at Bloemhof Commonage has been abandoned as from 7th August, 1924. 8429—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NATHAN LEVY at 24 Market Hall, Pretoria, has been sold to ELI RUBIN and MORRIS SACKS as from the 1st day of September, 1924. 8437—22-29-5

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on by RAPHAEL NOTARIUS at 150 Commissioner Street, Johannesburg, was sold to ZULMIRA RODRIGUES on the 5th August, 1924.—Pitts & Weston, attorneys for the parties, Burchmore's Buildings, Johannesburg.

8439—22-29-5

Manufacturing jeweller's business registered Receiver of Revenue in January, 1924, by SOLLY LIPSCHITZ, 5 Royston's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, removed to 145a Jeppe Street, Johannesburg, from 15th April, 1924.—P. Cronson, party's agent. 8455—22-29-5

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the NEW BRAKPAN CYCLE AND WATCH REPAIR CO. carried on at Stand No. 999, Modder Road, Brakpan, by LOUIS SHEMER will be abandoned as from 1st September, 1924.

8299—15-22-29 L. SHEMER.

The general dealer's business carried on by HARRY BLOOM (BLOOM'S FISHERIES AND PROVISION STORES) at Stand No. 2428, 57B Kotze Street, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 2333, 58B Kotze Street, as from 1st September, 1924. 8253—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GATIJEE EBRAHIM under the style and firm of THE SURAT CO. on Erven Nos. 79 and 80, Main Street, Nylstroom, has been transferred to ISMAIL EBRAHIM, and will be carried on by him in his own name and for his own benefit at the same place as and from the 12th day of August, 1924.

Dated at Nylstroom, this 12th day of August, 1924.

STRYDOM & MARKOTTER,
Attorneys for the parties.

Main Street, Nylstroom. 8274—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of the AFRICAN RUSTIC FURNITURE COMPANY, formerly carried on at 41 Auret Street, Jeppes, has been removed to 45 Turf Club Street, Turffontein, as from the 1st August, 1924. P.O. Box 7071, Johannesburg, 7th August, 1924.

8136—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of general dealer and representative of foreign firms hitherto carried on by WILLIAM DINGWALL MITCHELL COTTS, under the style of COTTS & COMPANY, at Cotts Buildings, Fox Street, Johannesburg, and Church Square (north), Pretoria, has been transferred as at the 6th of August, 1924, to MITCHELL COTTS & COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED (incorporated in the Cape Province).—Bowman, Gilfillan & Blacklock, solicitors for the parties, United Buildings, Fox Street, Johannesburg. 8137—15-22-29

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by CHARLES COLMAN and BEN GOCHEN, trading as the UNION CYCLE & FURNISHING CO., on Stand No. 309, Nigel, has been removed to Stand No. 913, Modder Road, Brakpan, as from the 11th of August, 1924. 8140—15-22-29

Notice is hereby given that the business of men's outfitters and merchant tailors carried on by GRANT MACKENZIE & CO. at 243A Pretorius Street, Pretoria, has been transferred to 235 St. Andries Street, Pretoria, as from the 1st July, 1924.

8159—15-22-29

The business carried on by F. NOOR MAHOMED at Erf No. 50, Market Street, Pietersburg, has been removed to 132 Rooikoppie, Plot No. 5, Brits, as from the 31st July, 1924.

F. NOOR MAHOMED.

8163—15-22-29

The business of general dealer and auctioneer carried on by JOSEPH JACOBSON as JOSEPH JACOBSON & CO. at 43A Von Brandis Street, Johannesburg, will be transferred to JOSEPH JACOBSON & COMPANY, LIMITED, a Company about to be registered, on expiration of advertisements.—Pencharz & Jacobson, solicitors, Johannesburg. 8172—15-22-29

The business carried on at 331 Pretorius Street, Pretoria, as THE PRETORIA PRODUCE CO., has been abandoned as from 8th August, 1924. I further declare that MR. H. MANESCHWITZ, late of above Company, has no further authority to collect any moneys owing to the above Company.

8150—15-22-29 E. RUBIN.

The general dealer's business registered at the Revenue Office by GEORGE GRAHAM BUCKLEY and ROBERT MACDOWELL (partners) as BUCKLEYS at Connaught Buildings has been transferred to 217 St. Andries Street as from 1st April last.

8237—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by A. S. MAHOMED at corner Market and Jacob Streets, Heidelberg, will be removed to 143 Market Street, Heidelberg, on 31st August, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 8283—15-22-29

The confectioner's licence registered at Johannesburg, 1924, name SOPHIA PAPAS, trading as HONEY BEE CANDY WORKS at 172 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, transferred to SAMUEL RAPOPORT (HONEY BEE CANDY WORKS) as from 1st September, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 8284—15-22-29

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name DAJEE BHAGA, 46 President Street, Johannesburg, will be abandoned on 31st August, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

8285—15-22-29

The general dealer and butchery businesses registered at Germiston, 1924, name SOLOMON PRAG, Stand No. 370, New Primrose, Germiston, transferred to N. BEKKER and F. S. DE BEER (D. & B. MEAT MARKET) as from 1st August, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal. 8286—15-22-29

Notice is hereby given that the wholesale business carried on by J. M. KOBRIN, trading as J. KOBRIN, 111 Market Street, Johannesburg, has been removed to 52A Delvers Street, Johannesburg, as from 30th May, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agent, Johannesburg. 8287—15-22-29

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name QUIN CHEE, Stand No. 432, 293 Fox Street, corner Albert Street, Jeppe, transferred to AH KEE as from 6th August, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 8288—15-22-29

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name MOTIRAN VALLABH (should read MOTIRAM VALLABH), trading as VIJAYA CASH STORES, Stand No. 852, 32 West Street, Johannesburg, transferred to M. ISMAIL as from 1st August, 1924, and transfer will be applied for in due course. 8289—15-22-29

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name MALIM MAHOMED, Stand No. 59, 21 Wolhuter Street, Jeppes, Johannesburg, abandoned on 1st August, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

8290—15-22-29

The general dealer business registered at Springs, 1924, name BECKY BARNETT, Stand No. 1408, Springs, has been abandoned on 1st July, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

8291—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on DIONISIOS SCHINAS under the name or style of THE ELITE CAFÉ at Stand No. 89, 157 President Street, Germiston, has been sold to ANTONIO EFSTRATIOU JOHNS on the 6th August, 1924, and will be transferred to him on the expiry of this notice.

Dated at Germiston, this 8th day of August, 1924.

W. H. BOSHOFF,
Attorney for the parties.

213 President Street,
Germiston. 8189—15-22-29

Notice is hereby given that the dairy business carried on by JOHANNES JACOBUS LINDEQUE under the style of the HOMESTEAD DAIRY on Plot No. 203, Rand Collieries, Brakpan, has been sold to WILLEM LINDEQUE as from the 10th day of August, 1924, and that the said business will be carried on by the said purchaser under the same style or firm as heretofore.

TROLLIP & BOND,
Attorneys for the parties.

National Bank Buildings,
Brakpan. 8184—15-22-29

S. WATSON & CO., 137 Market Street, Johannesburg, have removed to Stand No 4936, Highland Road, Kensington East, Johannesburg. Temporary phone No. 3638, central. 8128—15-22-29

Notice is hereby given that the business of general dealers heretofore carried on by LOUIS JOSEPH and PHILIP JOSEPH in partnership at Scheerpoort, District Pretoria, under the style or firm of JOSEPH BROTHERS has been dissolved as from the 31st day of July, 1924, as from which date PHILIP JOSEPH has retired from the said business, which has been taken over by the said LOUIS JOSEPH, who will in future carry on the same for his own account and benefit under the style or firm of L. JOSEPH.

Pretoria, this 13th day of August, 1924.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for Louis Joseph.

Tudor Chambers,
Church Street, Pretoria.

8271—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between LANCELOT WILLIAM ROSSITER and GERHARD ERNST STREIT, carrying on business on Erf No. 44, Joubert Street, Ermelo, under the style or firm of SILVER LEAF CASH STORES, has been dissolved by the retirement of GERHARD ERNST STREIT, and the said business has been taken over by the said LANCELOT WILLIAM ROSSITER as and from the 9th August, 1924, who will carry on the same in future for his sole account and benefit under the style or firm of SILVER LEAF CASH STORES.

The said LANCELOT WILLIAM ROSSITER takes over all assets and liabilities of the firm of SILVER LEAF CASH STORES as and at date of dissolution.

Ermelo, this 12th August, 1924.

BRINK & BRINK,
Attorneys for parties.

Church Square, Ermelo.

8276—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HUGH ARNOTT and WILLIAM GOW, trading as GOW & ARNOTT at Vischkuil Farm, Endicott, will be transferred to DAVID WOHLMAN, who will carry on the said business at the same address as and from the 6th September, 1924.

Johannesburg this 13th day of August, 1924.

GLUCKMANN & AARONSON,
Solicitors for parties.

Steytler's Buildings,
Johannesburg. 8308—15-22-29

Business registered at Receiver of Revenue and Municipality of Johannesburg, 18th January, 1924, and 8th February, 1924, by ESSOP AMOD (6856/6081), Stand No. 807, 12 Cornelius Street, Johannesburg, has been transferred to ABDULLA MIA from the 9th August, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

8235—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Pretoria, 1924, in the name of JOSEPHINE, and carried on at 257 St. Andries Street, Pretoria, has been removed to 243a Pretorius Street, Pretoria, as from 1st August, 1924.

8655—29-5-12

Notice is hereby given that the business of SANDILANDS & CO., electricians, carried on at Stand No. 458, 41a Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been abandoned as and from 31st April, 1924.

8678—29-5-12

NOTICE OF REMOVAL.

FINDLAY & NIEMEYER, solicitors, have removed from 187 Pretorius Street, Pretoria, to 189 St. Andries Street, Pretoria, where they will carry on business as heretofore. 8684—29-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by JACOBUS PIETER VERSTER (since deceased) and JOSEPH DEARLOVE HARDY VERSTER under the style or firm of J. P. VERSTER & CO., in respect of premises situate on Lot No. 460, Station Street, Koster Township, with the stock-in-trade and assets thereof, was sold to JOSEPH DEARLOVE HARDY VERSTER on the 25th day of July, 1924.

Application for transfer of the licences concerned will be made on expiry of this notice. Koster, 25th August, 1924.—Rousseau & Retief, attorneys for the parties. 8686—29-5-12

The business of grocers and general dealers carried on at 44 Commissioner Street, Boksburg, under the name of MORRISON'S STORES, has been removed to 39 Commissioner Street, Boksburg, as from 21st August, 1924. 8690—29-5-12

Notice is hereby given that the business registered and carried on by HO CHING and HO SING has been changed in this respect: HO SING has sold his portion to AH CHAM, and the business will be carried on in future as HO CHING & AH CHAM at 266 Eloff Street, Gezina, as from 13th September, 1924. 8536—29-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by LOUIS MEYEROWITZ in New Geduld Extension Township, will, together with the assets thereof, be transferred to LOUIS GREIS on the 13th day of September, 1924. Johannesburg, 20th August, 1924.—L. MEYEROWITZ. 8540—29-5-12

The butchery business carried on at Wildfontein No. 123, District Lichtenburg, by FRANCOIS JACOBUS BOSHOFF, under the style of BOSHOFF'S CASH BUTCHERY, has been abandoned as from the 5th June, 1924.—H. A. M. du Toit, party's agent, Box 3, Coligny.

8558—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business heretofore carried on by LILIAN MACGOWAN at Erf No. 289, Krogh Street, Louis Trichardt, has been sold to JULIA BOYLE, who will carry on the said business in her own name as from the 1st September, 1924, and that application for the transfer of the said business will be made in due course.

Louis Trichardt, this 25th day of August, 1924.

EDWARD A. ROOTH,
8698—29-5-12 Attorney for the parties.

The two general dealer, tearoom, and all other Municipal licences registered Johannesburg, 1924, name NARIN FAKIR THAKOR, Stand No. 660, corner Prairie and Geranium Streets, Rosettenville, transferred to COOVERJEE KESAL and NARAN KESAL as from 5th August, 1924, and transfer will be applied for in due course. 8499—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEW WAI at 100 Potgieter Street, Pretoria, has been transferred to CHEONG SING as and from the 13th day of August, 1924.

8492—22-29-5

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name HARRIS HORWITZ, Stands Nos. 337-8, corner May and High Roads, Fordsburg, removed to Stand No. 454, 133a Main Road, Fordsburg, Johannesburg, as from 14th August, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 8497—22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ALBERT GEORGE DORE ARTHUR DAVID BECKWITH, and STANLEY WILLIAM PLEDGER, trading as DEE BEE BAZAARS at 261 Market Street, Pretoria, has been removed to 231 St. Andries Street, Pretoria, as and from the 5th August, 1924.

B. WOOD.

Pretoria, 18th August, 1924. 8469—22-29-5

The butchery business carried on under the style of DE LA REY & CO. on Erf No. 106, Lichtenburg, has been transferred to Erf No. 85, Lichtenburg, as from 9th August, 1924. 8481—22-29-5

Notice is hereby given that the business formerly carried on by ROBERT DUN DOUGLAS, ARCHIBALD W. FERGUSON, CHARLES F. TUTTLE, and FRANCIS L. MINTON under the style of R. G. DUN & COMPANY, will be carried on in the future under the same style by ROBERT DUN DOUGLAS, ARCHIBALD W. FERGUSON, and CHARLES F. TUTTLE, the said FRANCIS L. MINTON now being deceased.

Johannesburg, 19th August, 1924.

CLIFFE & DEKKER,
Solicitors.

Estate Buildings, Johannesburg.

8484—22-29-5

CHANGE OF BUSINESS PREMISES.

Notice is hereby given that LOUIS GOLDBERG, ELIAS VICTOR GOLDBERG, and ABRAHAM GOLDBERG, trading together as ELLIS & CO., furniture merchants and general dealers, heretofore carrying on business at 79 Queen Street, Pretoria, have made a change of premises, by removing to 263 Market Street, Erf No. 460, Pretoria, where their business is being and will in future be carried on.

Dated at Pretoria, this 20th day of August, 1924.

FINDLAY & NIEMEYER,
Attorneys for Ellis & Co.

8486—22-29-5

General dealer's business registered by Receiver of Revenue, Johannesburg, by DAVID ELIAS HAJJAR, trading as D. E. HAJJAR & CO., at 5 Barkly Arcade, corner of Market and Diagonal Streets, has been removed to 10 Barkly Arcade as and from the 1st August, 1924. 8457—22-29-5

The partnership consisting of REGINALD VINCENT REYNOLDS, GILBERT WESTACOTT REYNOLDS, and BERYL IRENE REYNOLDS, carrying on the general dealer's business at 74 Eloff Street, Johannesburg, as H. T. REYNOLDS & CO., opticians, is dissolved as from 1st September, 1924, and the business taken over by HENRY THOMAS REYNOLDS, REGINALD VINCENT REYNOLDS, and BERYL IRENE REYNOLDS, who will carry on at the same address and under the same name, and take over all assets and liabilities.

R. W. SCHIKKERLING,
Attorney for parties.
Johannesburg. 8456—22-29-5

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name MEYER COHEN, Stand No. 210, 19 Turf Club Street, Turffontein, removed to Stand No. 2600, corner of Hay and Tramway Streets, Turffontein, as from 1st August, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

8737—29-5-12

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name FOK HONG, Stand No. 184, corner of Hay and Mewett Streets, Ophirton, Johannesburg, transferred to SING CHOW as from 1st August, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

8498—22-29-5

Notice is hereby given that the business carried on by J. G. JOOSTE, trading as the TRADES CYCLE AND MOTOR WORKS at 122b Pritchard Street, was abandoned on the 12th August, 1924. Johannesburg, this 22nd August, 1924.—Louis Spitz, attorney, Sanderson's Buildings, Johannesburg.

8462—22-29-5

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name FAKIR EBRAHIM, Indian Market, President Street, Johannesburg, transferred to ESSOP SULIMAN GANGAT as from 13th September, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

8767—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ALBERT GEORGE DORE, ARTHUR DAVID BECKWITH, and STANLEY WILLIAM PLEDGER, at 261 Market Street, Pretoria; Norfolk House, 70 Joubert Street, Johannesburg; and 31c Fort Street, Benoni, has been dissolved as from the 31st July, 1924, from which date the said ARTHUR DAVID BECKWITH and STANLEY WILLIAM PLEDGER will continue to carry on the business for their own account and benefit under the style or firm of the DEE BEE BAZAARS at the places herein before mentioned.

Pretoria, this 27th day of August, 1924.

8771—29-5-12

NOTICE.

In the Insolvent Estate of H. W. ELSTON will be sold all the furniture and effects at 229 Boom Street, Pretoria, on Monday, 1st September, at 11 o'clock sharp.

H. BRAME & CO., LTD.,
8773—29 330 Church Street, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 27th August, 1924.

In the matter between NATHAN GAMSU, Applicant, and ANNIE GAMSU, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 17th day of July, 1924, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 21st day of August, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 27 Augustus 1924.

In de zaak tussen NATHAN GAMSU, Applikant, en ANNIE GAMSU, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 17de dag van Julie 1924, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 21ste dag van Augustus 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
8748—29

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Master's Office,
Pretoria, 22nd August, 1924.

In the matter between ABRAHAM KANTOR, Applicant, and GEORGE LAWRENCE WARE, Respondent.

Notice is hereby given that the Final Order of Sequestration granted in this case on the 23rd day of November, 1911, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 5th day of August, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Witwatersrand Lokale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 22 Augustus 1924.

In de zaak tussen ABRAHAM KANTOR, Applikant, en GEORGE LAWRENCE WARE, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Finale Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 23ste dag van November 1911, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Locale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 5de dag van Augustus 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
8746—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 27th August, 1924.

In the matter between NATHAN GAMSU, Applicant, and MORRIS GAMSU, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 17th day of July, 1924, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 21st day of August, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 27 Augustus 1924.

In de zaak tussen NATHAN GAMSU, Applikant, en MORRIS GAMSU, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 17de dag van Julie 1924, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 21ste dag van Augustus 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
8747—29

In de Boedel van wijlen BAREND JACOBUS VORSTER, SENIOR (No. 14105 oud).

De Finale Distributie-rekening in bovengemelde Boedel zal liggen ter inzage van alle personen die daarin belanghebben ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof, te Pretoria, voor een tijdperk van zes weken vanaf Vrijdag, de 29ste dezer.

Pretoria, Augustus 1924.

LUNNON & TINDALL,
Prokureurs van de Eksekuteuren Datief.
8731—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 27th August, 1924.

In the matter between NATHAN GAMSU, Applikant, and ANNIE GAMSU and MORRIS GAMSU, Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 17th day of July, 1924, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 21st day of August, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 27 Augustus 1924.

In de zaak tussen NATHAN GAMSU, Applikant, en ANNIE GAMSU en MORRIS GAMSU, Respondents.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 17de dag van Julie 1924, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 21ste dag van Augustus 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
8749—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Master's Office,
Pretoria, 27th August, 1924.

In the matter between BERYL JAFFIT, trading as THE RAND FISHERIES, Applicant, and C. LEWIS, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 12th day of August, 1924, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 25th day of August, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Witwatersrand Locale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 27 Augustus 1924.

In de zaak tussen BERYL JAFFIT, handelende als THE RAND FISHERIES, Applikant, en C. LEWIS, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 12ste dag van Augustus 1924, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Locale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 25ste

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
dag van Augustus 1924.
8750—29

In the Estate of the late ANNABEL POWRIE, of New Modderfontein G. M., in the District of Benoni.

Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

DONALD E. POWRIE,
Executor.

P.O. Van Ryn, Benoni,
29th August, 1924. 8592—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Master's Office,
Pretoria, 27th August, 1924.

In the matter between FINLAY BROCK & COMPANY, LIMITED, Applicant, and JOSEPH PELTU, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 18th day of August, 1924, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 25th day of August, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Witwatersrand Locale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 27 Augustus 1924.

In de zaak tussen FINLAY BROCK & CO., LTD., en JOSEPH PELTU, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 18ste dag van Augustus 1924, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Locale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegde Hof, gedateerd de 25ste dag van Augustus 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
8751—29

In the Estate of the late EMILY DAVENPORT.

The furniture and effects in the above Estate will be sold by Messrs. Lezard & Company at their Salerooms, 292-6 Market Street, Pretoria, on Friday morning next, the 5th September, at 10.30.

S. G. CROUCH,
8643—29 Executor Dative.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAMUEL SPARK, a cycle and general dealer, of 29 Maddison Street, Jeppestown, Johannesburg, has made an assignment of his Estate in favour of JAMES THOMAS WINDRAM, an administrator of estates, of Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Samuel Spark, if they accept the same, and that the schedules of the said Samuel Spark will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from the 1st September, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 29th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Samuel Spark as insolvent.

Dated at Johannesburg, 29th August, 1924.

GLUCKMANN & AARONSON,
Attorneys for parties.

28-29 Steytler's Buildings,
Johannesburg. 8769—29

In the Insolvent Estate of P. CLARKE.

Tenders are called for the purchase of the remaining extent of portion B of the freehold farm Rietfontein No. 15, situate in the District of Pretoria, Ward Witwatersrand, measuring 16 morgen 130 square roods.

CHARLES COWEN,
Sole Trustee.

P.O. Box 45, Johannesburg. 8595—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LOUIS SIMON, trading as EAST LONDON FISHERIES at 89b Market Avenue, Benoni, has made an assignment of his property in favour of LUDWIG FRANKEL, Administrator of Estates, of 1-2 Benoni Arcade, Market Avenue, Benoni, in trust for the Creditors of the said East London Fisheries if they accept the same, and that the schedules of the said East London Fisheries will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days reckoned from the 1st day of September, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 22nd day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said East London Fisheries as insolvent.

Dated at Benoni, this 27th day of August, 1924.

M. TOKER,
Attorney for Assignor.

Central House, Benoni. 8740—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SARAH KATZ, spinster, of full age, general dealer, of 16 Market Avenue, Benoni, has made an assignment of her property in favour of FREDERICK WILLIAMS, Administrator of Estates, of Central House, Benoni, in trust for the Creditors of the said Sarah Katz if they accept the same, and that the schedules of the said Sarah Katz will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days reckoned from the 4th day of September, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 22nd day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Sarah Katz as insolvent.

Dated at Benoni, this 27th day of August, 1924.

M. TOKER,
Attorney for Assignor.

Central House, Benoni. 8741—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAMUEL KENNEDY MILLER, trading as S. K. MILLER & CO. at Grafton House, 256 Bree Street, Johannesburg, has made an assignment of his Estate in favour of SOMMERVILLE CRAIG CARRUTHERS, accountant, of 25 National Bank Buildings, Johannesburg, and A. HUMPHREY LEWIS, accountant, of 37 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg, in trust and for the Creditors of the said Samuel Kennedy Miller if they accept the same, and that the schedules of the said Samuel Kennedy Miller will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 30th day of August, 1924, to the 16th day of September, 1924. It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 29th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Samuel Kennedy Miller, trading as aforesaid, as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 29th day of August, 1924.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors for the Assignor.

Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 8743—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that COENRAD HENDRIK KOTZE DU TOIT, of Barberton, has made an assignment of his property in favour of VIVIAN ECCLESHALL BISHTON, of Barberton aforesaid, in trust for the Creditors of the said Coenrad Hendrik Kotze du Toit if they accept the same, and that the schedules of the said Coenrad Hendrik Kotze du Toit will lie for inspection, and the deed of assigment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Barberton for a period of fourteen (14) days from the 29th day of August, 1924, to the 12th day of September, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 18th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Coenrad Hendrik Kotze du Toit as insolvent.

C. H. K. DU TOIT.

Barberton, 25th August, 1924. 8648—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WOOLF HAYMAN and HAROLD EDGAR SOMERS-VINE and SAMUEL LAWRENCE HARRIS, in their capacity as the Trustees in the Insolvent Estate of HESSEL KROOMER, carrying on business at Waterval Boven as the RAILWAY CASH STORES, have made an assignment of their property in favour of HAROLD EDGAR SOMERS-VINE and SAMUEL LAWRENCE HARRIS, administrators of estates, of Sauer's Buildings, Johannesburg, and City House, Johannesburg, respectively, in trust for the Creditors of the said Woolf Hayman and the said Insolvent Estate of Hessel Kroomer if they accept the same, and that the schedules of the said Woolf Hayman and Insolvent Estate of Hessel Kroomer will lie for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Carolina, for a period of fourteen days from the 29th day of August, 1924, to the 12th day of September, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 18th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estates of the said Woolf Hayman and the Insolvent Estate of Hessel Kroomer, trading in co-partnership as the Railway Cash Stores, at Waterval Boven, as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 26th day of August, 1924.

CRANKO & SHAFFER,
Attorneys for parties.

Sauer's Buildings, Loveday Street,
Johannesburg. 8713—29

In the Insolvent Estate of ERNEST RICHARD PEARCE, of Germiston (No. C/9981).

Messrs. Evans & Leigh, auctioneers, will sell at their Mart, Knox Street, Germiston, on Saturday, the 30th August, 1924, at 10 a.m., the following assets in above Insolvent Estate, viz.:—

(*a*) Book debts of the Estate.
(*b*) Shares in Imperial Club, Ltd.

J. J. ROSE-INNES,
ROBT. DEY,
Joint Trustees.

21 Royal Chambers, Simmonds Street,
Johannesburg. 8614—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HERMANUS HENDRIK STEYN, a farmer, of Yzersprut No. 384, in the District of Potchefstroom, has made an assignment of his property in favour of CLAUDE ERNEST NESER, an attorney and notary, of Klerksdorp, Transvaal, and PERCY EMMETT COLLINS, of Pretoria, Transvaal, in trust for the Creditors of the said Hermanus Hendrik Steyn if they accept the same, and that the schedules of the said Hermanus Hendrik Steyn will lie for inspection and signature of all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Klerksdorp for a period of fourteen days from the 2nd day of September, 1924, to the 16th day of September, 1924.

It is further notified that, if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 25th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Hermanus Hendrik Steyn as insolvent.

JOH. A. NESER,
Attorney for the parties.

Corner of Boom and Plein Streets,
Box 22, Klerksdorp,
22nd August, 1924. 8719—29

TENDERS.

Insolvent Estate W. R. LEVIN, of Greylingstad.

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets in the above Insolvent Estate:—

Lot "A."—Portion of the farm Cyferfontein No. 129 and Doornhoek No. 195, District Heidelberg, in extent approximately 662 morgen, adjoining the railway line at Greylingstad.

On the farm is erected a three-storied mealie-grinding mill, squipped with up-to-date machinery, the mill being situated cose to the railway station. Also a brick building close to the station, occupied by the National Bank, with dwelling-house attached. The farm is under cultivation, and, in addition to a dwelling-house, the usual out-buildings, borehole, dam, etc., carries extensive gum plantations—approximately 20,000 trees.

Lot "B."—The general store, on portion in extent ¾ morgen of the farm Cyferfontein, situated close to the railway station, together with all stock, outstandings, fittings, etc., and including the stock in the kaffir store; the whole as a going concern.

Lot "C."—The general store, with mealie-grinding mills and plant, and various outbuildings, on Stands Nos. 49, 50, and 52, Villiers, Orange Free State, together with stock, outstandings, and fittings.

Lot "D."—The store on Stands Nos. 273, 317, and 318, Willemsdal, a suburb of Greylingstad, with stock and fittings.

Tenders for the whole of the foregoing assets, or for separate lots, will be received by the undersigned up to and including the 12th September next.

Further particulars may be obtained from Mr. A. R. Upton at the store of W. R. Levin, Greylingstad, and at W. R. Levin & Co., Villiers, Orange Free State, or from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

J. T. GOLDSBURY,
Sole Trustee,
C/o The Johannesburg Board of Executor and Trust Co., Ltd.

97a Commissioner Street (P.O. Box 271),
Johannesburg. 8534—29

In the Insolvent Estate S. ZIMAN.

A sideboard and bedroom suite in the above Estate will be sold by Messrs. Lezard & Company at their Salerooms, 292-6 Market Street, Pretoria, on Friday next, 5th September, 1924, at 10.30 a.m.

S. J. CROUCH,
Trustee.

8585—29

ADVERTISEMENTS.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912 and amendments, the LAND BANK will sell by public auction at 15 Bureau Street, Pretoria, on the 20th September, 1924, at 11.30 a.m., the undermentioned properties:—

(1) Portion 2 of a portion of the farm Rooderand No. 26, Potchefstroom, in extent 400 morgen, registered in the name of STEPHANUS CHRISTIAAN CRONJE (Insolvent).

(2) One-half share in the remainder of the western portion of the farm Oudedorp No. 25, Potchefstroom, in extent 2,210 morgen 303 roods 4 feet, registered in the name of ABRAHAM PETRUS JACOBUS BEZUIDENHOUT (A.'s son) (Insolvent).

(3) Portion "K" of the farm Mahobieskraal No. 562, Rustenburg, in extent 296 morgen 178 roods, registered in the name of Nicolaas Cornelius Grobler.

(4) Portion "E" of the farm Zoetmelksvlei No. 25, Lichtenburg, in extent 165 morgen 115 roods, registered in the name of JOHANNES GERHARDUS BENADE.

The terms of payment will be in respect of property under (1) £100 cash, and in respect of the other properties one-third cash on day of sale and the balance in two equal instalments payable three and six months from the date of sale respectively, with interest at 7 per cent. per annum from that date.

Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer, and all rates and taxes.

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912 en wijzigingen, zal de LANDBANK per publieke veiling verkopen te 15 Bureaustraat, Pretoria, op 20 September 1924, om 11.30 uur v.m., de volgende eigendommen:—

(1) Gedeelte 2 van een gedeelte van de plaats Rooderand No. 26, Potchefstroom, groot 400 morgen, geregistreerd op naam van STEPHANUS CHRISTIAAN CRONJE (Insolvent).

(2) Onverdeelde helft van het restant van het westelike gedeelte van de plaats Oudedorp No. 25, Potchefstroom, groot 2,210 morgen 303 roeden 4 voeten, geregistreerd op naam van ABRAHAM PETRUS JACOBUS BEZUIDENHOUT (A.zoon) (Insolvent).

(3) Gedeelte "K" van de plaats Mahobieskraal No. 562, Rustenburg, groot 296 morgen 178 roeden, geregistreerd op naam van NICOLAAS CORNELIUS GROBLER.

(4) Gedeelte "E" van de plaats Zoetmelksvlei No. 25, Lichtenburg, groot 165 morgen 115 roeden, geregistreerd op naam van Johannes Gerhardus Benade.

Termen van betaling zullen zijn ten opzichte van eigendom onder (1) £100 kontant en ten opzichte van de andere eigendommen een-derde kontant op dag van verkoping en de balans in twee gelijke paaiementen betaalbaar respektievelik drie en zes maanden vanaf datum van verkoping, met rente tegen 7 percent per jaar vanaf gemelde datum.

Koper betaalt 2½ percent afslagerskommissie, kosten van advertentie, herenrechten, transportkosten en alle belastingen en heffingen. 8568—29

In the Insolvent Estate of H. KROOMER.

To be sold, without reserve, four properties in Denver, Belgravia, Ferreiras, Johannesburg, on Tuesday, 9th September, 1924, at 11 o'clock, at Arthur Meikle & Co., Ltd.'s, Salerooms, 101 Fox Street, Johannesburg.

8583—29

Insolvent Estate A. J. WEBBER (C/10025).

Sale of furniture in the above Estate will be held on the spot, 19 Empress Street, Kensington, on Tuesday, 2nd September, at 10.30 a.m.—J. C. Burchmore, Ltd., auctioneers, P.O. Box 722, Johannesburg. 8674—29

Insolvent Estate ERNEST LUND (C/10193).

Sale of builder's plant in the above Estate will be held at Mr. L. Edward's yard, Eighth Street, Doornfontein, on Saturday, 30th August, at 10.30 a.m.—J. C. Burchmore, Ltd., auctioneers, P.O. Box 722, Johannesburg. 8675—29

Insolvent Estate LESLIE H. ALLEN.

Stands Nos. 713 and 735, Rosettenville, with buildings thereon, will be sold at Burchmore's Mart, Fox and Rissik Streets, Johannesburg, on Wednesday, 3rd September, at 10.30 a.m.—J. C. Burchmore, Ltd., auctioneers, P.O. Box 722, Johannesburg, Phone 300. 8677—29

The oustanding accounts in the undermentioned Estates will be sold at Messrs. A. Harris & Co.'s Auction Mart, Strathearn House, Rissik Street, Johannesburg, on Friday, the 29th August, 1924., at 11.30 a.m.:—

Insolvent Estates of HENRY MICHEL; JOSEPH FREEMAN, trading as GOOD HOPE MEAT MARKET; ARTHUR HENRY DOWNARD; J. J. KOCHINSKY; GEORGE NADER; and THE RELIANCE GROCERY AND PROVISION STORES, LTD. (in liquidation).

S. L. NATHAN,
Trustee.

Belfast Buildings, Johannesburg. 8685—29

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ANDRIES PETRUS BASSON, transport-rider, of Schoongezicht, District Pretoria.

The assets in the above Estate, consisting of cattle and furniture, will be sold by public auction on Thursday, the 4th day of September, 1924, at Argent Station, at 12.30 p.m.

S. G. CROUCH,
Trustee.

31 Bureau Lane, Pretoria. 8757—29

In the matter of FRIEDMAN & FOY (S.A.), voluntary liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 7 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg, on Friday, the 12th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909. All Proofs of Debt of persons desiring to vote at this Meeting of Creditors, together with proxies, must be lodged with the Liquidator not less than twenty-four hours before the holding of such Meeting.

Dated at Johannesburg, this 26th day of August, 1924.

H. GOODWIN,
Liquidator.

121 Yeo Street, Yeoville,
Johannesburg, P.O. Box 7383.

8673—29

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on the 23rd day of October, 1924, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of JOSEPH BROWN.

Dated at Pretoria, this 26th day of August, 1924.

H. M. SLADE,
Applicant's Attorney.

37 Bureau Lane, Pretoria. 8668—29

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 13th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of CHONE SHEINSON, trading as CH. SHEINSON & CO.

Dated at Johannesburg, this 29th August, 1924.

LIVINGSTONE & McCARTHY,
Attorneys for Applicant.

Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

8539—29

BEN HART, LIMITED (in voluntary liquidation).

NOTICE OF VOLUNTARY LIQUIDATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 159 (1) of the Companies Act, 1909, that BEN HART, LIMITED, has, by extraordinary resolution passed at an Extraordinary General Meeting of the Company, held at Johannesburg on the 26th day of August, 1924, been placed in voluntary liquidation, and that Henry Goodwin, of Johannesburg, has been appointed Liquidator of the Company.

Dated at Johannesburg, this 26th day of August, 1924.

BEN HART,
8672—29 Chairman.

CLARKE'S MACHINE BAKERY, LIMITED (in liquidation).

Pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated at Johannesburg the 25th day of August, 1924, notice is hereby given that the books and documents of the above Company will be destroyed six months after the publication of this notice.

Johannesburg, this 26th day of August, 1924.

PENCHARZ & JACOBSON,
Solicitors for Liquidator.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 8681—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 29th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABRAM LODEWYK PAPENFUS, a mine employee, of Benoni, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 6th day of September, 1924.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant, Benoni.

8697—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 22nd September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LEONARD HERBERT ELLITSON, a miner, of Springs, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate at Springs for a period of fourteen days reckoned from the 1st September, 1924.

IVAN DAVIES,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 16, Springs. 8699—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on the 29th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CARL ERNEST ALEXANDER BINGE, upholsterer, of Springs, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Springs for a period of fourteen days from the 6th day of September, 1924.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

Benoni, 28th August, 1924. 8770—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 29th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES POTGIETER, a mine employee, of Brakpan, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Brakpan for a period of fourteen days from the 6th day of September, 1924.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant, Benoni.

8695—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 29th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN WILLIAM BANNAU, a mine employee, of Benoni, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Magistrate's Office at Benoni for a period of fourteen days from the 6th day of September, 1924.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant, Benoni.

8696—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 25th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CASPER JAN HENDRIK ERASMUS, a farmer, of the farm Moedverloren No. 7, District Bethal, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Bethal for a period of fourteen days from the 1st day of September, 1924.

O. C. BATTESON,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 3, Leslie,
22nd August, 1924. 8619—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 25th day of September, 1924, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERT HENDRIK PRINSLOO, a farmer, of Rietvlei, Pietersburg District, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Pietersburg for a period of fourteen days from the 29th day of August, 1924, to the 13th day of September, 1924.

NAUDE & NAUDE,
Attorneys for Applicant.

Pietersburg, 26th August, 1924. 8700—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 22nd day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NORMAN WHITEHEAD, a bricklayer, of North Shaft, State Mines, Brakpan, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen days from the 30th August, 1924, to the 15th day of September, 1924.

TROLLIP & BOND,
Applicant's Attorneys.

National Bank Buildings,
Brakpan. 8635—29

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Lease No. 120, dated the 6th day of November, 1895, whereby the Johannesburg Waterworks Estate and Exploration Company, Limited, as Lessor, leased to Emile Nathan (in trust), as Lessee, Leasehold Stand or Lot No. 76, situate in the township of Old Doornfontein, and in the Mining District of Johannesburg, which lease was ceded to Joseph Mendelsohn on the 19th day of January, 1922.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar within three weeks from the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 26th day of August, 1924.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Attorneys for Applicant.

Post Office Corner Building,
Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 8669—29

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Lease No. 141, dated 1st day of June, 1889, whereby the Johannesburg Waterworks Estate and Exploration Company, Limited, as Lessor, leased to Albert F. Werth, as Lessee, Leasehold Stand or Lot No. 141, situate in the township of Doornfontein and in the Mining District of Johannesburg, which lease was ceded to Annie Segal (born Klaas), widow of the late Solomon Segal, on the 4th day of November, 1921.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar within three weeks from the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 26th day of August, 1924.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Attorneys for Applicant.

Post Office Corner Buildings,
Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 8670—29

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F820/23, dated the 17th March, 1923, passed by the Trustee in the Insolvent Estate of Arthur Boreland Osborne in favour of Edward James Osborne, in respect of certain—

(1) undivided half share of Lot No. 829;

(2) undivided half share of Lot No. 830;

each measuring thirty-four (34) square roods and one hundred and four (104) square feet, and both situate on that portion known as Bezuidenhout Valley Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 26th day of August, 1924.

CLIFFE & DEKKER,
Applicant's Attorneys.

8676—29

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F.250/1921, passed in February, 1921, by Eva Catherina Borochea Coombe (born De Villiers), widow, in favour of the West Rand Permanent Mutual Building Society and Savings Bank, for the sum of £350, hypothecating (1) Remaining extent of Erf No. 67, situate in Otto Street, in the town of Krugersdorp, measuring 27 square roods 72 square feet; (2) remaining extent of Erf No. 68, situate on the corner of Otto and Fourth Streets, in the town of Krugersdorp, measuring 292 square roods 52 square feet; (3) Portion No. 4 of Erf No. 68, situate on the corner of Otto and Fourth Streets, in the town of Krugersdorp, measuring 42 square roods 102 square feet; and (4) Portion No. 3 of Erf No. 68, situate on the corner of Otto and Fourth Streets, in the town of Krugersdorp, measuring 34 square roods 104 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 27th day of August, 1924.

J. B. HUGO,
Attorney for Applicant.

Box 115, Krugersdorp. 8758—29-5-12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4504/04, dated the 1st day of June, 1904, passed by Ignatius Michael Rautenbach in favour of Constantin Zourdoumis in respect of certain Lot No. 73, situate on the Pretoria main road, Third Avenue, in the township of Wynberg, District Johannesburg, measuring 260 square roods 60 square feet; and all persons having objection to the issue of such certificate are hereby required to lodge same in writing at the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 27th day of August, 1924.

HARDY PHILIP & BREDELL,
Attorneys for Applicant.

Sauer's Buildings,
Johannesburg. 8753—29

ADVERTISEMENTS.

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE, LTD.

Policy No. 57289, £250, on the life of WILLIAM PURVESS.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original applying for a certified copy of Deed of having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

Corner of Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 8586—29

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 66103, on the life of MARY AGNES PROUDFOOT, for £200.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

Corner of Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 8546—29

MESSENGER'S SALE.

In re N. PLOMP & CO. *versus* P. J. ERASMUS.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Waterberg, held at Nylstroom, dated the 1st day of August, 1924, and a warrant of execution dated the 5th day of August, 1924, the undersigned has attached and will sell by public auction on Wednesday, the 3rd September, 1924, at 10 a.m., at N. Plomp & Co.'s blacksmith shop, in Main Street, Nylstroom, the following:—

One still, complete and perfectly new.

G. M. FORSSMAN,
Messenger of the Court, Nylstroom.

8765—29

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between HENRY ARTHUR NUNN, Plaintiff, *versus* ANDRIES ADRIAAN MEYER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 13th of September, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain one-sixth share in certain portion of that portion of the freehold farm Magatashoek No. 282, District Rustenburg, measuring 1,136 morgen 375 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 4610/1921.

The property is situate 13 miles from Rustenburg. 24 acres are under cultivation with mealies and tobacco. There are 75 young orange trees and about 200 assorted fruit trees. The buildings consist of two dwelling-houses, one of four rooms and one of three rooms, brick, under flat iron roof. Water is brought down from the Magaliesberg to near house in pipes.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third in cash one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, with interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay costs of transfer, transfer dues, auctioneer's commission, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
27th August, 1924. 8621—29-5

In the matter between ROELOF SCHURINK, Plaintiff, and JOHN DAVIDSON STIRLING, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 9th day of September, 1924, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion of certain portion and Portion 3 of portion of Zwagershoek No. 1448, Lydenburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 27th August, 1924. 8622—29-5

In the matter between HARRY BUTSON MAUNSELL, Plaintiff, and GER HARDUS GEORGE VISSER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 9th day of September, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portions H, J, K, and Erf No. XVIII of the northern portion of Steenbokfontein No. 570, Rustenburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 27th August, 1924. 8623—29-5

In a suit between JOHANNES JURGENS BEZUIDENHOUD, SENIOR, Plaintiff, and GERRIT WILLEM SCHEEPERS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
29th August, 1924. 8624—29-5

MESSENGER'S SALE.

MRS. A. BERSCHOWITZ, Plaintiff,
L. GURTES, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Wolmaransstad on the 30th April, 1923, and writ of execution dated the 30th April, 1923, the following movable property will be sold on the Market Square on the 5th September, 1924, at 10 a.m.:—

1 Ford car.

Wolmaransstad, 23rd August, 1924.

H. L. GEYER,
8645—29 Messenger of the Court.

In a suit between HARRY SHAPIRO, Plaintiff, and STAR TRADING COMPANY, LIMITED, and PATEL & KHAN, LIMITED, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff

Sheriff's Office, Pretoria,
29th August, 1924. 8650—29-5

EKSEKUSIEVERKOPING.

In sake J. P. KUHN, Eiser, *versus* S. D. J. VAN JAARSVELD, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Magistraat van Lichtenburg en 'n lastbrief van eksekusie uitgereik op die 8ste Augustus 1924, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word voor die Magistraatskantoor, Lichtenburg, op Saterdag, die 27ste September, 1924, om 10 uur v.m., namelik:—

Seker gedeelte A van gedeelte 16 van gedeelte B van die Leningsplaas Rietvley No. 229, Distrik Lichtenburg, groot 2 morgen 594 vierkante roede, volgens Transportakte No. 11030/1920.

Op die eiendom is 'n woonhuis met 5 kamers, onder staan sink dak. Ook is dit omheind met 4 doren drade en is geleë by Coligny Stasie.

Kondiesies van Verkoop.—Kontant op dag van verkoping, koper betaal koste van transport, hereregte en agterstallige belastings.

J. C. HEYNIKE,
Geregsbode.

Lichtenburg, 15 Augustus 1924.
8470—22-29

In a suit between MARY ANN THERESA HILL, Plaintiff, and FREDERICK WILLIAM STANTON, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
22nd August, 1924. 8427—22-29

MESSENGER'S SALE.

BARBERTON.

In the matter of VIOLET STEEL DELANEY, Plaintiff, and HENRY LUKER, Defendant.

In pursuance of judgment in the Court of the Resident Magistrate, Barberton, and writ of execution dated 11th August, 1924, the undersigned will sell by public auction on the 6th day of September, 1924, at 10.30 a.m., in front of the Magistrate's Court:—

An undivided half share of an interest in certain thirty-six (36) Base Metal Claims, situate on proclaimed Government ground, in the Mining District of Barberton, registered in the name of the said Henry Luker, under Base Metal Claim Licence No. 2736.

A. HELLER,
Messenger of the Court, Barberton.

8527—22-29

NOTICE OF SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter of CHIEF KIBI *versus* MICHIEL PETRUS ROOS.

In pursuance of a writ of execution dated the 5th June, 1924, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash in front of the Court-house, Louis Trichardt, at 11 o'clock in the forenoon, on the 13th day of September, 1924, unless the debt be sooner paid:—

15 Head of cattle (breeding stock).
1 Trolly.
1 Cart.
1 Horse.
6 Donkeys.

J. B. R. BERGH,
Deputy-Sheriff.

Zoutpansberg, 26th August, 1924.
8714—29-5

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between CONSTANTINE PISTORIUS, Plaintiff, and ALFRED TRUSCOTT, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Heidelberg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 6th September, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: (1) Portion marked "E1," measuring 402 morgen 316 square roods, of the farm Kafferskraal No. 301, District Heidelberg, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 1980/1919, subject to the right of 5/12ths share in the mineral rights in favour of the owners of the remaining extent of Schoongezicht No. 302; of the remaining 7/12ths share the Defendant ceded a 7/60th share by Deed of Cession No. 169/1919 S, leaving (7/12—7/60th) = 7/15th share; (2) Certain 180/4320th share in the mineral rights over certain remaining extent of the farm Schoongezicht No. 302, District Heidelberg, measuring as such 3,610 morgen 97 square roods, as held by the Defendant under Deed of Cession No. 168/1918 S. The property is nine miles from Heidelberg. Approximately 50 acres are under cultivation. It is believed that from 12 to 15 morgen could be put under irrigation. The whole farm is fenced. The buildings consist of (*a*) a six-roomed dwelling-house with pitched roof of galvanized iron; (*b*) two rooms adjoining, one of brick and one of stone; (*c*) three-roomed cottage, stone, thatched roof; (*d*) iron shed, 15 by 12; (*e*) iron shed, 30 by 20. There are approximately 300 fruit trees and sundry ornamental trees.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, with interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to assume Defendant's liability for fencing charge No. 824, amounting to £370. 6s. 8d., with interest at 4 per cent. from 15th December, 1922, and cancellation fee.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
20th August, 1924. 8424—22-29

In a suit between CHARLES WENHAM, Plaintiff, and PAUL KUMID, JAN MANKEN, ANNA MOALUSI in her capacity as Executrix of the Estate of the late NICODEMUS MOALUSI, and KAPTEIN MOKHON, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
22nd August, 1924. 8425—22-29

In a suit between DAVID HEIMANN, Plaintiff, and CORNELIUS JACOB VAN ANTWERPEN JONES, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
22nd August, 1924. 8426—22-29

SALE IN EXECUTION.

In re D. P. CHAPMAN, Plaintiff, *versus* P. W. J. VORSTER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Ermelo and writ of execution dated the 31st day of July, 1924, the following goods will be sold in execution on the 2nd day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Office, Ermelo, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 52, situate on Sannie Street, Breyten, District Ermelo, measuring 78 square roods 18 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

The property will be sold without reserve and to the highest bidder.

The purchase price to be paid in cash.

Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, and all municipal rates for the current year.

Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by the Plaintiff's Attorney.

S. STRENT,
Messenger of the Court.

Ermelo, 13th August, 1924. 8548—29-5

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY FOR (*A*) A POWER LINE, AND (*B*) A TELEPHONE LINE.

Notice is hereby given that JAMES ROSE-INNES, of Barberton, acting for and on behalf of THOMAS ANDREWS & SONS, LIMITED, of Barberton, has made application under Section 74 of Act No. 35 of 1908, for the right to construct, erect, and maintain (*a*) an overhead electric power line and (*b*) a telephone line from a point on the Applicant's machinery sites Nos. 548/559, situate on Lot No. 191, Section "D," Kaap Block, in the Mining District of Barberton, marked by the letters A and A^1 on the sketch-plan, to a point on or adjacent to the Kaap River on Lot No. 275, Section "D," Kaap Block, in the Mining District of Barberton, marked by the letters D and E^1 on sketch-plan, following the routes marked A, B, C, D and A^1, B^1, C^1, D^1, E^1 respectively.

The power and telephone lines will traverse in their course—

(1) Proclaimed land held under the following Mining Titles:—

(*a*) Prospecting Claims Nos. 23622, 23623, 23624, 23625, 23636, 23637, 23638, 23639, 23640, 23726, 23727, 23728, and 23729, situate on Government ground, viz.: on Lot No. 191, Section "D," Kaap Block, in the Mining District of Barberton, held by Applicants.

(*b*) Base Metal Claims Nos. 53725, 53731, 53730, 53729, 53737, 53736, 53735, 53744, 53743, 53751, 53750, and 53756, situate on Government ground, viz.: on Lots Nos. 191 and 199, Section "D," Kaap Block, in the Mining District of Barberton, held by Applicants.

(*c*) Fifteen (15) unnumbered and unsurveyed base metal claims, situate on Government ground, viz.: on Lot No. 199, Section "D," Kaap Block, in the Mining District of Barberton, held by Edgar John Andrews under Licence No. 2329.

(*d*) Thirty-six (36) unnumbered and unsurveyed base metal claims situate on Government ground, viz.: on Lots Nos. 199 and 260, Section "D," Kaap Block, in the Mining District of Barberton, held by Edgar John Andrews under Licence No. 2532.

(*e*) Twenty-four (24) unnumbered and unsurveyed base metal claims situate on Government ground, viz.: on Lots Nos. 198 and 199, Section "D," Kaap Block, in the Mining District of Barberton, held by Edward Charles Dicey under Licence No. 2302.

(*f*) Base Metal Claims Nos. 55666, 55668, and 55669, situate on Government ground, viz.: on Lot No. 275, Section "D," Kaap Block, in the Mining District of Barberton, held by Applicants.

(2) Open proclaimed land on Government ground, viz.: Lots Nos. 199, 260, 261, 263, 264, and 275, Section "D," Kaap Block, in the Mining District of Barberton, and will intersect the following surface rights and rights-of-way, viz.:—

(*a*) Machinery Sites Nos. 548/559 situate on Government ground, viz.: on Lot No. 191, Section "D," Kaap Block, in the Mining District of Barberton, held by Applicants.

(*b*) Public road leading from Barberton to Crocodile Poort.

(*c*) Mine roads.

(*d*) Government telephone line.

All the above are situate as above described on proclaimed Government ground in the Mining District of Barberton as shown on the sketch-plan dated 5th August, 1924.

Full particulars of the proposed power and telephone lines may be obtained on referring to the sketch-plan lodged in my office by the Applicants. This application and any objections thereto will be considered by me on Tuesday, the 23rd September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said James Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton, before the 16th September, 1924.

Dated at Barberton, this 7th August, 1924.

M. ANDREOLI,
Acting Mining Commissioner, Barberton.
8175—15-22-29

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

(Pursuant to Section 162 of the Companies Act of 1909.)

In the matterof FRIEDMAN & FOY (S.A.), LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of Friedman & Foy (S.A.), Ltd., that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the offices of the Liquidator, 35 and 36 City House, Harrison Street, Johannesburg, on Monday, the 8th day of September, 1924, at 3 o'clock p.m., for—

(*a*) Proofs of Debt by Creditors, and

(*b*) determining whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company, or for the appointment of a Committee of Inspection.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors, together with proxies in the prescribed form, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

Creditors whose debts have not been proved on or before the 25th September, 1924, will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

Dated at Johannesburg, this 25th day of August, 1924.

S. L. HARRIS,
Liquidator.

City House, Harrison Street,
Johannesburg. 8679—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. BEER, of Johannesburg, acting for and on behalf of the RAND MINES POWER SUPPLY COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a Pipe-line, which will traverse open proclaimed ground and proclaimed ground held under the following mining titles:—

Claims Nos. 690 and 691, held by C. S. Burdett; freehold owner: Central Rand Freehold Proprietary, Ltd.

Open proclaimed ground; freehold owners: Central Rand Freehold Proprietary, Ltd., and Nourse Mines, Ltd.

Claims Nos. 1582, 1919, 1923, 1184-5, 2238, 2244-5, 1845, held by the Nourse Mines, Ltd.; freehold owner: Nourse Mines, Ltd.

Claims Nos. 3611-3, 3615, held by the Government of the Union of South Africa, and leased to Nourse Mines, Ltd.; freehold owner: Central Rand Freehold Proprietary, Ltd.

Claim No. 3716, held by the Government of the Union of South Africa, and leased to Geldenhuis Deep, Ltd.; freehold owner: J. McG. Love.

Open proclaimed ground; freehold owner: J. McG. Love

Open proclaimed ground; freehold owner: Rand Mines Power Supply Co., Ltd.

All the foregoing are situated on the farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in June, 1924.

The pipe-line will intersect in its course the following surface rights: (1) Pipe-lines Permit No. 80/13: New Heriot G. M. Co., Ltd.; (2) Electric Cable and Compressed-air Pipe-line, Grant No. 94/12: Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (3) Fenced Area for Trees, Permit No. 124/12: Nourse Mines, Ltd.; (4) Compressed-air Pipe-line, Grant No. 49/15: Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (5) South African Railways; (6) Bewaarplaatsen Nos. 1007-9: Geldenhuis Deep, Ltd.; (7) Pipe-line, Permit No. 29/24: Rand Mines, Ltd.; (8) Water-right No. 362: Geldenhuis Deep, Ltd.

Full particulars of the pipe-line may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 23rd day of September, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 16th day of September, 1924.

Dated at Johannesburg, this 14th day of August, 1924.

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner, Johannesburg.

8440—22:29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed HARRY E. CORMACK as Deputy-Sheriff of and for the District of Pilgrims Rest, with effect from the 21st day of August, 1924.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 21st August, 1924.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek HARRY E. CORMACK aangestel het as Adjunk-baljuw vir die Distrik Pilgrims Rest, vanaf die 21ste Augustus 1924.

I. G. HORAK,
Baljuw van Transvaal.

Pretoria, 21 Augustus 1924. 8542—29

Tudor Buildings,
Church Square,
Pretoria.

The Secretary,
Mining Leases Board,
New Law Courts,
Johannesburg.

Application is hereby made by the undersigned, under Section 13 (2) of Act No. 30 of 1918, for the amendment of—

(*a*) Certain Discoverer's Tin Mining Lease of 96 claims, in extent 66 morgen 401 square roods, situate on the farm Zaaiplaats No. 1328, District of Waterberg, dated 26th August, 1907, registered in the Office of the Registrar of Mining Titles under No. 94/1907 on the 28th August, 1907, now held by The Zaaiplaats Tin Mining Co., Ltd., under Deed of Cession dated 26th September, 1908, registered in the Office of the said Registrar under No. 94 on the 7th February, 1917, as amended by agreement dated 18th and 22nd January, 1917, registered in the Office of the said Registrar under No. 2/1917 on the 7th February, 1917; and

(*b*) Certain Base Metals Mining Lease of 119,656 claims, in extent 83 morgen 57 square roods, situate on the farm Zaaiplaats No. 1328, District of Waterberg, dated 25th May, 1909, registered in the Office of the Registrar of Mining Titles in the Register of Leases, Book I, folio 1, on the 4th day of August, 1911, now held by The Zaaiplaats Tin Mining Co., Ltd., under Deed of Cession dated 30th March, 1916, registered in the Office of the said Registrar in the said Register on the 3rd April, 1916, as amended by agreement dated 18th and 22nd January, 1917, registered in the Office of the said Registrar under No. 2/1917, on the 7th February, 1917;

so as to provide for the lessees paying to the Government an amount calculated at 5.5 per cent. of the annual net produce obtained from the exercise of the rights leased and from the other mining property at present owned by the Applicant instead of the payments of 12.7 per cent. of such annual net produce of the leased areas under the existing terms of the said leases, as amended, and to provide that the profits made from the exercise of the rights leased under the lease described under the aforegoing paragraph (*b*) hereof shall be liable to income and dividend taxes, such amendments to take effect from the 1st July, 1923.

Dated at Pretoria, this 15th day of August, 1924.

For THE ZAAIPLAATS TIN MINING COMPANY, LIMITED,
A. A. AURET,
Chairman.

8430—22-29

UNITED BIOSCOPE CAFÉS, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 15th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard—

(*a*) for the final dissolution of the above Company;

(*b*) authorizing the destruction of the books of the above Company after six months of the dissolution thereof; and

(*c*) for the release of the Liquidator, Harold Edgar Somers Vine, from office.

Dated at Johannesburg, this 18th day of August, 1924.

MARKS & KANTOR,
Liquidator's Attorneys.

Exploration Buildings,
Johannesburg. 8436—22-29

THE COMPANIES ACT, No. 31 of 1909.

In the matter of WARRIORS, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that the following extraordinary resolution was passed at Johannesburg on the 25th August, 1924:—

1. That as the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, that the Company shall be placed in voluntary liquidation.

2. That Mr. William Dick McFarlane, Manager of the Merchants' Trust, Ltd., Clonmel Chambers, Market Street, Johannesburg, be appointed Liquidator of the Company, and in such capacity shall be entitled to exercise all the powers contained in Section 127 of the Companies Act.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for the Company.

Johannesburg.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

(Pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909.)

In the matter of WARRIORS, LIMITED in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the Offices of the Merchants' Trust, Ltd., Clonmel Chambers, Market Street, Johannesburg, on Friday, 12th September, 1924, at 2.30 p.m.

WILLIAM D. McFARLANE,
Liquidator.

Clonmel Chambers, Johannesburg.

8680—29

[5s. Stamp Cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Stratford.)

Johannesburg, Monday, the 25th day of August, 1924.

In the matter of the *ex parte* application of the Trustees in the Insolvent Estate of HESSEL KROOMER.

Upon the motion of Mr. N. E. Rosenberg, of Counsel for the Applicants, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the Company known as the ESTATE MINES PRODUCE SUPPLY COMPANY, LIMITED, be and is hereby placed under provisional liquidation.

2. That S. L. HARRIS and H. E. SOMERS-VINE be and they are hereby appointed joint provisional liquidators, subject to their giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days.

3. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 8th day of September, 1924, why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order.

4. That service of this Order be effected on the Company at its offices and by one publication in the *Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

Cranko & Shaffer. 8712—29

In the matter of JAFFE & LEVINRAD, LTD. (in voluntary liquidation).

NOTICE TO CONTRIBUTORIES.

Notice is hereby given that a list of contributories "A" in the above-named Company will lie for inspection for a period of twenty-one days as from Monday, 1st September, 1924, at the offices of the undersigned.

BENZION S. HERSCH,
Liquidator.

P.O. Box 7286,
Johannesburg. 8760—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF VOLUNTARY LIQUIDATION.

THE RAND POLISH AND SOAP MANUFACTURERS, LIMITED.

Notice is hereby given that, under Section 156 (3) of the Companies Act, 1909, the above Company has been placed in voluntary liquidation, and Max Hurwitz, c/o Messrs. William & Hurwitz, 26 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg, has been appointed Liquidator, with power to wind up the affairs of the Company.

Creditors of the Company are hereby notified that a Meeting of all the Creditors of the Company will be held on Tuesday, the 16th September, 1924, at 4.30 p.m., at the undermentioned address, for the purpose of determining whether an application shall be made to Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company, or for the appointment of a Committee of Inspection.

All claims must be filed with the undersigned at least twenty-four hours before the date of the meeting.

Johannesburg, 26th day of August, 1924.

MAX HURWITZ,
Liquidator.

4 Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 8682—29

In the matter of LLOYD'S DEPARTMENTAL STORES, LTD. (in liquidation) (No. C.A. 1387).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate (Civil Division), Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from Friday, the 30th day of August, 1924.

W. T. HALL and HARRY COHEN,
8683—29 Joint Liquidators.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Curlewis, Judge President, in Chambers.)

In the matter of the application of JONATHAN EDWIN BOOTH, in his capacity as the Liquidator of the SHEBA GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Pretoria, this 22nd day of August, 1924.

Upon hearing Mr. Coaker, of Counsel for the Applicant, and upon reading the documents filed of record,

It is ordered:

1. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause (if any) to this Court on the 12th day of September, 1924, why an Order shall not be granted recognizing the Applicant as Liquidator of the Sheba Gold Mining Company, Limited (in liquidation), by virtue of his appointment as such Liquidator by special resolution passed and confirmed at Extraordinary General Meetings of the said Company held on the 28th March, 1924, and 14th April, 1924, and declaring him entitled to the sole administration of all the assets of the said Company in this Province, both movable and immovable, subject to the conditions specified in the Order granted by this Court in the application of the Liquidator of the Diamond Exploration and Finance Syndicate, Limited, on the 28th day of September, 1916.

2. That this Order be published once in the *Union Gazette* and once in a Barberton newspaper.

By Order of the Court.

W. S. MORTON,

Assistant Registrar of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division). 8600—29

Notice is hereby given that trespassing is prohibited on Portion "C" of the eastern portion and the remaining extent of the said eastern portion of the farm De Tweedespruit No. 487, District Pretoria, both registered in the name of CONRADUS MARINUS STUCKI.

Any person found trespassing or shooting or disturbing creature life on or removing anything from the properties aforesaid will be prosecuted.

Pretoria, this 8th day of August, 1924.

REITZ, PIENAAR & VAN NIEKERK.

160 Pretorius Street,
Pretoria. 8257—15-22-29

EAST RAND GOLD, COAL, AND ESTATE COMPANY, LIMITED

(Registered in the Transvaal).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-fifth Ordinary General Meeting of Shareholders in the East Rand Gold, Coal, and Estate Company, Limited, will be held in the Board-room, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, the 27th day of November, 1924, at 12 o'clock noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Profit and Loss Account, together with the Directors' and Auditors' Reports for the year ended the 30th day of June, 1924.
2. To appoint Directors in the place of the present members of the Board, who retire in accordance with the provisions of the Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To appoint an Auditor or Auditors for the ensuing year and to fix the remuneration of the retiring Auditors.
4. To transact any business which may be transacted at any Ordinary General Meeting of Shareholders.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 26th November to the 13th December, 1924, both days inclusive.

Dated at Johannesburg, this 5th day of August, 1924.

By Order of the Board.

F. W. DIAMOND,
Secretary.

P.O. Box 1196,
Johannesburg. 8759—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that RONALD STONE, a motor mechanic, carrying on business under the style or firm of PALVIE'S GARAGE, of 37 New Main Street, Kimberley, has made an assignment of his property in favour of REGINALD COLIN MOSTERT, of Kimberley, in trust for the Creditors of the said Ronald Stone if they accept the same, and that the schedules of the said Ronald Stone will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of fourteen days from the 2nd day of September, 1924, to the 16th day of September, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division), at Kimberley, on Thursday, the 18th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ronald Stone as insolvent.

Dated at Kimberley, this 20th August, 1924.

HILL & HILL,
Attorneys for the Assignor.

11 Main Street, Kimberley. 8538—29

In the matter between EATON ROBINS, LIMITED, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and PHILIP SILBERT and MOSES SILBERT, trading as SILBERT BROTHERS at Aurora, in the District of Piquetberg, Defendants.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 8th day of August, 1924, by the Honourable Mr. Justice Benjamin, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 19th day of August, 1924.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

In de zaak tussen EATON ROBINS, BEPERKT, Klager en Petitionerende Krediteur, en PHILIP SILBERT en MOSES SILBERT, handeldrijvende als GEBROEDERS SILBERT, te Aurora, Distrikt Piquetberg, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, toegestaan op 8 Augustus 1924, door de Edele Heer Rechter Benjamin, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 19 Augustus 1924.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).
8609—29

In the matter between PIETER JOHANNES RETIEF, Plaintiff and Petitioning Creditor, and THEODORE VAN REENEN ENGELS, a dental surgeon, carrying on business at Riversdale and Heidelberg, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of August, 1924, by the Honourable Sir Malcolm Searle, Judge President, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 21st day of August, 1924.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

In de zaak tussen PIETER JOHANNES RETIEF, Klager en Petitionerende Krediteur, en THEODORE VAN REENEN ENGELS, 'n tandarts, van Riversdale en Heidelberg, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, toegestaan op 15 Augustus 1924, door de Edele Rechter President Sir Malcolm Searle, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hoogegrechtshof, gedateerd 21 Augustus 1924.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).
8610—29

In the Estate of the late MARTHA FABER (born HANNAH), of Bellvale, District of Stockenstrom (No. 5117).

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from date hereof and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 19th day of August, 1924.

V. G. FENNER-SOLOMON,
Attorney for Executrix Testamentary.
8550—29

In the Estate of the late HERBERT GERALD, of Capetown (163/281).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of twenty-one days as and from the 1st day of September, 1924.

CENTLIVRES & DE VILLIERS,
Attorneys for the Executor Dative.

14 Queen Victoria Street,
Capetown. 8541—29

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late FREDERICK ANDRIES JOHANNES JURGENS ELS and surviving spouse, JEANT GESINA MARIA ELS (born NEL), of Eenzamdal, District of Victoria East.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate of Victoria East at Alice for a period of three weeks reckoned from the 30th day of August, 1924.

Dated at Alice, this the 20th August, 1924.

ARTHUR F. HOOLE,
for Executrix Testamentary.

8632—29

In the Estate of the late JACOB MPINDA, of Gaga, Mavusa's Location, District of Victoria East (No. 3021).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to send in their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from date hereof.

Alice, 19th August, 1924.

ARTHUR F. HOOLE,
for Executor Testamentary.

8633—29

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM SCOTT KING, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

Kimberley, 29th August, 1924.

B. DOYLE,
Executor Testamentary.

P.O. Box 112, Kimberley. 8649—29

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of late HERBERT JAMES RAMSAY.

All claims against this Estate and all moneys payable to said Estate must be filed and paid respectively to the undersigned within one month from this date at the office of Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., Newlands, Cape Province.

Dated this 28th August, 1924.

C. W. HARRY,
H. J. HARRISON,
Executors Dative.

P.O. Box 12, Claremont. 8762—29

In the Estate of the late JOSEPH WILLIAM KING, in his lifetime of Cala, Cape Province (No. R120/449).

The Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will be open for the inspection of all persons interested therein at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division) at Capetown and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Cala for a period of twenty-one days reckoned from 30th August, 1924.

East London, 23rd August, 1924.

DALLAS & LEWIS,
Attorneys for the Executors.

East London. 8766—29

Re Estate of the late GEORGE GOODE BUSH, in his lifetime of Saldanha Bay.

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate at Hopefield for a period of three weeks reckoned from the 4th September, 1924.

Dated at Capetown, this 22nd day of August, 1924.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Estate.

37 Castle Street, Capetown. 8607—29

Estate late HENDRINA ALETTA SATCHWELL (born HAUPT), of Somerset West.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned for a period of three weeks at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate, Somerset West, from Friday, the 29th instant, and should no objection be lodged thereto same will be duly acted upon.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for Executor Testamentary.

70 Main Street, Somerset West,
21st August, 1924. 8608—29

In the Estate of the late GUSTAV FERDINAND HOWE and his surviving spouse, ERNETINE FRIEDERIKE CAROLINE HOWE (born SCHMIDT) (No. 938).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-mentioned Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate of Stutterheim, Cape Province, for a term of twenty-one days reckoned from the 1st September, 1924.

C. R. WYLDE,
Agent for Executrix Testamentary.

Stutterheim, 21st August, 1924. 8620—29

In the Estate of the late THOMAS JOHN BERGEMANN, of Crawford, Cape Flats.

All persons having claims against the late THOMAS JOHN BERGEMANN or against his Estate are called upon to lodge them at the offices of the undersigned within thirty days from the publication of this notice.

Dated at Church Square, Capetown, the 22nd of August, 1924.

VAN ZYL & BUISSINNE,
Solicitors to the Executrix Testamntary.

8617—29

In the Estate of the late COERT PETRUS VENTER, of Vlakfontein, District Steynsburg, Cape Province (No. 4609).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and a duplicate copy thereof at the Office of the Magistrate at Steynsburg for a period of twenty-one days reckoned from the 1st September, 1924.

Dated at Capetown, this 23rd day of August, 1924.

D. J. MICHAU,
Attorney for Executor Testamentary.

Dusseau's Chambers,
5 Church Street, Capetown. 8627—29

In the Estate of the late WILLIAM ANDREW CATHRINE, of Green Vale, Division of Wodehouse, Fourth and Final Liquidation and Distribution Account (No. 173/264).

Notice is hereby given that the above Account will lie for inspection for three weeks as from the 1st of September, 1924, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate of Dordrecht.

Dated at De Aar, this 23rd day of August, 1924.

W. C. POSEMANN,
Executor Dative.

8598—29

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late LUDWIG KOCH, of Swakopmund, South-West Africa (4967).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or his Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts within thirty days from the date hereof at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Executor Dative.

Capetown, 21st August, 1924. 8604—29

In the Estate of the late DANIEL ABRAHAM DE VILLIERS and surviving spouse, MARGARETHA MARIA DE VILLIERS (born JOUBERT) (No. 4317).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks reckoned from the date of publication of this notice.

M. DE VILLIERS,
Executrix Testamentary.

Junction Café, Salt River. 8606—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MORTEN EDWARD SUNDE, of Bellville, Capetown, has made an assignment of his property in favour of ALFRED STOCKDALE HOOPER, of Capetown, in trust for the Creditors of the said Morten Edward Sunde if they accept the same, and that the schedules of the said Morten Edward Sunde will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Durbanville for a period of fourteen days from the 1st day of September, 1924, to the 14th day of September, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court at Capetown on Tuesday, the 23rd day of September, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Morten Edward Sunde as insolvent.

Dated at Capetown, this 23rd day of August, 1924.

HARTNADY & SWIFT,
for Assignor.

South-West House,
Greenmarket Square,
Capetown. 8628—29

In die Insolvente Boedel van ANDRIES JOHANNES BRITZ, JUNIOR.

Die vaste eiendomme en die balans van losse goedere in hierdie Boedel sal op Woensdag, die 10de September 1924, om 10.30 v.m., op Van Wyksdorp, per publieke veiling verkoop word.

SAUL HOFFLAND EN
R. B. DE V. LE ROUX,
Kuratore.

Posbus 19 Ladismith, Kaapprovinsie.

8545—29

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of ALBERT ERASMUS LEOPOLD VAN WYK, of Clanwilliam (No. 90/120).

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Friday, the 17th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent.

Dated at Clanwilliam, this 20th day of August, 1924.

C. D. ROSSOUW,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 1, Clanwilliam,
Cape Province. 8559—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ABRAHAM JOHANNES PEPLER, of Molteno, has made an assignment of his property in favour of LEONARDUS MALAN, of Molteno, in trust for the Creditors of the said Abraham Johannes Pepler if they accept the same, and that the schedules of the said Abraham Johannes Pepler will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Molteno, for a period of fourteen days from the 2nd day of September, 1924, to the 16th day of September, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 26th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abraham Johannes Pepler as insolvent.

A. J. PEPLER.

8692—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ABRAHAM JOHANNES PEPLER, in his capacity as Executor in the Estate of the late MARGARETHA JACOBA PEPLER (born LOUBSER), and surviving spouse, ABRAHAM JOHANNES PEPLER, of Molteno, has made an assignment of his property in favour of LEONARDUS MALAN, of Molteno, in trust for the Creditors of the said Estate if they accept the same, and that the schedules of the said Estate will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Molteno, for a period of fourteen days from the 2nd day of September, 1924, to the 16th day of September, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), on Friday, the 26th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abraham Johannes Pepler in his capacity as aforesaid as insolvent.

A. J. PEPLER.

8693—29

Insolvent Estate FREDERICK JACOBUS ROSSOUW (No. 954).

Notice is hereby given that Mr. H. T. F. Montgomery has been duly appointed Trustee in the above Estate, and the Second Meeting of the Creditors will be held at the Court-house, Hopetown, on the 17th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, when further claims can be filed and the Trustee's Report will be submitted.

H. T. F. MONTGOMERY,
Trustee.

Hopetown, Cape Province,
23rd August, 1924. 8667—29

In the Insolvent Estate of HENRY LOXTON.

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors will be held on Tuesday, 9th September, 1924, at the Magistrate's Office, at 10 o'clock in the forenoon, when the Trustee will report on the action instituted against Gertrude Loxton and receive directions on the prosecution or withdrawal thereof.

Molteno, 25th August, 1924.

HOPE & MALAN,
8691—20 Trustee's Attorneys.

Insolvent Estate of the late CHRISTIAAN CAROLUS THEUNIS BOUWER, of Langlaagte, Somerset East (No. 68).

The Third Liquidation and Distribution Account in above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Somerset East, for a period of fourteen days reckoned from the 1st September, 1924.

Somerset East, 21st August, 1924.

G. J. DU TOIT,
8563—29 Sole Trustee.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

NOTICE OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

In the Insolvent Estate of PETRUS JOHANNES BRITZ, of Robertson, Cape (No. 91/17).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on the 17th day of October, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge from insolvency of the above-named Insolvent, whose Estate was surrendered as insolvent on the 23rd May, 1914, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 23rd day of August, 1924.

VAN ZYL & BUISSINNE,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Capetown. 8616—29

PUBLIEKE VENDUSIE.

Die ondergetekendes, behoorlik daartoe gelas deur die Enige Kurator in die Insolvente Boedel van DEDERICK JOHANNES HATTINGH, transportryer, van Murraysburg, sal per publieke veiling verkoop, in front van hulle kantore in Sir George Greystraat, Murraysburg, op Woensdag, 17 September 1924, om 10.30 uur v.m., die volgende:—

1. Droë Erf No. 51, geleë in Leebstraat, in die dorp Murraysburg, geregistreerd in die naam van gesegde Dederick Johannes Hattingh, groot 69 vierkante roede en 64 vierkante voete.

2. Een wa met trekgoed en tuie vir 14 donkies.

3. 14 eersteklas donkies.

4. 'n Hoeveelheid huisraad te veel om te spesifiseer.

Daar is 'n gerieflike woonhuis op gesegde erf met vier vertrekke, asook 'n klein woonhuis met drie vertrekke.

Inspeksie word uitgenooi, en vir verdere besonderhede doe aansoek by die ondergetekendes.

INNES & CROESER,
Afslaers,
Murraysburg.

H. v. Rhyn Croeser,
Enige Kurator. 8710—29

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed Mr. HENRY BOAZ ASH, of Capetown, to act as Sworn Appraiser for the District of the Cape.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, this 15th day of August, 1924. 8611—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 26th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS ARNOLDUS VAN ZYL, a farmer, of Boschbult, in the Division of Kenhardt, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Kenhardt, for a period of fourteen days from the 2nd September, 1924.

Dated at Kenhardt, this 22nd day of August, 1924.

B. B. SCHARFF,
8763—29 Applicant's Agent.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 23rd of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DAVID BERT BECKER, a general dealer, of Burghersdorp, Cape Province, as insolvent, and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Burghersdorp for a period of fourteen days from the 1st day of September, 1924.

KANNEMEYER, GROCH & BOTHA,
Attorneys for Applicant.

Burghersdorp,
27th August, 1924. 8730—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on Tuesday, the 23rd day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS KRUGER and THEODORUS KRUGER, trading in co-partnership under the style or firm of KRUGER & COMPANY, as general dealers, of 14 Dale Street, Uitenhage, Cape Province, as insolvent, and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Magistrate at Uitenhage and at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen (14) days from the 1st day of September, 1924, to the 15th day of September, 1924.

Uitenhage, 25th August, 1924.

DAN. J. H. DE WET,
Applicant's Attorney.

80 Caledon Street,
Uitenhage, Cape Province. 8733—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), on Tuesday, the 23rd day of September, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FRANK PIENAAR, general dealer, of Fort Beaufort, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, Fort Beaufort, for a period of fourteen days reckoned from the 2nd day of September, 1924, to the 16th day of September, 1924.

BOTHA & BOTHA,
Applicant's Attorneys.

Campbell Street, Fort Beaufort,
22nd August, 1924. 8589—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 23rd day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRIK RUDOLPH VAN DER WALT, a general dealer, carrying on business at Steynsburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Steynsburg for a period of fourteen days from the 1st day of September, 1924, to the 14th day of September, 1924.

FRANK ROUSSEAU & CO.,
Applicant's Attorneys.

Steynsburg, 21st August, 1924. 8571—29

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek sal gemaak word by die Hooggeregshof van Suidafrika (Kaap die Goede Hoop Prowinsiale Afdeling), te Kaapstad, op Vrydag, die 26ste dag van September 1924, om 10.30 uur voormiddag, of so gou daarna as die Advokaat kan gehoor word, vir die oorgawe van die Boedel van JOHN BERNARDUS LE ROUX B. D.seun), 'n boer, van Wakkerstroom, Distrik Robertson ('n waansinnige persoon onder voogskap), as insolvent, en dat sy skedules sal lê vir ondersoek by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad en by die kantoor van die Magistraat te Robertson vir 'n tydperk van 14 dae van die 8ste dag van September 1924 tot die 23ste dag van September 1924.

S. E. WARREN,
Prokureur vir applikant.

Robertson, 22 Augustus 1924. 8602—29

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of the Executor of the Estate of Jacobus Stefanus du Plessis Smal for a certified copy of Transfer No. 3766, dated 1st May, 1918, passed by Elias Smal, married in community of property to Sophia Margaretha Smal (born Matthee), in favour of Jacobus Stefanus du Plessis Smal, in respect of the quitrent land (folio 895) called Hebron, part of Lot B of Phesants Kraal, in the Division of Bredasdorp, measuring one hundred and eighteen (118) morgen.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 25th day of August, 1924.

HEROLD, GIE & GIE,
8761—29 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 536, dated 2nd February, 1912, passed by Jacobus Mans (Jacobus' son), in favour of Hendrik Andries Viviers, in respect of—

Certain one-half (½) part or share of and in certain lot of ground, being the (Dry) Erf marked No. 6, situate in the town of Victoria West, measuring 55 square roods 80 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Victoria West, this 2nd day of August, 1924.

VINCENT C. CLOETE,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 5, Victoria West.
8100—8-15-22-29

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following deeds of transfer, namely:—

1. No. 5940, dated 25th August, 1908, passed by Alexander Inglis Aitken, lately trading with William Dingwall Mitchell Cotts under the style or firm of Mitchell Cotts and Company in favour of William Dingwall Mitchell Cotts, in respect of—

(a) certain one-half part or share of and in certain piece of ground, situate in Port Elizabeth, in Fleming Street, corner of Commerce Street, marked No. 11, measuring 15 square roods 114.525 square feet;

(b) certain one-half part or share of and in certain piece of ground situate in Fleming Street, in the town of Port Elizabeth, being portion of three lots of ground marked 8, 9, and 10, transferred to John Paterson on 15th April, 1859, measuring 3 square roods and 18 square feet.

2. No. 9083, dated 1st September, 1902, passed by the Trustees under the antenuptial contract between Minnie Beatrice Waite (born Ensor) and Arthur Herbert Waite, in favour of William Dingwall Mitchell Cotts and Alexander Inglis Aitken, carrying on business in co-partnership under the firm or style of Mitchell Cotts and Company, in respect of—

(a) certain piece of ground, situate in Port Elizabeth, in Fleming Street, corner of Commerce Street, marked No. 11, portion of the ground transferred to the firm of Heugh-Fleming on 29th November, 1856, measuring 15 square roods 114.525 square feet;

(b) certain piece of ground, situate in Fleming Street, in the town of Port Elizabeth, being portion of three lots of ground marked 8, 9, and 10, transferred to John Paterson on 15th April, 1859, measuring 3 square roods 18 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 15th day of August, 1924.

LAWSON BROWN & BROWN,
Applicant's Attorneys.

25 Main Street, Port Elizabeth. 8553—29

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Freehold Grant No. 7, dated 24th December, 1855, made in favour of Arend Brink (Arend's son), Justus Wilhelm Meyer, and Casper Becker Dreyer, and the survivors or survivor of them and the Executors of such survivor, as Trustees of and in trust for the Evangelical Lutheran Church at Wynberg in connection with the Evangelical Lutheran Church in Capetown, until such time as a Board of Churchwardens shall be elected for the management of the said Church and from and after the election of such a Board, then to the Board of Churchwardens of said Church, for the time being for the use and purposes of the said Church, in respect of—

a piece of land, situate in the Cape Division, in the village of Wynberg, containing one morgen and twenty-five square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of August, 1924.

B. G. HEYDENRYCH, Jun.,
Applicants' Attorney.

1 Greenmarket Square, Capetown.
8612—29

EAGLE, STAR, AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE CO., LTD.

Star Policy 138199, for £500, on the life of GEORGE ALFRED TURNER, dated 8th November, 1911.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,
Managers for South Africa.

48 Strand Street, Capetown,
18th July, 1924.
8768—A.29-S.26-O.31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend Transfer No. 152, dated 10th June, 1873, passed by Sakier in favour of Behardien, in respect of certain portion of the lot of ground marked No. 36, together with the buildings erected thereon, situate in the south-east quarter of Capetown, transferred to the said Sakier on the 8th June, 1865, measuring seven square roods thirty-nine square feet and one hundred and twenty-six square inches, bounded on the north and east by the remaining extent of said Lot No. 36, on the south by Williams Street, and on the west by Lot No. 35.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 19th day of August, 1924.

CLARKE & MAIR,
Applicant's Attorneys.

41 Parliament Street, Capetown.
8544—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1993, dated 4th May, 1891, passed by George Edward Vickers in favour of Eliza Mary Price, married without community of property to George Herbert Price, and Isabel Annie Price, married without community of property to William Clifton Bold Price, in respect of—

certain piece of land, with the buildings thereon, situate in Grey Street, in the town of Queenstown, being a portion of Lot No. 713, measuring 62 square roods and 72 square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Queenstown, 21st August, 1924.

G. N. EBDEN,
8591—29-5-12 Applicant's Attorney.

EAGLE STAR AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY, LIMITED.

The Star Assurance Society Policy No. 139989, for £250, on the life of GEORGE KYNOCH SMITH, dated 30th October, 1912.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,
Managers for South Africa.

48 Strand Street, Capetown,
21st August, 1924. 8594—29

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Policy No. 56756, effected for the sum of £250, on the life of JAMES MARTINIS STUART ALLISON.

Application for a duplicate of the above life policy, the original having been lost, having been received, notice is hereby given that, unless the original policy is produced at this office within three months of date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Capetown, 21st August, 1924. 8576—29

ADVERTISEMENTS.

LOST.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant dated 19th June, 1893 (Cape Quitrents, Volume 31, No. 13), issued in favour of Nobel's Explosives Company, Limited, in respect of—

Certain piece of land, advertised as Lot No. 7323, situate in the Cape Division, near Durban Road Railway Station, measuring 156 square roods 136 square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 18th day of August, 1924.

J. & H. REID & NEPHEW,
Attorneys for Nobel's Explosives Company, Limited.

123 St. George's Street,
Capetown. 8520—22-29-5

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer No. 9522, dated 5th July, 1920, passed by Charles Payne to and in favour of Alexander Beaver Anderson (deceased), of certain piece of ground, situate in the village of Villiersdorp, Caledon Division, being Commercial Annex, a part of Lot A of Lot No. 6, measuring forty-one square roods and forty-six decimal eight square feet (41 square roods 46.8 square feet), extending as per deed of transfer with the diagram annexed made in favour of the said Charles Payne on the 15th July, 1920 (No. 9521).

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

G. VAN COPPENHAGEN,
Attorney for Estate late A. B. Anderson.

Villiersdorp. 8388—22-29-5

THE FEDERAL INSURANCE CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Policy No. 5069, for £500, in the name of J. MARTIN, in favour of K. J. MARTIN.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a copy will be issued.

By order of the Board.
R. RUTHERFORD BRYDONE,
Managing Director.

Capetown. 8599—A.29-S.26-O.31

In the matter of THE KROOMIE BUTTER AND CHEESE FACTORY, LTD., Kroomie, Cape Province.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given of the following extraordinary resolution passed at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of The Kroomie Butter and Cheese Factory, Ltd., Kroomie, Division of Fort Beaufort, Cape Province, held on Thursday, 7th August, 1924, viz.:—

That this business shall be sold and the Company go into voluntary liquidation.

Further that an Extraordinary General Meeting will be held at the Company's Office, at 10 a.m., on Thursday, the 18th day of September, 1924, to confirm the above resolution and to proceed to the appointment of a Liquidator or Liquidators for the purpose of winding up the affairs of the Company and distributing the property.

This Meeting is compulsory, in compliance with the Companies Act, No. 25 of 1892, and every Shareholder is earnestly requested to send a proxy if not present in person.

W. G. HARVEY,
Chairman.

G. HORROCKS,
Secretary.

Kroomie, Fort Beaufort,
23rd August, 1924. 8601—29

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON,

HELD AT EAST LONDON.

Case No. 1770 of 1924.

Between MINTO HOWARD, Plaintiff, and FREDERICK GULUS STEPHENS, Defendant.

To FREDERICK GULUS STEPHENS, formerly of East London, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by MINTO HOWARD, of Fort Jackson, East London District, for—

(1) the sum of £175, being the amount due upon and by virtue of a certain mortgage bond dated the 26th day of September, 1904, passed by Gustav Donian as your duly authorized agent to and in favour of the said Minto Howard, which bond has become due and payable by reason of non-payment of interest;

(2) An order declaring the property specially mortgaged thereunder executable for the sum above claimed.

3. Costs of suit.

And that an Order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you. You are required to enter on appearance to the summons on or before the 4th day of October, 1924, and, if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at East London, this 21st day of August, 1924.

G. R. BORCHERDS,
Clerk of the Court.

Drake, Flemmer & Orsmond,
Plaintiff's Attorneys,
Cambridge Street,
East London. 8572—29

SALE IN EXECUTION.

Case No. 233/1924.

Between H. K. DELL, Plaintiff, and MAFALIKI MVUSI, of Vogel Vlei, Mount Currie District.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Umzimkulu, held at Umzimkulu, and a writ of execution dated the 6th day of May, 1924, the following immovable property will be sold in front of the Magistrate's Court, Kokstad, on Saturday, the 13th day of September, 1924, at 11 a.m.:—

1. An undivided one-eighth part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the District of Mount Currie, in Griqualand East, being farm No. C51, named Stirk Spruit, registered folio 194, measuring 1,502 morgen, held by the said Mafaliki Mvusi under Deed of Transfer No. 5502, dated 13th June, 1918.
2. An undivided one-third part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, being the remaining extent of the farm No. A263, named Vogel Vlei, situate in the District of Mount Currie, East Griqualand, Audit Office Folio 180, measuring as per remaining extent 520 morgen and 32 square roods, held by the said Mafaliki Mvusi as above.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price to be paid in cash.

Purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty, auctioneer's commission, advertising charges, and all arrear rates and taxes.

Transfer to be effected by Plaintiff's attorney.

Further conditions may be obtained from the undersigned.

J. LONG,
Messenger of the Court, Kokstad.

13th August, 1924. 8596—29-5

SALE IN EXECUTION.

In the matter of W. & G. SCOTT, LTD., Plaintiffs, and J. VAN SCHOOR and A. TITUS, Defendants.

Writ No. 1458/1924.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of the Cape, dated 9th July, 1924, and warrant of execution dated 15th July, 1924, a sale by public auction will be held on Friday, 12th September, 1924, at 3 p.m., in front of the Magistrate's Court, Caledon Square, Capetown (Buitenkant Street entrance), of the following landed property, with the buildings thereon, viz.:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Maitland, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 240, Block B8, of the Kensington Estate granted to H. H. Bessel and others on the 28th day of January, 1899 (Cape Quitrents), Folio 5, Vol. 39, measuring 34 square roods and 104 square feet, as per Deed of Transfer No. 1797, dated 7th March, 1924, in favour of Defendant J. van Schoor.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price to be paid in cash; transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys, Messrs. Dichmont & Dichmont, Adderley Street, Capetown.

Purchaser to pay all costs of transfer and a pro rata share of rates and taxes for current year.

JOSEPH A. CARROLL,
Messenger of the Court, Capetown.

8605—29-5

GORGE IMPALA IRRIGATION DISTRICT.

NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.

(Regulation No. 37.)

Notice is hereby given that the Gorge Impala Irrigation Board intends to proceed to the preparation of a schedule of rateable areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said district is therefore hereby called upon to send to the Secretary of the said Board, on or before 4th September, 1924, a return on Form No. 3, which will be supplied by the Secretary upon application, specifying—

(*a*) the area of such property at the time actually under irrigation;

(*b*) the irrigable area remaining to be brought under irrigation;

(*c*) the area commanded by the works, but which is alleged to be not culturable.

The information so obtained may be used by the Board in preparing the schedule of rateable areas, but the Board shall by actual measurement of the ground or by other means which it may consider necessary check the accuracy of the returns before preparing the said schedule.

P. K. HOLSON,
Secretary to the Board.

8556—29

NOTICE.

Notice is hereby given that Mr. FREDERICK STONE having retired from the position of Manager of our Kimberley Branch, MOSENTHAL BROS & CO., carrying on business at Kimberley, as and from this date, all powers of attorney held by him on behalf of the said firm are hereby cancelled.

Given under our hand at Port Elizabeth, on this the 10th day of August, 1924.

ADOLPH MOSENTHAL & CO.

8603—29

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.
DISTRICT OF FORT BEAUFORT.

In re WILLIE KETSIKILI NYAKNGUNGE, JOE SENZANGBOM, and THOMAS NGUNGE, Plaintiffs, and GEORGE DUBA, JOHN DUBA, and ALFRED MORRIS EDWIN CLARKE, Defendants.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Fort Beaufort, and writ of execution dated the 24th July, 1924, the undermentioned property will be sold in execution on the 17th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house, Fort Beaufort, to the highest bidder, viz.:—

1. Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Fort Beaufort, being Building Lot No. 3, Block Z, of the Healdton Fingo Location, measuring 52 square roods 12 square feet.
2. Certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Garden Lot No. 9, Block D, of the Healdton Fingo Locations, measuring 2 morgen.

Terms cash; purchaser to pay all costs, transfer dues, auctioneer's commission, etc.

T. T. ARNOLD,
Messenger of the Court.

Fort Beaufort, 22nd August, 1924.

8588—29-5

EXECUTION SALE.

Estate of the late ARTHUR JAMES HILL *versus* JOHN MLONYENI.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Kingwilliamstown and warrant of execution dated the 28th day of July, 1924, the following landed property has been attached and will be sold on the 6th day of September, 1924, at 10 o'clock a.m., in front of the Court-house, Kingwilliamstown, unless the said judgment be sooner paid:—

Certain piece of perpetual quitrent land, being Garden Lot No. 4, Block L2, containing two morgen two hundred and eighty-two square roods, situate in Peelton Mission Station, in the Division of Kingwilliamstown.

CONDITIONS OF SALE.

Purchaser to pay transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, auctioneer's and advertising charges.

T. B. MULLIN,
Messenger of the Court.

Kingwilliamstown, 19th August, 1924.

8597—29-5

SALE IN EXECUTION.
DISTRICT OF FORT BEAUFORT.

In re PETER S. CAMPBELL, Plaintiff, and MATTROSS MNOPE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Fort Beaufort, and writ of execution dated 27th July, 1923, the undermentioned property will be sold in execution on the 10th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, outside the Court-house, Fort Beaufort, to the highest bidder, viz.:—

Certain two pieces or lots of land, both situated in the Division of Fort Beaufort, in the Healdton Fingo Location, being, firstly, Building Lot No. 1, Block K, containing fifty-two (52) square roods and twelve (12) square feet, and, secondly, Garden Lot No. 40, Zezala, containing two (2) morgen, as per deed of grant in favour of Mattross, dated 11th May, 1893.

T. T. ARNOLD,
Messenger of the Court.

Fort Beaufort, August, 1924.

8639—29-5

SALE IN EXECUTION.
DISTRICT OF FORT BEAUFORT.

In re PETER S. CAMPBELL, Plaintiff, and BAMBISA MUDUBA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Fort Beaufort, and writ of execution dated 27th July, 1923, the undermentioned property will be sold in execution on the 10th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, outside the Court-house, Fort Beaufort, to the highest bidder, viz.:—

Certain two pieces or lots of land, both situated in the Division of Fort Beaufort, in the Healdton Fingo Location, being, firstly, Building Lot No. 10, Block C, containing fifty-two (52) square roods and twelve (12) square feet, and, secondly, Garden Lot No. 87, Zezala, containing two (2) morgen, as per deed of grant in favour of Bambisa Muduba, dated 11th May, 1893.

T. T. ARNOLD,
Messenger of the Court.

Fort Beaufort, August, 1924.

8638—29-5

NOTICE.
DEEDS REGISTRIES ACT, 1918.
SECTION 46.
APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name, in connection with certain deeds registered in the Deeds Registry at Capetown, which has been lodged with me:—

Hermanus,
Division of Caledon,
26th July, 1924.

The Registrar of Deeds,
Capetown.

Sir,

Having changed my name from DAVID ALLENGENSKY to DAVID ALLEN, I have to request that you register such change in the deeds wherein I am described as DAVID ALLENGENSKY, described in the accompanying affidavit, and in the relative entries in your registers.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient Servant,
D. ALLEN.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same, in writing, with me on or before the 12th day of September, 1924.

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds at Capetown.

12th August, 1924. 8355—22-29-5

SOMERSET EAST BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Council Chamber, Town Hall, Somerset East, on Wednesday, the 17th September, 1924, at 11 a.m., for the purpose of—

(1) receiving from the Directors a Report and Statement of the affairs of the Company for the year ended 30th June, 1924;
(2) for the election of two Directors in the place of Messrs. P. E. van Aardt and W. H. Moolman, who retire by rotation but are eligible for re-election.

Nominations, in writing, for filling the vacancies in the Directorate must be lodged with the Secretary on or before the 10th September, 1924, and must be signed by at least five shareholders qualified to vote.

H. J. MOOLMAN, SEN.,
Chairman.

8625—29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the sale of the business at 249 Long Street, Capetown, trading as the Estate P. APPLETON, to G. SHANNON.

8389—22-29 A. APPLETON.

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, JOHN EDWARD ATKINSON, carrying on business at Bevanvale, Coega, District Uitenhage, Cape Province, as a general dealer, has disposed of the said business to ADOLF JOHANNES VAN COLLER as and from 18th August, 1924, and the said business will be carried on by the said ADOLF JOHANNES VAN COLLER for his own account under the style or firm of A. J. VAN COLLER.

CHASE, CUNNINGHAM & SELLICK,
Attorneys for the parties.

74 Caledon Street, Uitenhage,
21st August, 1924. 8582—29-5

EAST LONDON SYNDICATE, LIMITED.

Notice is hereby given that at a General Meeting of the Shareholders of the above-named Company, duly convened and held at the offices of Giddy & Giddy, 26 Union Street, East London, on Friday, the 1st day of August, 1924, the following special resolution was duly passed, viz.:—

"That this Company be wound up voluntarily."

And at a further General Meeting, duly convened, and held at the same place on Monday, the 18th day of August, 1924, the said special resolution was duly confirmed.

Dated at East London, this 19th day of August, 1924.

A. W. GIDDY,
Chairman of both meetings.

8636—29

KARROO DRUKPERS MTY., BPKT.,
Victoria West, Kaap Provincie.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de Drie en twintigste Jaarlikse Algemene Vergadering van Aandeelhouders in bovengenoemde Maatschappij gehouden zal worden in de C. J. V. Zaal, te Victoria West, op Vrijdag, 12 September 1924, om 7.30 uur n.m., ter afhandeling van de volgende werkzaamheden:—

1. Verslag te ontvangen van Direkteuren voor het jaar geëindigd 30 Junie 1924.
2. Kiezing van twee Direkteuren in de plaats van de heren P. J. Olivier en P. A. Theron.
3. Om te beslissen of politieke nieuws heeltemaal uit de "Nieuwsbode" zal gelaten worden, of niet.
4. Aanbevelingen van Direkteuren, en andere werkzaamheden, die behandeld kunnen worden op een Algemene Vergadering.

H. C. DE BEER,
Bestuurder.

Victoria West, 21 Augustus 1924. 8764—29

ORANGE RIVER FARMS, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the members of the above Company will be held at the Registered Office of the Company, in High Street, Oudtshoorn, on Tuesday, the 30th September, 1924, at 10 a.m., to receive the Report of the Liquidators showing how the winding up has been conducted and its property disposed of; to pass a resolution confirming the Liquidation and Distribution Account; to hear any explanation that may be given, and to confirm certain payments made by the Liquidators; and further to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated at Oudtshoorn, this 22nd day of August, 1924.

ANDREW J. ACKER,
ERNEST E. CADBY,
Joint Voluntary Liquidators.

8720—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intention of PHILIP KRAMER and LOUIS NITSUN, trading in partnership as KRAMER & NITSUN, of 416 Albert Road, Salt River, to sell the goodwill and assets of the said business to SAM TOLLMAN, of Capetown.

Dated at Capetown, this 12th day of August, 1924.

E. FRYDE,
Attorney for the parties.

141 Longmarket Street, Capetown.

8390—22-29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ROBERT ROSS and GEORGE SIDNEY HOWARD, trading as ROSSARD'S CANDY KITCHEN, Victoria Road, Woodstock, Cape Province, have dissolved partnership from this date. The said ROBERT ROSS retires from the business, and the said GEORGE SIDNEY HOWARD will carry on the business under the same style and for his own account.

R. ROSS.
G. S. HOWARD.

Capetown, 15th August, 1924.

8716—29-5

In the Insolvent Estate of M. D. VARACHIA, of South Coast Junction and Durban.

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate, Law Courts, Durban, on Thursday, the 11th September, 1924, at 10 a.m.

Business.—(1) Proof of debts; (2) to accept or reject the following offer of composition made by the Insolvent:—

To pay in full all costs and expenses in connection with the sequestration and administration of the Estate.

To pay in full all preferent claims and to pay a composition of 10s. in the £1 on all concurrent claims that may be proved in the Estate.

Such amount to be paid as to costs, expenses, and preferent claims by three monthly promissory notes of equal amount signed by the Insolvent in favour of the Trustee, and one each of the three notes to be endorsed by M. S. Timol, of Durban, timber merchant; D. K. Patel, of Durban, merchant; and Balgowan Trading Co., of Balgowan, storekeepers; the first of such promissory notes to mature fifteen days after the acceptance of the offer, and as to the composition to concurrent Creditors the same shall be paid by twenty-four equal monthly payments secured by promissory notes made by Insolvent in favour of the respective Creditors, and endorsed as surety and co-principal Debtor by the above-named M. S. Timol, D. K. Patel, and Balgowan Trading Company in rotation; that is to say, each of the guarantors will endorse eight of the twenty-four monthly promissory notes at intervals of three months. The first of such promissory notes to be payable one month after the date of the acceptance of the offer.

In the event of any promissory note, whether secured or unsecured not being paid within fourteen days from due date thereof, the whole of the balance of said composition of ten shillings in the £1 still to become due shall thereupon immediately become due and payable, and the holders of such promissory notes entitled to take immediate action for the recovery of all such balance, notwithstanding that the due dates of the promissory notes shall not have arrived. If the offer is accepted, all assets in the Estate to be revested in the Insolvent.

Durban, this 26th day of August, 1924.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Sole Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban. 8745—29

In the Estate of HARRY WIGHT SMYTHE, late of Hillcrest, Natal, clerk (No. 9254).

Notice is hereby given that Creditors must lodge their claims in connection with this Estate with the undersigned within fourteen days from the date of the publication hereof, and all debts due to the Estate must be paid within the same time.

Dated at Durban, this 22nd day of August, 1924.

LEON RENAUD & McSWAINE,
Solicitors for the Executrix Dative.

8 Mercury Lane, Durban. 8575—29

In the Insolvent Estate of CORNELIS JANSE DE VILLIERS, Dannhauser, Natal, farmer.

A General Meeting of Creditors will be held at the Magistrate's Court, Dundee, Natal, on Friday, 12th September, 1924, at 10 o'clock a.m., to receive the directions of Creditors concerning the sale of the following landed property in the Estate:—

1. One-ninth undivided share of one-fourth share in farm Mokka No. 535, Zoutpansberg, Transvaal.
2. One-ninth undivided share of Omdraai of Dwallhoek No. 105, Vryheid.

Dated at Dundee, this 22nd August, 1924.

J. McKENZIE,
Trustee.

8580—29

Re Insolvent Estate of ABRAHAM STROUSS (No. 1016).

A Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, 10th September, 1924, at 10 a.m., to consider the offer of the Insolvent to pay a sum of £150 to the Trustee for distribution among the Creditors subject to the prior payment of all preferent claims and that the Insolvent's property be returned to him on payment of the aforesaid sum.

W. B. ROBERTS,
Trustee.

P.O. Box 1462, Durban. 8581—29

In the matter of the Insolvent Estate of MANCHOO LALLA, of Overport, Durban District, Natal, and in the matter of an application by the said MANCHOO LALLA for rehabilitation.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on the 17th day of October, 1924, for the rehabilitation and discharge from insolvency of MANCHOO LALLA, of Overport, Durban District, Natal, storekeeper.

Dated at Durban, this 25th day of August, 1924.

DE CHARMOY & ST. POL,
Applicant's Attorneys.

339 Smith Street, Durban.

8734—29

Insolvent Estate of EBRAHIM AMOD OMARJEE, of Lugee Farm, Enqabeni, Alfred County, storekeeper (No. 1024).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above-named Estate will be held before the Magistrate at the Law Courts, Durban, on Thursday, the 11th September, 1924, at 10 a.m.

Business.—Proof of debts.

Durban, this 26th day of August, 1924.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Sole Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House, Smith Street, Durban. 8744—29

Insolvent Estate ADOLF ANDRIES MARITZ, of Adelaide, Hattingspruit Division, farmer (No. 881).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in this Estate has been filed with the Master of the Supreme Court, and a copy thereof lodged at the Office of the Magistrate, Dundee, where they will lie open for inspection of Creditors for fourteen days from date of publication hereof.

Dated at Dundee, this 20th day of August, 1924.

H. GREENHOUGH,
Trustee.

8537—29

In the Insolvent Estate of JAN HARM LABUSCHAGNE, of Utrecht, painter.

Duplicates of the First and Final Liquidation and Contribution Accounts in the above Estate will be open for inspection by Creditors at the Offices of the Master, Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Utrecht, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

Dated at Utrecht, this 21st August, 1924.

P. W. BOSMAN,
Trustee.

8650—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on the 23rd day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS FERREIRA, of Vrijheid, tinsmith, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Vryheid, for a period of fourteen (14) days from the 29th day of August, 1924, to the 12th day of September, 1924.

ANDERSON & TURTON,
Applicant's Attorneys.

Vrijheid, 29th August, 1924. 8577—29

In the matter of the Winding-up Law of 1866, and in the matter of THE SUN BAKING CO., LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that the undersigned has been appointed Official Manager, and all debts due must be paid forthwith at the address herein mentioned.

Meetings will be held at the Magistrate's Court, Durban, at 10 a.m., on the 18th and 25th September respectively for Proofs of Debt.

ALEC HENOCHSBERG,
Official Manager.

P.O. Box 2050, Durban,
21st August, 1924. 8565—29

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

Notice is hereby given that on the 22nd day of August, 1924, the following change took place in the constitution of the firm of the EASTERN TRADING COMPANY, 64 Prince Edward Street, Durban, that is to say: SHAIKH GOOLAM NABEE retired from the firm and MIA AMOD became sole partner.

R. H. KHAN,
Solicitor for the parties.

14 Mercury Lane, Durban. 8578—29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JACOB COHN, of Melmoth, disposed of his business known as MELMOTH SUPPLY STORES, including all assets connected therewith, to CHARLES DAVID COHN, of Melmoth, on the 13th day of August, 1924. 8584—29-5

ADVERTISEMENTS.

To FREDERICK JOSEPH SANDEMAN.

Take notice that under and by virtue of an Order of the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, dated the 13th day of August, 1924, you are hereby called upon to show cause on the 30th day of October, 1924, at 9.45 o'clock in the forenoon, before the said Honourable Court, why the sale to you by the Mayor and Councillors of the Borough of Durban on the 20th December, 1902, of a certain piece of land, being Lot No. 236, Block AL, Town Lands of the Borough of Durban, should not be cancelled, and why the said Mayor and Councillors should not be at liberty to resell such property, and why all sums paid by you on account of the purchase price of such property should not be applied *pro tanto* in payment of unpaid interest, unpaid rates, and the costs of these proceedings.

Dated at Pietermaritzburg, this 18th day of August, 1924.

K. W. McALISTER,
Registrar.

Shepstone & Wylie,
Solicitors for the Mayor and Councillors of the Borough of Durban,
Municipal Buildings, Durban.

8528—22-29

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice having been received that the undermentioned Share Certificates have been lost or mislaid, and application having been made by the respective owners for the issue of other certificates in replacement thereof, notice is hereby given that, unless objections thereto in writing are lodged with the undersigned on or before 12th September, 1924, such new certificates will be issued:—

Registered Owner.	*No. of Shares.*	*Distinctive Nos.*
Davis, Miss B. C. I.	1	710
Davis, Miss J. S. I.	1	505
Davis, Miss N. I....	6	499, 500, 501, 502, 503, 504
Davis, Miss D. M....	6	702, 703, 704, 705, 706, 707
Davis, P. I....	6	302, 303, 304, 305, 306, 636
Davis, M. I.	1	708
Davis, A. I....	1	709

Dated at Pietermaritzburg, this 19th day of August, 1924.

H. W. C. HICKSON,
Secretary,

Natal Evangelical Protestant Ladies' School Association (Limited).

8547—29

LOST DEED OF TRANSFER AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of the Executors Testamentary of the Estate of the late Suliman Ebrahim Vawda for a certified copy of Deed of Transfer No. 1927/1917, dated the 26th day of July, 1917, passed by William Henry Thorne and Gustavus Thorne in favour of the said Suliman Ebrahim Vawda in respect of a certain piece of land, in extent 1 rood 9.75 perches, situate and being Sub-division C of Lot No. 33, Scott Street, in the Borough of Newcastle, Natal.

Application will also be made to the Surveyor-General, Natal, for the issue of a certified copy of the diagram of the aforesaid property annexed to the said deed of transfer.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds or the Surveyor-General, as the case may be, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Newcastle, this 25th day of August, 1924.

ANDERSON & EDMONDS,
Applicant's Attorneys.

8644—29

DALYS, LIMITED.

LOST SCRIP.

Application having been made by Mrs. Annie Sol (formerly known as Mrs. Annie Salomovitz), of Durban, for the issue of a duplicate of Share Certificate No. 162 for twenty-five shares in this Company, numbered from 12576 to 12600, inclusive, in place of original certificate alleged to have been lost, notice is hereby given that, unless the said certificate is forthcoming within ten days from publication hereof, duplicate certificate will be issued, and the public are warned against dealing in the shares represented by the above certificate.

DALYS LIMITED.
BERNARD JACKSON,
Acting Secretary.

8726—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866, and in the matter of an application for the winding up of CIGARS, LIMITED, of Durban, Natal.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Companies Winding-up Law, No. 19 of 1866, that this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, will proceed on Tuesday, the 2nd day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to appoint an Official Manager of the above Company under the said law, in terms of the copy Order of Court hereunto annexed.

Dated at Durban, this 15th day of August, 1924.

LIVINGSTON & DOULL,
Applicant's Attorneys.

12 Murray Court, Durban.

250/1924.

3s. Revenue Stamp defaced Inland Revenue.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

Application in the matter of CIGARS, LIMITED, for winding up under the Winding-up Law of 1866.

Tuesday, 12th August, 1924.

(Before the Honourable Sir John Dove Wilson, Judge President, and the Honourable Mr. Justice Tatham.)

Mr. Fox for Applicant.

Upon motion and on reading the petition of SIMON JOSEPH KERDACHI and affidavit sworn the 12th July, 1924, and notice in the *Union Government Gazettes* of 18th and 25th July and 1st August, 1924, and in the *Natal Mercury* of the same dates.

It is ordered:

1. That Cigars, Limited, of Durban, Natal, be wound up for the benefit of the Creditors in terms of the Companies Winding-up Law, No. 19 of 1866.
2. That this order be advertised in the *Union Government Gazette*, and be served at the Head Office of the Company in Durban, Natal.
3. That notice be given in terms of the 14th Section of the said law, twice in the *Union Government Gazette* and twice in a newspaper published and circulating in Durban, Natal, that this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, will proceed on Tuesday, the 2nd day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to appoint an Official Manager of the said Company under the said law.

WM. WAY,
Assistant Registrar.

A true copy.
K. W. McAlister,
Registrar.

8383—22-29 Exd. J.I.S. (H.N.L.).

FIRMS ACT, 1906.

Notice is hereby given that on the 13th August, 1924, DAVID SWAN DONALDSON retired from the firm of DONALDSON & COMPANY, of Ladysmith, Natal, bakers, etc., and that WILLIAM RATTRAY DONALDSON will continue the business for his own benefit.

Ladysmith, 25th August, 1924.

E. R. RAWLINSON,
Solicitor for Donaldson & Co.

8654—29

LOST DIAGRAM DEEDS AND DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of the Trustee in the Insolvent Estate of Boda Noor Mahomed, of Dundee, Natal, storekeeper, for certified copies of the undermentioned deeds of transfer and diagrams:—

1. Deed of Transfer No. 124/1885, dated the 19th day of February, 1885, in favour of John Milne, of Dundee Proper, carpenter, in respect of a certain piece of freehold land, in extent 1 acre, being the Erf No. 10, Block N, in the township of Dundee Proper, together with diagram annexed thereto.
2. Deed of Transfer No. 2173/1912, dated the 11th day of November, 1912, in favour of Boda Noor Mahomed, of Dundee, Natal, storekeeper, in respect of Remainder of Erf No. 10 of said Block N, township of Dundee Proper, Natal, in extent 2 roods, more or less.
3. Deed of Transfer No. 1192/1907, dated 24th July, 1907, in favour of Elizabeth Catrina Maria Maritz (born Botha), wife of Johannes Martinus Maritz, of Newcastle, farmer, in respect of a certain piece of land, in extent 49 acres 24.16 perches, more or less, being Sub-division No. 9 of the farm Menteith, Dundee Division, Natal, together with diagram annexed thereto.
4. Deed of Transfer No. 2146/1914, dated the 19th day of October, in favour of Boda Noor Mahomed, of Tayside, Natal, storekeeper, in respect of said Sub-division No. 9 of the farm Menteith, in extent 49 acres 24.16 perches.

And all persons having objection to the issue of such copies of said deeds and diagrams are required to lodge the same with the Registrar of Deeds or Surveyor-General respectively at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 21st day of August, 1924.

LIVINGSTON & DOULL,
Solicitors for Applicant.

12 Murray Court, Durban. 8590—29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that JOHANNES ABRAHAM GRIESSEL, of Newcastle, Natal, intends disposing of his business known as GRIESSEL'S TEA-ROOM, situate at 45 Scott Street, Newcastle, to MARY HANCOCK, of Newcastle, widow.

Dated at Newcastle, this 21st August, 1924.

ANDERSON & EDMONDS,
Solicitors for the parties.

Newcastle. 8562—29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of Mrs. HANNAH PEZARO to sell the retail and tearoom business carried on by her as REGENT CAFE at 153a Umbilo Road, Durban, to Mrs. ROSIE HORWITZ.

Dated at Durban, this 13th day of August, 1924.

H. L. MAGID,
Solicitor for the parties.

Poynton's Chambers,
339 Smith Street, Durban.

8564—29-5

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that AMOD MAHOMED HAJEE intends to dispose of his business of a refreshment room, carried on at 170 Grey Street, Durban, to SOOKOO, of Durban, and that fourteen days hereafter possession of the said assets will be given to the purchaser.

Durban, 15th August, 1924.

G. A. F. BRETT & WILLS,
Attorneys for the parties.

Electric Chambers,
Parry Road, Durban. 8367—22-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, notice is hereby given that GUILLAUME DE TYSSONSK, carrying on business as WILDER'S REALISATION STORE, intends to dispose of the business carried on by him at 2 Southern Life Buildings, Mercury Lane, Durban, to THE CENTRAL DRAPERS AND OUTFITTERS fourteen days from date.

R. I. DARBY,
Solicitor for the parties.

Durban, 18th July, 1924. 8473—22-29

NOTICE.

LICENSING BOARD, BOROUGH OF DURBAN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the Borough of Durban will be held in the Council Chamber, Municipal Buildings, on Tuesday, the 30th September, 1924, at 10 o'clock, to consider applications and licensing business in terms of the law and hules framed thereunder.

B. COLENBRANDER,
Chairman of the Licensing Board,
Borough of Durban.

8483—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intention of THE WARNADOONE BRICK AND TILE COMPANY to dispose of the brick and tile manufacturing business carried on by them at Warner Beach, Natal, to THE WARNADOONE BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.

Dated at Durban, Natal, this 16th day of August, 1924.

DYER & DYER,
Solicitors for the parties.

8-11 Anglo-African House,
Smith Street, Durban. 8433—22-29

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that ISAAC BERMAN intends selling his general dealer's business on Erven Nos. 250 and 251, at Marquard, District Senekal, to one VERNON STEINHOBEL, of Marquard, as a going concern, the said ISAAC BERMAN, however, retaining liability for all debts due and those incurred up to date of making over to the said V. STEINHOBEL.

Marquard, this 12th day of August, 1924.

J. L. HENNINGS,
Seller's Attorney.

P.O. Box 5, Marquard. 8356—22-29

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF UMZINTO.

NOTICE.

A Meeting of the Licensing Board for the District of Umzinto will be held at the Court-house, Umzinto, on Monday, 29th day of September, 1924, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with Sections 60 and 61 of the Liquor Act, No. 38 of 1896.

J. B. K. FARRER,
Magistrate, and Chairman, Licensing Board, Umzinto.

Magistrate's Office,
Umzinto, 21st August, 1924. 8567—29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board of the District of Hlabisa, Natal, will be held in the Court-house, Hlabisa, on Monday, the 29th day of September, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

C. A. MACK,
Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the District of Hlabisa.

Magistrate's Office,
Hlabisa, 12th August, 1924. 8566—29-5

In the Insolvent Estate of JACOBUS FREDERICK LOUIS DU PLESSIS (X/2607), farmer, of Parys.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution Account in the above Insolvent Estate was confirmed by the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), on the 20th August, 1924, and that a dividend is in the course of payment.

TROSKIE MARE,
Sole Trustee.

Box 43, Parys,
22nd August, 1924. 8554—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WILLEM JACOBUS DE LANGE, farmer, of Van Rooyen's Rust, District Senekal, Orange Free Estate, has made an assignment of his property in favour of ABRAHAM BENJAMIN DE VILLIERS PICKARD, attorney, Senekal, in trust for the Creditors of the said Willem Jacobus de Lange, if they accept the same, and that the schedules of the said Willem Jacobus de Lange will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature of all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Senekal, for a period of fourteen days from the 2nd day of September, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Wednesday, the 1st day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Willem Jacobus de Lange as inolvent.

DE VILLIERS & DE VILLIERS,
Attorneys for W. J. de Lange.

Bloemfontein, 25th August, 1924.
8694—29

SALE.

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of W. F. W. TOWNSEND, I will sell at the farm Armistice, six miles from Serfontein Siding, Orange Free State, on the 19th September, 1924, at 11 a.m.:—

1. The farm Armistice, District Kroonstad, in extent 450 morgen.
2. Loose assets, being 5 oxen and the farm implements.
3. Lots 12, 14, and 16, in the township of Fairland Newlands, near Roodepoort, Transvaal.

CHARLES R. STAINER,
Auctioneer.

P.O. Box 35, Kroonstad.
8626—29

Pursuant to Section 99, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1919, the Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of JACOBUS STEPHANUS BURGER (X/2614) having been confirmed on the 14th day of August, 1924, the dividends will be paid out at the office of the Trustee at Boshof.

Boshof, this 21st day of August, 1924.

C. J. A. FOURIE,
8561—29 Trustee.

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Wednesday, the 1st October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of ROBERT SCHIFF, of Kroonstad, formerly a speculator, of Parys, pursuant to Section 108 (1) of the Insolvency Act, No. 32 of 1916.

Dated at Kroonstad, this 25th August, 1924.

LOURENS R. BOTHA,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 11, Kroonstad. 8647—29

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in terms of Sub-section (2), Section 108, of Act No. 32, 1916, on Wednesday, the 15th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of PHILIPPUS JOHANNES SMITH, of Eureka, District Reitz, formerly of Traumarei, District Senekal.

Signed at Steynsrust, this 25th day of August, 1924.

WALTER LANGE,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 3, Steynsrust. 8722—29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 24 of 1904, that FRANK HAROLD HORSFALL has been appointed as the Agent representing MITCHELL COTTS & COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED, in the Orange Free State Province, having its Principal Office for the said Province at Forwarding Site 1503, Brounger Street, Bloemfontein.

Bloemfontein, the 23rd August, 1924.

KANNEMEYER & JEFFREYS,
8570—29 Attorneys for the parties.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 15th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERMANUS CAREL ANDRIES VENTER, a clerk, of Bloemfontein, residing at Grasslands, District Bloemfontein, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen days from the 30th day of August, 1924, to the 12th day of September, 1924.

Bloemfontein, this 26th day of August, 1924.

OTTO BERGSTEDT,
Applicant's Attorney.

69 Maitland Street, Bloemfontein.
8725—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JURIE HENDRIK WIJNAND WESSELS, a boring contractor, residing at Petrus Steyn, District Lindley, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Lindley for a period of fourteen days from the 30th day of August, 1924.

RAUTENBACH & SWART,
Applicant's Attorneys.

Petrus Steyn, 22nd August, 1924.

8707—29

GEAMENDEERDE KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling) op de 1ste dag van Oktober 1924, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van THOMAS CORNELIUS PIETER EASTWOOD LOFTUS, vervoerkontraktant, van Bethlehem, als insolvent, en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten Kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Bloemfontein en ten Kantore van de Magistraat te Bethlehem voor een tijdperk van veertien dagen van de 9de September 1924, tot de 24ste dag van September 1924.

F. S. SMUTS,
Prokureur van Applikant.

8717—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Wednesday, the 1st day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARTHINUS HENDRIKUS BRAND GROENEWALD, a farmer, residing at Weltevreden, District Ficksburg (formerly of Clocolan), as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ficksburg for a period of fourteen days from the 11th day of September, 1924.

DANIELS & SMIT,
Applicant's Attorneys.

154 Maitland Street,
Bloemfontein, 26th August, 1924.

8724—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 15th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS ABRAHAM JANSE VAN RENSBURG, farmer, of Inlandzee, District Vredefort, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Parys for a period of fourteen days from 29th August, 1924, to the 12th September, 1924, inclusive.

MARÉ & VAN HEERDEN,
Applicant's Attorneys.

Parys, 22nd August, 1924. 8555—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 1st day of October, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CASPER JEREMIAH POTGIETER, farmer, residing at Morgenzon, District Harrismith, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Harrismith for a period of fourteen days from the 3rd day of September, 1924, to the 18th day of September, 1924.

JAC. L. FISCHER,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 28, Reitz,
23rd August, 1924. 8574—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on the 1st day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of LOUWRENS MARTHINUS DU TOIT, a miner, of Jagersfontein, District Fauresmith, as insolvent, and that prior to such date a statement of his affairs will lie for inspection of interested parties at the Office of the Resident Magistrate at Jagersfontein and at the Office of the Master in Bloemfontein for a period of fourteen days reckoned from the 1st day of September, 1924.

Bloemfontein, this 23rd day of August, 1924.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for Applicant.

Tennant's Buildings,
Box 213, Bloemfontein. 8587—29

Civil Record No. 268 of 1924.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Monday, 18th August, 1924.

(Before the Honourable Sir Etienne de Villiers, Judge President, and the Honourable Mr. Justice McGregor.)

In the matter of the application of CENTRAL PLATINUMS, LIMITED.

Upon reading the documents filed of record and upon hearing Mr. C. W. Roper, Counsel for the Applicant Company,

It is ordered:

1. That the Liquidation and Distribution Account be confirmed, and that the Liquidator be authorized to make payment in terms thereof.

2. That Central Platinums, Limited, be dissolved.

3. That the books and documents of the said Company be destroyed after four months from this date.

4. That this Order be published once in the *Government Gazette*.

5. That the said Liquidator be discharged from the office of Official Liquidator.

J. N. DU PLESSIS,
Acting Assistant Registrar.

Mr. Fred S. Webber,
Applicants' Attorney,
Bloemfontein.

(Stamps to the value of 7s. 6d. cancelled.)

8652—29

NOTICE.

Notice, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, is hereby given that GEORGE LADEN intends, after the expiration of fourteen days from the 29th instant, to dispose of his general dealer's business at 33 Watkeys Street, Bloemfontein, to HARRY GOLDBERG.

Bloemfontein, this 25th day of August, 1924.

DAVIDSON & MARAIS,
8640—29-5 Attorneys for the Seller.

Notice is hereby given, in terms of Subsection (1) of Section 15 of the Companies Amendment Ordinance, No. 24 of 1904 (Orange Free State), that the Principal Representatives of SIVE BROTHERS & KARNOVSKY, LIMITED, in the Province of the Orange Free State are LOVIUS & SHTEIN, and that the address of the principal offices of the Company in the Province aforesaid is 45a Maitland Street, Bloemfontein.

Bloemfontein, 25th August, 1924.

LOVIUS & SHTEIN,
Attorneys for Sive Brothers & Karnovsky, Ltd.
45a Maitland Street, Bloemfontein.

8641—29

Civil Record No. 267 of 1924.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Monday, 18th August, 1924.

(Before the Honourable Sir Etienne de Villiers, Judge President, and the Honourable Mr. Justice McGregor.)

In the matter of the application of NEW PLATINUM, LIMITED.

Upon reading the documents filed of record and upon hearing Mr. C. W. Roper, Counsel for the Applicant Company,

It is ordered:

1. That the Liquidation and Distribution Account be confirmed, and that the Liquidator be authorized to make payment in terms thereof.

2. That New Platinum, Limited, be dissolved.

3. That the books and documents of the said Company be destroyed after four months from this date.

4. That this Order be published once in the *Government Gazette*.

5. That the said Liquidator be discharged from the office of Official Liquidator.

J. N. DU PLESSIS,
Acting Assistant Registrar.

Mr. Fred S. Webber,
Applicants' Attorney,
Bloemfontein.

(Stamps to the value of 7s. 6d. cancelled.)

8651—29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that I, GRAHAM SHAPIRO, intend disposing of my general dealer's business carried on at Theunissen, Orange Free State, as from the 15th September, 1924, to MICHAEL MELAMED, of Welgelegen, Orange Free State, and that all the liabilities of the said business as at that date will be paid by me, GRAHAM SHAPIRO.

G. SHAPIRO.

Theunissen, 20th August, 1924.

8717—29-5

ADVERTISEMENTS.

In terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, notice is hereby given that JAMES MITCHELL, of Glasgow, Scotland, intends selling his general dealer's business on Erven Nos. 258 and 259, Marquard, District Senekal, to WALTER EDWARD COULSON and JOHN WALLACE JACOBS, both of Marquard, as from 1st September, 1924, in partnership. The said JAMES MITCHELL retains liability for debts due by the business to date of transfer.

Marquard, this 12th day of August, 1924.

J. L. HENNINGS,
Seller's Attorney.

P.O. Box 5, Marquard. 8357—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of the Insolvency Act, No. 32, 1916, that ISAAC SHENKER, of Rendezvous, District Kroonstad, has disposed of his general dealer's and restaurant business at Rendezvous, District Kroonstad, to HARRY SHORKEND, of Paarl, Cape Province.

Dated at Kroonstad, this 18th day of August, 1924.

J. W. LOUBSER,
Attorney for I. Shenker and H. Shorkend.

20 Cross Street, Kroonstad. 8418—22-29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JOSEPH GOLDBERG intends to sell, alienate, and dispose of the goodwill, book debts, and assets of the business carried on by him at 24a Harvey Road, Bloemfontein, and known as GOLDBERG'S PHARMACY, to the CITY PHARMACY, LTD., a Company about to be registered with limited liability in the Province of the Orange Free State. The said Company intends conducting the said business for its own account and benefit at premises situate at 25 Maitland Street, Bloemfontein. 8477—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the ZONDER SUPPLY STORES, LIMITED, of Zonder, District Vrede, intend selling their business as from the end of August, 1924, to PHILLIP JOSEPH, formerly of Schuurpoort, District Pretoria, who will carry on same for his own benefit.

H. AARON KAPLAN,
Attorney for both parties.

Vrede, 20th August, 1924. 8489—22-29

SALE IN EXECUTION.

In re J. J. SCHOLTZ *versus* J. J. VAN RENSBURG.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Boshof, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Boshof, on the 20th September, 1924, at 10 o'clock, of the following properties:—

Certain Dry Erven Nos. 83 and 84, situate in Jacobs Street, in the town of Boshof.

CONDITIONS OF SALE.

The property will be sold without reserve to the highest bidder.

The purchase price to be paid in cash.

The purchaser to pay all transfer dues and costs and arrear rates.

Transfer to be given as soon as possible through Plaintiff's Attorneys, C. G. Marais & Co., Boshof.

W. J. INGRAM,
Messenger of the Court.

Boshof, 15th August, 1924. 8419—22-29

NOTICE, in terms of Regulation 33 (4) of the Deeds Registries Act, No. 13 of 1918.

To WESSEL JOHANNES VAN DE WENTER, owner of the farm Robertspan No. 265, District Vredefort.

Please take notice that we intend applying to the Registrar of Deeds at Bloemfontein for a certificate of amended title in terms of Section 21 of Act No. 13 of 1918, in respect of the farm Plessisrust No. 363, District Vredefort, and that you, as owner of the above adjoining farm, are required to file your objections thereto, if any, with the said Registrar within one month from date hereof.

DANIELS & SMIT,
Applicant's Attorneys.

Bloemfontein, 26th August, 1924.
8723—29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that the assets of the general dealer's business heretofore carried on by FLORA PHILLIPS at Kopjes, Orange Free State, will, at the expiration of three weeks from the date of the first publication hereof, be transferred to DAVID HEIMANN, who will realize such assets and allocate the proceeds towards the indebtedness of the said FLORA PHILLIPS to him under the provisions of certain notarial general bond passed by her in his favour and in terms of the subsequent agreement between the parties; the said DAVID HEIMANN now being in possession of the said assets under and by virtue of the said bond and agreement.

Johannesburg, 14th August, 1924.

CRANKO & SHAFFER,
Attorneys, etc.

Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

8328—22-29

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS

IN THE

SEVERAL DEEDS REGISTRIES OF THE UNION AND RAND TOWNSHIPS REGISTRATION OFFICE, JOHANNESBURG.

(*In force on 1st January*, 1923.)

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

REGULATIES

MET BETREKKING TOT

REGISTRATIE VAN TITELBEWIJZEN EN ANDERE AKTEN

IN DE

VERSCHILLENDE REGISTRATIEKANTOREN VAN AKTEN VAN DE UNIE EN HET RANDDORPEN REGISTRATIEKANTOOR, JOHANNESBURG.

(*In werking getreden op 1 Januarie* 1923.)

MET INDEX (Bladwijzer).

Prijs : **2s.**

Verkrijgbaar aan de Kantoren van de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften te Pretoria en Kaapstad.

NATURALIZATION NOTICES.

I, ALECK JAMES LECUAS, of Rondi's, Ltd., corner of Eloff Street and Plein Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8533

I, DAVID SILVERMAN, of 46 Devon Street, Woodstock, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8551

I, MICHEL ISACK BLISS, of Bothaville, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8557

I, HAROLD RAYMOND RAYMOND, (formerly known as SVIRSKY), of 6 Verwey Street, Troyeville, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8569

I, GIJSBERT VAN WELSUM, of Y.M.C.A., Esplanade, Durban, P.O. Box 723, Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8593

I, CHARLES BOURQUIN, of Swiss Mission, 376 Vom Wielligh Street, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8629

I, OSCAR CASPAR, of 118 Plein Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8637

I, EMMELINE MARY BOCKRIS, of 1 Observatory Avenue, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8642

I, EUGENIOS PANAGE SOFIANOS, of 42 Woburn Avenue, Benoni, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8715

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST, 1921.

Containing information of the Public Service as at 31st December, 1920, prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the provisions of Section 2 (3) (*c*) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

Price 5s., Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Aldeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggererhtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van Overledene.*		Occupation.	Date and Place of Death.	Date and Time of Meeting.	Place of Meeting.	Meeting convened for election of
	Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	*Beroep.*	*Datum en Plaats van Overlijden.*	*Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	*Plaats van Bijeenkomst.*	*Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.*
CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.							
5174	Van Jaarsveld	Gert Johannes	Carpenter	22nd July, 1924, Steynsburg	12th September, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Steynsburg	Executor Dative.
5168	Le Roes	Hendrik Cornelis	Farmer	22nd July, 1924, Carnarvon	12th September, 1924, 10 a.m.	Carnarvon	Executor.
5153	Struwick (born Murray)	Charlotte	—	17th July, 1924, Cradock	9th September, 1924, 10 a.m.	Hanover	Executor.
5187	Le Roux (born Hager)	Cornelia Susanna Maria	—	11th August, 1924, Caledon	12th September, 1924, 10 a.m.	Caledon	Executor.
4970	September (born Lagerdien)	Mosedah	—	6th April, 1924, Uitenhage	9th September, 1924, 10 a.m.	Uitenhage	Executor.
118/863	September, also known as Kamies	Jobiah or Jubaier	Carpenter	20th July, 1901, Uitenhage	9th September, 1924, 10 a.m.	Uitenhage	Executor.
2804	Rosseinsky, also known as Rose	Barnard	Clothier	7th August, 1923, New York	12th September, 1924, 10 a.m.	Humansdorp	Executor.
5222	Tucker	Joseph	Marine captain	17th May, 1920, Capetown	9th September, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor.
TRANSVAAL.							
54779	Schormer	Herman Georg Richard	—	14th October, 1918, Germany	2nd Sept., 1924, 11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	Executor.
54729	Trollope	Harry Reginald	Farmer	17th July, 1924, Georgetown, Waterberg	12th Sept., 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Waterberg	Executor.
54644	Swart	Gertruida Zacharyda Magdalena	Farmer	27th June, 1924, Strydfontein, Lydenburg	12th Sept., 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Lydenburg	Executor.
54722	Stokes and surviving	Christine Henreitte spouse, Frank Forrens	Engineer	18th July, 1924, Johannesburg	9th Sept., 1924, 11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	Executor.
54723	Todd	Janet Brunton	—	15th March, 1924, Edinburgh	3rd Sept., 1924, 10 a.m.	Master's Office, Pretoria	Executor.
54520	Sellick	Theophilus John	Contractor	10th July, 1921, Johannesburg	9th Sept., 1924, 11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	Executor.
54404	Lamont	Hugh	Dairyman	5th July, 1924, Johannesburg	2nd Sept., 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
54770	Mannheimer	David	Medical practitioner	12th November, 1920, Prague, Czecho-Slovakia	2nd Sept., 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.							
17261	Van der Merwe	Willem Jacobus	Farmer	8th August, 1924, Ladybrand	2nd Sept., 1924, 10 a.m.	Ladybrand	Executor.
S. 1407	Slater	George	—	28th August, 1897, Derby, England	3rd Sept., 1924, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor.
17269	Ackerley (born Milward)	Clara	—	14th August, 1924, Bloemfontein	3rd Sept., 1924, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/7248	Latib Osman, general merchant, of Pretoria, Transvaal	18/8/24	Dividend being paid	Geo R. Willson	P.O. Box 276, Pretoria.
K.I. 38/23	Assigned Estate of Thomas Joseph Laffan, general merchant, of Kimberley	19/8/24	Dividend being paid	J. J. T. King	C/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley.
C/9577	Sam Sacks, trading as Saxes, Harrison and Von Weilligh Streets, Johannesburg	19/8/24	First Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
C/6871	Ebrahim Mahomed Wadee, Thirteenth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg	19/8/24	Fourth and Final Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
C/8705	Israel Lande, trading as Zebedeila Township Supply Stores, Zebedelia, District Potgeitersrust	19/8/24	Third and Final Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
C/7500	Max Kretzmer and Barnett Kretzmer, trading as Kretzmer & Son, Fochville, District Potchefstroom	19/8/24	Third and Final Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
C/9905	James Smith, trading as Smith's Meat Market, of 250 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	13/8/24	Second Dividend being paid	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6–8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
X/2642	Insolvent Estate Max Roseman and Solomon Woolfson, trading as Roseman & Woolfson, general dealers, of Schuttesdraai, District Ficksburg, Orange Free State	20/8/24	Dividend paid to preferent Creditor only	Leon Simenhoff	C/o Simenhoff & Pencharz, 73 Maitland Street, Bloemfontein.
C/9587	Salmon Johannes Ferreira, a farmer, of Nooitgedacht, District Potchefstroom	18/8/24	Contribution being collected	Erasmus Jooste	P.O. Box 61, Klerksdorp.
1053	Assigned Estate John Laird Hendry	20/8/24	Dividend to preferent Creditors	Thos. Winship	25 Mutual Buildings, Durban.
X/2644	Andriesina Salomina Cremer (born Muller), married out of community of property to Stephanus Petrus Cremer, of Mooiveld, District Senekal	20/8/24	Dividend is being paid	Jac. J. Coetzer	P.O. Box 67, Winburg.
C/9827	Insolvent Estate Solly Bender, general merchant, of Johannesburg	19/8/24	Neither	F. O. Werth	8–10 Meischke's Buildings, Johannesburg.
C/9866	W. A. Walker, wholesale and retail confectioner, Johannesburg	21/8/24	Dividend being paid	W. T. Hall	19–21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/9269	Insolvent Estate of Mahomed Essop Nagdee and Ahmed Essop Nagdee, trading as M. E. Nagdee & Co.	21/8/24	Dividend of 5s. in the £1 over a period of 18 months in equal monthly payments	George Barker Budler	P.O. Box 28, Nylstroom, Transvaal.
C/8658	J. Feldman & Bros., wholesale merchants, Johannesburg	19/8/24	Fifth Dividend paid	Harry Cohen	49/51 Sacke's Buildings, cor. Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/8800	Insolvent Estate Arthur Fredrick Law, hotel proprietor, Bloemhof	18/8/24	Dividend payable and Contribution to be made	A. J. Marais	Box 47, Bloemhof.
C/9436	Insolvent Estate Arthur Fredrick Law and Henry Samuel Clfton, trading in copartnership at Bloemhof as hotel-keepers under the style of Law & Clifton	18/8/24	Dividend payable	A. J. Marais	Box 47, Bloemhof.
8/277	Insolvent Estate of Hendrik Petrus van Staden, farmer, of Mooiplaats, District Rouxville	13/8/24	Dividend being paid	J. J. Malan	Box 10, Zastron, O.F.S.
C/9350	Samuel Jackson Hyman, trading as S. J. Hyman, general dealer, Johannesburg	21/8/24	Neither	S. L. Harris	City House, Harrison Street, Johannesburg.
94/295	Insolvent Estate John Solomon, a speculator, of Paarl	14/8/24	Dividend being paid	A. J. Lewis and J. Smuts de Villiers	Box 15, Paarl.
C/9912	Heinrich Robert Spath, a blacksmith, of Sheepmoor, Ermelo	18/8/24	Dividend being paid	D. Jackson	C/o Bekker & Niemeyer, Box 72, Ermelo.
X/2704	Insolvent Estate George Chaplin, sometime hotel-keeper, Empire Hotel, Jagersfontein, District Fauresmith	20/8/24	Dividend being paid	James Douglas Melvin	P.O. Box 88, and/or Koh-i-noor Street, Jagersfontein, O.F.S.
X/2665	Julius Plain, a general dealer, of Wepener	20/8/24	Second and Final Dividend being paid	F. H. S. Ochse	P.O. Box 7, Wepener.
C/9595	Gideon Lourens Visser, of Palmietfontein, District Potchefstroom	18/8/24	Dividend being paid	Claude Ernest Neser	P.O. Box 22, Klerksdorp.
C/9791	Andries Johannes Weeks	22/8/24	Contribution being collected	A. Tom	P.O. Box 44, Potchefstroom.
C/9983	Julius Kaplan, trading as Yeoville Central Store, of Yeoville, Johannesburg	13/8/24	Second Dividend paid	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6–8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286 Johannesburg.
835	Joachim Paulus Coetzee, a farmer and engineer, of Mooiplaats, Division of Piquetberg	14/8/24	Dividend being paid	H. J. S. du Toit	P.O. Box 1, Piquetberg.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
817	Insolvent Estate Carl Todt, trading as the Central Meat Market, at Capetown and Observatory	21/8/24	Distribution to Preferent Creditors	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown.
488	Insolvent Estate Ebrahim Garder, general dealer, Somerset Strand, Cape Province	21/8/24	Dividend being paid	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown.
932	Insolvent Estate of Louis Satman, a general dealer, and fruit dealer, carrying on business as such, at Palmer Road, Muizenberg, District of Simonstown	21/8/24	A First and Final Dividend is now being paid	K. White	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown.
507	Sebastian Christian Hendrikse, a blacksmith, of Constantia Road, Wynberg, Cape	5/6/24	Dividend being paid	H. Bossheau du Toit	Hilliards' Buildings, Church Square, Capetown.
74	Frans Hendrik van der Linden, a builder, of Coronation Road, Maitland, Cape	19/6/24	Dividend being paid to preferent Creditor.	H. Bossheau du Toit	Hilliards' Buildings, Church Square. Capetown.
99/146	Charl Gerhardus Marais Joubert, D.'s son, a farmer, residing at Kuild River, Cape Province	28/5/24	Dividend being paid and Contribution being collected	H. Bossheau du Toit	Hilliards' Buildings, Church Square, Capetown.
773	Assigned Estate Pieter Hendrik Faure, jun., a farmer, of Houmoed, Bottelary, District Stellenbosch	14/8/24	Dividend paid	A. F. Markotter	P.O. Box 13, Stellenbosch.
757	William John Carter, mining and timber contractor, Capetown, formerly trading as A. Ross, Pietermaritzburg.	28/8/24	First and Final Dividend being paid	J. D. Zeederberg	Dominion House, 141 Longmarket Street, Capetown.
238	Cornelis Janse Uys Swart, farmer, of Uilenkraal, District Bredasdorp	15/8/24	Dividend being paid	J. H. Orchard	Box 18, Bredasdorp.
X/2711	Insolvente boedel van Hendrik Petrus Francois Botha, van Braud, Distrik Hoopstad, veeboer	14/8/24	Diwidend word uitgekeer	C. P. Brink	Posbus 10, Bultfontein, O.V.S.
C/9790	Alida Francina Weeks (born Malan)	22/8/24	Dividend being paid and Contribution being collected	A. Tom, M. W. Goetz	C/o Potchefstroom Board of Executors, Box 102, Potchefstroom.
X/2599	Insolvent Estate of Theodorus Ernst Shannon, farmer, of Wasbank, Reitz	30/7/24	Contribution being collected	W. J. Rossouw	Box 10, Reitz.
C/9277	Arthur Cook, trading as Arthur Cook & Co.	22/8/24	Dividend paid	H. Sheridan Mockford.	14/15 Trust Buildings, Johannesburg.
C/9918	L. Aquino, clerk, of 29 Market Street, Johannesburg	12/8/24	Contribution being collected	William Arthur Sheard	8 and 9 High Court Buildings Joubert Street, Johannesburg.
CA/1294	Rietkol Stores, Ltd., in liquidation	First Account 23/7/24, Second and Final Account 22/8/24	Preferent Dividends paid	W. T. Hall	19/21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/22	Insolvent Estate Patrick Albert Edward, engineer and machinist, 5 Mount Street, Capetown	21/8/24	Dividend being paid	R. G. Brydoal, c/o The State Investment and Trust Co., Ltd.	141 Longmarket Street, Capetown.
C/9478	Insolvent Estate of Gerhardt Albert du Toit, jun., butcher, of Pietersburg	25/8/24	Dividend being paid and Contribution being collected	W. G. Klerk and A. van Zyl	P.O. Box 152, Pietersburg, Transvaal.
C/8840	Suleman Ebrahim Wadee, trading as Wadee & Co., general dealer, Kleinfontein, Koster, District Rustenburg	18/8/24	Second and Final Dividend paid	Julius First	Box 1598, 19/24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg
C/9948	Arthur John Skelton, formerly salesman, Johannesburg	21/8/24	Contribution being collected	Jas. T. Windram	Box 613, 19/24 Asher's Buildings Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
96/536	Insolvent Estate David Resnick and Lewis Mendal Levy, trading in partnership as Resnick & Levy, wholesale butchers, at Maitland and elsewhere in the Cape Peninsula	1/3/23	Dividend being paid	H. J. Morley	45 Waterkant Street, Capetown.
C/7622	Insolvent Estate Karl Lazarus, a farmer, of Kalabasfontein, District Bethal	15/8/24	Dividend being paid	Harry Lewis and J. Shoskolsky, Joint Trustees	P.O. Box 99, Bethal.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Kurators of Boedelredders van de Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Date of Trustee or Assignee's Appointment. *Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening moet worden ingediend.*	Period of Extension required. *Tijdperk van Verlenging Benodigd.*	To whom Application will be made. *Bij wie Applikatie zal worden gemaakt.*
C/9744	Insolvent Estate of Hermanus Lambertus Greyling, a miner, of Benoni	George Rennie	12/2/24	13/9/24	3 months	Master of the Supreme Court, Pretoria.
C/9980	Insolvent Estate Edward James Voigt	George Henry Orchard	4/4/24	4/7/24	3 months	Master, Pretoria.
X/2637	Landman van der Merwe Vogel, farmer, of Afrika's Kop, District Harrismith	Barend Cornelius Papenfus	12/2/24	13/8/24	6 months	Master, Bloemfontein.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistem Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. / *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Upon the Application of. / *Op de Applikatie van.*
		Date of Order. / *Datum van Order.*	Division of Court. / *Afdeling van Hof.*	
1123	Marcus Langman, bioscope and tearoom proprietor, of Durban, Natal	15/8/24	Natal Provisional	Cafés (S.A.), Ltd.
1124	Abdool Cadir, of Pietermaritzburg, Natal, merchant	20/8/24	„ „	Kwamdhlambuzi.
1125	A. P. Moodley, of Warwick Avenue, Durban, Natal, blacksmith	20/8/24	„ „	Thesen & Co., Ltd.
1126	Rahmankhan, trading as S. Himed & Co., of Durban, Natal, merchant	23/8/24	„ „	Ebrahim Goolam Paruk.
1127	Ernestine Hope Grant, of Illovo Beach, Natal, storekeeper	23/8/24	„ „	Harry Thomas.
1128	John Glasson, of 228 Longmarket Street, Pietermaritzburg, butcher	25/8/24	„ „	The Dairy Supply and Cold Storage Co.
1199	Nieuwoudt, Hermius Cornelius, trading at Nieuwfontein, District Van Rhynsdorp, under the style or firm of Nieuwoudt & Company	19/8/24	Cape of Good Hope Provincial	Wm. Spilhaus & Co., Ltd.
1201	Engels, Theodore van Reenen, a dental surgeon, carrying on business at Riversdale and Heidelberg	15/8/24	„ „	Pieter Johannes Retief.
1202	Munnik, Jacobus Adam Willem, a shopkeeper, of Somerset West	15/8/24	„ „	B. Lawrence & Co., Ltd.
1203	Allie, Dawood, general dealer, of 187 Bree Street, Capetown	18/8/24	„ „	J. G. Steytler & Co.
1204	Peizes, John, a general dealer, of Main Road, Green Point, Cape	19/8/24	„ „	Paterson & Co., and B. Lawrence & Co., Ltd.
1205	Du Toit, Francef Xavier, a general dealer, of The Strand, District Stellenbosch	20/8/24	„ „	J. D. Marquard & Co., Ltd., and B. Lawrence & Co., Ltd.
1209	Crathorne, Walter, a tailor-cutter, of Capetown	21/8/24	„ „	William Behn.
1210	Sulliman, Essop, a general dealer, of 101 Kloof Street, Capetown, Cape Division	21/8/24	„ „	J. H. Sturk & Co.
1211	Holtern, Mrs. M. H., widow, a general dealer, of Robertson, Cape Province	22/8/24	„ „	Caine, Striel & Nankin.
1200	Kruger, Willem Jacobus, a farmer, residing at Morstontein, District Steynsburg	15/8/24	Eastern Districts' Local	Johannes Kruger, of Steynsburg.
X/2846	Collie Nathan Sammel, broker, of Harrismith	21/8/24	Orange Free State Provincial	Zacharias Johannes de Beer.
X/2850	Jack Shapiro, shopkeeper, residing and carrying on business at Jagersfontein, Orange Free State	25/8/24	„ „	Heneck & Son.
C/10351	McLachlan, William, a builder, of corner Bird Street and Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg	20/8/24	Witwatersrand Local	W. R. Boustred, Ltd.
C/10355	Weinerèn, Benjamin, a leather merchant, trading as The Central Leather Co., Bertrams, Johannesburg	26/8/24	„ „	Mossop & Sons, Ltd.
C/10356	Rigal, David, a traveller, of corner of Catherine Avenue and Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg	25/8/24	„ „	Horace Jamieson.
C/10357	Gayliss, Samuel, a general dealer, of Commissioner Street, Boksburg	25/8/24	„ „	L. Blumenthal.
C/10358	Begley, Joseph James, a conductor, residing at 28 Ameshof Street, Johannesburg	25/8/24	„ „	William Matherson Hughes.
C/10359	Cohen, Henry Isaac, a general dealer, of 25 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg	25/8/24	„ „	Doris Cohen (born Weskob).
C/10360	Gonsalves, Francisco, a native eating-house keeper, residing on Stand No. 2625, Benoni	25/8/24	„ „	Alexandre de Paiva.
C/10348	Joint Estate of the late Cornelia Johanna de Waal (born Ekstein) and surviving spouse, Paul Johannes de Waal, of Newlands, Kruis Rivier No. 154, District Marico	25/8/24	Transvaal Provincial	Stellenbosch Board of Executors, Ltd.
C/10349	Berman, Jacob, a general dealer, of Koster	22/8/24	„ „	Mosenthal Bros., Ltd.
C/10350	Wirsing, Henry Frank, a farmer, of Middleton Estate, District Lichtenburg	21/8/24	„ „	National Bank of South Africa, Ltd.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1) van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 2.—FORMULIER No. 2. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.* — Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
1115	A. Aiyasamy Pillay 145 Grey Street, Durban, merchant	19/8/24	Natal Provincial Division	Thursday	11/9/24	10 a.m.	Durban.
K.I. 31/24	James Butler O'Connor and Philippus Johannes Kruger, trading as O'Connor & Kruger, of Winter's Rush, Barkly West	21/8/24	Griqualand West Local Division	Wednesday	10/9/24	10 a.m.	Barkly West.
K.I. 32/24	James Butler O'Connor, Winters Rush, District Barkly West	21/8/24	" "	Wednesday	10/9/24	10 a.m.	Barkly West.
K.I. 33/24	Philippus Johannes Kruger, Winters Rush, District Barkly West	21/8/24	" "	Wednesday	10/9/24	10 a.m.	Barkly West.
1189	Goolam, Balla, a general dealer, of 31 Lower Main Road, Salt River, Cape	19/8/24	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	12/9/24	10 a.m.	Capetown.
1196	Berman, Socher, trading as B. Berman, of 60 Orange Street, Capetown	20/8/24	" "	Friday	12/9/24	10 a.m.	Capetown.
1190	Lapedus, Bernard, a clerk, of 142 Long Street, Capetown	20/8/24	" "	Friday	12/9/24	10 a.m.	Capetown.
1206	Raubenheimer, Hendrikus Johannes, a farmer, of Ganzekraal, District George	19/8/24	" "	Friday	12/9/24	10 a.m.	George.
1207	Du Toit, Rasmus Daniel Johannes, a farmer, of Novelzoutfontein, District Van Rhynsdorp	19/8/24	" "	Friday	12/9/24	10 a.m.	Van Rhynsdorp.
1208	Van Eeden, David George Anosi, a mechanical engineer, of Robertson, Cape Province	20/8/24	" "	Wednesday	17/9/24	10 a.m.	Robertson.
1212	Greyling, Andries Jacobus, a farmer, of Unie, District Aliwal North	22/8/24	" "	Wednesday	17/9/24	10 a.m.	Aliwal North.
1213	Rabie, Marthinus Philippus, a farmer, of Nuy, District Worcester	22/8/24	" "	Tuesday	16/9/24	10 a.m.	Worcester.
1188	Van Niekerk, Ada Francis (born Le Roux), a widow, of Somerset East	19/8/24	Eastern Districts Local Division	Friday	12/9/24	10 a.m.	Somerset East.
1191	Bauskin, Isaac, trading as Boiskin Bros. or Bauskin Bros., a café proprietor and greengrocer, of Vredenburg	12/8/24	Cape of Good Hope Provincial Division	Wednesday	17/9/24	10 a.m.	Hopefield.
K.I. 25/24	Hendrik Jacobus Cornelis de Jager	23/8/24	Griqualand West Local Division	Wednesday	17/9/24	10 a.m.	Kuruman.
X/2847	Jan Bredenkamp van der Merwe, a clerk, of Ladybrand	25/8/24	Orange Free State Provincial Division	Tuesday	9/9/24	10 a.m.	Ladybrand.
X/2848	Lukas Willem van der Merwe, jun., a farmer, of Gedenk, District Ladybrand	25/8/24	" "	Tuesday	9/9/24	10 a.m.	Ladybrand.
X/2849	Daniel Christiaan Jordaan, farmer (bywoner), of Kortom, District Senekal	25/8/24	" "	Tuesday	9/9/24	10 a.m.	Senekal.
X/2841	Nathan Levithan, carrying on business as general dealer at Parys	25/8/24	" "	Wednesday	10/9/24	10 a.m.	Parys.
C/10352	Viljoen, Pieter Jacobus, a farmer, of Langzeekoegat No. 5, District Heidelberg, Transvaal	21/8/24	Transvaal Provincial Division	Tuesday	9/9/24	10 a.m.	Heidelberg, Transvaal
C/10353	Hattingh, Abraham Carl, a farmer, of Uitvlugt No. 249, District Witbank	21/8/24	" "	Friday	12/9/24	10 a.m.	Witbank.
C/10354	Schutte, Frans Johannes, a farmer, of Schagen No. 134, District Barberton	22/8/24	" "	Friday	12/9/24	10 a.m.	Barberton.
C/10362	Morley, Edward Albert, a mine employee, of Springs	25/8/24	Witwatersrand Local Division	Wednesday	10/9/24	10 a.m.	Springs.
C/10363	Cohen, Jacob, a general dealer, of Hillbrow, Johannesburg, having principal place of business at Tzaneen	25/8/24	" "	Tuesday	9/9/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10364	Botha, Johannes Hendrik, a miner, of Benoni	25/8/24	" "	Wednesday	10/9/24	10 a.m.	Benoni.
C/10365	Appel, Coenraad Edward, a municipal foreman, of Geduld Township, Springs	25/8/24	" "	Wednesday	10/9/24	10 a.m.	Springs.
C/10366	Chase, Samuel Bartholmew, a mine employee, of Witwatersrand Gold Mining Co., Germiston	25/8/24	" "	Friday	12/9/24	10 a.m.	Germiston.
C/10333	Madnu, Thakor, a partner in Jagjivan & Thakor, of Jeppestown, Johannesburg	18/8/24	" "	Tuesday	9/9/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10332	Fakir, Jagjivan, a partner in Jagjivan & Thakor, of Jeppestown, Johannesburg	25/8/24	" "	Tuesday	9/9/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10340	Lala, Jaga, a mattressmaker, of 772 Twenty-fifth Street, Malay Location, Johannesburg	25/8/24	" "	Tuesday	9/9/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10341	Kieser, William Philip, an estate agent, of 17 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	25/8/24	" "	Tuesday	9/9/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10342	Giles, John Henry, a tramway conductor, of Bezuidenhout Valley, Johannesburg	25/8/24	" "	Friday	12/9/24	10 a.m.	Germiston.
C/10343	For Sing, also known as Ah Hon, a general dealer, of Edenville, District Germiston	25/8/24	" "	Tuesday	9/9/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10345	Law, A. M., a surveyor at the City Deep, Ltd., Mine, Johannesburg	26/8/24	" "	Tuesday	9/9/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10361	De Beer, Johannes Matthys, a railway ganger, of 70 Railway Cottages, Newtown, Johannesburg						

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval moeht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/10133	James Robert Ratcliff, chemist, of Nigel, District Heidelberg	Sequestrated	Gerard Willem van Belkum	P.O. Box 23, Greylingstad	Tuesday	16/9/24	10 a.m.	Heidelberg	14 days.
C/10160	Christoffel Johannes Smit, farmer, of Witpoort No. 74, District Heidelberg	Sequestrated	Gerard Willem van Belkum	P.O. Box 23, Greylingstad	Tuesday	16/9/24	10 a.m.	Heidelberg	14 days.
C/10217	R. M. G. D. Page, building contractor, Mare Street, Pietersburg	Insolvent	T. Rothschild	National Bank Buildings, Pietersburg	Friday	12/9/24	10 a.m.	Pietersburg	3 weeks.
C/10252	William John Groenewald, trading as Groenewald's Garage	Sequestrated	S. Berkowitz	P.O. Box 108, Witbank	Friday	12/9/24	10 a.m.	Witbank	14 days.
C/10271	David A. Bloom, of Johannesburg	Sequestrated	Robert Dey	21, 22, and 23 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
1198	William Gilmore & Company	Assigned	Cecil Louis Short and William Percival Douglas	St. George's Street, Capetown	Friday	19/9/24	10 a.m.	Capetown	3 weeks.
—	Daniel Bartholomeus Ehlers, farmer, of Barkatsfontein, District Piquetberg	Sequestrated	Claude Joubert Watermeyer	Commercial Street, Piquetberg	Wednesday	10/9/24	10 a.m	Piquetberg	14 days.
C/10044	Algernon Peel Salmon, compound manager, Brakpan	Sequestrated	M. J. Stucke	P.O. Box 205, Brakpan	Friday	12/9/24	10 a.m.	Brakpan	14 days.
1135	Eliza Allie, general dealer, of 153 Adderley Street, Port Elizabeth	Sequestrated	Ernest John Grundlingh	66 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Friday	19/9/24	10 a.m.	Port Elizabeth	14 days.
1144	Hugo Pienaar, a carrier, of Murraysburg, Cape Province	Sequestrated	N. J. S. v. d. Merwe	P.O. Box 315, Murraysburg	Wednesday	10/9/24	10 a.m.	Murraysburg	3 weeks.
1091	Isaac Steinberg, general dealer, Somerset Strand, Cape Province	Sequestrated	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown	Wednesday	17/9/24	10 a.m.	Somerset West	3 weeks.
X/2825	* Johannes Cornelis Taljaard, jun., farmer, of Magersfontein, District Ladybrand	Sequestrated	Alec. Archibald	P.O. Box 100, Ladybrand, Orange Free State	Tuesday	9/9/24	10 a.m.	Ladybrand	14 days.
1102	Leopold Hill	Sequestrated	Cecil Louis Short	119 St. George's Street, Capetown	Tuesday	16/9/24	10 a.m.	Wellington	30 days.
1094	Abraham Shapiro, a tailor, of Main Street, Paarl, Cape Province	Assigned	Alex. Thal	Burmester's Buildings, 92 Adderley Street, Capetown	Wednesday	17/9/24	10 a.m.	Paarl	14 days.
910	Mary Esakowitz, a general dealer, of Stanford, District Caledon, Cape Province	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, 92 Adderley Street, Capetown	Friday	12/9/24	10 a.m.	Caledon	14 days.
1125	† Harry Chinn, a hawker and general dealer, carrying on business at Malmesbury, Cape Province	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, 92 Adderley Street, Capetown	Wednesday	17/9/24	10 a.m.	Malmesbury	14 days.
C/10222	‡ William Hoffman	Sequestrated	J. A. Perl	32–3 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/10225	Herbert Victor Ross Edwards, dental mechanic, of Johannesburg	Sequestrated	William Arthur Sheard	8 and 9 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/10249	Christian Annandale, general dealer, of Brits	Sequestrated	Ralph Craggs	36 Connaught Buildings, Pretoria	Friday	5/9/24	10 a.m.	Pretoria	14 days.

* Further to authorize payment out of Estate funds of the costs of the security bond, the travelling expenses of the Trustee, and an extra fee of £5. 5s. to the Trustee. To authorize the Trustee to dispose of the immovable property by private treaty or by public auction as he deem fit.

† A compromise of 10s. in the £1 plus all administration expenses and preferent claims in full will be considered at this meeting.

‡ To consider the following offer of composition :—To pay all preferent creditors in full and concurrent creditors the sum of 5s. in the £1, payable 2s. 6d. within 7 days of the acceptance of the offer of this composition, and the balance of 2s. 6d. in the £1 60 days after acceptance, plus all costs of sequestration and administration, Trustee's commission, fidelity bond charges, and any other charges incurred, all secured to the satisfaction of the Trustee. All assets to be handed back to the Insolvent upon the due acceptance hereof.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naamvan Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Day.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/10164	Isaac Oliver, a cabinetmaker, trading as The French Furniture Factory, Johannesburg	Sequestrated	Solomon Appel	2 and 2A Bussey Buildings, corner of Loveday and Commissioner Streets, P.O. Box 4605, Johannesburg	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	—
1078	Christopher Nicholl Pickard and Myra Millicent Pickard, the latter trading as Madame Millicent's Cosy Café, Sea Point	Sequestrated	R. G. Boydene	141 Longmarket Street, Capetown	Friday	5/9/24	10 a.m.	Capetown	14 days.
C/10248	Polly Smaller, trading as The Union Butchery, of Benoni	Sequestrated	Ludwig Frankel	1–2 Benoni Arcade, Market Avenue, Benoni	Wednesday	10/9/24	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/10258	William Johannes Wilson, a miner, of Brakpan	Sequestrated	C. J. Laubscher	P.O. Box 104, Benoni	Friday	12/9/24	10 a.m.	Brakpan	14 days.
C/10190	Sarah Shapiro, trading as Union Liquidation Stores, general dealer, of Johannesburg	Sequestrated	I. Franklin	7 Estate Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/10103	Mahomed Moosa Karolia, also known as Mahomed Ismail, formerly partner in firm of F. M. Karolia & Co., Jeppestown, Johannesburg	Sequestrated	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 19–24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	—
1122	Sultan Khan, of Tongaat	Assigned	J. E. Duff	C/o J. E. Duff & Co., 339 Smith Street, Durban	Thursday	11/9/24	10 a.m.	Durban	21 days.
1097	Mahomed Dawood, of Howick, storekeeper	Sequestrated	B. E. Swinbourn, R.P.A.	37, 38, and 39 Anglo-African House, Smith Street, Durban	Thursday	11/9/24	10 a.m.	Durban	14 days.
1059	Osman Noor Mahomed, of Amanzimtoti, merchant	Sequestrated	B. E. Swinbourn, R.P.A.	37, 38, and 39 Anglo-African House, Smith Street, Durban	Thursday	11/9/24	10 a.m.	Durban	14 days.
1100	Essop Mahomed Moolla, trading as The Kearsney Supply Stores, of Kearsney, storekeeper	Sequestrated	B. E. Swinbourn, R.P.A.	37, 38, and 39 Anglo-African House, Smith Street, Durban	Thursday	11/9/24	10 a.m.	Durban	14 days.
C/10250	Benzion Shneier, trading as Cash Outfitters, 10 Power Street, Brakpan	Sequestrated	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd, Box 2037, Johannesburg	Friday	19/9/24	10 a.m.	Brakpan	15/9/24.
689	Jan Wiegaard Brummer, a farmer, of Hillbury, District Barkly East	Sequestrated	Norman Morris Rosenburg	C/o C. A. Hunt, Box 12, Barkly East	Tuesday	23/9/24	10 a.m.	Barkly East	14 days.
X/2823	Joseph Rouhana, merchant, of Thaba 'Ncho, Orange Free State	Sequestrated	Howard Murray Layton	P.O. Box 16, Thaba 'Ncho, Orange Free State	Friday	12/9/24	11 a.m.	Thaba 'Ncho	3 weeks.
923	Idel Berman and Daniel Joe Javsetz, trading as I. Berman & Co., general dealers, of Constable, District Laingsburg	Sequestrated	Adolph Ettmann	P.O. Box 16, Laingsburg	Monday	8/9/24	10 a.m.	Laingsburg	30 days.
X/2826	* Alfred Firth Tench, butcher, of Bloemfontein	Sequestrated	Raymond Everard Champion and Leon Simenhoff	148 Maitland Street, Bloemfontein 73 Maitland Street, Bloemfontein	Wednesday	10/9/24	10 a.m.	Bloemfontein	30 days.
X/2805	Johannes Marthinus Jacob de Wet, farmer, of Lemoenplaats, District Vredefort	Sequestrated	G. J. B. West	C/o A. C. Marais, Box 6, Vredefort	Friday	12/9/24	10 a.m	Vredefort	3 weeks.
X/2816	Walter Leopold Forster	Sequestrated	John Macdonald	Retief Street, Harrismith	Wednesday	10/9/24	9.30 a.m.	Harrismith	30 days.

* The Trustees will at this meeting (1) submit tenders, if any, for the sale of the business as a going concern ; (2) apply for the costs of the following to be a charge against the Estate and included in the liquidation account as such, (*a*) the costs of the newspaper advertisements calling for tenders for the sale of the business herein, and (*b*) the premium and stamp duty in respect of the bond of security lodged with the Master of the Supreme Court.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
			Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
1095	Hendrik Peter Cornelius Broodryk and Jan Francois du Plessis, trading in co-partnership as general dealers at Loxton, District Victoria West, and at Uniondale, Cape Province, under the style or firm of Broodryk & Du Plessis	Assigned	Friday	12/9/24	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
C/9914	Ignatius Petrus Christiaan Mare, farmer, of Nooitgedacht, District Heidelberg, now residing in Pretoria	Sequestrated	Tuesday	16/9/24	10 a.m.	Heidelberg	* See footnote.
X/2713	David Johannes Heennop and Jan Johannes Hendrik Coetzee, trading at Brandfort as Heennop & Coetzee, blacksmiths	Sequestrated	Friday	12/9/24	10 a.m.	Brandfort	To give Trustee directions relative to Insolvents' application for the return of their tools of trade and furniture.
X/2680	Herbert Pearson Pretorius, clerk, of Harrismith	Sequestrated	Wednesday	10/9/24	3.30 a.m.	Harrismith	Proof of claims.
1036	Amod Rhamtoola, of Durban, storekeeper	Sequestrated	Thursday	11/9/24	10 a.m.	Durban	Proofs of debt.
986	A. M. Omarjee & Co., of Stanger, storekeeper	Sequestrate	Thursday	11/9/24	10 a.m.	Durban	Proofs of debt.
995	S. M. Balim, of Stanger, storekeeper	Sequestrated	Thursday	11/9/24	10 a.m.	Durban	Proofs of debt.
990	Mahomed Moosajee, of Stanger, storekeepers	Sequestrated	Thursday	11/9/24	10 a.m.	Durban	Proofs of debt.
871	Insolvent Estate Hyman Collins and Abraham Collins, trading as H. Collins & Son, general merchants, etc., Fraserburg, Cape Province	Sequestrated	Friday	12/9/24	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
C/10047	Peipert & Resnek	Sequestrated	Friday	12/9/24	10 a.m.	Bethal	†See footnote.
687	Eliza Margaret Gambling, married without community of property to Charles William Gambling, a trader, carrying on business at 45 Albert Road, Woodstock, Capetown	Sequestrated	Friday	12/9/24	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
C/9986	Vassos Carras and Hippocraqis Zaverdinos, trading as Grove Tearooms	Assigned	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	For further proof of debt.
C/9365	Insolvent Estate of the late William Straiton	Sequestrated	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
C/9996	Insolvent Estate Abe Ofsiowitz	Sequestrated	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	‡ See footnote.
C/9987	Insolvent Estate Alcon Kelvin, trading as Ivor Royle & Company	Sequestrated	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	‡ See footnote.
C/9998	Insolvent Estate Solomon Kowalsky	Sequestrated	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	‡ See footnote.
C/9938	Charles Grant and Emlyn Nicol Griffiths, trading as Grant & Griffiths	Assigned	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
X/2674	Leviton & Kaplun, general dealers, Edenville, Orange Free State	Sequestrated	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
1147	Henry Samuel Webb	Assigned	Wednesday	10/9/24	10 a.m.	Queenstown	Proof of claims.
C/9724	Rubin Hatzkilson, a general dealer, of 103 Knox Street, Germiston	Assigned	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8926	Essack Hajee Abdoola, Carrim Hajee Abdoola, and Mahomed Hajee Abdoola, general dealers, trading as M. H. Abdoola & Co., at Standerton and Vereeniging	Sequestrated	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/10011	Julius Schiller, a general dealer, of Witbank, Transvaal	Sequestrated	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/9466	Miss Mona Sonosky, a general dealer, of Brakpan	Sequestrated	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.

* Proof of claims. To consider offer of composition of 20s. in the £1 subject to certain conditions. To give instructions to the Trustee to sell the farm belonging to the Insolvent out of hand to Mr. Benjamin Friedland for the sum of £1,800, and to admit the claims of Mr. Friedland for £1,800 damages, and claim of Mr. Wolfson for £1,400 damages.

† (i) Proof of debt. (ii) To consider the following offer of compromise :—(*a*) First bondholder to be paid in full. (*b*) Second bondholder 10s. in the £1. (*c*) That the concurrent Creditors be paid 2s. 6d. in the £1. (*d*) That the Insolvents pay all the costs of sequestration, administration, and liquidation incurred to date. (*e*) That in case of acceptance of this offer of compromise they be reinvested in all the assets of the estate. (*f*) The above offer, if accepted, to be duly secured and payable in cash.

‡ (*a*) Proof of debt. (*b*) Submission of the following offer of composition :—Payment of all preferent and secured claims in full, or by arrangement with such Creditors. All costs, including sequestration and administration charges, to be paid in full immediately upon the acceptance of the offer. Payment of 2s. 6d. in the £1 to concurrent Creditors at the rate of £35 per month, the first payment to be made one month after the acceptance of this offer of composition and monthly thereafter, and all payments to be secured to the satisfaction of the Trustees. Upon the due acceptance of this offer, and security being furnished and costs paid in terms hereof, all assets to be returned to the Insolvent, always subject to the rights of the preferent and secured Creditors.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. / *Of Boedel is Geselwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. / *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. / *Doel van Bijeenkomst.*
C/9970	Sam Echilewitz and Max Klugman, trading as Echilewitz & Klugman at Delarey, District Lichtenburg	Assigned	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
—	Jagjivan Fakir and Thakor Madhu, trading as Jagjivan & Thakor, of Johannesburg	Sequestrated	Tuesday	9/9/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/10195	Benjamin Nagle, dairyman, of Langlaagte	Assigned	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
162	Myer Stern	Sequestrated	Wednesday	10/9/24	10 a.m.	Dordrecht	Proof of further claims.
C/8656	Osman Mahomed and Tayob Hassim, together trading in partnership as Osman Bros. at Standerton	Sequestrated	Thursday	18/9/24	10 a.m.	Johannesburg	For instructions to Trustees as to :—(1) Disposal of three cases of goods intercepted in transit and now stored at Pretoria. (2) Steps they should take as a result of commission held under Section 130 against (*a*) E. Moosa Bros.; (*b*) Osman Ismail Khatoobar; (*c*) Ismail Moosa.
C/8529	Charles Snaier and Nathan Fisher, formerly trading as the Standard Warehouse Company, merchants, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	11/9/24	11 a.m.	Johannesburg	For filing further proofs of debt.
X/2813	Johannes Andries Steenkamp, a farmer, of Dundee, District Vrdefort	Sequestrated	Tuesday	16/9/24	10 a.m.	Kopjes	(1) For proof of further claims. (2) To take a resolution with regard to the furniture of the Insolvent. (3) To consider an allowance to the Trustee for out-of-pocket expenses for attending the meetings of creditors and the sale of the immovable property.
1086	M. M. Kajee, of South Coast Junction, storekeeper	Sequestrated	Thursday	11/9/24	10 a.m.	Durban	Proof of debts.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent. / *Volle Naam en Beschrijving van Insolvent*	Place of Business or Residence. / *Plaats van Bezigheid of Woonplaats.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Intended Application. *Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Division of Court to which Application will be made. *Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.* — Division. *Afdeling.*	Place. *Plaats.*	Grounds of Application. / *Redenen voor Applikatie.*
95/547	Matthys Johannes Human (M.'s son), until lately a farmer, of Fonteinskloof, Division of Swellendam	Bosheuvel, Division of Swellendam	24/8/21	Tuesday	4/11/24	10.30 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Act No. 32 of 1916, section 108 (2).
96/572	Frederick Abraham Willem du Plessis, a farmer, of De Hoop, District Kenhardt	De Hoop, District Kenhardt	28/6/22	Friday	17/10/24	10 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Section 108 (2); account confirmed on 15th March, 1923.
96/14 864/21	Petrus Cornelius Swart, a farmer	Klaaskafirsheuvel, District Swellendam	21/12/21	Wednesday	29/10/24	10.30 a.m	Cape Provincial	Capetown	First and final account confirmed 22nd March, 1923.
X/2786	Daniel Christiaan van Zyl, a farmer, of Welkom, District Heilbron	Welkom, District Heilbron	26/5/24	Wednesday	1/10/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Certificate obtained under section 105 of Act.
C/7435	Michael Wainer, general dealer, of Springs	Springs	10/12/21	Monday	13/10/24	10 a.m	Witwatersrand Local	Johannesburg	Section 108 (2); first account confirmed on the 17th June, 1922.
C/8420	Bension Jacob Barnet	12 Norfolk House, Joubert Street, Johannesburg	23/11/22	Monday	13/10/24	10 a m	Witwatersrand Local	Johannesburg	Section 108 (2), Act No. 32 of 1916.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hierohder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
95/736	Insolvente Boedel van Daniel Bartholomeus Nel, boer, van Voortaat, Afdeling Ladismith, Kaap Provincie	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kaapstad	Ladismith, Kaap Provincie	1/9/24	14 dae.
241	Insolvent Estate of Johan Christoffel Mey, a general dealer, of Kruisfontein, Division of Humansdorp	Second and Final Liquidation and Plan of Distribution	Capetown	Humansdorp	30/8/24	14 days.
C/7146	Insolvent Estate William John Wallett, partner in E. Blacking & Company	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	30/8/24	14 days.
96/354	Henry Robert du Preez, law agent and auctioneer, of Bredasdorp	First Liquidation and Distribution	Capetown	Bredasdorp	3/9/24	14 days.
C/9741	Abdool Carrim Tayob, trading as A. C. Tayob & Co., general dealers, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria	—	29/8/24	—
C/8825	Isaac Kaplan and Morris Shapiro, trading as Kaplan & Shapiro, general dealers, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	29/8/24	—
C/9961	Clifford Ludwig Spilsbury Rabe, trading as Rabe's Cash Store, Klerksdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Klerksdorp	29/8/24	—
K.I. 12/24	Insolvent Estate of Ernest Ah Shang, trading as Wing Chong Son, of 135 Barkly Road, Kimberley, general dealer	First and Final Liquidation and Contribution	Kimberley	—	1/9/24	14 days.
1019	Insolvent Estate Benjamin Atherton Hampson and Albert Edward Nosworthy, trading as Nosworthy, Hampson & Company at Castle Arcade, West Street, Durban, hide and skin merchants	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg	Durban	25/8/24	14 days.
X/2624	Insolvent Estate David Hyman Muscat, general dealer, of Warden, Orange Free State	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Bloemfontein	Harrismith	1/9/24	—
735	Harry Thomas, electrician, of Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Queenstown	1/9/24	14 days.
C/6278	Suliman Mahomed Saley, trading as Saley Bros. & Son, merchants, at 48 Market Street, Johannesburg	First Dividend paid under Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	30/8/24	—
X/2236	Eliz Malherbe, trading as E. Malherbe & Co., merchants, of Kroonstad	Second Liquidation and Plan of Distribution	Bloemfontein	Kroonstad	30/8/24	14 days.
745	Insolvent Estate of Wessel Coenraad Jacobus Fourie, a farmer, of Kwartelrivier, Division of Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	1/9/24	—
536	Insolvent Estate J. A. Badenhorst	Liquidation and Contribution	Capetown	Hopetown	30/8/24	21 days.
96/481	Gaston Dubray, c/o Astley Miller, 31–35 Hout Street, Capetown	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	—	1/9/24	14 days.
986	Insolvent Estate of Johannes Nicolaas Louw, of Padde Vlei, District Tulbagh, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Tulbagh	30/8/24	14 days.
2675	Estate late Joshua Johannes Joubert, of Louisvale, District Kenhardt	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Kenhardt	2/9/24	—
C/9561	Insolvent Estate of Gentile Beretta, of Pilgrims Rest	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pilgrims Rest	29/8/24	20 days.
C/8702	Solomon Mangelsdorf, general dealer, Coligny, District Lichtenburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	29/8/24	—
97/125	Insolvent Estate of Maurice Fridjohn, an assurance agent, of 106 Adderley Street, Capetown	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	2/9/24	14 days.
C/8983	Joseph Deib (deceased), formerly a general dealer at Fordsburg, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	30/8/24	14 days.
X/2673	Insolvent Estate of Oscar Nathan Kretzmer, general dealer, trading as Kretzmer Bros. at Virginia. District Winburg, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	29/8/24	—
C/9963	Insolvent Estate of David Jacobus Neethling	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	1/9/24	21 days.
C/9626	Insolvent Estate of Harry Lyttle	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	1/9/24	21 days.
X/2702	Insolvent Estate Albert Percival von Berg, farmer, of Ruilplaats, District Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ladybrand	30/8/24	14 days.
1033	Assigned Estate of George William Thomas, of Charlestown, Natal, farmer	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Newcastle	30/8/24	14 days.
C/9526	Joseph Jaffe, trading as the Reef Motor Depot	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29/8/24	14 days.
X/2758	Nicolaas Tjaart van der Walt, farmer, of Whitfield, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Kroonstad	30/8/24	14 days
C/10218	Ronald George Saunderson, of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	29/8/24	—
182	Assigned Estate of Gertrude Anne Levinowitz, a dealer and dairywoman, carrying on business under the firm name of G. A. Levine, 131 Caledon Street, Capetown.	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	—	1/9/24	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. / *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. / *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.* — Master. / *Meester.*	Magistrate. / *Magistraat.*	Date from which Account will lie open. / *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.* — From. / *Van.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. / *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
470	Insolvent Estate Harold Rufus McDowell, a building contractor, Ophir Road, Wynberg, Cape	Second Liquidation and Distribution	Capetown	Wynberg, Cape	1/9/24	14 days.
C/9164	Adolph Baruch, general dealer, Brits, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	29/8/24	—
C/8860	Reginald James Young, general dealer, Krugersdorp	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	29/8/24	—
C/10053	Marthinus Sisze Tol, carpenter and farmer, of Cyferfontein, District Greylingstad	First and Final Liquidation	Pretoria	Heidelberg	29/8/24	14 days.
C/10108	Insolvent Estate Nicholas Hendrik Anlandale	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	1/9/24	21 days.
C/10083	Insolvent Estate Francis Jacobus Logan	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	1/9/24	21 days.
C/10086	Insolvent Estate Petrus Jacobus Botes	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	1/9/24	21 days.
C/10077	Insolvent Estate William John Harris	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	1/9/24	21 days.
C/9414	Insolvent Estate Petrus Johannes Coetzee,	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	1/9/24	21 days.
X2551	Assigned Estate of Jacobus Nicolaas Joubert, farmer, of Draaidam, District, Bethulie	First Administration and Distribution	Bloemfontein	Bethulie	30/8/24	14 days.
10005	Nathan Louis Shapiro, trading as the Central Cycle Works	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	29/8/24	14 days.
X2694	George Raftopoulo, fruiterer, of Bloemfontein	First and Final Liquidation, Distribution, or/and Contribution	Bloemfontein	—	1/9/24	14 days.
C9518	Stephanus Cornelis Schoeman Theunissen, of Lapfontein, District of Potchefstroom	First and Final	Pretoria	Klerksdorp	1/9/24	14 days.
C/9801	Abraham Morris Kreeve, general dealer, Morgenzon, District Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	30/8/24	14 days.
C/9922	Peter Manellis, formerly general dealer, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	30/8/24	14 days.
C/9964	Essop Ismail Sidat, formerly hawker, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	30/8/24	14 days.
C/9924	Jacobus Johannes Joubert, fitter, Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	30/8/24	—
94/673	Able Moses Cramer, a general dealer, of Aberdeen	Second Liquidation and Distribution	Capetown	Aberdeen	2/9/24	14 days.
986	Moosa Cassim, storekeeper, 535 Ridge Road, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	29/8/24	14 days.
C/9927	Roelof Vetrus Hendrik Oelofse, farmer, of Mooifontein, District Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	29/8/24	14 days.
X1977	Herbert Morris Cohen and Stanley Herbert Cohen, trading as the Stanley Optical Institute, at Bloemfontein and Durban	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Durban	29/8/24	14 days.
C/9596	Cornelis Johannes Maritz, a miner, of Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	29/8/24	14 days.
C/9498	Johan Frederick Rousseau, miner, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	29/8/24	14 days.
635	Willem Paul Wentzel, farmer, of Good Hope, District of Queenstown	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Queenstown	3/9/24	14 days.
X2011	Charles Arthur Stephens, a farmer, of Riverside, District Verdefort	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Parys	1/9/24	—
97/54	Insolvent Estate Walter George Mullins, a butcher, of 45 Waterkant Street, Capetown	Second Liquidation and Distribution	Capetown	—	2/9/24	14 days.
767	Insolvent Estate Antonie Johannes Snyders, employee, S.A. Railways, Beaufort West	First Liquidation and Contribution	Capetown	Beaufort West	2/9/24	14 days.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—*BIJLAGE*.

CAPE.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
4995	Elzabie Sophia de Klerk (born Van Sittert) and surviving spouse, Jacob Coenraad de Klerk	3 weeks.....	Vincent C. Cloete, P.O. Box 5, Victoria West.....	Cape.
4885	Edward Healy Thompson, of Bratachsith, District Elliot.	30 days.....	J. E. B. Aling, P.O. Box 12, Elliot.....	Cape.
4857	Johanna Elizabeth Christina Lochner (geboren Rust), van Witdam, Malmesbury Afdeling	30 dagen....	J. W. E. Vercueil (H.zoon), Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Agent voor Eksekuteur, Malmesbury	Cape. Kaap.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van Wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Ekseküteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
5096	Frederick William Baker, of Laughing Waters, Willowmore	30 days.....	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Estate	Cape.
5124	Adelaide Rose Milborrow, spinster, of Port Elizabeth..	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
5030	Catharina Johanna Pieterse (born De Bruyn) and surviving spouse, Booi Johannes Pieterse, of the Opstal van Hoek van Spruit, District Carnarvon	30 days.....	Leicher & De Klerk, Authorized Agents, P.O. Box 8, Carnarvon	Cape.
5024	Mary Ann King (born Prendergast).....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
5144	Harry Slaughter Berry.....	21 days.....	John Edwin Paul Close, 106 Adderley Street, Capetown.	Cape.
5145	Catherine Johanna Nash (born Erickson).....	21 days.....	John Edwin Paul Close, 106 Adderley Street, Capetown.	Cape.
4020	Johanna Susanna Bosman (born Van Heerden).....	21 days.....	J. T. Stroebel, Attorney and Notary, P.O. Box 344, Murraysburg	Cape.
R/9/560	Wilhelmina Hendrika Booysen (born Maree), of Hardcastle, in the Division of Hay	14 days.....	J. P. Viljoen, P.O. Box 37, Prieska, Attorney for the Executor Testamentary	Cape.
4620	Emily Annie Cuppleditch and surviving spouse, Harry Cuppleditch	21 days.....	H. Cuppleditch, Queen's Road, Kingwilliamstown.....	Cape.
4693	Arthur William Webster.....	21 days.....	Dower & Turpin, Adelaide, Attorneys for Estate.....	Cape.
5160/1924	Johannes Lodewicus du Plessis.....	30 days.....	J. L. du Plessis & Co., Attorneys for Executors, Middelburg, Cape Province	Cape.
4866	Sarah Anne Clinton, of Umtata, Transkei, Cape Province.	30 days.....	Alex. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Grahamstown, Agents for Executor Testamentary	Cape.
5112	Joseph Adams.....	30 days.....	R. Theophilus, Attorney for Executrix Testamentary, 66 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
5034	Hendrik Jacobus Alexander.....	30 days.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.....	Cape.
4984	Barend Jacobus de Klerk, Botman's Gat, Bedford, Cape Province	3 weeks.....	Metcalf & Co., Cradock, Agents for the Executor Testamentary	Cape.
5078	Arthur Barré Phipps.....	1 month.....	Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown.....	Cape.
4791	Christina Abrahams (born Karelse) and surviving spouse, Jafta Abrahams	14 days.....	Jafta Abrahams, Executor Testamentary, P.O. Kruisfontein, Humansdorp	Cape.
—	James Grave Biggs, of 28 Cromwell Road, Hove, Sussex, England	30 days.....	H. W. West, c/o Grant, Grant & Co., Guardian Buildings, 33 Adderley Street, Capetown	Cape.
4413	Owen Victor Warren.....	30 days.....	Barnes & Ross, Solicitors for Estate, Kingwilliamstown.	Cape.
3588	Elias Tabachnik.....	30 days.....	Johannes Josephus Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executor Dative	Cape.
5035	Edith Maud Bates (born Mapham), widow, who died at Woodlands, Bedford	3 weeks.....	Douglas & Botha, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 66, Aliwal North	Cape.
5119	Engela Maria Koch (born Jurgens, formerly Widow Krige) and surviving spouse, Johann Augustinus Koch, of Stellenbosch	21 days.....	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
4907	Fanny Holmden Pope (born Perkins).....	14 days.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor, Bureau Street, Capetown	Cape.
R/132/739/3469/21	Wilhelm Friederick Ludwig Schwartz, formerlyof Rabula, Kingwilliamstown	21 days.....	A. E. A. Williamson, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative	Cape.
4992	Christian Johannes van der Lith Fourie, of Stanford, Cape Province	30 days.....	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Ltd., Bredasdorp	Cape.
4759	Frederik Jacobus le Roux, of Erin, District Swellendam..	30 days.....	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Ltd., Bredasdorp	Cape.
4681	Maria Charlotte du Toit (born Human), of Bredasdorp..	30 days.....	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Ltd., Bredasdorp	Cape.
5136	Letitia Matthee (born Bindeman), of Wolfgat, Division Bredasdorp	30 days.....	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Ltd., Bredasdorp	Cape.
5167	Dorothea Maria Berggren (born Josephs).....	3 weeks.....	W. E. E. Dümmer, Executor Testamentary, 83 Main Street, Somerset West	Cape.
4686	Henry Edward Matson, of Capetown.....	30 days.....	Clement Foster, Attorney for Executor Dative, Clanwilliam	Cape.
148/4	Adam Antonie and subsequently deceased spouse, Sophia (or Sovie) Antonie (born Jacobs, or Jacobus), of 41 Cawood Street, Cradock, Cape Province	30 days.....	Becker & Christie, P.O. Box 63, Cradock, Solicitors for Executor Dative	Cape.
—	Rachel ElizabethRossouw (geboren Booysen) en vooroverledene echtgenoot Hermanus Jacobus Rossouw, senior, van Wellington, Kaap Provincie	30 dagen....	Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., Wellington.....	Kaap.
4590	Anne Mary Josephine Kilkelly, spinster.....	21 days.....	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executor Dative, 122 Adderley Street, Capetown	Cape.
5173	Johannes Jacobus Delport, of Lamloch, Division Caledon	3 weeks.....	Caledon and South-West Districts Board of Executors, Ltd., Caledon, Cape Province	Cape.
5103	Johannes Hendrik Lubbe, of Driefontein, District Albert.	30 days.....	Phillips & Von Hirschberg, Attorney for Executrix, P.O. Box 19, Jamestown	Cape.
4769	Thomas Watson, Palmietfontein, Somerset East.....	30 days from 1/9/24	The Somerset East Board of Executors and Trust Company, Ltd., Somerset East	Cape.
771	Joseph James Ferguson and surviving spouse, Magdalena Aletta Castelyna Ferguson (born Van Loggerenberg), of Kirkwood, District Uitenhage	30 days.....	Chase, Cunningham & Sellick, Attorneys, 74 Caledon Street, Uitenhage, Attorneys for Executor Dative	Cape.
1030	Charlotte Wright Lewin (born Crozier), of Hastings, England	30 days.....	Bell & Hutton, Attorneys for Executors Testamentary, Grahamstown	Cape.
5123	Egbertus Bergh Garcia (generally known as Egbert Garcia), of East London, Cape Province	30 days.....	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, East London, Cape Province	Cape.
4501	Johannes Hendrik de Wet, who died at Manelsdam, Tarka, on the 27th June, 1904	4 weeks.....	F. A. Visser, Hexagon, Queenstown, Attorney for the Executor Dative	Cape.
4837	Florence Alice Mayton (born Turner).....	21 days.....	John C. Blakeway & Leppan, Port St. Johns.....	Cape.
5155	Daniel Adriaan Theron, van Loxton, Kaap Provincie, en nageblevene echtgenote Susanna Christina Theron (geboren Hough)	3 weken vanaf 2/9/24	N. Keyser, Agent vir Eksekutrice Testamentaire, Loxton	Kaap.
4911	Hercules Augustus Fountain.....	30 days.....	E. R. J. Fountain, Executrix Dative, Capetown.....	Cape.
5213	Letitia Ann Dingle (born Bowles), of Spring Farm, Division of Albany	30 days.....	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown	Cape.

TRANSVAAL.

54533	Johan Hendrik Snyders and surviving spouse, Hermina Gertruida Snyders (born Human)	21 days.....	H. G. Snyders (born Human), c/o Potchefstroom Board of Executors, Potchefstroom	Transvaal. [22–29–5]
54427	Schalk Jacobus Stephen Joseph van de Sandt (also known as Schalk Jacobus van de Sandt) and surviving spouse, Abramina Jacoba van de Sandt (born Van der Berg)	21 days.....	A. J. van de Sandt, c/o Potchefstroom Board of Executors, Potchefstroom	Transvaal. [22–29–5]
54277	Theunes Louis Botha (also known as Theunis Louis Botha)	14 days from 30/8/24	J. G. Gammie, P.O. Box 140, Randfontein.....	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a Period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
54439	Margaret Alice Gordon (born Urwin).....	30 days.....	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg.	Transvaal.
54098	Thomas Cannell.....	30 days.....	Bernard Moss-Morris, 7 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
29/24	Francis Harrison, Main Road, Roodepoort, and surviving spouse, Margaret Brodie Harrison	14 days.....	D. L. Thomas, Crown Street, Roodepoort.....	Transvaal.
—	Marthinus Jacobus van Staden, of Rustenburg District..	14 days.....	T. P. Taylor, Executor Dative, P.O. Box 24, Rustenburg	Transvaal.
53440	Sigmund Regensburger.....	14 days.....	Roos & Morris, Attorneys, 7 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
54668	Louisa Perdan.....	21 days.....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
54619	Richard Thomas Luther and surviving spouse, Florence Margaret Maria Luther	14 days.....	Florence Margaret Maria Luther, 17 Viljoen Street, Bertrams, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
54598	Theodorus Daniel du Plessis Moolman en nagelaten echtgenote Anna Susanna Moolman (geboren Kritzinger), van de plaats Welstand, Distrikt Bethal	30 dagen.....	Smit & Van Heerden, Postbus 47, Bethal, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair	Transvaal.
54557	Elizabeth Maria Margarita Landman (geboren Jacona), weduwe, van Leeuwfontein, Potchefstroom	21 dagen....	Meyer & Gaisford, Prokureurs voor Eksekuteur, Potchefstroom	Transvaal.
53953	Alfred John Ashford Eagle.....	14 days.....	Henry Arthur Eagle, Executor Dative, 53 Garden Road, Orchards, Johannesburg.	Transvaal.
54631	Hendrik Stephanus Herbst en nagelaten echtgenote Martina Johanna Herbst (geboren Grobbelaar), van Wakkerstroom	30 dagen....	C. K. Barry, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 3, Wakkerstroom	Transvaal.
54010	Andries Bernardus Wessels and surviving spouse, Magdalena Johanna Wessels (born Groenewald), of the farm Enon, District Wakkerstroom	30 days.....	Hamilton Wessels, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 22, Amersfoort	Transvaal.
54632	Jan Adriaan Henning.....	21 days.....	J. B. Hugo, 20 Monument Street, Krugersdorp, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
54516	Maria Elizabeth Ehlers (born Otto) and surviving spouse, George Archibald Klerk Ehlers	14 days.....	George Archibald Klerk Ehlers, Boekenhoutfontein No. 889, P.O. Pilansberg	Transvaal.
54238	Patrick Joseph Browne.....	30 days.....	N. J. Dean, 15 National Mutual Buildings, Johannesburg..	Transvaal.
54375	Carolus Frederick Morkel, of the farm Waterval, Ermelo.	21 days.....	Bekker & Niemeyer, Attorneys for Executrix, P.O. Box 72, Ermelo	Transvaal.
54332	George Bowles.....	21 days.....	J. B. Hugo, Attorney for Executors Testamentary, 20 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
54414	Johannes Wilhelmus Mienie (Minie) en nagelaten echtgenote Maria Elizabeth Mienie (geboren v. d. Schijff)	14 dagen....	A. K. Fleischack, Postbus 64, Potchefstroom, Prokureur voor de Boedel	Transvaal.
54523	Morris Becker.....	30 days.....	Raphaely, Gratus & Liebson, Solicitors for the Executrix Dative, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
54191	William John Sloley and surviving spouse, Theoadora Matilda Sloley (born George)	14 days.....	W. G. Lansley, P.O. Box 1485, Johannesburg.....	Transvaal.
54528	George Walter Shepherd.....	14 days.....	Hutchinson, Bowen & Sessel, Solicitors for Executrix Testamentary, Royal Exchange Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
54699	Carl Godlieb Willem Wesner and surviving spouse, Esther Leonora Wesner (born Faure)	14 days.....	G. N. Lazarus, Attorney for Executrix Testamentary, Corporation Buildings, Johannesburg	Transvaal.
54601	Alexander Stephen, of Springs and Brakpan.....	30 days as from 30/8/24	A. W. Small, Executor Testamentary, P.O. Box 98, Brakpan	Transvaal.
53816	Edith Berkeley Pallister and surviving spouse, Thomas Pallister, of Buffelspoort, District Rustenburg	30 days.....	J. A. Benadie, P.O. Box 2, Brits.....	Transvaal.
54679	Mary Hannah Fox (born Wynne).....	30 days.....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
54683	Charles Reuben Walters.....	30 days.....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executor Testamentary, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
53830	Harold Ernest Tudper.....	30 days.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
54702	Evan Arthur Powell Prowse.....	30 days.....	Mrs. Louisa Emily Prowse, c/o H. A. Wilford, Solicitor, 11–12 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
54215	Isidore Tobios Myers, of Koedoesvlei, District Zoutpansberg	14 days.....	Edward A. Rooth, Executor Dative, P.O. Box 52, Louis Trichardt	Transvaal.
54075	Susanna Pieternella Dorethia Brits (born Bezuidenhout) and surviving spouse, Christiaan David Brits	14 days.....	Edward A. Rooth, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 52, Louis Trichardt	Transvaal.
54552	Frederick Thomas Shorter.....	14 days.....	Wilhelmina Harriet Shorter, c/o E. Neill, Executor Testamentary, 82 Beyers Street, West Krugersdorp	Transvaal.
54692	August Heinrich (also called August Heinrich Robert) Ziegler, of Saarbrucken, Saar Basin	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54581	Albertus Adolph (or Adolf) Crohn, of Ludingworth, Germany	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54689	Georg Karb, of Mannheim, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54582	Heinrich (or Julius Heinrich) Diez, of Stuttgart, Germany.	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54268	Friedrich (or Friedrich Georg) Gran, of Weidenbach, Germany	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54709	Friedrich Jolas, of Charlottenburg, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54710	Adolf (or Johann Georg Adolf) Koch, of Berlin, Germany.	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54662	David Rosenthal, of Frankfurt-on-the-Main, Germany...	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54714	Friedrich Wilhelm Strudthoff, of Bremen, Germany....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54711	Victor von Mutzenbecher, of Berlin, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54535	Jurgen (or Jurgen Fritz) Burdewick, of Lamstedt, Germany	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54688	Johannes Jargstorff, of Kellinghusen, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a Period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
54686	Leopold Horn, of Frankfurt-on-the-Main, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
51339	Martha Dorothea Elizabeth Rautenbach (geboren Rautenbach), van Biesjesvlei, Distrikt Lichtenburg	30 dagen....	E. H. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg.....	Transvaal.
51292	Johannes Albertus Opperman, of Frisgewaag, Roossenekal, District Middelburg, Transvaal	30 days.....	C. M. Opperman, Executor Testamentary, c/o J. E. Poole, De Lagersdrift	Transvaal.
54140	Rieka Davidson (otherwise known as Friederike Davidsohn), of Berlin, Wilmersdorf, Germany	30 days.....	Norman MacRobert, Executor Dative, Bourke Trust Buildings, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

9402	Eliza Mkwananzi, of Kirkintulloch, Division of Klip River, Natal, native, widow	30 days.....	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executor Dative	Natal.
9382	William Fleming, of Red Hill, Victoria County, dairyman.	30 days.....	Hitchins & Gordon, 3 and 4 Murray Court, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
9337	William Hughes.....	30 days.....	Anderson & Edmonds, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 36, Newcastle, Natal	Natal.
9374	Charles Henry Pearse.....	21 days.....	Fred. Pearse, Solicitor, P.O. Box 80, Ladysmith, Solicitor for Executors Testamentary	Natal.
9362	John Graham.....	30 days.....	A. Park Alexander, P.O. Box 1206, Durban, *q.q.* Executor Testamentary	Natal.
9461	Hermann Friedrich Bosse and surviving spouse, Susanna Johanna Bosse (born Van Rooyen), of Pietermaritzburg, Natal	30 days.....	J. Fraser & Co., 233 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary	Natal.
9218	Nontula Msabala, of Umzinto, Natal.....	21 days.....	R. Tomlinson, Solicitor for Executor Dative, Chancery Lane, Pietermaritzburg	Natal.
9413	Hendrik Johannes Hatting, of Kop Leegte, near Colenso, Natal, farmer, and surviving spouse, Agatha Jocomina Hatting (born Landman)	30 days.....	Theo. Hellet, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
9391	Edward John Jones, of The Barns, Estcourt District, Natal, farmer	30 days.....	Theo. Hellet, Solicitor to Executor Dative, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
9457	James Henry Howell, of Peach Grove, near Frere, Natal, farmer	14 days.....	Theo. Hellet, P.O. Box 18, Estcourt, Solicitor to E. F. Howell, Liquidator	Natal.
9427	Arthur Mamet, fitter on S.A. Railways, Ladysmith.....	30 days.....	F. Davenport, P.O. Box 26, Ladysmith.....	Natal.
9403	Lily Minnie Wood-Sherwin (born Mackenzie), wife of Albert John Wood-Sherwin	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
—	Arthur James Greenslade, of Durban, carpenter and joiner	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
—	William Gifford, of Durban.....	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
9372	Jean Jessie Elizabeth Budge, a minor.....	21 days.....	Calder & Calder, 38 Field Street, Durban, Solicitors for Executor Dative	Natal.
—	Kekhasrow Manchershaw Hira Maneck, of Durban, medical practitioner	30 days.....	Calder & Calder, 38 Field Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
9406	Fanny Mary Phillips.....	21 days.....	Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.....	Natal.
9450	Margaret Louisa Mansell Rodney Cunningham.....	21 days.....	Robert Dunlop, Dunlop Chambers, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE.

17254	Dirk Johannes van Zyl.....	6 weken.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.....	Oranje Vrijstaat.
17204	Wynand Spies and surviving spouse, Hester Cornelia Spies (born Bester), of Carpdale, District Ladybrand, Orange Free State	21 days.....	P. J. Hodgson, Solicitor for the Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Clocolan, Orange Free State	Orange Free State.
17174	Catharina Maria Human.....	30 days.....	P. D. de Wet, Attorney for Executrix Dative, Lindley..	Orange Free State.
17232	Elizabeth Catharina Masey (born Papenfus).....	30 days.....	Kannemeyer & Jeffreys, *q.q.* Executor Dative, 45 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
17253	Elizabeth Smith (born Montgomery) and surviving spouse, Charles William Smith, of Wepener	6 weeks from 30/8/24	Eben. Potgieter, *q.q.*, P.O. Box 12, Wepener.....	Orange Free State.
17247	Johannes Petrus Marthinus Maree, van Moholobane, Distrikt Thaba 'Nchu, en nagelaten echtgenote Hermina Elizabeth Petronella Maree (geboren Badenhorst)	6 weke.....	G. W. Stegmann, *q.q.* Eksekutrice Testamentair, Postbus 29, Excelsior	Oranje Vrijstaat.
17250	Casparus Johannes Renardus Dreyer and surviving spouse, Catharina Gertruida Dreyer (born Dreyer)	21 days.....	Van Heerden & Deas, P.O. Box 29, Theunissen.....	Orange Free State.
17245	Cornelius Johannes Engelbrecht, in life a butcher, of Bethulie, and surviving spouse, Catharina Carolina Elizabeth Engelbrecht (born Roux)	21 days.....	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for Executrix, Bethulie....	Orange Free State.
17237	Salomina Magdalena Odendaal (born Le Grange), widow, of Bloemhof, District Vrede	30 days.....	Cornelis Moll, P.O. Box 39, Vrede, Attorneys for Executor Testamentary	Orange Free State.
—	Anna Helena Botes (born Louwrens) and surviving spouse, Petrus Johannes Botes, of Zuringbank, District Vrede	30 days.....	Cornelis Moll, P.O. Box 39, Vrede, Attorneys for Executor Testamentary	Orange Free State.
17233	Alexander Milne, of Harrismith, bachelor.....	30 days.....	Sink & Dunningham, Solicitors, Harrismith.....	Orange Free State.
B/4480	Edith Newsome Bushill, of Bloemfontein.....	30 days.....	E. R. Rawlinson, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal, Attorney for Executor	Orange Free State.
17230	Clavina Johanna Schoeman (geboren Breytenbach) en overblijvende echtgenoot Gert Christiaan Schoeman, van Oostenryk, Distrikt Rouxville	2 weken.....	Roome & Malan, Postbus 10, Zastron.....	Oranje Vrijstaat.
17256	Fanny Elizabeth de Bruin (born Maher), married out of community of property to Barend Daniel de Bruin, farmer, of Fontanie, District Ficksburg	30 days.....	Julius O. Grunow, *q.q.* Executor Testamentary, Fouriesburg	Orange Free State.
17260	Hester Margaretha Engelbrecht (born Coetzee) and surviving spouse, Willem Charles Engelbrecht, farmer, of Blaauwbank, District Smithfield	30 days.....	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for Executor, Bethulie....	Orange Free State.
17217	Christiaan Johannes Frederik Crause and surviving spouse, Margaretha Louisa Crause (born Barnard), of Dennewoudt, District Heilbron	30 days.....	Messrs. H. C. Ringer, P.O. Box 58, Heilbron, *q.q.* Executrix Testamentary	Orange Free State.
17175	Johan Zacharias Wessels and surviving spouse, Susanna Helena Wessels (born Papenfus), of Kristalfontein, District Harrismith	30 days...	Thos. E. T. Hitchcock, P.O. Box 12, Kestell, Agent....	Orange Free State.
17264	Petrus Johannes Terblanche en nagelate eggenote Catharina Philippina Terblanche (gebore Hartman), van Poortje, Distrik Fauresmith, Oranje Vrijstaat	30 dae.....	Olivier & Havenga, *q.q.*, Posbus 1, Fauresmith, Oranje Vrijstaat	Oranje Vrijstaat.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken* (*of langer indien speciaal vermeld*) *van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste mogé zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
3910	Elizabeth Magdalena Slabbert (born Vorster), married out of community of property to Lodewyk A. J. Slabbert	First and Final Liquidation and Distribution	2/9/24	Capetown	Jansenville...	E. B. Cawood, Attorney for Executor, Jansenville, Cape Province.
2266	Maria Antoinetta Gordon (born Willemse) and surviving spouse, David Benjamin Gordon	Second and Final Liquidation and Distribution	2/9/24	Capetown	Somerset West	J. A. Louw, Attorney for Executor Testamentary, 82 Main Street, Somerset West.
2983	William Scott.....	First and Final.....	29/8/24	Capetown	Paarl.....	Mrs. M. Scott, Strubenholm, Rosebank.
3998	Edythe Phillipena Turnbull (born Fisher)	Administration and Distribution	29/8/44	Capetown	East London.	W. E. Turnbull, Executor Testamentary, P.O. Box 173, East London.
2747 and 154/469	P. H. Hatton and E. F. Hatton.....	Final Liquidation and Distribution	3/9/24	Capetown	Cala.....	D. A. Grundlingh, P.O. Box 18, Cala, Attorney for Executor.
158/890	Elizabeth Jane Mabel Wright (born Vice) and surviving spouse, Francis Ernest Wright, of Qumbu, East Griqualand	Third and Final Liquidation and Distribution	1/9/24	Capetown	Qumbu.....	Louis T. Berrangé, Executor Dative, Qumbu.
1975	Charles Evelyn Claremont Orpen and surviving spouse, Jessie Orpen (born Hill)	First and Final Administration and Distribution	4/9/24	Capetown	Barkly East..	Cliffd. A. Hunt, P.O. Box 12, Barkly East, Cape Province, Attorney for Executrix Testamentary, said Estate.
180/235/ 2440/22	Willem Jacobus Johannes Conradie and surviving spouse, Maria Susanna Conradie (born Dippenaar)	First and Final Liquidation and Distribution	2/9/24	Capetown	Richmond...	A. P. de Villiers, Richmond, Cape Province.
R/8/912	Margrita Wilhelmina Kleynhans and surviving spouse, Herculaas Petrus Kleynhans, of Fuller, District Kuruman	First and Final Liquidation and Distribution	1/9/24	Kimberley	Kuruman....	H. Hammerschlag, Attorney for Executor, P.O. Box 1, Kuruman.
2966	Stephanus Esaias Terblanche en oorlewende eggenote Maria Christina Johanna Terblanche (gebore Hayward), van Klipgat, Afdeling Steytlerville	Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	29/8/24	Kaapstad	Steytlerville..	A. J. Buys, Posbus 11, Steytlerville, Prokureur vir Eksekutrice Testamenter.
169/528	Henry Wheler Maynard.....	Sixth and Final.....	29/8/24	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Cape Province.
2702	Harold Walter Thompson.....	First and Final.....	29/8/24	Capetown	Elliotdale....	J. A. Starke, Elliotdale, Attorney for Executrix Testamentary.
3874	Charles Frederick Leopold Reed.....	First and Final.....	29/8/24	Capetown	Kentani.....	Henry Neethling, jun., Solicitor, Kentani, Transkei, Cape Province.
2446	Izak David du Plessis, of Colesberg...	First and Final Liquidation and Distribution	1/9/24	Capetown	Colesberg.....	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
4346	William Ashworth Hall.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Capetown	—	C. P. Eedes, 5 Malherbe Flats, Kalk Bay, Cape Province, Executor Dative.
3024	Anna Maria van der Westhuizen (born Lotter), of Nelshoop, Pearston District	First and Final Liquidation and Distribution	1/9/24	Capetown	Pearston.....	Geo. F. Taute, Attorneyfor Executor Testamentary, Pearston.
4000	James Boyd, of Capetown, and surviving spouse, Clara Boyd (born Whalley)	First Liquidation and Distribution	29/8/24	Capetown	—	Thomas Purves and John Pendlebury, Criterion Chambers, 41 Parliament Street, Capetown.
4942	Maria Lotz (gebore Van Zijl) en nagelaten echtgenoot Eliza Marthinus van Zijl, van Magermanskraal, Distrikt Riversdale	Eerste en Finale.....	29/8/24	Kaapstad	Riversdale...	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., 15 Adderleystraat, Kaapstad.
3703	Lawrence Henry Gandy.....	First and Final.....	29/8/24	Capetown	—	Mrs. L. H. Gandy, 192 Buitengracht Street, Capetown.
R/9/428	Euston Bridgman Brown, of Kimberley	First Liquidation and Distribution	1/9/24	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, *q.q.* Executrix Testamentary.
R/9/392	John Rogers, of Llanelly, South Wales..	First and Final Liquidation and Distribution	1/9/24	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative.
2852	Cornelis Nicolaas Swart and surviving spouse, Aletta Jacoba Swart (born Mostert), of Stellenbosch	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Mill Square, Stellenbosch.
3154	Dirk Cloete Morkel and surviving spouse, Maria Wilhelmina Morkel (born Krige), of Stellenbosch	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Mill Square, Stellenbosch.
2735	Philippus Jacobus Roux and surviving spouse, Elizabeth Margaretha Roux (born Liebenberg), of Britstown	First and Final Liquidation and Distribution	2/9/24	Capetown	Britstown....	Raath & De Villiers, Attorneys for Executrix, Britstown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. / *Beschrijving van Rekening.*	Date. / *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. / *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. / *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
2930	Margaretha Johanna Viljoen (born Viljoen) and surviving spouse, Gabriel Stephanus Viljoen, of De Eiken, De Doorns, District Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Capetown	Worcester....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Secretary, Agent.
1160	David Jacobus Lotz, of Zoutkloof, in the Division of Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	2/9/24	Capetown	Swellendam..	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Agents for the Executors Testamentary, Heidelberg, Cape Province.
177/39/ 2527/21	Gerhardus Willem Daniel Rust (personal estate), of Moorreesburg, Malmesbury Division	Second and Final.....	1/9/24	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil, Secretary, Malmesbury Board of Executors, for Self and Co-Executors.
3434/ 1924	David Officer.....	First and Final Liquidation	29/8/24	Capetown	—	Mrs. M. Officer, 64 Queen's Road, Woodstock, Cape, Executrix Testamentary.
3967	Johanna Petronella Jordaan (born Van Schoor)	First and Final.....	29/8/24	Capetown	—	Daniel P. Jordaan, Kuilsrivier, Cape Province.
179/579	FrederickChristoffelRust, of Hamburg, Malmesbury Division	Third Liquidation and Distribution	2/9/24	Capetown	Hopefield....	W. J. Vos, Secretary, African Mutual P.O. Box 27, Malmesbury, for Self and Co-Executor.
1438	Elizabeth Susanna Sieberhagen (born Du Toit), of Klip Kraal, Division Fraserburg)	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Capetown	Fraserburg...	Dyason & Moodie, Fraserburg.
2703	Gabriel Stephanus Sieberhagen, of Klip Kraal, Division Fraserburg	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Capetown	Fraserburg...	Dyason & Moodie, Fraserburg.
2442	Willem Frederik Sieberhagen, of Klip Kraal, Division Fraserburg	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Capetown	Fraserburg...	Dyason & Moodie, Fraserburg.
470	Roclof Daniel van Wyk, of Riversdale.	Liquidation and Distribution	30/8/24	Capetown	Riversdale...	D. Versfeld, Riversdale.
2731	Lambert Hendrik Fick, a speculator, of Piquetberg	First Liquidation and Distribution	29/8/24	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, for Self and Co-Executor Testamentary.
643	Albertus Johannes van Zyl and surviving spouse, Maria Helena Jacoba van Zyl (born Burger), of Porterville, Division of Piquetberg	Second and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for Executors Testamentary.
169/104	Herbert Merwyn Dunn Baker.....	Ninth Liquidation and Distribution	1/9/24	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
2260	Burger Adrian Naude, of Elandsdraai, District Hopetown	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Capetown	Hopetown...	Charles Carroll, Attorneys, P.O. Box 10, Hopetown.
4187	Elizabeth Cornelia Petronella van de Venter (born Victor), a widow, of Barrydale, Division of Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	2/9/24	Capetown	Swellendam..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
147/213 1045	Carolina Elizabeth van der Merwe (born (born Erasmus) and subsequently deceased spouse Paul Jacobus van der Merwe, of Eerenkroon, Division of Steytlerville	Second and Final Liquidation and Distribution	2/9/24	Capetown	Steytlerville..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
4002	Bruce Coutts, of Broadlea, District Steytlerville, Cape Province	First Liquidation and Distribution	2/9/24	Capetown	Steytlerville..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Solicitors, 58 Burg Street, Capetown.
1955	Izak Johannes Benjamin van Heerden, of Sterkstroom	First and Final Liquidation and Distribution	2/9/24	Capetown	Sterkstroom..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
3464 (Revd.)	Langford Sotheby Robert Browne, of Kalk Bay, Cape Province	First Liquidation and Distribution	29/8/24	Capetown	—	Syfret's Trust Company, Ltd., 119 St. George's Street, Capetown.
3386	Evert Philippus Bredenhand en voor-oorlede eggenote Maria Magdalena Bredenhand, in hul leeftyd van Voorbaat, Ladismith, Kaap Provincie	Eerste en Finale.....	29/8/24	Kaapstad	Ladismith, Kaap Provincie	Die Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransiemaatskappy, Bpk., Ladismith, Kaap Provincie, R. B. Dev. le Roux, Bestuurder en Eksekuteur Datief.
2769	William John Henry Thomas, of Capetown, chemist, and surviving spouse, Betty Adelaide Thomas (born Gerber)	First and Final Liquidation and Distribution	2/9/24	Capetown	—	Herold, Gie & Gie, 10 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executrix.
1590	Hadje Baderdien Abdol Waggie.....	First and Final.....	29/8/24	Capetown	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor, 3 Bureau Street, Capetown.
2647	Johannes Carel van der Westhuizen, of Meulsteenvlei, District of Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	2/9/24	Capetown	Calvinia.....	H. T. W. Tromp, P.O. Box 2, Calvinia.
814	Joseph August Bredasdorp.....	First and Final.....	29/8/24	Capetown	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp.
180/374/ 2608/22 and 148/259	Jan Nel and predeceased spouse, Heyletje Magdalena Johanna Nel (born Greyling)	First and Final Liquidation and Distribution	1/9/24	Capetown	Aliwal North and Dordrecht	Orsmond & Walker, P.O. Box 11, Aliwal North, Attorneys for Executors Testamentary.
2751	Harry Christ Smith, of Grahamstown..	First and Final Administration and Distribution	30/8/24	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Attorneys for Executrix Dative, Grahamstown.
—	Hermanus van Heerden en nagelaten eggenote Paulina Kruger van Heerden (gebore Delport), van Achtertang Stasie, Distrik Colesberg	Eerste en FinaleLikwidasie en Distribusie	9/9/24	Kaapstad	Colesberg....	Olivier & Havenga, *q.q.* Eksekutrice, Postbus 38, Koffiefontein.
1083	Elizabeth Biggs (born Wheeldon).....	Liquidation and Distribution	2/9/24	Capetown	Aberdeen....	H. W. F. Laws, Aberdeen.
2770	Eleanor Gertrude Stratten (born Price), widow, of Rondebosch, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Capetown	—	R. W. Poole and D. Sutherland, Joint Executors, P.O. Box 629, Kimberley.
3033/23	Herbert Stanger Hayler and surviving spouse, Margaret Jane Scott Hayler	First and Final.....	28/9/24	Capetown	Port Elizabeth	A. W. Pudney, P.O. Box 128, Port Elizabeth.
R/8/131	Mary Gertrude Farrelly.....	First and Final.....	1/9/24	Kimberley	—	Farrelly & Farrelly, 2 Market Street, Kimberley.
149/35 and 2801/ 1915	Edwin Bremridge and Frances Bremridge (born Crichton)	First and Final.....	29/8/24	Capetown	—	MacLeod & De Korte, 108 St. George's Street, Capetown.
2864	Elizabeth Lourens (born Davids), of Bredasdorp	First and Final.....	3/9/24	Capetown	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-West Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp, Agent for Executor Testamentary.
178/513	Johannes Petrus le Roux, of Hexberg Road, Wellington	First and Final Liquidation and Distribution	2/9/24	Capetown	Wellington...	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
		TRANSVAAL.				
25564/430	Johanna Catharina Muller (born Gouws), widow	Eleventh Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	Heidelberg...	A. von Geusau, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal.
48502 1957	Joseph Buchanan.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/8/24	Pretoria.	Pietersburg..	L. E. Krause, P.O. Box 57, Pietersburg, Attorney for Executrix.
51901/457	Dr. Ludwig Julius Lippert.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	Johannesburg	Eugen Hesselberger, Executor Dative, 47–48 New Stock Exchange, Johannesburg.
52494	Karl Edmund Otto Booth (also known as Karl Edmund Otto von Booth)	First and Final Liquidation and Distribution	30/8/24	Pretoria.	Johannesburg	N. Werksman & Katzen, Attorneys for Executor Dative, 8–10 Meischke's Buildings, Johannesburg.
52863/1322	Charles Strachan Cree.....	First Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitor for Executor Testamentary.
51365/2076 51082/269	Friedrich August Ludwig Schaardt and Emma Anna Auguste Schaardt	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	Johannesburg	S. F. Ramsbottom, P.O. Box 802, Pretoria.
53937/1756	William Ebenezer McNally.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	Johannesburg	Martha Sophia McNally, Executrix, 37 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
53255	Daniel Jacobus Robbertse, van Tweerivier, Distrik Rustenburg	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/8/24	Pretoria.	Rustenburg..	T. P. Taylor, Posbus 24, Rustenburg.
104/51199	Catharina Alida Wessels (born Van Zijl) and surviving spouse, Johannes Mattheus Wessels, of Bloemhof	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
1276/53716	David Johannes Raath en nagelaten echtgenote Cornelia Susara Raath (geboren Van Rensburg)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	29/8/24	Pretoria.	Potchefstroom	A. R. Fleischack, Postbus 64, Potchefstroom, Prokureur voor de Boedel.
52866	Magdalena Josina van Staden, of Buffelshoek, Waterberg	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	Waterberg, at Nylstroom	Christiaan Hendrik van Staden, c/o P.O. Box 28, Nylstroom.
50903	Henry Albert John Pahl.....	Second and Final Liquidation and Distribution	30/8/24	Pretoria.	Barberton....	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.
53819	Jemima Warne (born Knight).....	First and Final Liquidation and Distribution	30/8/24	Pretoria.	Barberton....	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.
49780	Lazaro Vucovich.....	Second and Final Liquidation and Distribution	30/8/24	Pretoria.	Barberton....	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.
48837/519	Sarah Louisa Diffenthal (born Meerholtz)	Second and Final Liquidation and Distribution	30/8/24	Pretoria.	Johannesburg	Israel & During, Solicitors for Executrix Testamentary, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort; and at Johannesburg.
54154	John Scringeour.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/8/24	Pretoria.	Germiston...	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, Germiston
54322	Theophilus Baden Symons and surviving spouse, Kittie Bridget Mattie Symons (born Pitt)	First and Final Liquidation and Distribution	30/8/24	Pretoria.	Roodepoort..	Israel & During, Solicitors for Executrix Testamentary, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort; and at Johannesburg.
47676/1406	Martiena Maria Meyer and surviving spouse, Jacobus Johannes Philippus Meyer	First and Final Liquidation	29/8/24	Pretoria.	Ermelo.....	Sec. P. de Villiers, Exec. Dative, P.O. Box 98, Ermelo.
1892/53479	Lydia Anne Shaw (born Langstone), widow, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	1/9/24	Pretoria.	Johannesburg	F. J. H. Landsberg, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 78, Volksrust.
53121	Mary Anne Ryan (born Mulcahy) and surviving spouse, Martin Colman Ryan	First and Final.....	29/8/24	Pretoria.	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Dative, 31–33 Permanent Building, Johannesburg.
51935/849	Henry Gilbert.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executor Testamentary, United Buildings, Fox Street, Johannesburg.
52955	Matilda Perry.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	Brakpan.....	Fred C. Perry, P.O. Box 68, Benoni, Transvaal.
53856/1836	Gotthard Anton Dehlen and surviving spouse, Ellen Saltar Dehlen (born Chalker) of Delmas, District Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	30/8/24	Pretoria.	—	H. Granger Vickers, P.O. Box 21, Delmas.
51966/1030	Magdalena Elizabeth Susanna van der Merwe (born Grove) and surviving spouse, Roelof Petrus van der Merwe	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	Witbank.....	R. P. van der Merwe, c/o Harvey & Prinsloo, P.O. Box 61, Witbank.
54408/901	Maurice Hough.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	Germiston...	Sarah Hough, Executrix Testamentary, c/o John Wilson, P.O. Box 85, Germiston.
53666/338	John McLachlan.....	First and Final.....	29/8/24	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. F. McLachlan, P.O. Box 2636, Johannesburg.
487/30836	Maria Sophia Dorothea Schulenburg (geboren Behrens), van Hakboslaagte, Distrikt Lichtenburg	Supplementaire Likwidatie en Distributie	29/8/24	Pretoria.	Lichtenburg..	E. H. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg.
53952	Christina Keay Wright.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
54492/1294	Friedrich (or Friedrich Ernst) Mayer, of Mainz, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
53581/1900	Georg von Heyder, of Frankfurt-on-the-Main, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
53687/1956	Hans (or Hans August) Winter, of Stuttgart, Germany	Supplementary Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
54037/2164	Otto Gustav Muller, of Bremen, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
54093/1505	Oscar (or Oskar August) von Messling, of Konigsberg, i Pr. Germany	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
53980/468	Adolph (or Adolf) Munzesheimer, of Carlsruhe, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
54028/933	Karl August (or Karl August Ferdinand) Lingner, of Dresden, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Mayistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
54035/408	David Kaufmann, of Hamburg, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
54148/923	Ferdinand Seckel, of Hamburg, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
54214/810	Julius Loevy, of Berlin, Germany.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
54057/1197	Max (or Maximilian) Kahner, of Hamburg, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
54180/448	Wilhelm (or Wilhelm Bernhard) Lublinski, of Berlin, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
54025/490	Karl Beissler, of Hamburg, Germany...	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
54251/656	Johann Maximilian (also called Max) Szylky (or Schielke), of Charlottenburg, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
53947/965	Ferdinand Lahnstein of Weisbaden, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
54039/1561	Alfred (or Alfred Julius Sally) Stiebel, of Frankfurt-on-the-Main, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
53A/47155	Rachel Tanur.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pretoria.	Johannesburg	Hersch & Halaban, Agents for H. Tanur, Executor, 6–8 Asher's Buildings, Johannesburg.

NATAL.

3882	John Perrigrin Urquhart, of Glen Urquhart, County of Klip River, Province of Natal, farmer	Second and Final Administration and Distribution	29/8/24	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executor Testamentary.
9211	Annie Breary.....	First and Final.....	30/8/24	Pietermaritzburg	Newcastle....	Anderson & Edmonds, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 36, Newcastle.
9213	Arthur Sayers and surviving spouse, Amy Sayers	First and Final.....	30/8/24	Pietermaritzburg	Newcastle....	Anderson & Edmonds, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 36, Newcastle.
8830	Flora Matheson, spinster, Durban,.. Natal	Administration and Distribution	29/8/24	Pietermaritzburg	Durban.....	George Austin Smith, 241 Moore Road, Durban, Executor Testamentary.
8713	Wallace Charles Laurent.....	First and Final Administration and Distribution	29/8/24	Pietermaritzburg	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix.
262/11	Louis Orphe Bussac, of Durban.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, 11 Acutt's Arcade, Durban, Solicitors for Executor.
8650	Sidney John Abrams.....	First.....	29/8/24	Pietermaritzburg	—	H. W. C. Hickson, Agent for Executor Testamentary, 18 Timber Street, Pietermaritzburg.
132/53	Mahomed Moosa Seedat.....	Third Administration and Distribution	29/8/24	Pietermaritzburg	Lower Tugela, Division Stanger	Henry C. Koch, Solicitor for Executor Testamentary, 3 Nathan's Chambers, Pietermaritzburg.
9168	Mark Baillie Cockcroft, of Ladysmith, and surviving spouse, Elizabeth Ann Cockcroft	First and Final Administration and Distribution	29/8/24	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith, Natal.
9141	Barend Jacobus de Klerk en nagelate eggenoot Hendrina Catharina de Klerk	Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	29/9/24	Pietermaritzburg	Babanango...	Gem & Van Reenen, Vryheid, *q.q.* Eksekutrice Testamentêr.
9201	Adelaide Jessie Puison Buntine.....	First and Final.....	29/8/24	Pietermaritzburg	—	F. R. Shaw, 9 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, Executor Dative.
3503	Robert Andrew Buntine.....	Supplementary.....	29/8/24	Pietermaritzburg	—	Dacre A. Shaw & Co., 9 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, Solicitors to Executors Testamentary.
9227	Harriet Sarah Berry, of Pietermaritzburg	First and Final Administration and Distribution	29/8/24	Pietermaritzburg	—	W. A. Berry, 17 Leighton Street, Pietermaritzburg.
9036	Herbert James Elliott, of Pietermaritzburg, draughtsman and quantity surveyor	First and Final Administration and Distribution	29/8/24	Pietermaritzburg	—	A. M. Elliott, 393 Loop Street, Pietermaritzburg, Executrix Testamentary.
9123	Courtney Alvin Willis, of Durban, builder, and surviving spouse, Jessie Willis (born Volkenborn)	First and Final Administration and Distribution	29/8/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
8236	Marie Antoinette Momple and surviving spouse, Pierre Celincourt Momple, of Clairwood, Natal	First and Final Administration	29/8/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Romer Robinson & Co., Field Street, Buildings, Durban.
6591	Isabella Christina Nicholson (born McKenzie)	Second and Final.....	29/8/24	Pietermaritzburg	Richmond...	E. E. Douglass, B. G. Nicholson, Richmond, Natal.

ORANGE FREE STATE.

16373	Johanna Jacoba van Straten (geboren Greyvenstein, weduwe, van Zastron	Eerste en Finale.....	1/9/24	Bloemfontein	Zastron.....	Izak jC. Potgieter, *q.q.* Eksekuteur Testamentair, Zastron.
16524	Michiel Coenraad Meyer and surviving spouse, Elizabeth Meyer (born Cronje), of Sterkfontein, Rouxville	First and Final.....	1/9/24	Bloemfontein	Rouxville....	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North.
16922	Kenneth Richard Macaskill, of Vrede, married out of community of property to Minnie Bliss Macaskill (born Alcock)	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Bloemfontein	Vrede.....	H. M. Dierking, Executrix Testamentary, 12 Estate Buildings, or P.O. Box 3382, Johannesburg.
17086	Philippus Petrus Maré en nagelate eggenoot Aletta Johanna Maré (gebore Koekemoer), van Bloemfontein	Likwidasie en Distribusie	29/8/24	Bloemfontein	—	A. W. McHardy, Agent van Eksekutrice, 67 Maitlandstraat, Bloemfontein.
15508	Alberta Christina Magdalena Roux (gebore Delport), weduwe, van Mooivlakte, Distrik Fauresmith	Derde Likwidasie en Distribusie	4/9/24	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith, Oranje Vrijstaat.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
16784	Margaretha Elizabeth Frederica Christina Maritz (born Mimie)	Liquidation.....	14 days from 29/8/24	Bloemfontein	Winburg.....	Theron & Co., P.O. Box 60, Ventersburg.
17035	Petronella Wilhelmina van Zijl (born Haasbroek) and surviving spouse, Nicolaas Johannes van Zijl, farmer, of Bethulie	First and Final Liquidation and Distribution	30/8/24	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for Executor, Bethulie.
16941	Johannes Albertus Louw en nageblen echtgenote Elsie Aletta Louw (geboren Swanepoel) van Kroonplaats, Distrikt Kroonstad	Eerste en Enige Likwidatie en Distributie	29/8/24	Bloemfontein	Kroonstad...	W. E. Wium, Postbus 86, Kroonstad.
16432	Dirk Cornelis Taljard en nagelaten eggenote Anna Christina Taljaard (gebore Degenaar), van Zeekoevleipoort, Distrik Vrede	Eerste en Enige Likwidasie en Distribusie	29/8/24	Bloemfontein	Vrede.....	Willem Malherbe Knipe, V.R., Posbus 14, Memel, *q.q.* Eksekutrice Testamentêr.
16539	Johannes Daniel Lourens, of Groot Constantia, District Kroonstad	Amended First and Final Liquidation and Distribution	1/9/24	Bloemfontein	Bothaville...	I. J. Coetzer, Executrix Dative, P.O. Box 11, Bothaville.
16999	Anna Christina Vosloo (born Vosloo) and surviving spouse, Christoffel Bernarnus Vosloo, farmer, of Blesboklaagte, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Bloemfontein	Kroonstad...	Geo. P. Fritz, P.O. Box 59, Kroonstad.
17017	Jan Hendrik Brits, minor, of Schoonvlakte, District Boshof	First and Final Liquidation and Distribution	5/9/24	Bloemfontein	Boshof.....	Bazett W. E. Edmeades, P.O. Box 17, Dealesville, Orange Free State.
16934	Hermann Bishko and surviving spouse, Rebecca Bishko (born Sackheim)	Liquidation and Distribution	1/9/24	Bloemfontein	—	Brebner & Reitz, 71 Maitland Street, Bloemfontein.
16088	Johannes Christoffel Raath, boer, van Wonderhoek, Distrikt Bethlehem	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	29/8/24	Bloemfontein	Bethlehem...	B. C. Papenfus, Postbus 23, Kestell, *q.q.* Eksekuteuren Testamentair.
16652	John Henderson and surviving spouse, Annie Henderson	First and Final Liquidation	29/8/24	Bloemfontein	Kroonstad...	Hugh H. Hill, P.O. Box 21, Kroonstad, Attorney for Executrix.
16804	Pieter Jacobus Grobler and surviving spouse, Elizabeth Hendrina Oosterwaldina Grobler (born Crous), of Wonderheuvel, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution, and supplementary Liquidation and Distribution	29/8/24	Bloemfontein	Kroonstad...	Cloete & Cloete, P.O. Box 17, Kopjes.
17023	Sarah MacDonald (born Chadwick) and surviving spouse, James MacDonald, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	29/8/24	Bloemfontein	—	Reitz & Wiley, Fichardt Chambers, P.O. Box 320, Bloemfontein.
17033	Catharina Elizabeth Oosthuizen (gebore Oosthuizen) en nagelate eggenoot Frederick Johannes Oosthuizen, van Koffiefontein	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/9/24	Bloemfontein	Koffiefontein.	Olivier & Havenga, *q.q.* Eksekutrice, Posbus 38, Koffiefontein.
16847	George Webster, a farmer, of Boshof's Hoop, District Jacobsdal	First Liquidation and Distribution	9/9/24	Bloemfontein	Jacobsdal....	Olivier & Havenga, *q.q.* Executors, Posbus 38, Koffifontein.
16974	Abraham du Plessis, Kalkoen, Frankfort	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/9/24	Bloemfontein	Frankfort....	A. J. Coetzeé, *q.q.* Eksekuteur Datief, Reddersburg, Oranje Vrijstaat.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES

VAN DE

VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.

ADVERTISEMENTS.

UNION OF SOUTH AFRICA.

5 % TEN YEAR LOAN, 1935 ISSUE OF LOCAL STOCK.

REPAYABLE 15th JANUARY, 1935.

Issue Price, £100 per Cent.

Purposes: For the purpose of Railway and Harbour and other Public Works in the Union.

Sinking Fund: A Sinking Fund in respect of this loan of one per cent. per annum on the amount subscribed will be established under the management of the Public Debt Commissioners.

Subscription Lists will be opened on the 1st August, 1924, **and will be closed on the 15th January, 1925.**

The Prospectus, together with form of application giving full information, is obtainable from any Civil Commissioner, Receiver of Revenue, or Money Order and Savings Bank Office within the Union, and from the Treasury, Pretoria, or from the Sub-Office of the Treasury, Capetown.

Interest will be payable half-yearly on the 15th January and the 15th July.

Applications must be for not less than FIVE POUNDS, and may be for multiples of ONE POUND in excess of that amount.

Payment: On application five per cent. or more of the nominal value of the amount of stock applied for and the balance on or before the 15th February, 1925, in one or more instalments and on such date or dates as the subscriber may elect.

Union Treasury Bills; Six per Cent. Local Registered Stock, 1927-32; Cape of Good Hope Five per Cent. Stock or Perpetual Annuities, and Matured Union Loan Certificates will also be accepted as the equivalent of cash at their face value in subscribing to this issue.

Transfer of the stock, free of stamp duty, will be effected by deed registered in the books of the Treasury at Pretoria.

Commission at one-quarter per cent. will be paid to Banks, Brokers, and recognized Financial Agents in respect of applications which bear their stamp. But commission will not be payable on conversion of Treasury Bills.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

5 % TIEN JAREN LENING, 1935. UITGIFTE VAN PLAATSELIKE FONDSEN.

BETAALBAAR 15 JANUARIE 1935.

Prijs van Uitgifte, £100 percent.

Doeleinden: Voor het doel van Spoorweg en Haven en andere Publieke Werken in de Unie.

Delgingsfonds: Een Delgingsfonds ten aanzien van deze lening van een percent per jaar op het bedrag ingeschreven zal opgericht worden onder het beheer van de Publieke Schuld Kommissarissen.

Inschrijvingslijsten zullen geopend worden op 1 Augustus 1924 **en zullen gesloten worden op 15 Januarie 1925.**

Het Prospektus, met de applikatievorm met volledige inlichting, is verkrijgbaar van enige Civiele Kommissaris, Ontvanger van Inkomsten of Postwissel- en Spaarbankkantoor in de Unie en van de Thesaurie, Pretoria, of van het Subkantoor van de Thesaurie, Kaapstad.

Rente zal halfjaarliks betaalbaar zijn op de 15de Januarie en 15de Julie.

Aanvragen moeten zijn voor niet minder dan VIJF POND en kan zijn voor veelvouden van EEN POND boven dat bedrag.

Betaling: Bij aanvraag vijf percent of meer van de nominale waarde van het bedrag van fondsen waarvoor aanvraag gedaan wordt en de balans op of vóór 15 Februarie 1925, in een of meer paaiementen en op zodanige datum of datums als de inschrijver mag verkiezen.

Unie Schatkistbiljetten; Zes Percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1927-32; Kaap de Goede Hoop Vijf Percent Effekten of Altijddurende Annuiteiten en Vervallen Unie Leningscertifikaten zullen ook aangenomen worden als het gelijkstaande met kontant tegen hun nomina waarde bij inschrijving voor deze uitgifte.

Overdracht van de Fondsen, vrijgesteld van zegelrecht, geschiedt bij akte geregistreerd in de boeken van de Thesaurie te Pretoria.

Kommissieloon tegen een kwart percent zal betaald worden aan Banken, Effektemakelaars en erkende Financiële Agenten ten aanzien van aanvragen die hun stempel dragen, doch kommissieloon zal niet betaalbaar zijn op konversies van Schatkistbiljetten.

Printed and published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria. | *Gedrukt en uitgegeven bij de Goevernementsdrukkerij en Kantoor van Schrijfbehoeften, Pretoria.*